

# Statistisches Monatsheft

# Bulletin mensuel de statistiques économiques

2001

April  
Avril

4

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK  
BANQUE NATIONALE SUISSE  
BANCA NAZIONALE SWIZZERA  
BANCA NAZIONALA SWIZRA  
+

Schweizerische Nationalbank  
Statistisches Monatsheft

Banque nationale suisse  
Bulletin mensuel de statistiques économiques

April  
Avril

4/2001

76. Jahrgang  
76e année

Das Statistische Monatsheft inklusive das Bankenstatistische Quartalsheft können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, Postfach, CH-8712 Stäfa, abonniert werden. Telefon 01 928 55 25, Telefax 0848 80 55 20.  
Der Abonnementspreis für beide Publikationen zusammen beträgt pro Jahr Fr. 40.- (inkl. 2,4% MwSt.) für das Inland und Fr. 80.- für das Ausland (Luftpostzuschlag auf Anfrage).  
Die Hefte werden jeweils Ende Monat bzw. Ende Quartal ausgeliefert. Genaues Datum siehe Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Rubrik «Aktuelles» und dort unter «Terminkalender Publikationen».  
Die Publikationen der Schweizerischen Nationalbank sind auf Internet verfügbar unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch), Rubrik «Publikationen».  
Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de statistiques économiques et, partant, au Bulletin trimestriel de statistiques bancaires auprès de Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, case postale, CH-8712 Stäfa, téléphone 01 928 55 25, télécopie 0848 80 55 20.  
Le prix de l'abonnement annuel aux deux publications est de fr. 40.- (y compris 2,4% de TVA) pour la Suisse et de fr. 80.- pour l'étranger (envoi par voie aérienne sur demande).  
Les bulletins sont envoyés aux abonnés à la fin de chaque mois et de chaque trimestre.  
La date de l'expédition est précisée sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), «Actualités» et «Calendrier des publications».  
Les publications de la Banque nationale suisse peuvent être consultées sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch), «Publications».  
Impression: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa

# Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte März bis Mitte April 2001)

## Geldmarktsätze

Das Direktorium beschloss am 22. März, das Zielband für den Dreimonats-Liborsatz um 25 Basispunkte auf 2,75% bis 3,75% zu senken. Der Dreimonats-Liborsatz verringerte sich in der Folge von rund 3,45% auf etwas über 3,3% und verharrete bis zum Ende der Berichtsperiode auf diesem Niveau. Er liegt damit nur unwesentlich über der Mitte des neuen Zielbandes. Der Zwölfmonats-Liborsatz reduzierte sich vorübergehend von 3,2% auf gut 3,0%, so dass die Inversion der Zinskurve am Geldmarkt vorerst praktisch unverändert blieb. Am Ende der Berichtsperiode erhöhte sich der Zwölfmonats-Liborsatz allerdings wieder auf 3,2%, so dass die Zinskurve am Geldmarkt annähernd flach ist.

Der Rückgang der amerikanischen Geldmarktsätze setzte sich weiter fort, sogar etwas stärker als in der Schweiz, so dass sich die Zinssifferenz zum amerikanischen Dollar bei einer Laufzeit von drei Monaten von 155 auf gut 145 Basispunkte reduzierte.

Obwohl die Europäische Zentralbank ihren Leitzinssatz nicht senkte, kamen auch die europäischen Geldmarktsätze vorübergehend ins Rutschen. Der Dreimonats-Liborsatz für Euro verringerte sich am 22. März um knapp 20 Basispunkte, also sogar etwas stärker als jener für Schweizer Franken. Die Zinssifferenz bei einer Laufzeit von drei Monaten zwischen den beiden Währungen reduzierte sich in der Folge von 135 auf 125 Basispunkte. Am Ende der Berichtsperiode sprang der Dreimonats-Liborsatz für Euro allerdings wieder um über 15 Basispunkte nach oben, so dass sich die Zinssifferenz zum Schweizer Franken per saldo auf rund 145 Basispunkte erhöhte.

## Geldaggregate

Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge erhöhte sich im März im Vergleich zum Vorjahr um 0,7%, nachdem sie im Februar um 0,1% gewachsen war. Der Notenumlauf nahm um 0,7 Mrd. Franken bzw. 2,4% zu. Die Giroguthaben lagen um 0,3 Mrd. Franken bzw. 9,7% unter ihrem Bestand im März letzten Jahres.

Die Geldmengen M<sub>1</sub> und M<sub>2</sub> lagen im Februar weiterhin unter dem Vorjahresstand. Bei M<sub>1</sub> betrug der Rückgang 3,2%, bei M<sub>2</sub> betrug er 5,7%. Hingegen übertraf M<sub>3</sub> das Vorjahresniveau um 1,1% und setzte somit seine Erholung fort.

## Devisenmarkt

Der Dollar blieb trotz teilweise beträchtlichen Kursverlusten an den amerikanischen Aktienbörsen stark. Ende März reduzierte das Fed den Leitzinssatz zum dritten Mal im laufenden Jahr. Der Zinsschritt von 0,5 Prozentpunkten auf 5% lag am unteren Rand der geäusserten Erwartungen. Der US-Dollar wertete sich in der Berichtsperiode gegenüber den wichtigsten Währungen auf. Im März sank der Wert eines Euros erstmals seit Anfang Jahr wieder unter 0,90 Dollar. In der Berichtsperiode verlor der Euro 2,7%. Die Europäische Zentralbank beilass in der Berichtsperiode den Mindestbietungssatz unverändert auf 4,75%, womit sie die einzige unter den wichtigsten Notenbanken ist, die im laufenden Jahr noch keine Leitzinssenkung vorgenommen hat.

Die Bank of Japan kündigte in der Berichtsperiode eine Änderung ihrer geldpolitischen Strategie an. Mit dem neu eingeführten Mengenziel wurde gleichzeitig die Rückkehr zur Nullzinspolitik vollzogen, was die Märkte jedoch nicht von ihrer pessimistischen Einschätzung der japanischen Wirtschaftsaussichten abbrachte. Ein US-Dollar kostete am 12. April rund 123 Yen, 2% mehr als im Vormonat.

Die Bank of England senkte ihren Leitzins zum zweiten Mal im laufenden Jahr um 0,25 Prozentpunkte. Sie begründete ihren Entscheid mit den gestiegenen Risiken für die globale Wirtschaftsentwicklung und den stabilen Inflationsaussichten. Das britische Pfund wertete sich in der Berichtsperiode um 0,7% gegenüber dem US-Dollar ab.

Der Franken verlor in der Berichtsperiode 1,4% gegenüber dem US-Dollar und 0,7% gegenüber dem Pfund. Zum Euro wertete er sich um 1,3% auf. Der handelsgewichtete Wechselkurs gegenüber 15 Währungen stieg um 0,7%.

## Kapitalmarkt

An den internationalen Obligationenmärkten – eine Ausnahme bildete die Schweiz – zogen die Renditen im Berichtsabschnitt per Saldo etwas an.

Die Reduktion der Leitzinsen in den USA bewirkte vorerst einen leichten Renditenrückgang bei den Staatsobligationen. Im April stiegen die Zinsen wieder an; die zehnjährigen Staatstitel rentierten Mitte April 5,23% (Vormonat 4,80%) und die dreissigjährigen 5,66% (Vormonat 5,28%). Die jüngste Trendumkehr an den Aktienmärkten mit Umschichtungen aus Obligationenanlagen in Aktien dürfte bei der Zinsentwicklung eine Rolle gespielt haben.

Die Rendite der zehnjährigen deutschen Staatsobligationen zog auf 4,89% (4,68%) an. Die englischen Gilts rentierten Mitte April 4,96% (4,72%). In Japan wurde das Massnahmenpaket zur Stimulierung der Konjunktur von den Märkten negativ aufgenommen, und die Renditen der zehnjährigen Staatsobligationen stiegen auf 1,45% (1,13%) an.

Die Reduktion des Zielbandes für den Leitzinssatz durch die SNB um 1/4% bewirkte einen Rückgang der Renditen der Bundesobligationen um rund 0,1%. Am Schluss der Berichtsperiode zogen die Renditen aber wieder etwas an, so dass sie im Monatsvergleich unverändert bei 3,37% lagen. Diverse Banken passten die Zinssätze für Kassenobligationen und die Richtsätze für Hypothekarkredite dem seit Ende Februar rückläufigen Zinsniveau an.

Die Geschäftstätigkeit am schweizerischen Emissionsmarkt war insbesondere im Auslandsegment wiederum bescheiden. Inländische Neuemissionen rentierten zwischen rund 3,8% und 4,3%. Die Eidgenossenschaft stockte die 4 1/2%-Anleihe 1993–2006 um 188 Mio. Franken auf. Die Rendite bei Emission betrug 3,03%. Erstmals wurde die Auktion einer eidgenössischen Anleihe über eine elektronische Plattform der SWX Schweizer Börse (EUREX Repo Plattform) durchgeführt. Im Auslandsegment rentierten die vorwiegend kurzfristigen Anleihen unter 3,5%, längerfristige Titel rentierten bei knapp 4%.

Die Neubeanspruchung des schweizerischen Kapitalmarktes durch Anleihen- und Aktienemissionen betrug im ersten Quartal 2001 rund 19,2 Mrd. Franken. Auf inländi-

sche Schuldner entfielen rund 8,8 Mrd., auf ausländische 9,5 Mrd. Die Aktienemissionen beliefen sich auf 0,9 Mrd. Gegenüber dem ersten Quartal 2000 ergab sich eine Abnahme der Neubearbeitung von rund 11,4%. Die Nettobearbeitung (nach Rückzahlungen) reduzierte sich sogar um 42,1%.

Die Kursentwicklung an den Aktienmärkten war vorerst noch durch die Verunsicherung der Anleger über die Ent-

wicklung der Konjunktur geprägt, und die Indizes verloren bis Anfang April an Boden. Danach zogen die Notierungen zum Teil deutlich an. Die massgebenden Indizes entwickelten sich per Saldo wie folgt: Frankfurt +1,9%, London -2,2%, Paris +3,8%, Schweiz (Swiss Performance Index) -0,4%. In den USA notierte der Dow Jones im Monatsvergleich um 1%, der NASDAQ um 1,1% höher. In Japan stieg der Nikkei um 8,4% an.

# Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-mars à la mi-avril 2001)

## Rémunérations servies sur le marché monétaire

Le 22 mars 2001, la Direction générale de la Banque nationale a décidé d'abaisser de 25 points de base la marge de fluctuation du Libor à trois mois, la ramenant ainsi à 2,75%–3,75%. Le Libor à trois mois a par la suite diminué, passant d'environ 3,45% à un peu plus de 3,3%, niveau auquel il s'est maintenu jusqu'à la fin de la période considérée. Il est donc à peine supérieur à la zone médiane de la nouvelle marge de fluctuation. Le Libor à douze mois a reculé temporairement de 0,2% pour s'établir à plus de 3%, si bien que l'inversion de la courbe des taux d'intérêt est restée, dans un premier temps, pratiquement inchangée sur le marché monétaire. Etant donné que le Libor à douze mois s'inscrivait de nouveau à 3,2% à la mi-avril, la courbe des taux d'intérêt sur le marché monétaire était presque plate.

Aux Etats-Unis, les taux à court terme ont poursuivi leur mouvement de repli, à un rythme même un peu plus rapide qu'en Suisse. La différence entre les rémunérations servies sur les dépôts à trois mois en dollars et en francs s'est réduite en conséquence, passant de 155 à plus de 145 points de base.

En dépit de la décision de la Banque centrale européenne de ne pas abaisser son taux directeur, les taux du marché monétaire se sont eux aussi repliés par moment dans la zone euro. Le 22 mars, le Libor appliqué aux dépôts à trois mois en euros a fléchi de près de 20 points de base, soit un peu plus fortement que celui appliqué aux fonds correspondants en francs. Pour les dépôts à trois mois, l'écart entre les rémunérations servies sur l'euro et sur le franc a ensuite diminué, passant de 135 à 125 points de base. A la mi-avril, le Libor appliqué aux dépôts à trois mois en euros a fait un nouveau bond de plus de 15 points, si bien que la différence d'intérêt entre les dépôts en euros et en francs a augmenté, au total, pour atteindre près de 145 points de base.

## Agrégats monétaires

En comparaison annuelle, la monnaie centrale désaisonnalisée a marqué une expansion de 0,7% en mars, après une progression de 0,1% en février. Les billets en circulation se sont accrus de 0,7 milliard de francs, ou de 2,4%. Les avoirs en comptes de virements ont diminué de 0,3 milliard de francs (9,7%) par rapport à mars 2000.

En février, les masses monétaires M<sub>1</sub> et M<sub>2</sub> étaient toujours inférieures aux niveaux observés un an auparavant. La masse monétaire M<sub>1</sub> s'est repliée de 3,2%, et M<sub>2</sub>, de 5,7%. Quant à M<sub>3</sub>, elle a continué son mouvement de hausse, enregistrant une augmentation de 1,1% en comparaison annuelle.

## Marché des changes

Malgré des pertes de cours, en partie considérables, sur les marchés américains des actions, le dollar est resté ferme. A fin mars, la Réserve fédérale a réduit son taux directeur pour la troisième fois depuis le début de l'année. Cette baisse de 0,5 point – le taux directeur a été ainsi ramené à 5% – a correspondu à la partie inférieure des attentes. Entre la mi-mars et la mi-avril, le dollar s'est revalorisé face aux principales monnaies.

En mars, l'euro a fléchi pour la première fois depuis le début de 2001, passant ainsi de nouveau au-dessous de 0,90 dollar. Durant la période examinée, il a perdu 2,7%. La Banque centrale européenne a laissé son taux de soumission minimal inchangé à 4,75% entre la mi-mars et la mi-avril; elle est donc la seule des grandes banques centrales à ne pas avoir abaissé son taux directeur cette année.

Entre la mi-mars et la mi-avril, la Banque du Japon a annoncé une modification de sa stratégie en matière de politique monétaire. Le passage à un nouvel objectif quantitatif a été accompagné du retour à la politique de taux à 0%, ce qui n'a toutefois pas incité les marchés à revenir sur leurs estimations pessimistes quant aux perspectives économiques du Japon. Le 12 avril, un dollar valait environ 123 yens, soit 2% de plus qu'un mois auparavant.

Pour la seconde fois en 2001, la Banque d'Angleterre a réduit son taux directeur de 0,25 point. Elle a motivé sa décision par les risques accrus pour l'évolution économique globale et par les perspectives inflationnistes stables. Entre la mi-mars et la mi-avril, la livre sterling a perdu 0,7% vis-à-vis du dollar.

Durant la période considérée, le franc a cédé 1,4% face au dollar et 0,7% par rapport à la livre sterling. Vis-à-vis de l'euro, il s'est revalorisé de 1,3%. Pondéré par le commerce extérieur et face à quinze monnaies, son cours a augmenté de 0,7%.

## Marché des capitaux

Sur les marchés obligataires internationaux – la Suisse a constitué une exception –, les rendements ont au total augmenté quelque peu entre la mi-mars et la mi-avril.

Aux Etats-Unis, la réduction des taux directeurs a entraîné, dans un premier temps, un léger repli du rendement des emprunts d'Etat. En avril, les taux d'intérêt se sont redressés; à la mi-avril, le rendement des obligations d'Etat à dix ans s'inscrivait à 5,23% (4,80% à la mi-mars), et celui des titres d'Etat à trente ans, à 5,66% (5,28%). Le récent revirement de tendance sur les marchés des actions, qui s'est accompagné de remaniements de portefeuille – les placements en actions ont augmenté au détriment de placements en obligations –, a sans doute joué un rôle dans l'évolution des taux d'intérêt.

En Allemagne, les emprunts d'Etat à dix ans affichaient un rendement de 4,89% à la mi-avril, contre 4,68% à la mi-mars. Au Royaume-Uni, le rendement des titres correspondants a passé de 4,72% à 4,96%. Au Japon, les mesures prises en vue de stimuler la conjoncture ont été mal accueillies par les marchés, et les rendements des obligations d'Etat à dix ans ont progressé pour atteindre 1,45% (1,13%).

La BNS ayant abaissé de 0,25% la marge de fluctuation de son taux directeur, les rendements des obligations fédérales ont fléchi d'environ 0,1%. A la fin de la période examinée, les rendements ont toutefois augmenté de nouveau quelque peu, si bien qu'ils sont restés inchangés à 3,37% en comparaison mensuelle. Dans le sillage de la baisse des taux depuis fin février, plusieurs banques ont adapté les taux d'intérêt des obligations de caisse et des prêts hypothécaires.

Sur le marché suisse des émissions, l'activité est redevenue modérée, notamment dans le compartiment étranger. Le rendement des émissions suisses s'est inscrit entre 3,8% et 4,3%. La Confédération a relevé de 188 millions de francs l'emprunt à 4 $\frac{1}{2}\%$  1993–2006. Le rendement à l'émission de cet emprunt était de 3,03%. Lors de l'émission d'un emprunt fédéral, la procédure d'enchères a passé pour la première fois par une plate-forme électronique de SWX Swiss Exchange, la bourse suisse (plate-forme «EUREX Repo»). Dans le segment étranger, les rendements des emprunts, pour la plupart à court terme, se sont établis au-dessous de 3,5%, et ceux des titres à moyen et long terme, à près de 4%.

Au premier trimestre de 2001, les émissions d'obligations et d'actions sur le marché suisse des capitaux ont porté sur 19,2 milliards de francs. De ce montant, 8,8 milliards de francs revenaient aux emprunts de débi-

teurs suisses et 9,5 milliards aux emprunts de débiteurs étrangers. Les émissions d'actions ont porté sur un montant de 0,9 milliard de francs. Par rapport au premier trimestre de 2000, le recours au marché suisse des capitaux a diminué de près de 11,4%. Le prélevement net (émissions moins remboursements) a même fléchi de 42,1%.

Sur les marchés des actions, les cours ont été d'abord marqués par les incertitudes des investisseurs quant à l'évolution de la conjoncture, et les indices ont perdu du terrain jusqu'au début d'avril. Par la suite, les cours ont en partie sensiblement augmenté. Les indices importants ont perdu 2,2% à Londres et 0,4% en Suisse (Swiss Performance Index), mais gagné 1,9% à Francfort et 3,8% à Paris. Aux États-Unis, le Dow Jones a progressé en un mois de 1%, et le Nasdaq, de 1,1%. Au Japon, le Nikkei a enregistré une hausse de 8,4%.

## Inhalt

## Table des matières

### Grafiken

### Graphiques

	Nummer – Numéro	
Dreimonatssatz Schweizerfranken Libor und SNB-Zielband	<b>1</b>	Libor pour dépôts à trois mois en francs suisses et marge de fluctuation adoptée par la BNS
Euromarktsätze	<b>2</b>	Taux d'intérêt sur l'euro-marché
Zinssätze im Inland	<b>3</b>	Taux d'intérêt en Suisse
Zins-/Fälligkeitsstruktur von Obligationen der Eidgenossenschaft	<b>4</b>	Structure des taux selon les échéances d'obligations de la Confédération
Konsumentenpreise	<b>5</b>	Prix à la consommation
Produzenten- und Importpreise	<b>6</b>	Prix à la production et à l'importation
Giroguthaben	<b>7</b>	Comptes de virements
Notenumlauf	<b>8</b>	Billets en circulation
Notenbankgeldmenge	<b>9</b>	Monnaie centrale
Bargeldumlauf	<b>10</b>	Numéraire en circulation
Sichteinlagen	<b>11</b>	Dépôts à vue
Bestände auf Transaktionskonti	<b>12</b>	Comptes de transactions
Geldmenge M <sub>1</sub>	<b>13</b>	Masse monétaire M <sub>1</sub>
Spareinlagen	<b>14</b>	Dépôts d'épargne
Geldmenge M <sub>2</sub>	<b>15</b>	Masse monétaire M <sub>2</sub>
Termineinlagen	<b>16</b>	Dépôts à terme
Geldmenge M <sub>3</sub>	<b>17</b>	Masse monétaire M <sub>3</sub>
Inländische Kreditattività der Banken	<b>18</b>	Crédits bancaires en Suisse
Nominelle Wechselkursindizes	<b>19</b>	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	<b>20</b>	Indice du cours réel du franc
Reales Bruttoinlandprodukt Total	<b>21</b>	Produit intérieur brut réel, total
Reales Bruttoinlandprodukt nach Nachfragekomponenten	<b>22</b>	Produit intérieur brut réel, composantes de la demande

## Tabellen

## Tableaux

Nummer – Numéro

<b>A. SNB-Bilanz</b>		<b>A. Bilan de la BNS</b>	
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	<b>A1</b>	Situations de la Banque nationale suisse	
Noten- und Münzumlauf	<b>A2</b>	Billets et pièces de monnaie en circulation	
Fremdwährungsanlagen der Schweizerischen Nationalbank nach Währungen	<b>A3</b>	Placements en monnaies étrangères de la Banque nationale suisse, répartition selon la monnaie	
<b>B. Geldmengenaggregate</b>		<b>B. Agrégats monétaires</b>	
Notenbankgeldmenge	<b>B1</b>	Monnaie centrale	
Geldmengen $M_1$ , $M_2$ , $M_3$ (Definition 1995)	<b>B2</b>	Masses monétaires $M_1$ , $M_2$ , $M_3$ (définition 1995)	
<b>C. Bankenstatistik</b>		<b>C. Statistiques bancaires</b>	
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	<b>C1</b>	Structure des bilans mensuels	
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	<b>C2</b>	Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie	
Treuhandaktiven und Treuhandpassiven nach In- und Ausland sowie nach Währungen	<b>C3</b>	Actifs et passifs à titre fiduciaire, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie	
Kredite	<b>C4</b>	Crédits	
Liquidität I (Kassenliquidität)	<b>C5</b>	Liquidité I (liquidité de caisse)	
Liquidität II (Gesamtliquidität)	<b>C6</b>	Liquidité II (liquidité globale)	
Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing	<b>C7</b>	Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing	
Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken	<b>C8</b>	Stocks de titres dans les dépôts des banques	
<b>D. Geld- und Kapitalmarkt</b>		<b>D. Marchés monétaire et financier</b>	
Euromarktsätze, Geldmarktsätze und Zielband der Schweizerischen Nationalbank	<b>D1</b>	Taux d'intérêt sur l'euro-marché, taux d'intérêt à court terme en Suisse et à l'étranger et marge de fluctuation adoptée par la Banque nationale suisse	
Repo-Sätze der SNB und offizielle Sätze	<b>D2</b>	Taux appliqué par la Banque nationale suisse aux pensions de titres et taux officiels	
Zinssätze von Bankeinlagen und Hypotheken	<b>D3</b>	Taux d'intérêt de dépôts et d'hypothèques	
Kassazinssätze für Obligationen der Eidgenossenschaft und anderer Schuldnerkategorien in CHF, USD und EUR	<b>D4</b>	Taux d'intérêt au comptant pour obligations de la Confédération et d'autres catégories de débiteurs, en CHF, USD et EUR	
Kapitalmarktbeanspruchung	<b>D10</b>	Prélèvement sur le marché des capitaux	
Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner	<b>D11</b>	Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers	
Anlagefonds	<b>D15</b>	Fonds de placement	
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	<b>D16</b>	Placements du Fonds de compensation de l'AVS	
Wertpapierumsätze der Schweizer Börse (SWX Swiss Exchange)	<b>D17</b>	Chiffres d'affaires de la bourse suisse (SWX Swiss Exchange)	
Schweizerische Aktienindizes	<b>D20</b>	Indices suisses des actions	
Börsenkapitalisierung	<b>D22</b>	Capitalisation boursière	
<b>E. Devisenmarkt</b>		<b>E. Marché des changes</b>	
Devisenkurse	<b>E1</b>	Cours des devises	
Nominelle Wechselkursindizes	<b>E2</b>	Indice du cours nominal du franc	
Reale Wechselkursindizes	<b>E3</b>	Indice du cours réel du franc	
Termin-Kurse USD/CHF	<b>E4</b>	Cours à terme USD/CHF	

**Tabellen****Tableaux**

Nummer – Numéro

<b>F. Öffentliche Finanzen</b>	<b>F. Finances publiques</b>
Rechnungsabschlüsse des Bundes	<b>F1</b> Clôture des comptes de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes	<b>F2</b> Recettes fiscales de la Confédération
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	<b>F3</b> Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	<b>F4</b> Dépenses de la Confédération, par nature
Schulden des Bundes	<b>F5</b> Dette de la Confédération
Finanzen der Kantone und Gemeinden	<b>F6, F7</b> Finances des cantons et des communes
<b>G. Preise und Löhne</b>	<b>G. Prix et salaires</b>
Konsumentenpreise	<b>G1</b> Prix à la consommation
Produzentenpreise, Importpreise, Gesamtangebot, Edelmetall- und Rohwarenpreise	<b>G2</b> Prix à la production, prix à l'importation, offre totale, prix des métaux précieux et des matières premières
Baupreise und Baukosten	<b>G3</b> Prix et coût de la construction
Lohnentwicklung nach Arbeitnehmerkategorie	<b>G4</b> Evolution des salaires par catégories de travailleurs
Lohnentwicklung nach Wirtschaftssektor/Wirtschaftsabschnitt	<b>G5</b> Evolution des salaires par secteurs/sections économiques
<b>H. Produktion</b>	<b>H. Production</b>
Industrielle Produktion	<b>H1</b> Production industrielle
Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz im verarbeitenden Gewerbe; Industrie	<b>H2</b> Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manufacturières
<b>J. Konsum</b>	<b>J. Consommation</b>
Detailhandelsumsätze	<b>J1</b> Chiffre d'affaires du commerce de détail
Fremdenverkehr in der Schweiz	<b>J2</b> Mouvement touristique en Suisse
<b>K. Investitionen</b>	<b>K. Investissements</b>
Bauausgaben	<b>K1</b> Dépenses dans la construction
Bautätigkeit	<b>K2</b> Industrie du bâtiment
<b>L. Aussenhandel</b>	<b>L. Commerce extérieur</b>
Aussenhandel	<b>L1</b> Commerce extérieur
Aussenhandel nach Warenarten	<b>L2</b> Commerce extérieur, par groupes de marchandises
Aussenhandel nach Ländern	<b>L3</b> Commerce extérieur, par pays
<b>M. Zahlungsbilanz, Auslandvermögen und Währungsreserven</b>	<b>M. Balance des paiements, avoirs et engagements extérieurs et réserves monétaires</b>
Ertragsbilanz und Vermögensübertragungen	<b>M1</b> Balance des transactions courantes et transferts en capital
Kapitalverkehr	<b>M2</b> Mouvements de capitaux
Auslandvermögen der Schweiz	<b>M3</b> Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	<b>M4</b> Investissements directs suisses à l'étranger
Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	<b>M5</b> Investissements directs étrangers en Suisse
Währungsreserven der Schweiz	<b>M6</b> Réserves monétaires de la Suisse

**Tabellen****Tableaux**

Nummer – Numéro

**N. Arbeitsmarkt**

Arbeitsmarkt	<b>N1</b>	Marché du travail
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	<b>N2</b>	Durée hebdomadaire du travail
Beschäftigung	<b>N3</b>	Emploi
Beschäftigung nach Wirtschaftsklassen	<b>N4</b>	Emploi par classes économiques

**P. Volkswirtschaftliche Gesamtrechnung**

Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (nominal)	<b>P1</b>	Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (nominal)
Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (real)	<b>P2</b>	Produit intérieur brut, selon le genre de dépenses (réel)
Bruttosozialprodukt nach Einkommensart	<b>P3</b>	Produit national brut, selon le genre de revenus
Produktionskonto	<b>P4</b>	Compte de production
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	<b>P5</b>	Principaux agrégats par personne

**Q. Ausland**

Konsumentenpreise	<b>Q1</b>	Prix à la consommation
Arbeitslosigkeit	<b>Q2</b>	Chômage
Bruttoinlandprodukt (real)	<b>Q3</b>	Produit intérieur brut (réel)
Ertragsbilanz	<b>Q4</b>	Balance des transactions courantes

**Stichwortverzeichnis**Seiten/pages  
136/137**Index alphabétique****Quellenverzeichnis**Seite/page  
138**Indication des sources**

## Zeichenerklärungen und Erläuterungen

## Explication des signes et remarques

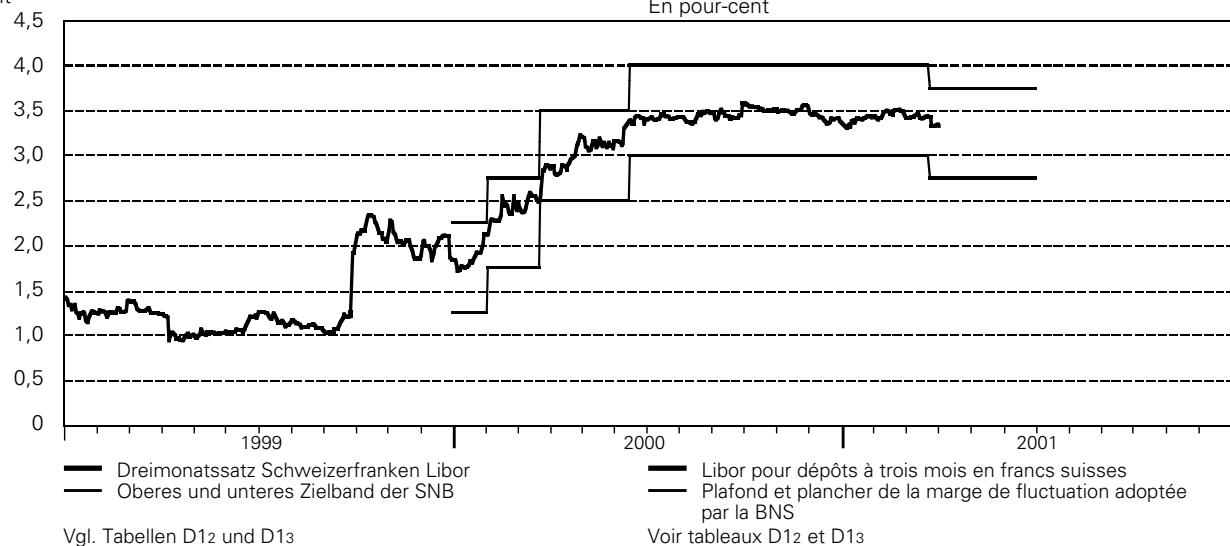
-	Nichts	-	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
.	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.	.	Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	..	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
<b>195</b>	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten.	<b>195</b>	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch	—	Interruption de la série

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

## 1 Dreimonatssatz Schweizerfranken Libor und SNB-Zielband

In Prozent

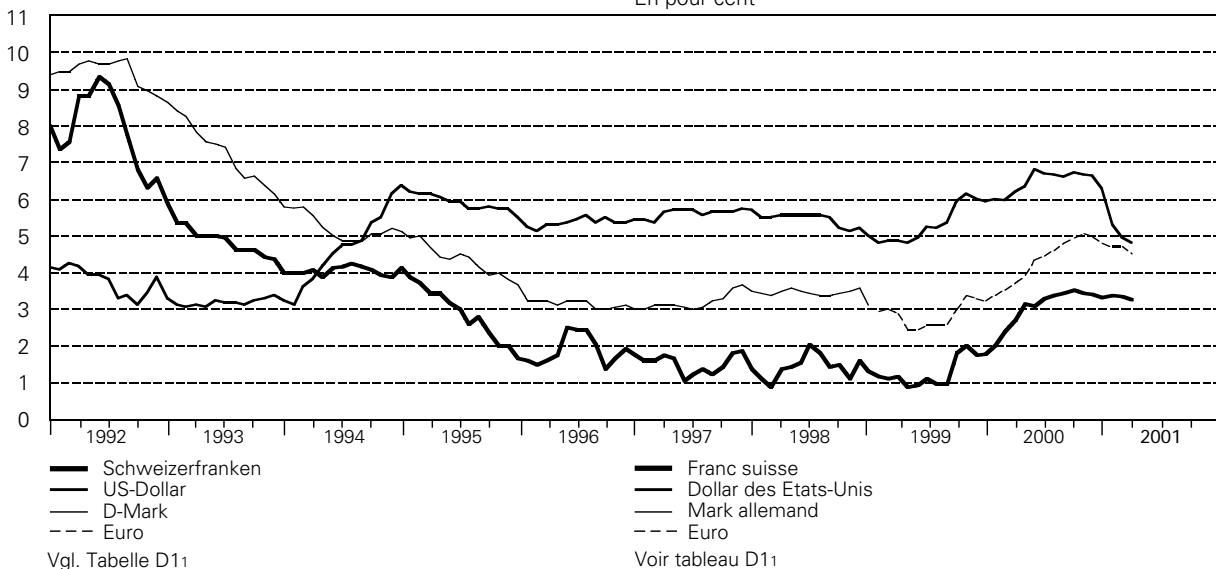


## Libor pour dépôts à trois mois en francs suisses et marge de fluctuation adoptée par la BNS

En pour-cent

## 2 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent

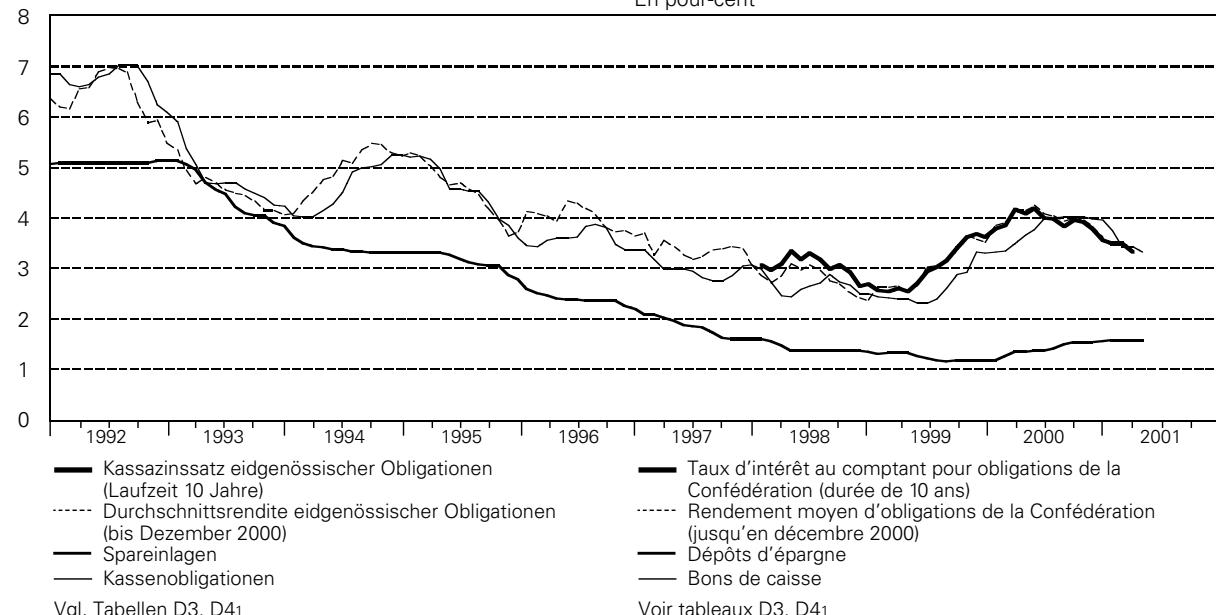


## Taux d'intérêt sur l'euro-marché (3 mois)

En pour-cent

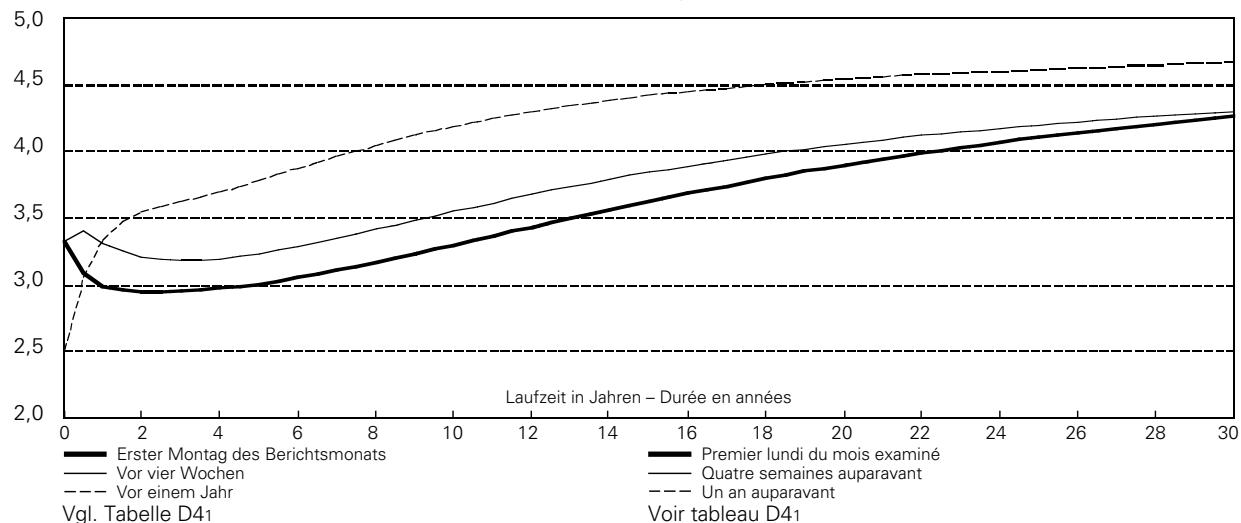
## 3 Zinssätze im Inland

In Prozent



## 4 Zins-/Fälligkeitsstruktur von Obligationen der Eidgenossenschaft

In Prozent

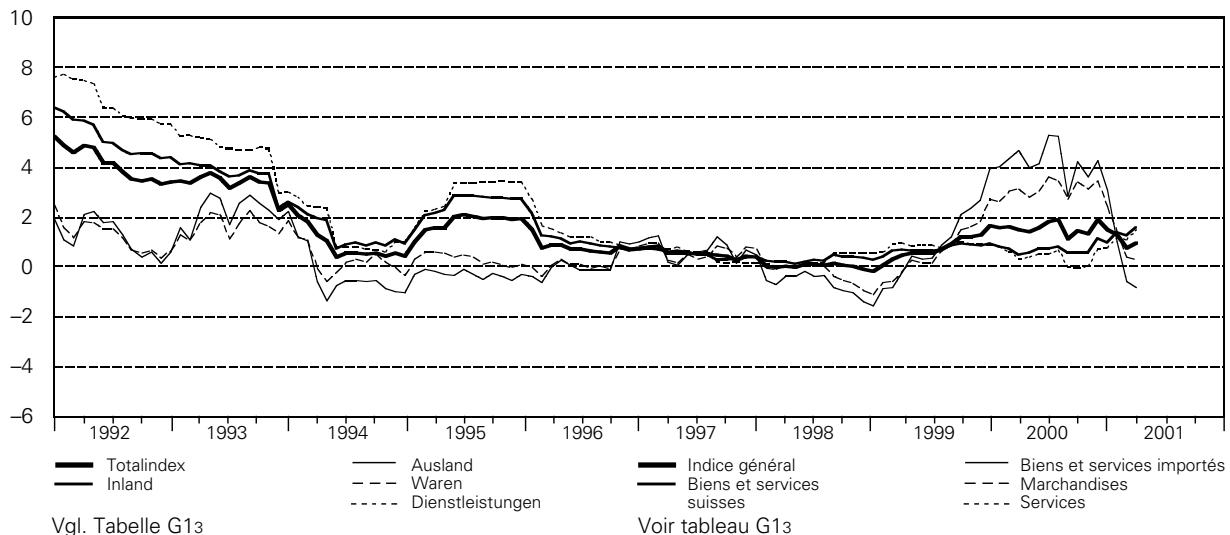


## Structure des taux selon les échéances d'obligations de la Confédération

En pour-cent

## 5 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



## 6 Produzenten- und Importpreise

(bis Mai 1993 Grosshandelspreise)

Veränderung in Prozent  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

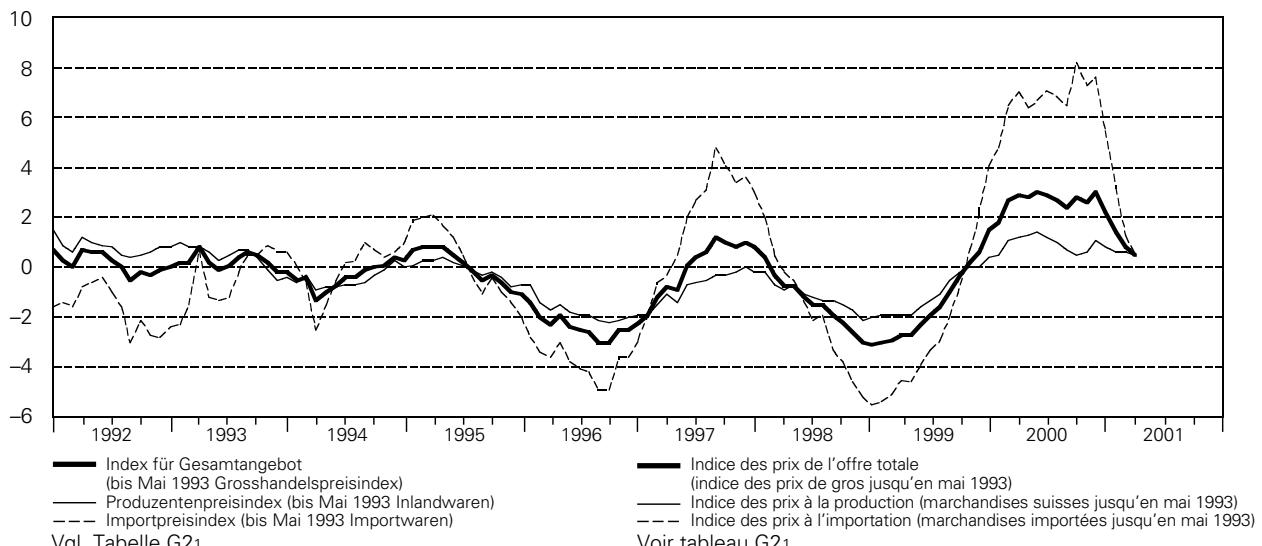
## Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente

## Prix à la production et à l'importation

(jusqu'en mai 1993, prix de gros)

Variation en pour-cent par rapport au  
mois correspondant de l'année précédente

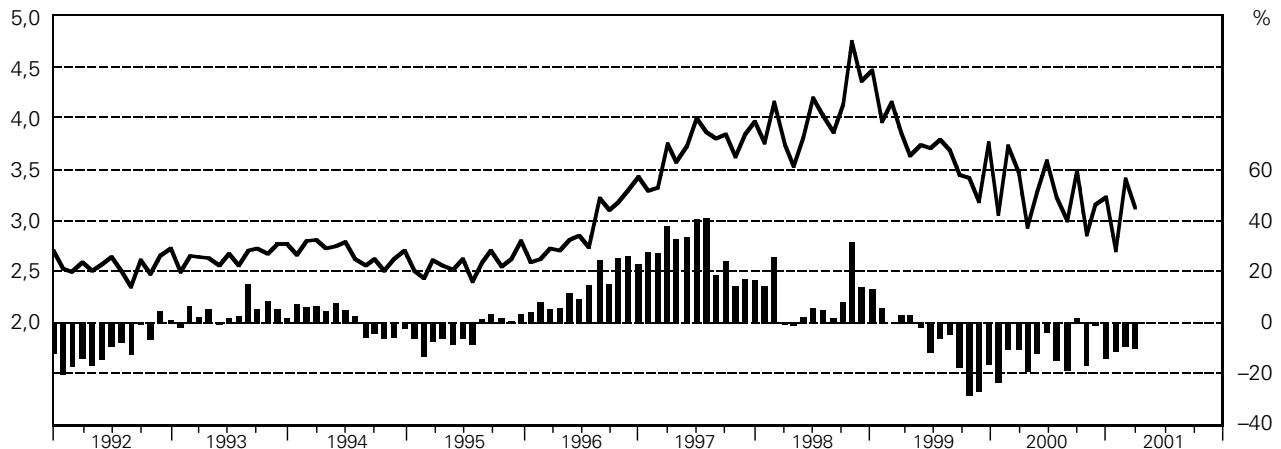


## 7 Giroguthaben

In Milliarden Franken

## Comptes de virements

En milliards de francs



Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B12 und B13

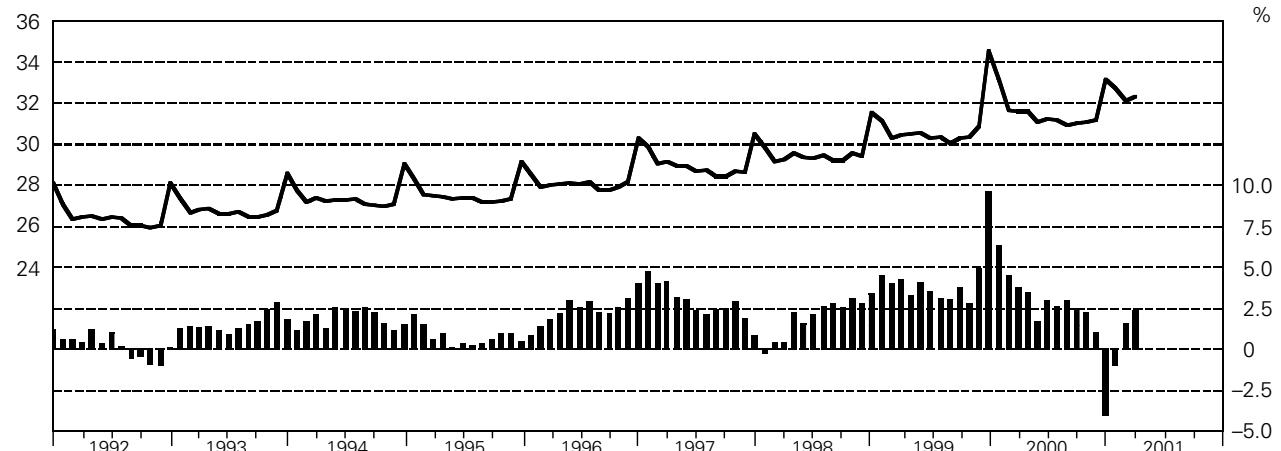
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B12 et B13

## 8 Notenumlauf

In Milliarden Franken

## Billets en circulation

En milliards de francs



Veränderung in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B12 und B13

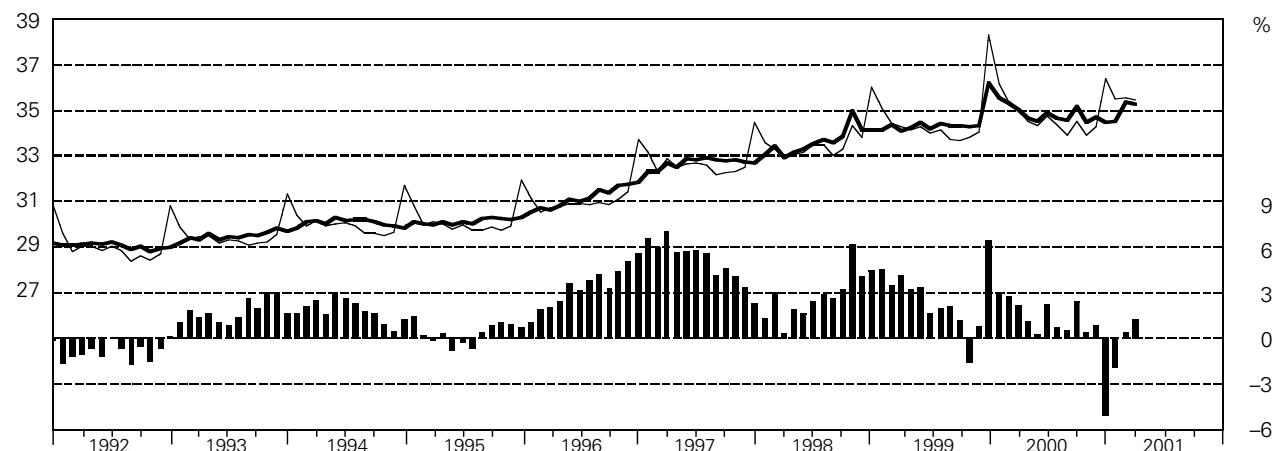
Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B12 et B13

## 9 Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

## Monnaie centrale

En milliards de francs



saisonbereinigt  
Veränderung Notenbankgeldmenge in Prozent gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat (Säulen)  
Vgl. Tabellen B11, B12 und B13

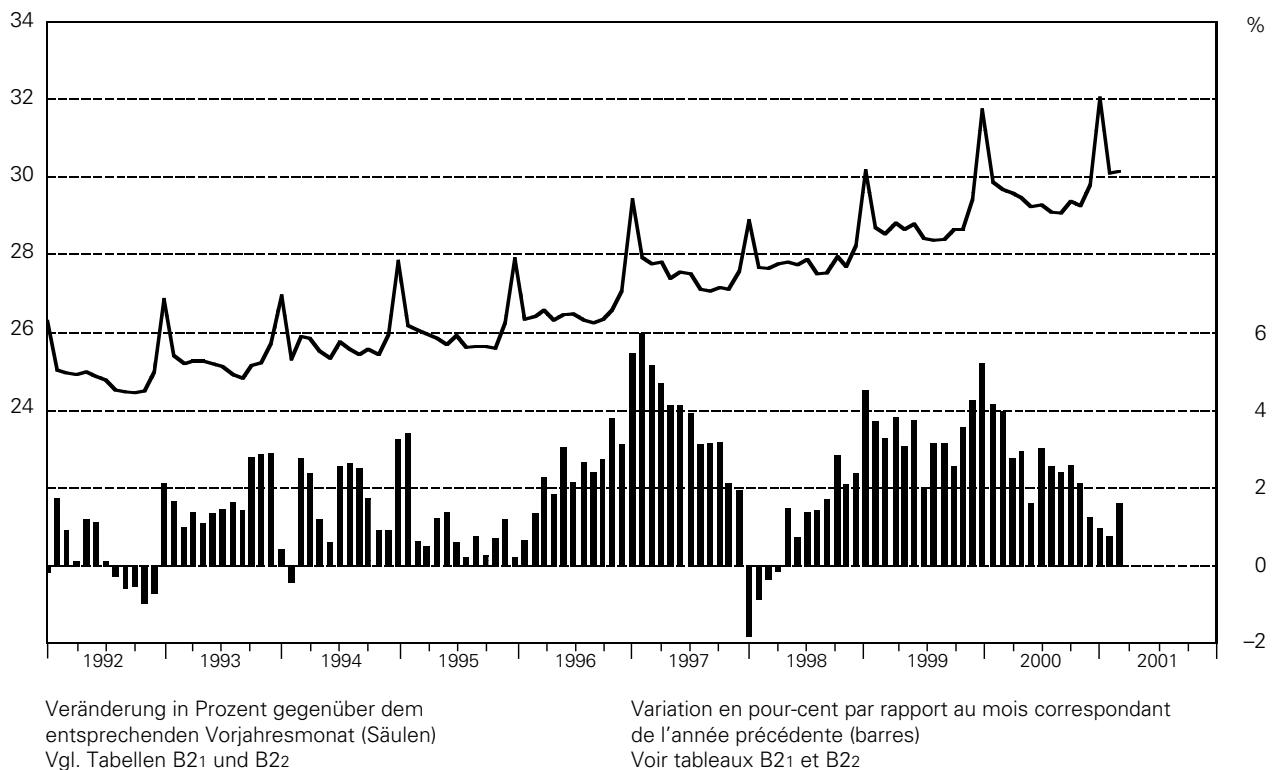
désaisonnalisée  
Monnaie centrale, variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente (barres)  
Voir tableaux B11, B12 et B13

## 10 Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

## Numéraire en circulation

En milliards de francs

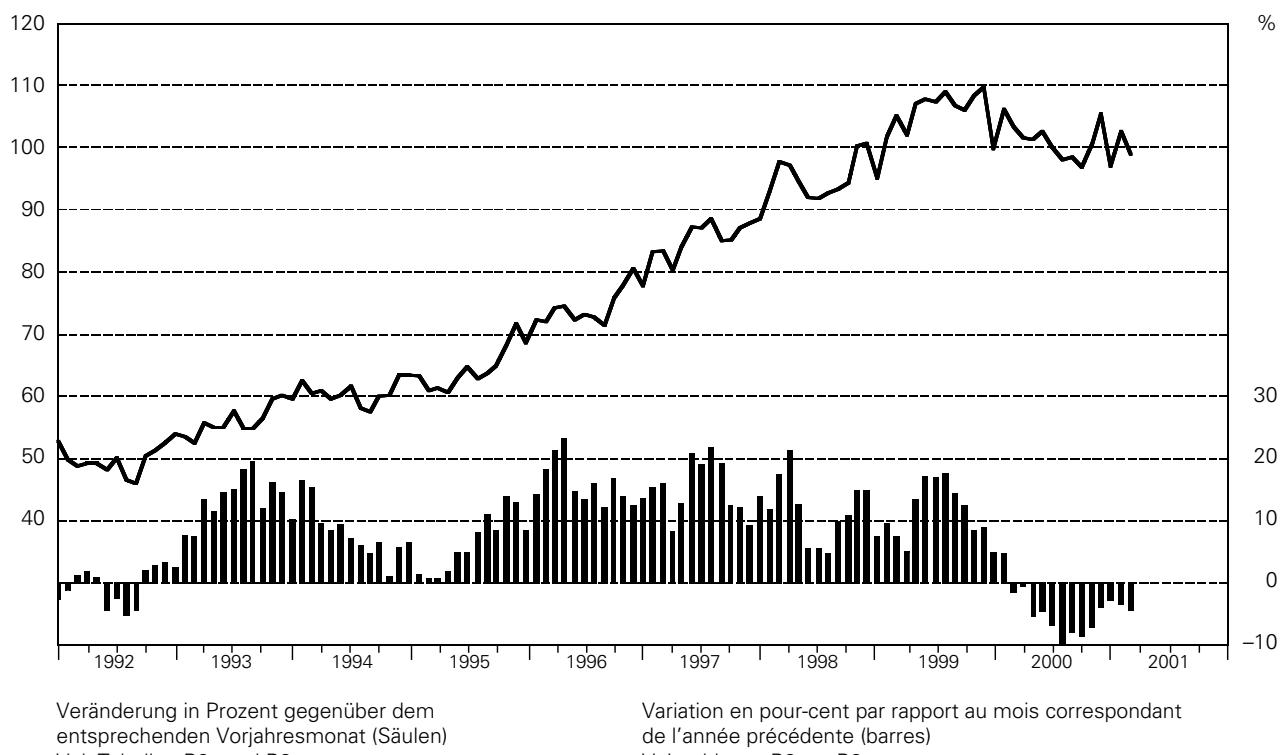


## 11 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts à vue

En milliards de francs

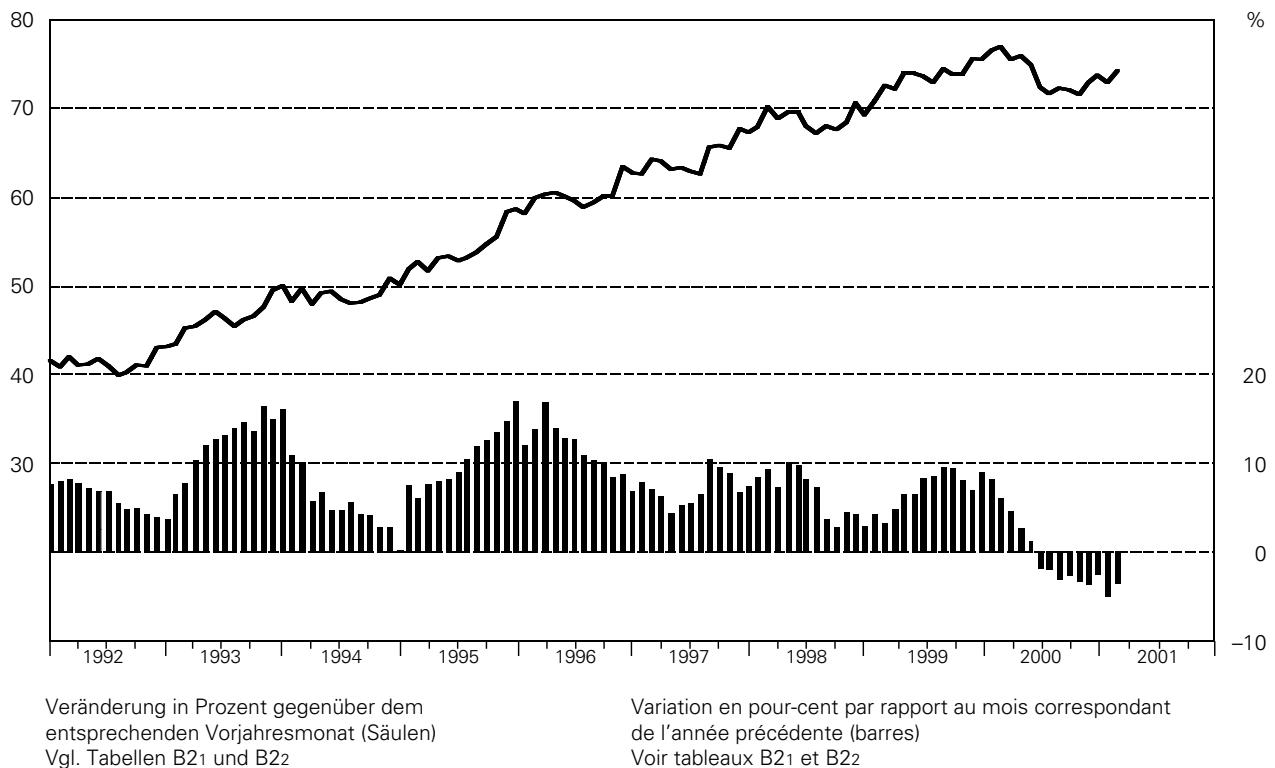


## 12 Bestände auf Transaktionskonti

(Gehalts-, Privatkonti etc.)  
In Milliarden Franken

## Comptes de transactions

(Comptes salaires, comptes privés, etc.)  
En milliards de francs

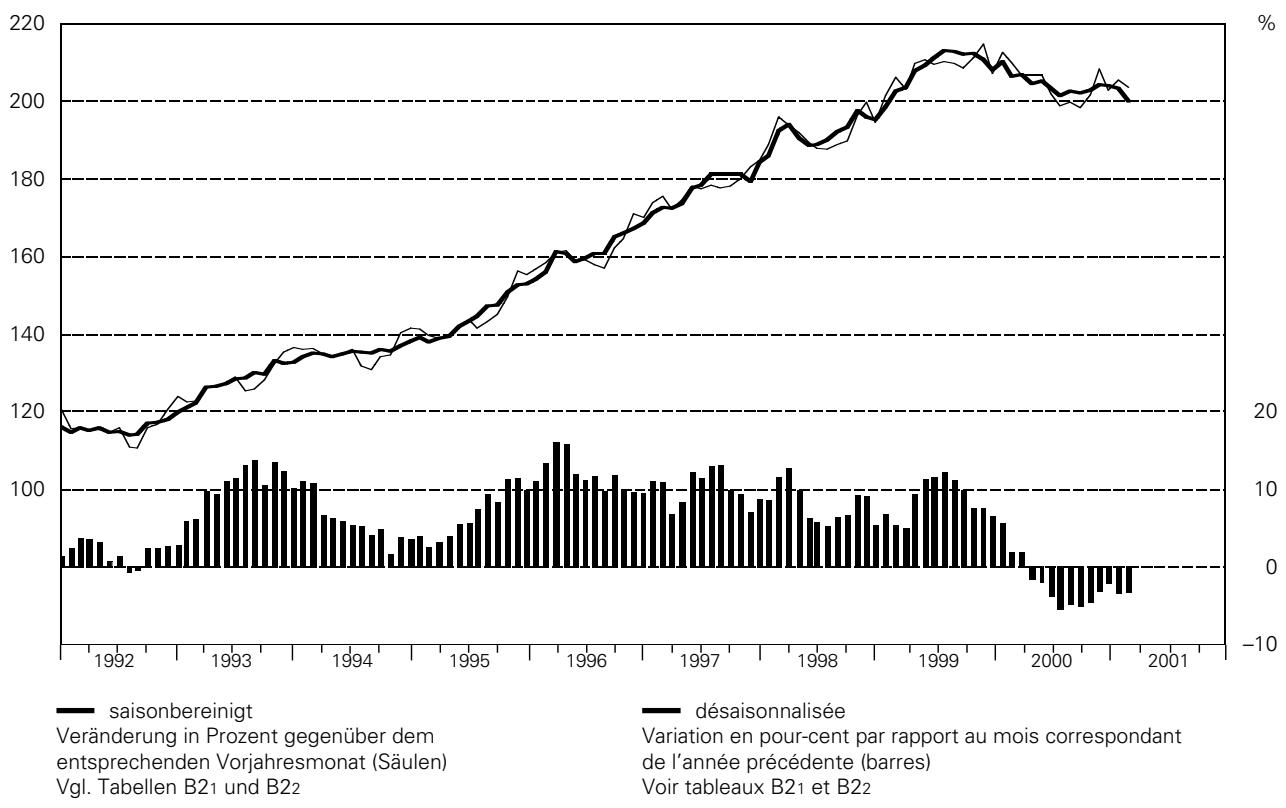


## 13 Geldmenge M1

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M1

En milliards de francs

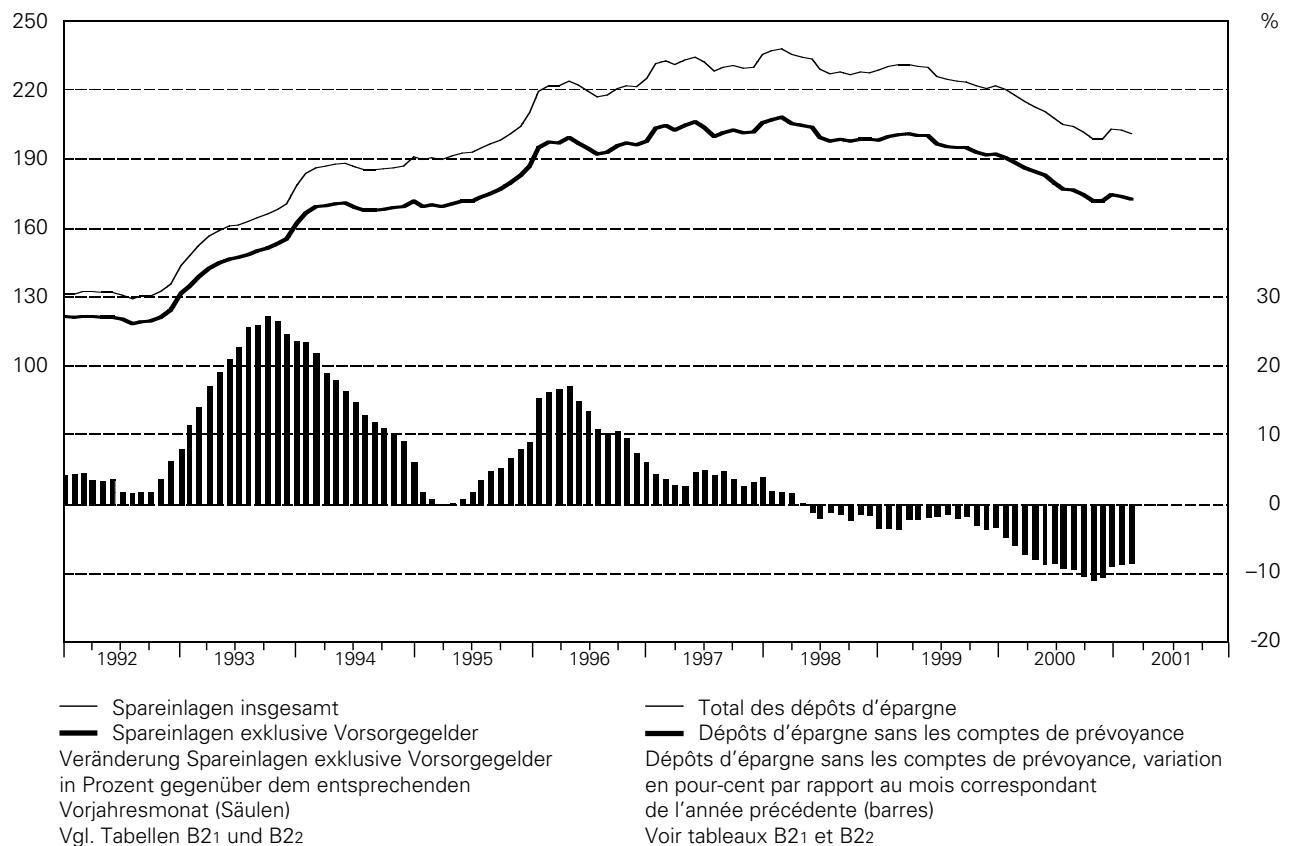


## 14 Spareinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts d'épargne

En milliards de francs

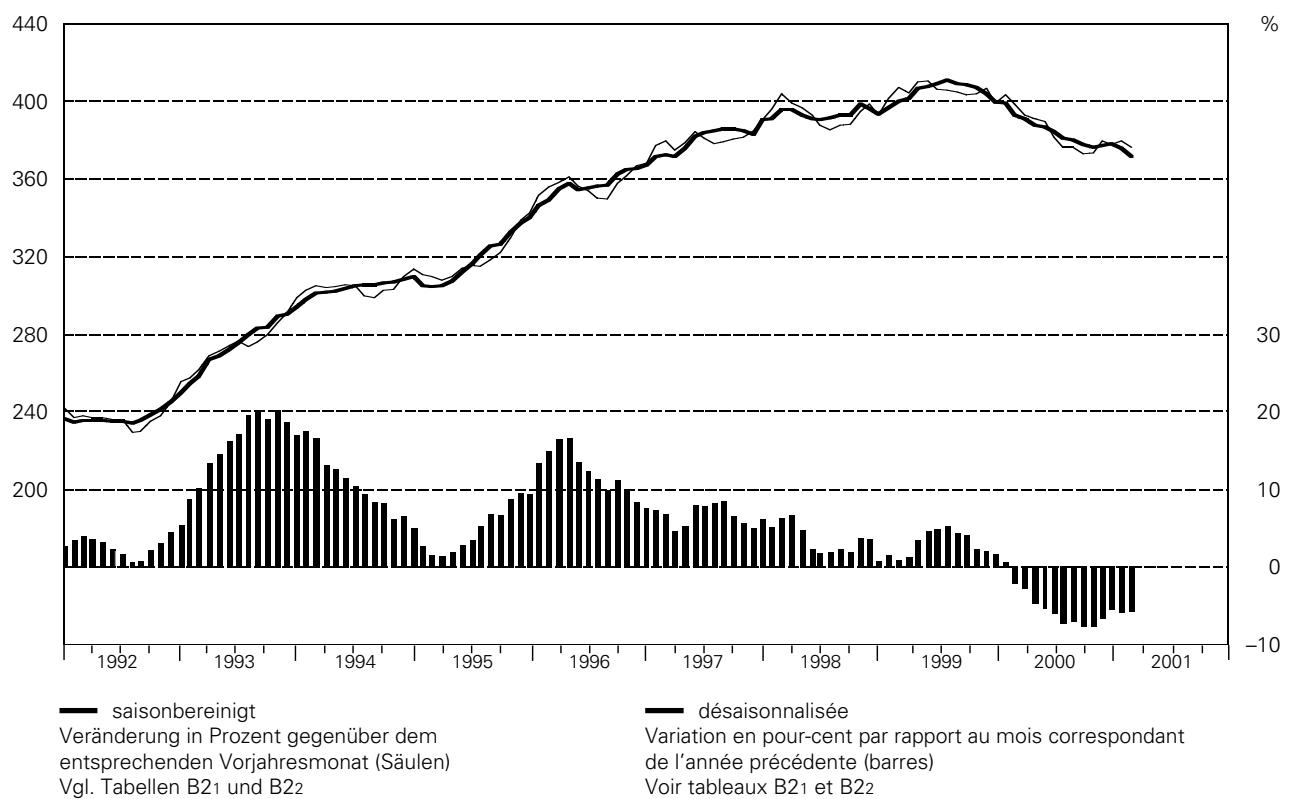


## 15 Geldmenge M<sub>2</sub>

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M<sub>2</sub>

En milliards de francs

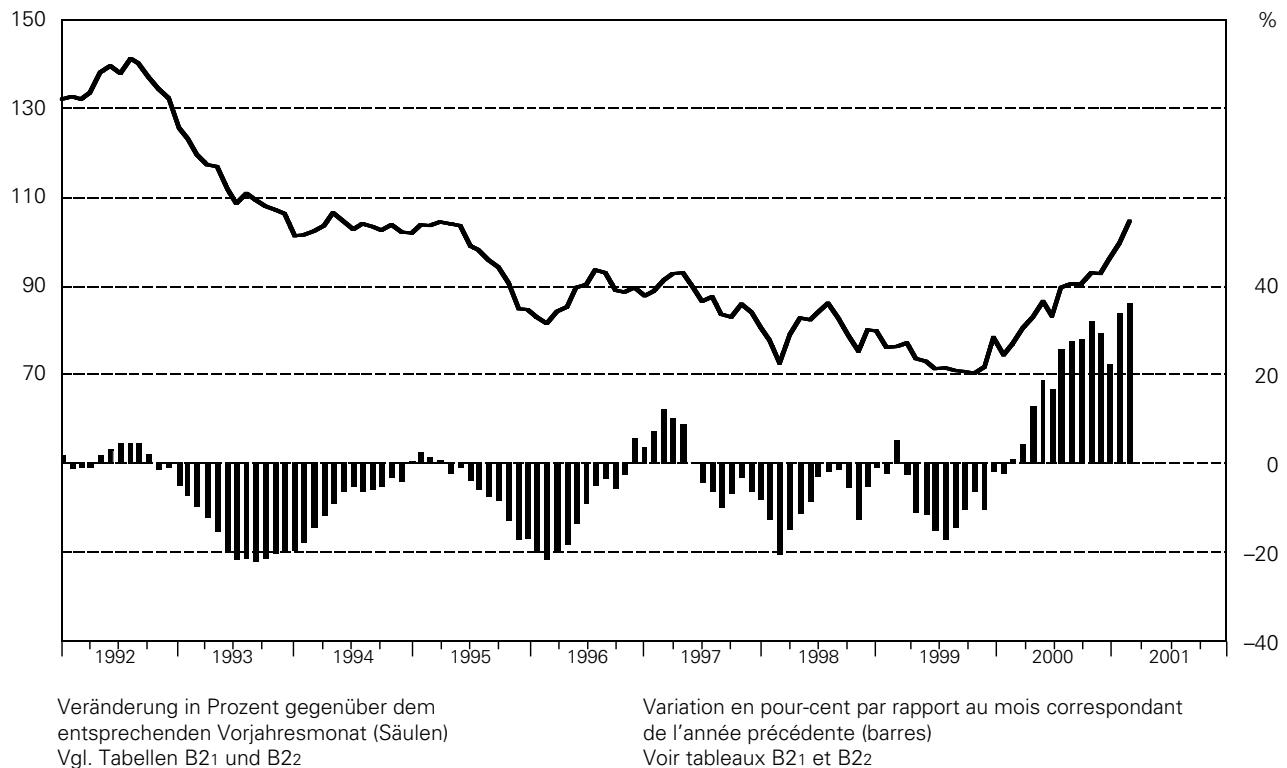


## 16 Termineinlagen

In Milliarden Franken

## Dépôts à terme

En milliards de francs

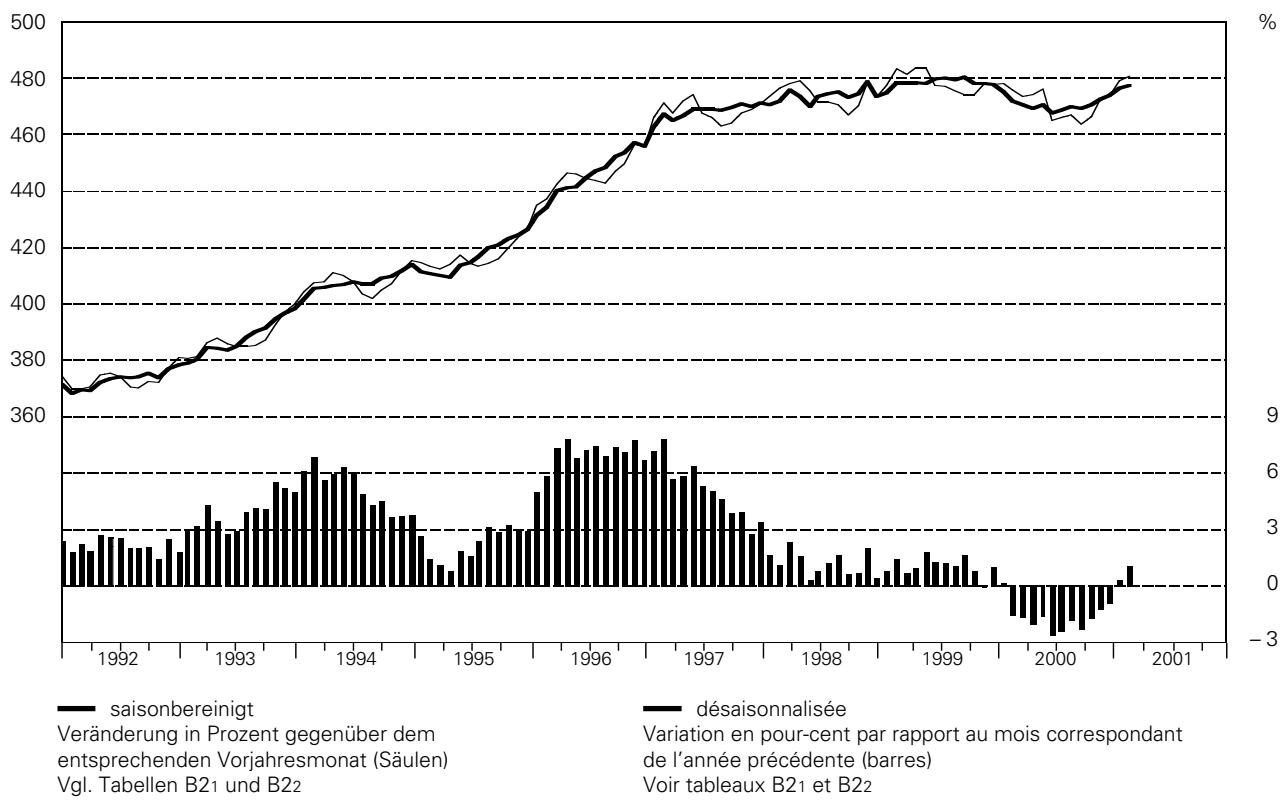


## 17 Geldmenge M<sub>3</sub>

In Milliarden Franken

## Masse monétaire M<sub>3</sub>

En milliards de francs

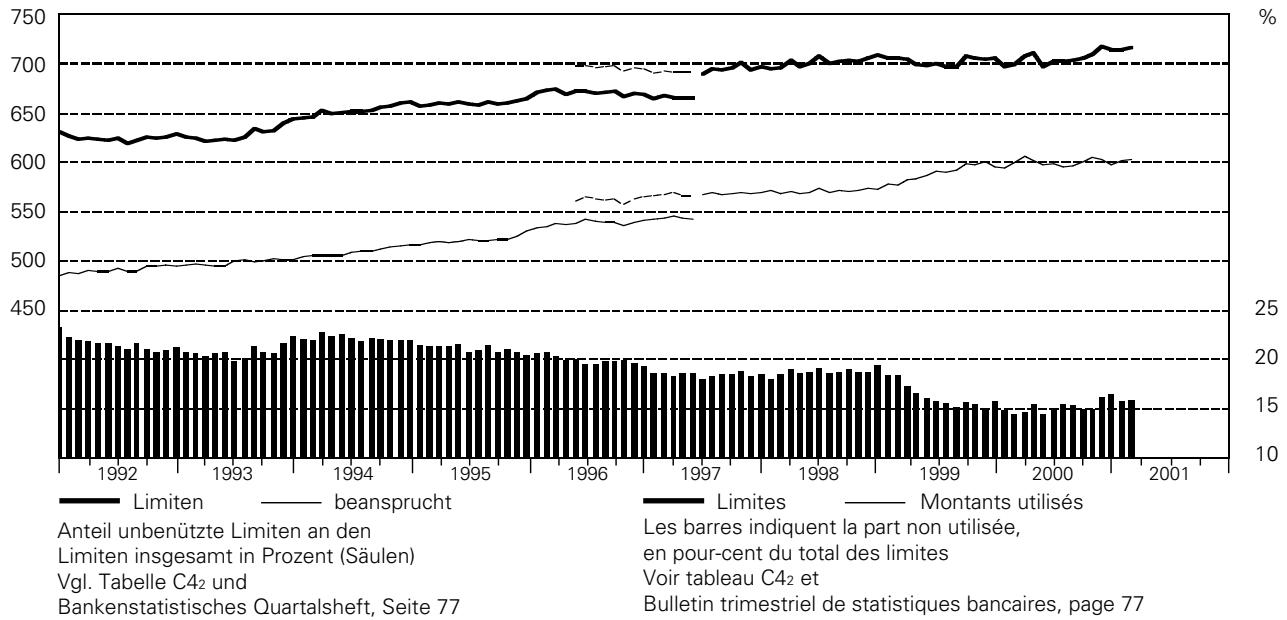


## 18 Kreditfähigkeit im Inland

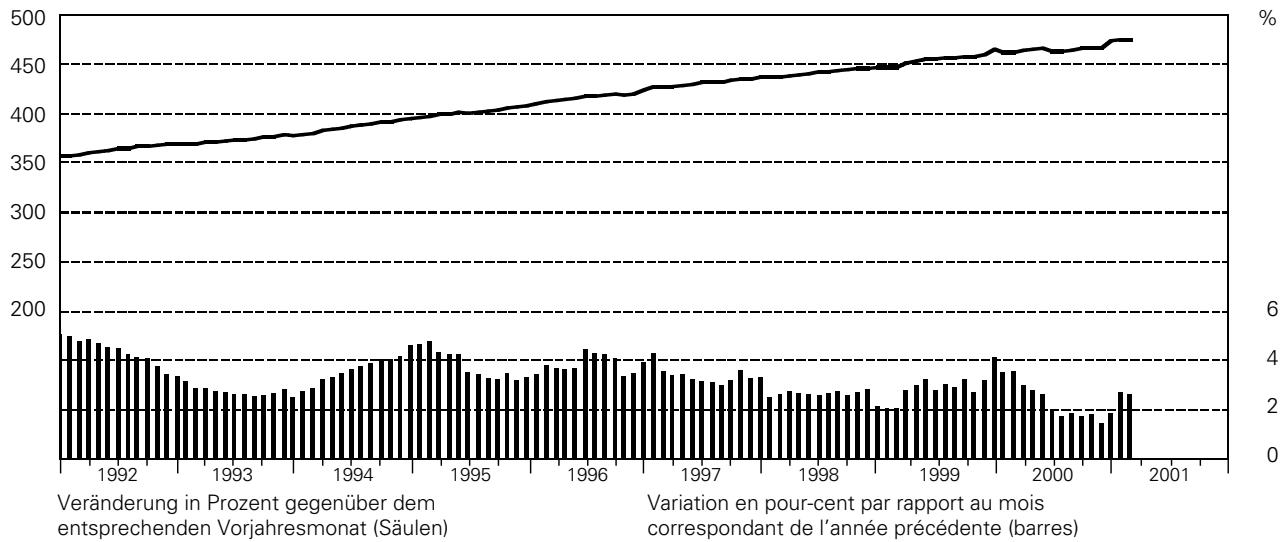
in Milliarden Franken

ohne Edelmetalle und Leihgeschäfte mit Wertpapieren und «Commodities»

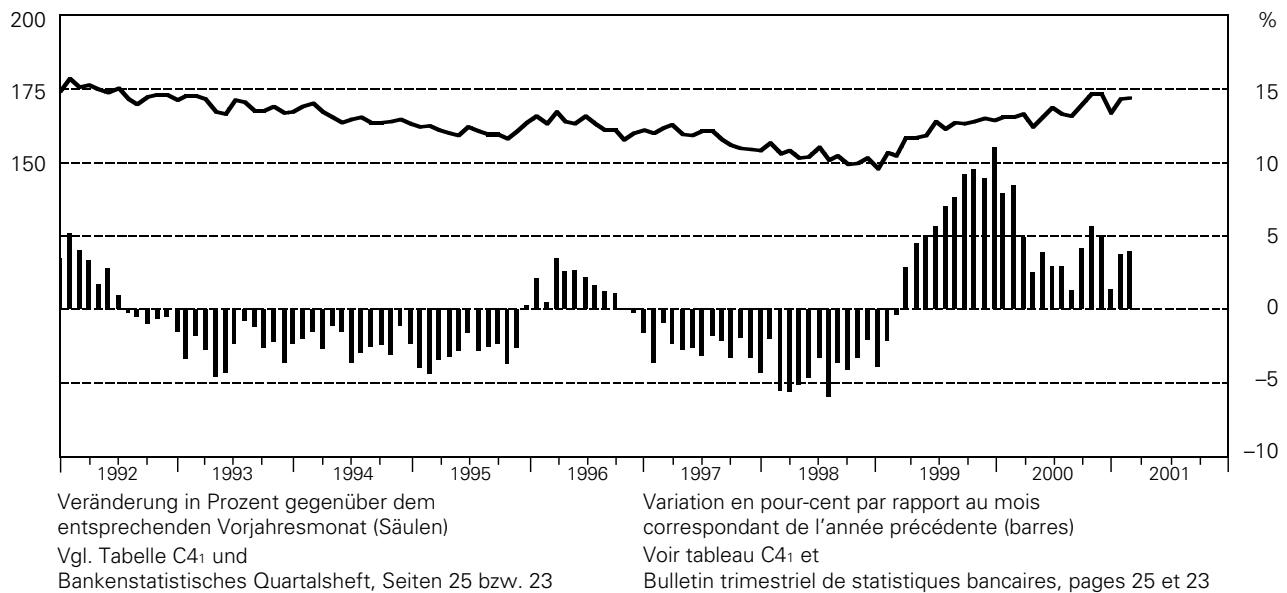
### Limiten insgesamt und Limiten beansprucht



### Hypothekarforderungen im Inland



### Forderungen gegenüber Kunden im Inland (Kredite)

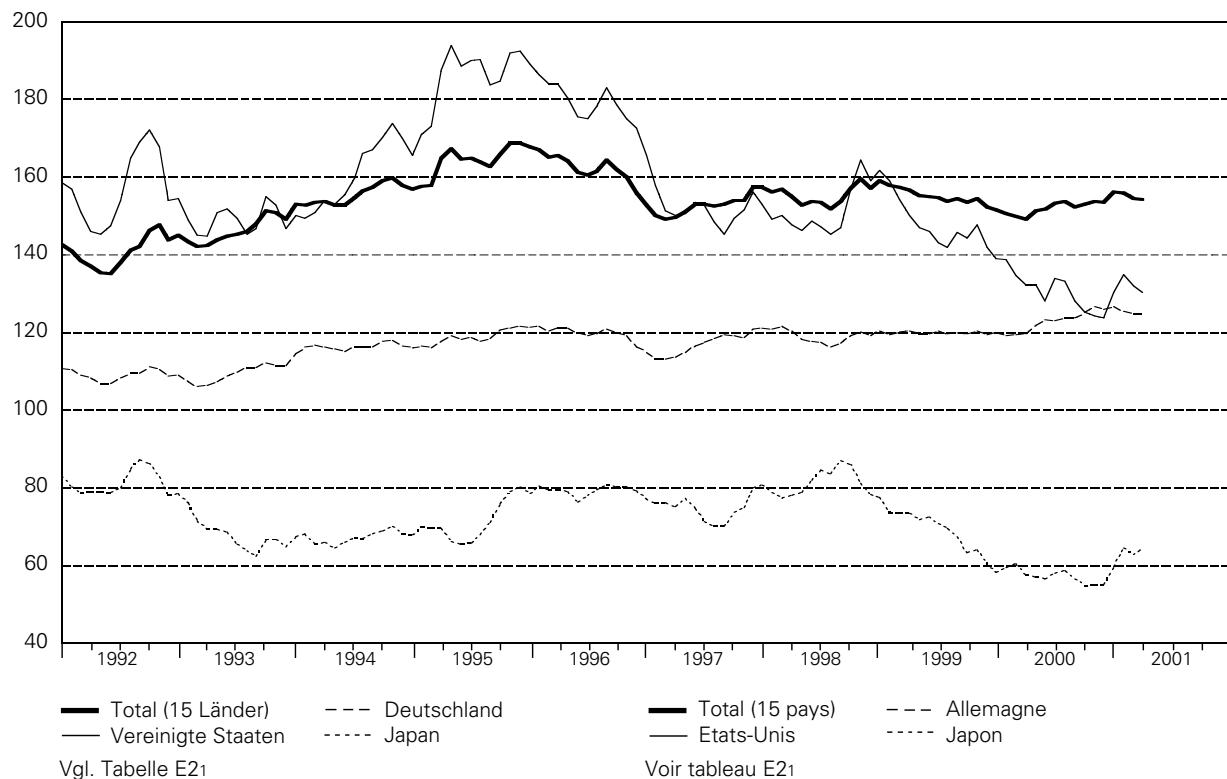


## 19 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100

## Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100



— Total (15 Länder)  
— Vereinigte Staaten  
Vgl. Tabelle E21

- - - Deutschland  
- - - Japan

— Total (15 pays)  
— Etats-Unis  
Voir tableau E21

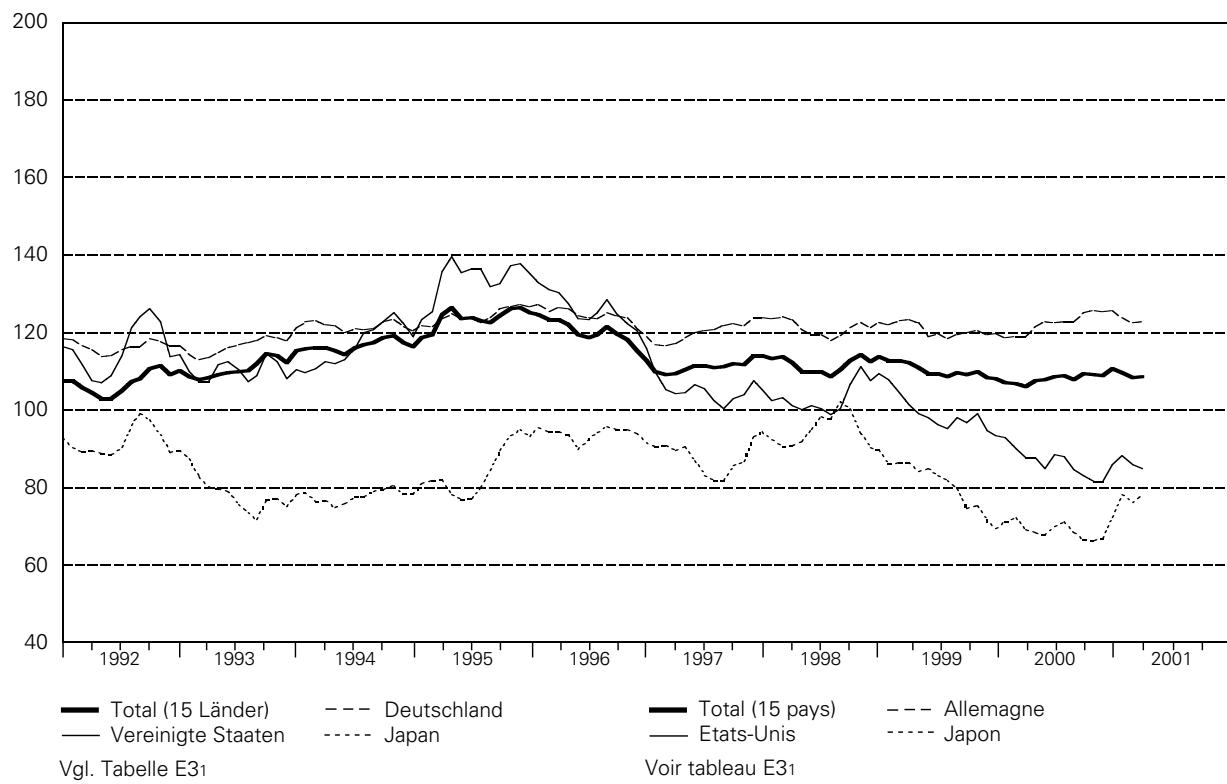
- - - Allemagne  
- - - Japon

## 20 Reale Wechselkursindizes

November 1977 = 100

## Indice du cours réel du franc

Novembre 1977 = 100



— Total (15 Länder)  
— Vereinigte Staaten  
Vgl. Tabelle E31

- - - Deutschland  
- - - Japan

— Total (15 pays)  
— Etats-Unis  
Voir tableau E31

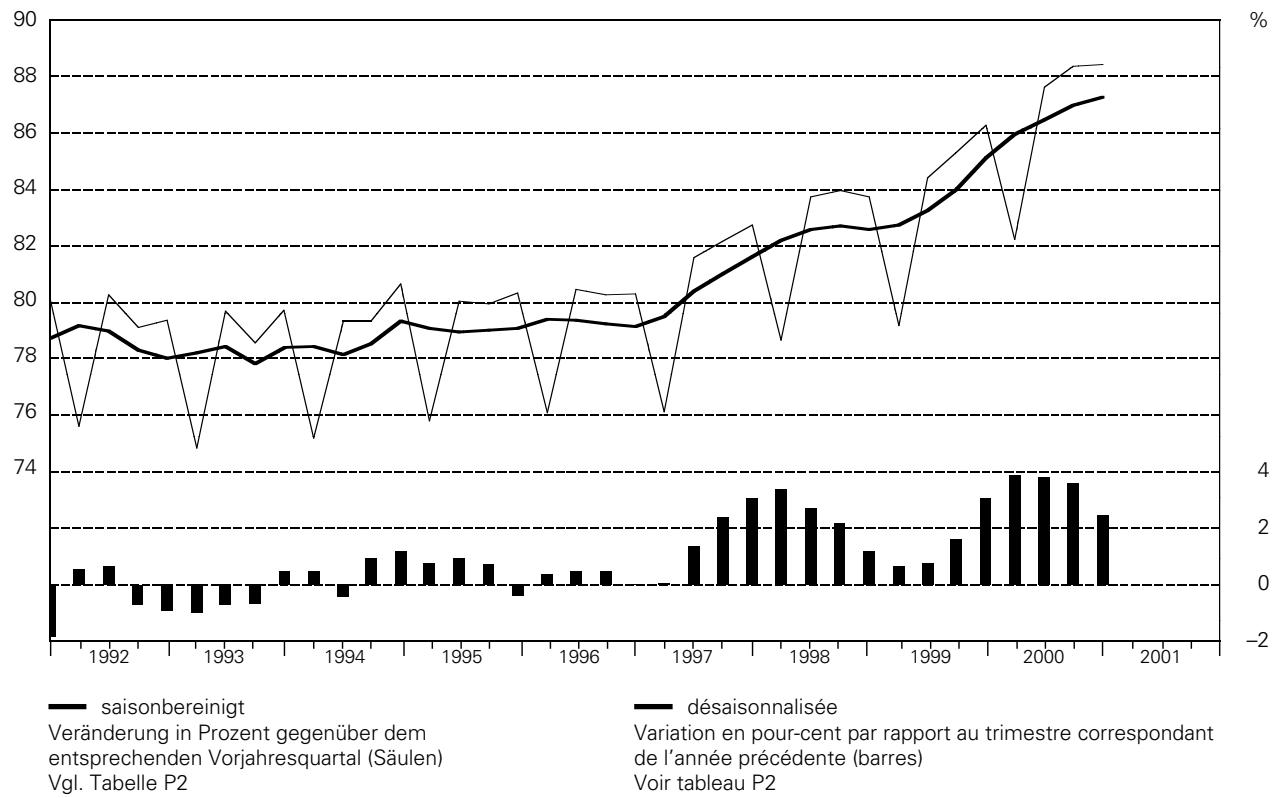
- - - Allemagne  
- - - Japon

## 21 Reales Bruttoinlandprodukt

In Milliarden Franken

## Produit intérieur brut réel

En milliards de francs



## 22 Reales Bruttoinlandprodukt

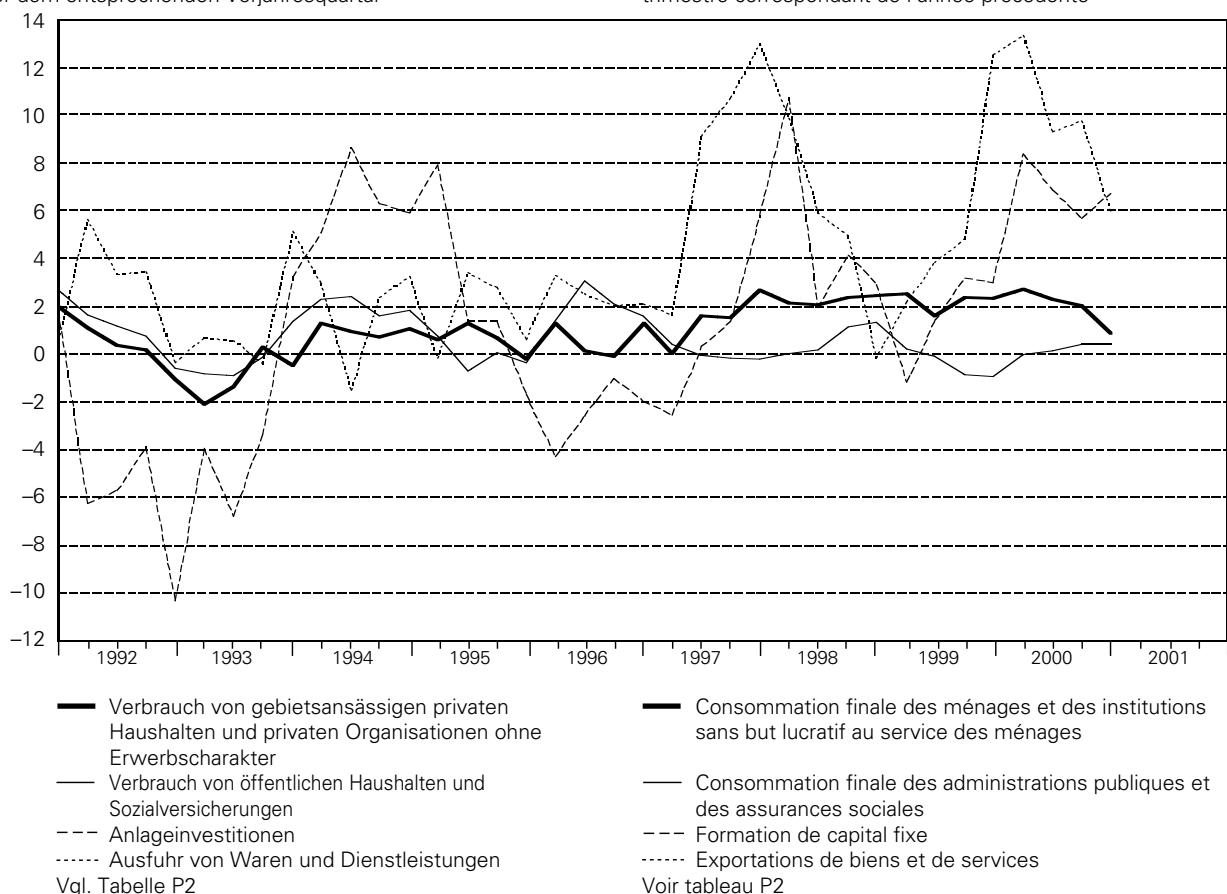
### Nachfragekomponenten

Veränderung in Prozent  
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal

## Produit intérieur brut réel

### Composantes de la demande

Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



# Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

(Ab 31.12.96 Bilanzierung und Darstellung nach neuer Rechnungslegung)

In Millionen Franken

**A1**

Ausweistag	Aktiven – Actif										
	Gold und Forderungen aus Goldgeschäften <sup>1</sup>	Devisen-anlagen	Reserve-position beim IWF	Inter-nationale Zahlungs-mittel	Währungs-hilfekredite	Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Inländische Geldmarktforderungen	Lombard-vorschüsse	Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Wert-schriften in Schweizer Franken	Übrige Aktiven
	Or et créances résultant d'opérations sur or <sup>1</sup>	Placements de devises	Position de réserve au FMI	Moyens de paiement internationaux	Crédits d'aide monétaire	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	Créances à court terme sur débiteurs suisses	Avances sur nantissement	Créances sur les correspondants en Suisse	Titres en francs suisses	Autres actifs
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1996 31. Dez.	11 903,9	49 328,4	2 067,8	290,0	204,3	–	1 581,7	764,2	514,5	4 821,5	1 060,6
1997 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 906,9	48 380,4 53 270,6	2 299,2 2 765,0	277,2 452,4	316,9 315,4	– –	769,6 673,5	0,8 0,4	73,0 415,4	4 915,9 4 941,0	1 128,1 1 164,3
1998 20. Nov. 31. Dez.	11 930,4 11 930,2	49 260,4 52 805,7	3 683,7 3 070,6	267,6 390,8	543,9 768,3	11 082,6 17 348,3	– –	10,3 0,3	106,5 378,8	5 019,6 5 010,0	1 202,3 1 157,8
1999 19. Nov. 30. Dez.	11 929,2 11 938,6	50 355,1 54 608,2	2 656,8 2 677,6	203,9 756,4	290,4 306,5	15 902,3 28 136,0	– –	– 1,0	189,0 390,8	4 890,4 4 884,9	1 179,4 1 138,9
2000 20. Nov. 29. Dez.	37 264,3 34 724,8	50 955,1 50 452,8	2 155,6 2 078,8	157,1 268,5	278,8 352,4	17 454,5 24 182,0	– –	0,6 0,5	22,9 276,3	5 195,2 5 409,8	1 107,3 1 352,5
1998											
30. April	11 913,1	47 410,5	3 387,9	374,9	382,7	5 230,4	–	1,0	298,6	4 936,3	1 192,0
29. Mai	11 913,1	47 804,3	3 380,4	294,0	382,7	8 193,7	–	520,1	292,6	4 948,8	1 180,1
30. Juni	11 921,2	49 036,0	3 680,2	378,1	408,5	8 117,6	–	56,9	352,6	4 908,5	1 166,9
31. Juli	11 921,2	47 989,5	3 733,0	357,6	582,4	10 557,7	–	0,2	296,8	4 930,9	1 173,7
31. August	11 921,2	48 194,6	3 842,5	243,7	582,4	10 542,6	–	0,6	259,1	4 963,1	1 175,7
30. September	11 930,4	45 138,3	3 615,5	399,5	543,9	12 333,0	–	633,3	277,4	5 015,8	1 213,4
30. Oktober	11 930,4	48 817,8	3 615,6	157,6	543,9	14 268,1	–	8,5	195,1	5 028,4	1 207,5
30. November	11 930,4	49 300,3	3 683,7	190,7	487,5	15 507,3	–	1,5	233,6	5 005,5	1 211,5
31. Dezember	11 930,2	52 805,7	3 070,6	390,8	768,3	17 348,3	–	0,3	378,8	5 010,0	1 157,8
1999											
29. Januar	11 930,2	50 297,3	3 070,7	217,7	767,9	15 778,4	–	8,0	84,7	4 996,5	1 198,0
26. Februar	11 930,2	48 823,4	3 150,4	95,3	711,5	15 440,7	–	30,6	123,5	4 984,5	1 219,2
31. März	11 923,3	50 415,5	3 375,4	376,7	283,2	15 110,9	–	305,9	315,4	4 947,6	1 201,4
30. April	11 923,3	50 201,2	3 122,5	132,3	283,2	16 942,7	–	1,2	244,3	4 966,6	1 198,9
31. Mai	11 923,3	49 162,1	3 122,6	118,9	283,2	20 794,8	–	104,8	293,2	4 935,7	1 160,8
30. Juni	11 917,8	51 930,8	3 138,3	214,7	290,1	20 673,7	–	10,0	365,7	4 819,9	1 135,3
30. Juli	11 917,8	48 597,1	3 138,3	133,4	290,1	22 152,7	–	12,4	246,6	4 850,6	1 173,6
31. August	11 917,8	50 633,3	2 813,7	155,1	290,1	23 793,7	–	–	201,5	4 883,0	1 177,6
30. September	11 929,2	50 641,8	2 722,7	133,6	290,4	19 653,3	–	30,0	294,0	4 828,1	1 162,1
29. Oktober	11 929,2	50 851,5	2 718,1	281,3	290,4	18 552,3	–	–	185,8	4 870,9	1 176,8
30. November	11 929,2	50 216,2	2 550,2	310,0	290,4	19 903,3	–	300,0	232,9	4 897,3	1 198,0
30. Dezember	11 938,6	54 608,2	2 677,6	756,4	306,5	28 136,0	–	1,0	390,8	4 884,9	1 138,9
2000											
31. Januar	11 938,6	48 824,6	2 614,0	626,9	306,5	21 796,4	–	2,0	224,9	4 910,3	1 199,3
29. Februar	11 938,6	46 080,6	2 614,1	609,6	306,5	21 707,4	–	3,2	154,3	4 992,3	1 195,2
31. März	11 944,7	46 833,3	2 699,4	459,8	313,9	20 506,7	–	–	328,6	4 820,0	1 115,3
28. April	11 944,7	46 988,0	2 399,6	314,2	313,9	16 959,7	–	100,0	139,6	4 863,3	1 121,3
31. Mai	39 273,7	47 874,0	2 399,7	442,6	259,1	20 370,7	–	60,0	209,6	4 889,9	1 114,8
30. Juni	38 396,6	46 470,4	2 272,9	475,4	255,8	24 419,7	–	10,0	206,0	4 870,8	1 105,4
31. Juli	38 105,9	47 759,0	2 273,1	334,3	270,8	23 007,7	–	44,5	119,6	4 795,6	1 136,6
31. August	37 730,5	48 323,3	2 139,2	466,2	270,8	21 791,7	–	160,3	185,9	4 940,8	1 123,8
29. September	37 701,2	49 783,4	2 158,5	289,5	275,9	24 214,5	–	–	119,4	5 068,9	1 142,7
31. Oktober	37 433,0	50 382,3	2 158,7	166,5	263,4	19 321,5	–	200,0	175,0	5 109,2	1 124,2
30. November	37 166,5	50 925,9	2 155,6	185,1	278,8	18 605,5	–	–	102,3	5 211,8	1 109,9
29. Dezember	34 724,8	50 452,8	2 078,8	268,5	352,4	24 182,0	–	0,5	276,3	5 409,8	1 352,5
2001											
31. Januar	34 481,2	47 351,8	2 186,7	130,7	352,4	17 967,0	–	–	142,5	5 522,4	1 376,7
28. Februar	34 259,0	49 032,5	2 110,4	253,3	352,4	17 321,0	–	0,1	50,4	5 580,9	1 386,2
20. März	34 101,1	48 239,7	2 110,4	253,1	352,8	16 720,0	–	4,1	30,9	5 589,4	1 398,4
30. März	34 122,9	49 456,3	2 149,3	213,3	357,0	19 001,8	–	57,0	95,6	5 648,8	1 106,8
10. April	34 046,2	49 577,1	2 149,3	281,0	357,0	16 498,8	–	49,4	7,3	5 669,7	1 114,7

<sup>1</sup> Ab November 1997 inklusive Forderungen aus Goldgeschäften.

**Situations de la Banque nationale suisse**

(Nouvelle présentation des comptes depuis le 31.12.96)

En millions de francs

**A1**

Notenumlauf Billets en circulation	Girokonten inländischer Banken	Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Übrige Sichtverbindlichkeiten	Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Verbindlichkeiten in Fremdwährung	Passiven – Passif			Aktienkapital und Reservefonds Capitalisations et fonds de réserve	Total	Situation						
							12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
32 447,6	4 927,4	1 654,8	32,7	204,1	–	–	2 154,9	31 004,5	111,0	72 537,0	1996	31 déc.						
28 217,8	3 795,2	2 104,7	30,3	197,7	–	–	4 602,9	31 004,5	112,0	70 065,0	1997	20 nov.						
32 141,8	5 100,8	2 457,3	47,3	230,3	–	–	1 522,7	34 292,2	112,0	75 904,5		31 déc.						
29 177,7	4 502,6	12 442,2	205,5	227,0	–	–	2 147,2	34 292,2	113,0	83 107,4	1998	20 nov.						
33 218,8	6 860,1	15 119,6	163,5	236,1	–	175,9	2 659,7	34 313,9	113,0	92 860,7		31 déc.						
30 692,7	3 442,7	14 694,9	173,6	215,9	–	147,7	2 915,4	35 199,6	114,0	87 596,5	1999	19 nov.						
37 184,8	9 883,3	16 862,0	214,0	295,4	6,5	355,1	1 774,4	38 149,3	114,0	104 838,9		31 déc.						
30 802,0	2 851,1	11 134,7	146,7	265,3	–	358,4	30 772,2	38 146,2	115,0	114 591,5	2000	20 nov.						
35 485,7	6 193,6	10 052,7	203,4	161,5	–	440,2	1 635,6	64 810,7	115,0	119 098,4		29 déc.						
																		1998
29 901,7	3 730,8	4 277,5	29,0	193,2	–	–	2 589,8	34 292,2	113,0	75 127,4		30 avril						
29 892,7	3 487,1	8 093,8	42,4	184,4	–	–	2 804,3	34 292,2	113,0	78 909,9		29 mai						
30 000,6	4 344,8	7 732,5	26,0	186,4	–	–	3 330,8	34 292,2	113,0	80 026,3		30 juin						
29 740,3	4 254,1	9 455,2	30,9	197,9	–	–	3 459,1	34 292,2	113,0	81 542,8		31 juillet						
29 584,4	4 379,7	9 550,7	29,3	206,4	–	–	3 569,9	34 292,2	113,0	81 725,5		31 août						
29 691,5	5 842,4	8 817,3	83,9	508,6	–	–	1 751,6	34 292,2	113,0	81 100,5		30 septembre						
29 832,0	5 639,1	13 777,1	180,4	230,1	–	–	1 709,0	34 292,2	113,0	85 772,9		30 octobre						
30 333,7	5 828,3	14 395,6	229,9	240,0	0,3	–	2 118,8	34 292,2	113,0	87 552,0		30 novembre						
33 218,8	6 860,1	15 119,6	163,5	236,1	–	175,9	1 773,3	35 200,4	113,0	92 860,7		31 décembre						
																	1999	
30 916,2	4 880,5	14 425,7	149,6	261,4	–	0,6	2 402,0	35 200,3	113,0	88 349,3		29 janvier						
30 604,5	4 906,6	12 226,4	133,7	266,5	–	177,8	2 880,6	35 200,3	113,0	86 509,3		26 février						
31 386,3	4 997,4	12 502,6	126,6	251,6	–	2,3	3 675,4	35 200,3	113,0	88 255,4		31 mars						
30 936,4	5 517,6	14 439,6	122,3	223,3	–	179,9	2 282,9	35 200,2	114,0	89 016,4		30 avril						
30 898,9	4 966,2	17 683,8	164,4	307,2	–	2,3	2 562,5	35 200,2	114,0	91 899,4		31 mai						
30 919,5	5 151,6	19 689,2	165,8	215,2	–	0,5	3 040,7	35 199,8	114,0	94 496,2		30 juin						
30 589,5	3 976,2	18 763,9	141,8	299,5	1,1	234,4	3 192,5	35 199,7	114,0	92 512,6		30 juillet						
30 477,7	4 239,0	21 157,3	167,5	224,3	–	711,8	3 574,4	35 199,7	114,0	95 865,7		31 août						
30 877,8	4 431,3	17 520,6	167,0	235,7	–	758,9	2 380,1	35 199,6	114,0	91 685,1		30 septembre						
30 950,4	3 258,5	17 660,4	176,0	207,0	–	688,3	2 602,3	35 199,6	114,0	90 856,4		29 octobre						
32 240,4	3 598,6	17 139,1	202,9	253,2	–	161,8	2 918,0	35 199,5	114,0	91 827,6		30 novembre						
37 184,8	9 883,3	16 862,0	214,0	295,4	6,5	355,1	1 774,4	38 149,3	114,0	104 838,9		30 décembre						
																2000		
32 392,2	3 046,5	16 211,4	198,7	246,1	–	7,2	2 078,7	38 148,8	114,0	92 443,5		31 janvier						
31 926,6	4 361,7	12 084,3	190,2	242,4	–	7,0	2 527,1	38 148,6	114,0	89 601,8		29 février						
32 049,7	4 721,6	10 334,1	189,8	231,8	–	343,0	2 889,1	38 148,4	114,0	89 021,5		31 mars						
32 094,0	3 591,3	7 431,8	182,5	228,2	–	332,9	3 021,3	38 148,1	114,0	85 144,1		28 avril						
31 686,6	3 517,9	12 852,1	159,7	244,8	–	585,7	29 584,3	38 147,9	115,0	116 894,0		31 mai						
31 844,0	4 774,2	15 347,6	161,8	217,2	–	365,4	27 510,3	38 147,6	115,0	118 483,1		30 juin						
31 520,0	3 304,7	15 555,8	154,1	204,6	–	563,8	28 282,1	38 147,1	115,0	117 847,2		31 juillet						
31 296,5	3 706,0	14 472,7	140,7	217,3	–	516,8	28 520,8	38 146,8	115,0	117 132,6		31 août						
31 577,6	5 179,8	14 851,8	189,1	314,4	–	131,4	30 248,4	38 146,5	115,0	120 754,0		29 septembre						
31 525,1	3 327,1	12 287,7	160,4	192,7	–	1,6	30 578,2	38 146,2	115,0	116 333,9		31 octobre						
32 056,5	3 281,8	10 546,3	176,9	244,6	0,4	280,7	30 893,3	38 145,8	115,0	115 741,5		30 novembre						
35 485,7	6 193,6	10 052,7	203,4	161,5	–	440,2	1 635,6	64 810,7	115,0	119 098,4		29 décembre						
																2001		
32 454,8	3 093,3	6 856,1	174,2	207,9	–	0,5	1 799,5	64 810,2	115,0	109 511,4		31 janvier						
32 595,6	3 317,9	5 346,4	156,5	233,5	–	1 443,8	2 327,6	64 809,9	115,0	110 346,3		28 février						
<b>31 775,1</b>	<b>2 659,5</b>	<b>5 478,9</b>	<b>484,8</b>	<b>356,8</b>	–	<b>559,4</b>	<b>2 560,6</b>	<b>64 809,9</b>	<b>115,0</b>	<b>108 800,0</b>		20 mars						
<b>32 759,7</b>	<b>5 263,9</b>	<b>4 566,8</b>	<b>195,6</b>	<b>252,9</b>	–	<b>448,8</b>	<b>3 796,4</b>	<b>64 809,6</b>	<b>115,0</b>	<b>112 208,7</b>		30 mars						
<b>32 527,1</b>	<b>4 661,2</b>	<b>2 820,5</b>	<b>174,8</b>	<b>250,7</b>	–	<b>568,7</b>	<b>3 823,0</b>	<b>64 809,6</b>	<b>115,0</b>	<b>109 750,6</b>		10 avril						

<sup>1</sup> A partir de novembre 1997, y compris les créances résultant d'opérations sur or.

## Noten- und Münzumlauf

In Millionen Franken

## Billets et pièces de monnaie en circulation

En millions de francs

**A2**

Ausweistag Periodenende Situation	Abschnitte in Fr. – Coupures de fr.								Notenumlauf Total	Münzumlauf Pièces de monnaie en circulation
	5	10	20	50	100	200	500	1000		
1984 20. Nov. 31. Dez.	9,0	453,0	793,6	1 082,0	6 753,4	–	3 932,6	9 764,4	22 788,0	1 369,3
	9,0	478,9	845,8	1 171,7	7 652,1	–	4 472,8	11 859,0	26 489,3	1 394,2
1985 20. Nov. 31. Dez.	9,0	465,6	812,6	1 095,7	6 786,6	–	3 835,8	9 898,1	22 903,4	1 434,6
	9,0	492,8	857,6	1 177,3	7 593,5	–	4 251,1	11 480,3	25 861,6	1 452,3
1986 20. Nov. 31. Dez.	9,0	480,1	829,9	1 125,0	6 928,5	–	3 821,7	10 278,3	23 472,5	1 492,2
	9,0	505,5	876,3	1 212,2	7 874,3	–	4 258,2	12 283,4	27 018,9	1 517,9
1987 20. Nov. 31. Dez.	9,0	496,1	855,2	1 161,2	7 215,7	–	3 846,2	11 004,8	24 588,2	1 558,3
	9,0	516,7	898,0	1 239,4	8 002,0	–	4 187,6	12 489,6	27 342,3	1 582,4
1988 18. Nov. 30. Dez.	9,0	507,0	887,1	1 206,9	7 538,4	–	3 811,8	11 641,8	25 602,0	1 629,1
	9,0	529,3	934,4	1 283,9	8 340,1	–	4 182,0	13 700,5	28 979,2	1 656,6
1989 20. Nov. 31. Dez.	9,0	524,1	912,3	1 234,3	7 738,5	–	3 679,7	11 439,7	25 537,6	1 706,9
	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	–	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990 20. Nov. 31. Dez.	9,0	534,4	929,6	1 250,4	7 806,9	–	3 558,1	11 073,0	25 161,4	1 776,3
	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	–	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1991 20. Nov. 31. Dez.	9,0	547,7	951,9	1 282,7	8 040,2	–	3 541,1	11 403,1	25 775,7	2 022,1
	9,0	571,7	1 000,7	1 371,6	9 089,1	–	3 912,0	13 263,0	29 217,1	2 062,1
1992 20. Nov. 31. Dez.	9,0	555,9	966,0	1 301,6	8 086,8	–	3 419,3	11 365,2	25 703,8	2 020,7
	9,0	581,3	1 017,9	1 401,9	9 059,0	–	3 782,5	13 501,9	29 353,5	2 015,1
1993 19. Nov. 31. Dez.	9,0	572,1	998,6	1 337,7	8 139,9	–	3 449,9	11 903,5	26 410,7	2 022,8
	9,0	596,9	1 044,9	1 425,1	8 926,8	–	3 748,0	13 584,9	29 335,6	2 048,2
1994 18. Nov. 30. Dez.	9,0	584,3	1 017,9	1 365,6	8 139,3	–	3 439,8	12 143,3	26 699,2	2 094,3
	9,0	608,4	1 065,6	1 463,6	9 058,6	–	3 835,3	14 504,6	30 545,1	2 098,5
1995 20. Nov. 29. Dez.	9,0	588,8	1 028,1	1 475,4	8 090,5	–	3 400,1	12 317,6	26 909,5	2 095,0
	9,0	611,6	1 080,2	1 586,9	9 187,1	–	3 848,9	14 568,5	30 892,2	2 125,9
1996 20. Nov. 31. Dez.	9,0	590,0	1 079,5	1 459,7	8 048,1	–	3 418,0	13 099,9	27 704,2	2 130,5
	9,0	614,5	1 127,2	1 594,6	9 249,2	–	3 912,3	15 940,8	32 447,6	2 159,7
1997 20. Nov. 31. Dez.	9,0	580,5	1 046,1	1 480,5	7 383,2	1 940,8	2 045,9	13 731,7	28 217,8	2 155,0
	9,0	604,4	1 112,2	1 627,2	8 052,7	3 103,6	1 768,0	15 864,8	32 141,8	2 183,9
1998 20. Nov. 31. Dez.	9,0	579,2	1 067,8	1 540,3	6 782,1	3 526,3	1 001,3	14 671,8	29 177,7	2 187,0
	9,0	600,4	1 119,4	1 655,6	7 485,3	4 211,5	948,4	17 189,3	33 218,8	2 213,9
1999 19. Nov. 30. Dez.	9,0	590,3	1 093,1	1 590,9	6 779,6	4 161,8	630,1	15 838,0	30 692,7	2 235,7
	9,0	618,0	1 171,6	1 797,3	8 147,1	5 455,9	603,7	19 382,3	37 184,8	2 251,2
2000 20. Nov. 29. Dez.	–	557,9	1 074,5	1 581,7	6 589,1	4 282,8	418,0	16 298,0	30 802,0	2 266,7
	–	579,4	1 142,4	1 738,3	7 558,7	5 120,0	404,8	18 942,1	35 485,7	2 295,2
1999										
30. Apr. – avril	9,0	588,0	1 088,1	1 586,3	6 865,8	4 000,8	833,2	15 965,3	30 936,4	2 212,5
31. Mai – mai	9,0	591,8	1 096,6	1 595,9	6 843,8	3 977,6	811,7	15 972,5	30 898,9	2 215,7
30. Jun. – juin	9,0	595,2	1 103,6	1 612,8	6 858,2	4 043,6	730,4	15 966,8	30 919,5	2 216,3
30. Jul. – juillet	9,0	592,5	1 096,1	1 611,1	6 865,3	4 063,3	708,3	15 643,9	30 589,5	2 213,4
31. Aug. – août	9,0	592,9	1 096,7	1 608,9	6 809,6	4 026,7	688,2	15 645,9	30 477,7	2 219,9
30. Sep. – sep.	9,0	592,7	1 102,1	1 616,0	6 838,9	4 084,4	667,8	15 967,0	30 877,8	2 219,6
29. Okt. – oct.	9,0	591,4	1 098,1	1 611,4	6 865,1	4 150,2	644,2	15 981,0	30 950,4	2 227,0
30. Nov. – nov.	9,0	594,7	1 105,7	1 624,2	7 031,2	4 479,4	623,4	16 772,8	32 240,4	2 229,6
30. Dez. – déc.	9,0	618,0	1 171,6	1 797,3	8 147,1	5 455,9	603,7	19 382,3	37 184,8	2 251,2
2000										
31. Jan. – jan.	9,0	602,0	1 109,9	1 639,1	6 965,6	4 415,2	583,9	17 067,5	32 392,2	2 239,3
29. Feb. – fév.	9,0	599,2	1 104,6	1 626,4	6 844,9	4 318,0	567,6	16 856,9	31 926,6	2 242,6
31. Mär. – mars	9,0	598,9	1 109,5	1 632,9	6 915,6	4 359,1	548,5	16 876,4	32 049,7	2 243,6
28. Apr. – avril	9,0	599,9	1 110,8	1 637,9	6 939,3	4 432,2	528,9	16 836,1	32 094,0	2 255,2
31. Mai – mai	–	561,3	1 080,0	1 612,1	6 858,8	4 428,2	488,3	16 657,9	31 686,6	2 262,3
30. Jun. – juin	–	565,2	1 086,7	1 623,3	6 872,1	4 439,3	474,8	16 782,6	31 844,0	2 262,5
31. Jul. – juillet	–	562,2	1 078,0	1 612,8	6 843,0	4 434,4	462,2	16 527,3	31 520,0	2 254,8
31. Aug. – août	–	562,2	1 082,4	1 616,0	6 784,3	4 376,8	449,9	16 425,0	31 296,5	2 267,8
29. Sep. – sep.	–	561,5	1 084,6	1 610,4	6 801,6	4 414,3	437,7	16 667,4	31 577,6	2 269,6
31. Okt. – oct.	–	558,7	1 081,4	1 603,9	6 751,0	4 415,5	425,6	16 689,0	31 525,1	2 274,9
30. Nov. – nov.	–	559,5	1 090,6	1 616,9	6 834,2	4 550,5	414,0	16 991,0	32 056,5	2 270,1
29. Dez. – déc.	–	579,4	1 142,4	1 738,3	7 558,7	5 120,0	404,8	18 942,1	35 485,7	2 295,2
2001										
31. Jan. – jan.	–	563,6	1 096,3	1 630,5	6 791,6	4 561,5	393,7	17 417,6	32 454,8	2 278,6
28. Feb. – fév.	–	565,2	1 105,2	1 640,9	6 814,0	4 621,9	385,7	17 462,7	32 595,6	2 283,0
20. Mär. – mars	–	563,2	1 098,3	1 628,4	6 682,2	4 481,1	380,6	16 941,2	31 775,1	2 285,4
30. Mär. – mars	–	564,7	1 108,2	1 649,4	6 868,7	4 670,9	377,6	17 520,4	32 759,7	2 285,5
10. Apr. – avril	–	568,7	1 118,6	1 671,3	6 942,9	4 663,4	375,1	17 187,1	32 527,1	2 288,2

**Fremdwährungsanlagen der Schweizerischen Nationalbank nach Währungen**

Ohne Währungsswaps, Sonderziehungsrechte und IWF-Reserven

In Millionen

Quartalsende Fin de trimestre	USD		EUR <sup>1</sup>		JPY		GBP		DKK		Diverse Autres CHF	Total CHF		
			CHF				CHF		CHF					
		CHF		CHF		CHF		CHF		CHF				
1998														
I	18 078	27 560	.	11 473	212 168	2 421	151	385	—	—	—	41 839		
II	16 434	25 048	.	14 506	216 683	2 359	353	897	1 014	224	—	43 034		
III	16 354	22 663	.	14 395	220 937	2 257	534	1 258	3 884	845	—	41 418		
IV	16 424	22 621	.	16 877	215 346	2 608	726	1 657	5 819	1 255	—	45 018		
1999														
I	15 638	23 262	10 772	17 200	114 320	1 419	733	1 753	5 926	1 273	—	44 907		
II	14 731	22 819	11 178	17 904	113 722	1 455	729	1 777	5 888	1 268	336	45 559		
III	14 552	21 769	12 030	19 222	74 721	1 056	724	1 784	6 266	1 347	873	46 051		
IV	13 244	21 164	12 468	20 023	74 824	1 171	734	1 898	6 292	1 358	944	46 558		
2000														
I	11 643	19 358	12 597	20 052	74 783	1 183	1 059	2 807	8 202	1 753	1 418	46 571		
II	11 183	18 172	13 518	21 065	116 417	1 794	954	2 345	8 596	1 794	1 462	46 632		
III	11 839	20 481	13 945	21 259	119 534	1 919	1 176	2 980	6 939	1 418	1 539	49 596		
IV	12 272	20 065	14 622	22 291	119 427	1 701	1 197	2 928	10 071	2 056	1 012	50 053		
2001														
I	10 749	18 569	14 961	22 838	132 904	1 833	1 173	2 895	9 401	1 922	1 018	49 076		

**Placements en monnaies étrangères de la Banque nationale suisse, répartition selon la monnaie**

Sans les swaps devises contre francs, les droits de tirage spéciaux, la position de réserve au FMI et les crédits d'aide monétaire

En millions

**A3**

**Prozentuale Anteile der Währungen an den Fremdwährungsanlagen (nach Umrechnung in Franken)**

**Parts en pour-cent des monnaies au total des placements en monnaies étrangères (après conversion en francs suisses)**

Quartalsende Fin de trimestre	USD		EUR <sup>1</sup>		JPY		GBP		DKK		Diverse Autres CHF	Total CHF
			CHF				CHF		CHF			
		CHF		CHF		CHF		CHF		CHF		
1998												
I	65,9		27,4		5,8		0,9		—	—	—	100
II	58,2		33,7		5,5		2,1		0,5	—	—	100
III	54,7		34,8		5,4		3,0		2,0	—	—	100
IV	50,2		37,5		5,8		3,7		2,8	—	—	100
1999												
I	51,8		38,3		3,2		3,9		2,8	—	—	100
II	50,1		39,3		3,2		3,9		2,8	0,7	100	100
III	47,3		41,7		2,3		3,9		2,9	1,9	100	100
IV	45,5		43,0		2,5		4,1		2,9	2,0	100	100
2000												
I	41,6		43,1		2,5		6,0		3,8	3,0	100	100
II	39,0		45,2		3,8		5,0		3,8	3,1	100	100
III	41,3		42,9		3,9		6,0		2,9	3,1	100	100
IV	40,1		44,5		3,4		5,9		4,1	2,0	100	100
2001												
I	37,8		46,5		3,7		5,9		3,9	2,1	100	100

**Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent**

**Variation en pour-cent par rapport à la fin du trimestre correspondant de l'année précédente**

Quartalsende Fin de trimestre	USD		EUR <sup>1</sup>		JPY		GBP		DKK		Diverse Autres CHF	Total CHF
			CHF				CHF		CHF			
		CHF		CHF		CHF		CHF		CHF		
1999												
I	- 13,5	- 15,6	.	49,9	- 46,1	- 41,4	385,4	355,3	.	.	—	7,3
II	- 10,4	- 8,9	.	23,4	- 47,5	- 38,3	106,5	98,1	480,7	466,1	.	5,9
III	- 11,0	- 3,9	.	33,5	- 66,2	- 53,2	35,6	41,8	61,3	59,4	.	11,2
IV	- 19,4	- 6,4	.	18,6	- 65,3	- 55,1	1,1	14,5	8,1	8,2	.	3,4
2000												
I	- 25,5	- 16,8	16,9	16,6	- 34,6	- 16,6	44,5	60,1	38,4	37,7	.	3,7
II	- 24,1	- 20,4	20,9	17,7	2,4	23,3	30,9	32,0	46,0	41,5	335,1	2,4
III	- 18,6	- 5,9	15,9	10,6	60,0	81,7	62,4	67,0	10,7	5,3	76,3	7,7
IV	- 7,3	- 5,2	17,3	11,3	59,6	45,3	63,1	54,3	60,1	51,4	7,2	7,5
2001												
I	- 7,7	- 4,1	18,8	13,9	77,7	54,9	10,8	3,1	14,6	9,6	- 28,2	5,4

<sup>1</sup> Bis Dezember 1998 ECU, DEM und NLG. Ab Januar 1999 EURO (inkl. andere Währungen des Europäischen Währungsgebietes).

<sup>1</sup> Jusqu'en décembre 1998, Ecu, DEM et NLG. A partir de janvier 1999, euro (y compris les autres monnaies des Etats participant à la zone euro).

## Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken

## Monnaie centrale

En millions de francs

B11

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Währungsreserven <sup>1</sup> Réserves monétaires <sup>1</sup>	Wertschriften- portefeuille Portefeuille de titres	Devisen-Swaps Swaps devises contre francs	Geldmarkt- geschäfte <sup>2</sup> Opérations sur le marché monétaire <sup>2</sup>	Sonstiges <sup>3</sup> Autres <sup>3</sup>	Notenbank- geldmenge Monnaie centrale (Kol. – col. 1+2+3+4–5)
	Entstehung – Formation					
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1990	36 565	2 710	10 451	776	21 603	28 898
1991	34 439	2 829	11 337	606	19 937	29 274
1992	37 463	2 915	12 546	690	24 593	29 020
1993	40 850	2 987	15 763	1 177	31 251	29 525
1994	43 515	3 063	14 368	1 481	32 377	30 051
1995	44 065	3 065	10 247	1 713	28 943	30 147
1996	43 538	3 029	8 680	1 730	25 820	31 157
1997	54 644	4 877	7 514	1 552	35 870	32 717
1998	58 233	4 961	6 066	7 327	42 958	33 628
1999	61 350	4 919	4 715	16 874	53 358	34 500
2000	80 377	4 970	339	19 313	70 202	34 797
1999						
Mär. – Mars	60 236	4 978	5 102	14 467	50 485	34 298
Apr. – Avril	61 071	4 952	5 069	13 760	50 695	34 157
Mai – Mai	60 358	4 953	4 755	16 372	52 156	34 282
Jun. – Juin	60 635	4 917	4 116	20 005	55 644	34 029
Jul. – Juillet	61 584	4 833	5 097	19 274	56 645	34 143
Aug. – Août	62 736	4 867	2 765	21 455	58 092	33 731
Sep. – Sep.	63 061	4 894	3 717	18 966	56 951	33 687
Okt. – Oct.	62 424	4 842	4 039	16 213	53 735	33 783
Nov. – Nov.	61 463	4 885	4 028	16 629	52 959	34 046
Dez. – Déc.	61 015	4 909	6 513	19 520	53 645	38 312
2000						
Jan. – Jan.	62 427	4 886	3 708	20 445	55 327	36 139
Feb. – Fév.	61 376	4 948	363	20 454	51 774	35 367
Mär. – Mars	61 848	4 993	0	18 719	50 523	35 037
Apr. – Avril	62 141	4 845	0	15 417	47 874	34 529
Mai – Mai	89 602	4 872	0	16 713	76 842	34 345
Jun. – Juin	89 743	4 868	0	21 261	81 092	34 780
Jul. – Juillet	88 473	4 826	0	21 473	80 412	34 360
Aug. – Août	88 682	4 867	0	20 706	80 334	33 921
Sep. – Sep.	88 766	4 987	0	21 438	80 698	34 493
Okt. – Oct.	90 176	5 099	0	17 637	79 009	33 903
Nov. – Nov.	90 613	5 182	0	17 712	79 199	34 308
Dez. – Déc.	90 674	5 270	0	19 779	79 345	36 378
2001						
Jan. – Jan.	85 542	5 447	0	17 972	73 494	35 467
Feb. – Fév.	85 166	5 551	0	17 210	72 408	35 519
Mär. – Mars	<b>85 733</b>	<b>5 593</b>	<b>0</b>	<b>17 364</b>	<b>73 242</b>	<b>35 448</b>

<sup>1</sup> Gold und Forderungen aus Goldgeschäften + Devisenanlagen abzuglich Devisen-Swaps zwischen den Banken und der SNB + Reservereposition beim IWF + Internationale Zahlungsmittel + Währungshilfekredite ./. Girokonten ausländischer Banken und Institutionen (bis März 1998 enthalten in «Währungsreserven», ab April 1998 enthalten in «Sonstiges»).

<sup>2</sup> Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken + Inländische Geldmarktforderungen + Lombardvorschüsse.

<sup>3</sup> Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten + Übrige Aktiven ./. Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund ./. Girokonten ausländischer Banken und Institutionen (bis März 1998 enthalten in «Währungsreserven») ./. Übrige Sichtverbindlichkeiten ./. Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken ./. Sonstige Passiven ./. Rückstellungen ./. Aktienkapital und Reservefonds.

<sup>1</sup> Or et créances résultant d'opérations sur or + placements de devises, déduction faite des swaps conclus entre les banques et la BNS + position de réserve au FMI + moyens de paiement internationaux + crédits d'aide monétaire ./. comptes de virements de banques et d'institutions étrangères (jusqu'en mars 1998 dans la rubrique «Réserves monétaires» et dès avril 1998, dans la rubrique «Autres»).

<sup>2</sup> Créesances en francs suisses résultant de pensions de titres + créances à court terme sur débiteurs suisses + avances sur nantissement.

<sup>3</sup> Créesances sur les correspondants en Suisse + autres actifs ./. engagements envers la Confédération ./. comptes de virements de banques et d'institutions étrangères (jusqu'en mars 1998 dans la rubrique «Réserves monétaires») ./. autres engagements à vue ./. engagements en francs suisses résultant de pensions de titres ./. autres passifs ./. provisions ./. capital-actions et fonds de réserve.

## Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken  
(Vgl. Grafiken 7–9)

## Monnaie centrale

En millions de francs  
(Voir graphiques 7 à 9)

**B12**

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (moyenne des valeurs mensuelles) Mois (moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken Comptes de virements des banques en Suisse	Notenbank- geldmenge Monnaie centrale (Kol. – col. 1 + 2)	Saisonfaktor <sup>1</sup> Coefficient saisonnier <sup>1</sup>	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie centrale désaisonnalisée (Kol. – col. 3/4)			
				1	2	3	4	5
	Verwendung – Utilisation							
1978	19 474	9 728	29 202	.	.	.	.	.
1979	21 048	10 105	31 154	.	.	.	.	.
1980	21 740	7 342	29 082	.	.	29 122	.	.
1981	21 912	6 742	28 654	.	.	28 631	.	.
1982	22 064	7 102	29 166	.	.	29 181	.	.
1983	22 774	7 549	30 323	.	.	30 294	.	.
1984	23 263	7 826	31 089	.	.	31 122	.	.
1985	23 626	8 090	31 716	.	.	31 689	.	.
1986	23 951	8 297	32 248	.	.	32 270	.	.
1987	24 785	8 647	33 432	.	.	33 403	.	.
1988	25 819	5 667	31 486	.	.	31 521	.	.
1989	26 438	3 487	29 925	.	.	29 910	.	.
1990	25 880	3 018	28 898	.	.	28 934	.	.
1991	26 442	2 832	29 274	.	.	29 247	.	.
1992	26 467	2 553	29 020	.	.	29 056	.	.
1993	26 871	2 654	29 525	.	.	29 498	.	.
1994	27 369	2 681	30 051	.	.	30 070	.	.
1995 <sup>2</sup>	27 573	2 574	30 147	.	.	30 129	.	.
1996	28 221	2 936	31 157	.	.	31 185	.	.
1997	29 004	3 713	32 717	.	.	32 691	.	.
1998	29 565	4 063	33 628	.	.	33 665	.	.
1999	30 810	3 690	34 500	.	.	34 457	.	.
2000	31 550	3 246	34 797	.	.	34 829	.	.
1999								
Mär. – Mars	30 457	3 841	34 298	1,006	34 093			
Apr. – Avril	30 530	3 627	34 157	0,998	34 225			
Mai – Mai	30 549	3 733	34 282	0,995	34 454			
Jun. – Juin	30 320	3 709	34 029	0,995	34 200			
Jul. – Juillet	30 360	3 783	34 143	0,992	34 418			
Aug. – Août	30 049	3 682	33 731	0,982	34 349			
Sep. – Sep.	30 251	3 436	33 687	0,981	34 339			
Okt. – Oct.	30 375	3 408	33 783	0,985	34 297			
Nov. – Nov.	30 860	3 186	34 046	0,991	34 355			
Dez. – Déc.	34 558	3 754	38 312	1,058	36 212			
2000								
Jan. – Jan.	33 089	3 050	36 139	1,017	35 535			
Feb. – Fév.	31 643	3 724	35 367	1,001	35 332			
Mär. – Mars	31 582	3 455	35 037	1,000	35 037			
Apr. – Avril	31 592	2 937	34 529	0,997	34 633			
Mai – Mai	31 065	3 280	34 345	0,995	34 518			
Jun. – Juin	31 201	3 579	34 780	0,996	34 920			
Jul. – Juillet	31 140	3 220	34 360	0,992	34 637			
Aug. – Août	30 930	2 991	33 921	0,982	34 543			
Sep. – Sep.	31 004	3 489	34 493	0,981	35 161			
Okt. – Oct.	31 048	2 855	33 903	0,984	34 454			
Nov. – Nov.	31 156	3 152	34 308	0,988	34 725			
Dez. – Déc.	33 153	3 225	36 378	1,056	34 449			
2001								
Jan. – Jan.	32 755	2 712	35 467	1,028 <sup>p</sup>	34 501 <sup>p</sup>			
Feb. – Fév.	32 123	3 396	35 519	1,004 <sup>p</sup>	35 377 <sup>p</sup>			
Mär. – Mars	<b>32 328</b>	<b>3 120</b>	<b>35 448</b>	<b>1,005<sup>p</sup></b>	<b>35 272<sup>p</sup></b>			

<sup>1</sup> Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

<sup>2</sup> Ab 1995 bereinigt um Bestände von Nicht-Banken (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

<sup>1</sup> Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

<sup>2</sup> A partir de 1995, les données du secteur non bancaire ne sont plus incluses dans cette statistique (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

## Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent  
(Vgl. Grafiken 7–9)

## Monnaie centrale

Variation en pour-cent  
(Voir graphiques 7 à 9)

**B13**

Jahr Monat Année Mois	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken Comptes de virements des banques en Suisse	Notenbank- geldmenge Monnaie centrale	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie centrale désaisonnalisée	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie centrale désaisonnalisée	
				4	5	
	1	2	3	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente		★
1978	4,9	42,4	15,0	-	-	.
1979	8,1	3,9	6,7	-	-	.
1980	3,3	- 27,3	- 6,7	-	-	.
1981	0,8	- 8,2	- 1,5	-	1,7	- 2,9
1982	0,7	5,3	1,8	-	1,9	5,1
1983	3,2	6,3	4,0	-	3,8	3,0
1984	2,1	3,7	2,5	-	2,7	2,6
1985	1,6	3,4	2,0	-	1,8	1,6
1986	1,4	2,6	1,7	-	1,8	1,7
1987	3,5	4,2	3,7	-	3,5	4,9
1988	4,2	- 34,5	- 5,8	-	5,6	- 11,0
1989	2,4	- 38,5	- 5,0	-	5,1	- 2,4
1990	- 2,1	- 13,4	- 3,4	-	3,3	- 2,6
1991	2,2	- 6,2	1,3	-	1,1	1,4
1992	0,1	- 9,9	- 0,9	-	0,7	- 1,0
1993	1,5	4,0	1,7	-	1,5	2,8
1994	1,9	1,0	1,8	-	1,9	0,6
1995 <sup>1</sup>	0,7	- 0,2	0,7	-	0,5	1,4
1996	2,4	14,1	3,4	-	3,5	5,0
1997	2,8	26,5	5,0	-	4,8	3,1
1998	1,9	9,4	2,8	-	3,0	5,2
1999	4,2	- 9,2	2,6	-	2,4	1,5
2000	2,4	- 12,0	0,9	-	1,1	- 1,2
1999						
Mär. – Mars	4,2	2,8	4,0	-	3,6	- 3,1
Apr. – Avril	3,2	2,8	3,2	-	3,2	- 1,6
Mai – Mai	4,0	- 1,8	3,4	-	3,5	0,0
Jun. – Juin	3,5	- 11,5	1,6	-	1,9	- 1,2
Jul. – Juillet	3,0	- 5,9	2,0	-	2,1	- 0,1
Aug. – Août	2,9	- 4,6	2,0	-	2,3	- 0,4
Sep. – Sep.	3,7	- 16,9	1,2	-	1,4	- 0,4
Okt. – Oct.	2,7	- 28,2	- 1,6	-	2,1	- 0,5
Nov. – Nov.	4,9	- 26,9	0,8	-	0,6	- 0,3
Dez. – Déc.	9,6	- 15,9	6,4	-	6,0	4,7
2000						
Jan. – Jan.	6,3	- 23,1	3,0	-	4,0	10,4
Feb. – Fév.	4,5	- 10,3	2,7	-	2,8	4,4
Mär. – Mars	3,7	- 10,0	2,2	-	2,8	0,7
Apr. – Avril	3,5	- 19,0	1,1	-	1,2	- 2,2
Mai – Mai	1,7	- 12,1	0,2	-	0,2	- 2,5
Jun. – Juin	2,9	- 3,5	2,2	-	2,1	- 0,2
Jul. – Juillet	2,6	- 14,9	0,6	-	0,6	- 1,4
Aug. – Août	2,9	- 18,8	0,6	-	0,6	- 1,6
Sep. – Sep.	2,5	- 1,5	2,4	-	2,4	0,7
Okt. – Oct.	2,2	- 16,2	0,4	-	0,5	- 1,6
Nov. – Nov.	1,0	- 1,1	0,8	-	1,1	- 0,7
Dez. – Déc.	- 4,1	- 14,1	- 5,0	-	4,9	- 1,3
2001						
Jan. – Jan.	- 1,0	- 11,1	- 1,9	-	2,9	- 0,7
Feb. – Fév.	1,5	- 8,8	0,4	-	0,1	10,0
Mär. – Mars	2,4	- 9,7	1,2	-	0,7	6,5

★Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahres, zentriert auf November; Jahresveränderungen beziehen sich auf das 4. Quartal.

<sup>1</sup> Die Veränderungsarten der Girorechnungen inländischer Banken und der Notenbankgeldmengen beziehen sich im Jahre 1995 auf Werte, die um Bestände von Nicht-Banken bereinigt worden sind (vgl. Textteil der Monatsberichte Januar und Februar 1995).

★Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale désaisonnalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre; en regard des années figurent les variations pour le quatrième trimestre.

<sup>1</sup> Les taux de variation des avoirs que les banques en Suisse détiennent en comptes de virements et ceux de la monnaie centrale se réfèrent, pour 1995, à des données qui n'incluent plus celles d'établissements du secteur non bancaire (voir commentaire des Bulletins mensuels de janvier et février 1995).

## Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub>

(Definition 1995)<sup>1</sup>

In Millionen Franken  
(Vgl. Grafiken 10-17)

## Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub>

(Définition de 1995)<sup>1</sup>

En millions de francs  
(Voir graphiques 10 à 17)

**B21**

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (valeurs de fin de mois)	Bargeld- umlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen Dépôts à vue	Einlagen auf Transaktions- konti <sup>2</sup> Comptes de transactions <sup>2</sup>	Geldmenge M <sub>1</sub> Masse moné- taire M <sub>1</sub> (Kol. – col. 1+2+3)	Spareinlagen <sup>3</sup> Dépôts d'épargne <sup>3</sup>		Geldmenge M <sub>2</sub> Masse moné- taire M <sub>2</sub> (Kol. – col. 4+5–6)	Termin- einlagen Dépôts à terme	Geldmenge M <sub>3</sub> Masse moné- taire M <sub>3</sub> (Kol. – col. 7+8)
					Dépôts d'épargne <sup>3</sup> davon – dont Vorsorge- gelder comptes de prévoyance	Inkl. Fürstentum Liechtenstein			
					1	2	3	4	5
Inkl. Fürstentum Liechtenstein									
1985	22 121	41 089	28 908	92 118	111 511	1 336	202 292	55 971	258 263
1986	22 394	43 961	32 005	98 359	118 974	1 898	215 434	59 814	275 248
1987	22 991	48 360	36 555	107 906	128 335	2 538	233 704	67 151	300 855
1988	24 141	57 339	41 077	122 558	142 913	3 392	262 078	67 616	329 695
1989	24 686	52 346	40 503	117 535	134 180	4 535	247 180	102 004	349 184
1990	24 211	49 564	37 796	111 570	122 012	6 062	227 520	128 562	356 083
1991	24 852	49 835	39 057	113 744	125 730	8 104	231 370	134 195	365 565
1992	24 939	49 687	41 385	116 011	132 683	10 833	237 861	135 370	373 230
1993	25 348	56 248	46 616	128 212	162 354	14 367	276 199	111 724	387 923
1994	25 789	60 647	48 983	135 419	186 722	17 725	304 417	103 289	407 706
1995	26 021	64 489	54 141	144 651	196 036	21 304	319 383	97 300	416 683
1996	26 704	74 567	60 287	161 557	220 976	25 016	357 517	87 967	445 484
1997	27 569	85 646	64 579	177 794	231 467	28 376	380 885	87 294	468 179
1998	27 962	95 262	68 752	191 976	231 026	29 462	393 540	80 148	473 688
1999	28 926	105 917	73 595	208 438	226 175	29 582	405 031	73 516	478 548
2000 <sup>p</sup>	29 646	101 017	73 827	204 491	207 939	28 103	384 326	<b>86 497</b>	470 823
1998									
Feb. – Fév.	27 647	97 819	70 264	195 730	237 917	29 998	403 649	72 647	476 296
Mär. – Mars	27 756	97 130	68 798	193 684	235 097	29 749	399 032	79 159	478 191
Apr. – Avril	27 800	94 578	69 531	191 909	234 227	29 588	396 548	82 631	479 179
Mai – Mai	27 744	92 057	69 503	189 304	233 176	29 516	392 964	82 241	475 205
Jun. – Juin	27 879	91 920	67 967	187 766	228 852	29 275	387 343	84 202	471 545
Jul. – Juillet	27 502	92 736	67 191	187 429	227 055	29 184	385 300	86 185	471 485
Aug. – Août	27 529	93 377	67 980	188 886	227 807	29 004	387 689	82 793	470 482
Sep. – Sep.	27 938	94 372	67 562	189 872	226 883	28 925	387 830	78 890	466 720
Okt. – Oct.	27 679	100 187	68 423	196 289	227 662	28 863	395 088	75 306	470 394
Nov. – Nov.	28 230	100 820	70 606	199 656	227 582	28 881	398 357	80 006	478 363
Dez. – Déc.	30 172	95 090	69 273	194 535	228 792	30 301	393 026	79 919	472 945
1999									
Jan. – Jan.	28 690	101 782	70 817	201 289	230 247	30 415	401 121	76 172	477 293
Feb. – Fév.	28 545	105 037	72 540	206 122	230 797	30 181	406 738	76 355	483 093
Mär. – Mars	28 805	102 111	72 096	203 012	230 945	30 068	403 889	77 330	481 219
Apr. – Avril	28 645	107 114	73 966	209 725	230 165	29 912	409 978	73 691	483 669
Mai – Mai	28 778	107 747	73 962	210 487	229 839	29 727	410 599	72 965	483 564
Jun. – Juin	28 422	107 390	73 616	209 428	226 087	29 661	405 854	71 487	477 341
Jul. – Juillet	28 368	108 881	72 928	210 177	224 596	29 391	405 382	71 596	476 978
Aug. – Août	28 397	106 868	74 427	209 692	223 862	29 144	404 410	71 010	475 420
Sep. – Sep.	28 641	106 072	73 876	208 589	223 723	28 976	403 336	70 775	474 111
Okt. – Oct.	28 657	108 438	73 884	210 979	221 636	28 928	403 687	70 468	474 155
Nov. – Nov.	29 429	109 741	75 547	214 717	220 393	28 732	406 378	71 789	478 167
Dez. – Déc.	31 735	99 819	75 482	207 036	221 815	29 849	399 002	78 559	477 561
2000 <sup>p</sup>									
Jan. – Jan.	29 879	106 292	76 543	212 714	220 207	29 740	403 181	74 554	477 735
Feb. – Fév.	29 675	103 371	76 932	209 978	217 787	29 018	398 747	77 034	475 781
Mär. – Mars	29 600	101 570	75 426	206 596	214 879	28 656	392 819	80 555	473 374
Apr. – Avril	29 484	101 292	75 859	206 635	212 680	28 387	390 928	83 153	474 081
Mai – Mai	29 233	102 699	74 825	206 757	210 766	28 074	389 449	86 516	475 965
Jun. – Juin	29 278	100 115	72 370	201 763	207 751	27 917	381 597	83 422	465 019
Jul. – Juillet	29 084	98 093	71 604	198 781	204 897	27 749	375 929	89 759	465 688
Aug. – Août	29 073	98 535	72 200	199 808	203 977	27 564	376 221	90 502	466 723
Sep. – Sep.	29 368	96 963	72 076	198 407	201 760	27 287	372 880	90 562	463 442
Okt. – Oct.	29 255	100 742	71 511	201 508	198 884	27 146	373 246	92 924	466 170
Nov. – Nov.	29 791	105 555	72 847	208 193	198 667	27 305	379 555	92 872	472 427
Dez. – Déc.	32 032	96 979	73 735	202 746	203 017	28 398	377 365	<b>96 107</b>	<b>473 472</b>
2001 <sup>p</sup>									
Jan. – Jan.	30 101	102 611	72 851	205 563	202 538	28 580	379 521	99 727	479 248
Feb. – Fév.	<b>30 142</b>	<b>98 944</b>	<b>74 254</b>	<b>203 340</b>	<b>200 982</b>	<b>28 291</b>	<b>376 031</b>	<b>104 771</b>	<b>480 802</b>

<sup>1</sup> Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

<sup>2</sup> Einlagen auf Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungs- zwecken dienen.

<sup>3</sup> Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

<sup>1</sup> Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

<sup>2</sup> Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements.

<sup>3</sup> Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

# Geldmengen M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> und M<sub>3</sub>

(Definition 1995)<sup>1</sup>

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent  
(Vgl. Grafiken 10-17)

# Masses monétaires M<sub>1</sub>, M<sub>2</sub> et M<sub>3</sub>

(Définition de 1995)<sup>1</sup>

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente  
(Voir graphiques 10 à 17)

**B22**

Jahr Monat Année Mois	Bargeld- umlauf	Sichteinlagen	Einlagen auf Transaktions- konti <sup>2</sup>	Geldmenge M <sub>1</sub>	Spareinlagen <sup>3</sup>		Geldmenge M <sub>2</sub>	Termin- einlagen	Geldmenge M <sub>3</sub>
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue	Comptes de transactions <sup>2</sup>	Masse moné- taire M <sub>1</sub>	Dépôts d'épargne <sup>3</sup>	davon – dont Vorsorge- gelder comptes de prévoyance	Masse moné- taire M <sub>2</sub>	Dépôts à terme	Masse moné- taire M <sub>3</sub>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Y compris la Principauté de Liechtenstein									
1986	1,2	7,0	10,7	6,8	6,7	42,0	6,5	6,9	6,6
1987	2,7	10,0	14,2	9,7	7,9	33,7	8,5	12,3	9,3
1988	5,0	18,6	12,4	13,6	11,4	33,7	12,1	0,7	9,6
1989	2,3	- 8,7	- 1,4	- 4,1	- 6,1	33,7	- 5,7	50,9	5,9
1990	- 1,9	- 5,3	- 6,7	- 5,1	- 9,1	33,7	- 8,0	26,0	2,0
1991	2,6	0,5	3,3	1,9	3,0	33,7	1,7	4,4	2,7
1992	0,3	- 0,3	6,0	2,0	5,5	33,7	2,8	0,9	2,1
1993	1,6	13,2	12,6	10,5	22,4	32,6	16,1	- 17,5	3,9
1994	1,7	7,8	5,1	5,6	15,0	23,4	10,2	- 7,5	5,1
1995	0,9	6,3	10,5	6,8	5,0	20,2	4,9	- 5,8	2,2
1996	2,6	15,6	11,4	11,7	12,7	17,4	11,9	- 9,6	6,9
1997	3,2	14,9	7,1	10,1	4,7	13,4	6,5	- 0,8	5,1
1998	1,4	11,2	6,5	8,0	- 0,2	3,8	3,3	- 8,2	1,2
1999	3,4	11,2	7,0	8,6	- 2,1	0,4	2,9	- 8,3	1,0
2000 <sup>P</sup>	2,5	- 4,6	0,3	- 1,9	- 8,1	- 5,0	- 5,1	17,7	- 1,6
1998									
Feb. – Fév.	- 0,4	17,2	9,3	11,5	2,3	6,6	6,3	- 20,4	1,1
Mär. – Mars	- 0,2	21,1	7,3	12,5	1,9	4,8	6,5	- 14,8	2,3
Apr. – Avril	1,5	12,6	10,0	9,9	0,6	4,2	4,6	- 11,1	1,5
Mai – Mai	0,7	5,5	9,7	6,3	- 0,5	4,2	2,3	- 8,5	0,3
Jun. – Juin	1,4	5,5	8,2	5,8	- 1,4	3,2	1,6	- 2,7	0,8
Jul. – Juillet	1,4	4,7	7,3	5,1	- 0,6	3,3	1,8	- 1,6	1,2
Aug. – Août	1,7	9,8	3,6	6,3	- 0,9	2,7	2,2	- 1,2	1,6
Sep. – Sep.	2,8	10,8	2,6	6,6	- 1,6	2,7	1,9	- 5,1	0,6
Okt. – Oct.	2,1	14,9	4,5	9,2	- 0,8	2,7	3,6	- 12,4	0,7
Nov. – Nov.	2,4	14,8	4,3	9,0	- 1,0	2,4	3,5	- 4,9	2,0
Dez. – Déc.	4,5	7,4	2,9	5,3	- 2,8	1,3	0,7	- 0,9	0,4
1999									
Jan. – Jan.	3,7	9,4	4,3	6,7	- 3,0	0,5	1,4	- 2,1	0,8
Feb. – Fév.	3,2	7,4	3,2	5,3	- 3,0	0,6	0,8	- 5,1	1,4
Mär. – Mars	3,8	5,1	4,8	4,8	- 1,8	1,1	1,2	- 2,3	0,6
Apr. – Avril	3,0	13,3	6,4	9,3	- 1,7	1,1	3,4	- 10,8	0,9
Mai – Mai	3,7	17,0	6,4	11,2	- 1,4	0,7	4,5	- 11,3	1,8
Jun. – Juin	1,9	16,8	8,3	11,5	- 1,2	1,3	4,8	- 15,1	1,2
Jul. – Juillet	3,1	17,4	8,5	12,1	- 1,1	0,7	5,2	- 16,9	1,2
Aug. – Août	3,2	14,4	9,5	11,0	- 1,7	0,5	4,3	- 14,2	1,0
Sep. – Sep.	2,5	12,4	9,3	9,9	- 1,4	0,2	4,0	- 10,3	1,6
Okt. – Oct.	3,5	8,2	8,0	7,5	- 2,6	0,2	2,2	- 6,4	0,8
Nov. – Nov.	4,2	8,8	7,0	7,5	- 3,2	- 0,5	2,0	- 10,3	- 0,0
Dez. – Déc.	5,2	5,0	9,0	6,4	- 3,0	- 1,5	1,5	- 1,7	1,0
2000 <sup>P</sup>									
Jan. – Jan.	4,1	4,4	8,1	5,7	- 4,4	- 2,2	0,5	- 2,1	0,1
Feb. – Fév.	4,0	- 1,6	6,1	1,9	- 5,6	- 3,9	- 2,0	0,9	- 1,5
Mär. – Mars	2,8	- 0,5	4,6	1,8	- 7,0	- 4,7	- 2,7	4,2	- 1,6
Apr. – Avril	2,9	- 5,4	2,6	- 1,5	- 7,6	- 5,1	- 4,6	12,8	- 2,0
Mai – Mai	1,6	- 4,7	1,2	- 1,8	- 8,3	- 5,6	- 5,2	18,6	- 1,6
Jun. – Juin	3,0	- 6,8	- 1,7	- 3,7	- 8,1	- 5,9	- 6,0	16,7	- 2,6
Jul. – Juillet	2,5	- 9,9	- 1,8	- 5,4	- 8,8	- 5,6	- 7,3	25,4	- 2,4
Aug. – Août	2,4	- 7,8	- 3,0	- 4,7	- 8,9	- 5,4	- 7,0	27,4	- 1,8
Sep. – Sep.	2,5	- 8,6	- 2,4	- 4,9	- 9,8	- 5,8	- 7,6	28,0	- 2,3
Okt. – Oct.	2,1	- 7,1	- 3,2	- 4,5	- 10,3	- 6,2	- 7,5	31,9	- 1,7
Nov. – Nov.	1,2	- 3,8	- 3,6	- 3,0	- 9,9	- 5,0	- 6,6	29,4	- 1,2
Dez. – Déc.	0,9	- 2,8	- 2,3	- 2,1	- 8,5	- 4,9	- 5,4	22,3	- 0,9
2001 <sup>P</sup>									
Jan. – Jan.	0,7	- 3,5	- 4,8	- 3,4	- 8,0	- 3,9	- 5,9	33,8	0,3
Feb. – Fév.	1,6	- 4,3	- 3,5	- 3,2	- 7,7	- 2,5	- 5,7	36,0	1,1

<sup>1</sup> Abgrenzung und Berechnung vgl. Quartalsheft 1/1995.

<sup>2</sup> Einlagen auf den Spar- und Depositenkonti, die vor allem Zahlungszwecken dienen.

<sup>3</sup> Einlagen auf Spar- und Depositenkonti minus die unter diesen Positionen enthaltenen Einlagen zu Zahlungszwecken.

<sup>1</sup> Voir Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 1/1995.

<sup>2</sup> Comptes d'épargne et de dépôts qui servent principalement au trafic des paiements.

<sup>3</sup> Comptes d'épargne et de dépôts, sans ceux qui servent principalement au trafic des paiements.

# Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen<sup>1</sup>

Erhebungsstufe Unternehmung<sup>2</sup>  
412 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

## Aktiven insgesamt

In Millionen Franken

C11

Jahresende Monatsende	Flüssige Mittel	Forderungen aus Geldmarktpa- pieren	Forderungen gegenüber Banken Créances sur les banques		Total	Forderungen gegenüber Kunden <sup>3</sup> Créances sur la clientèle <sup>3</sup>				Hypothe- karden		
			auf Sicht	auf Zeit		davon – dont		ohne Deckung en blanc	davon – dont öffentl.-rechtl. Körperschaften <sup>4</sup> Collectivités de droit public <sup>4</sup>	mit Deckung gagées		
						en blanc	Collectivités de droit public <sup>4</sup>					
Fin d'année Fin de mois	Liquidités	Créances résultante de papiers monétaires	à vue	à terme							Créances hypothé- caires	
1988	13 252	22 605	21 079	223 040	244 767	136 852	21 160	107 915	.	.	280 848	
1989	12 730	27 017	24 349	195 366	284 257	163 110	22 404	121 147	.	.	319 414	
1990	12 342	34 821	19 955	194 121	303 951	173 812	23 535	130 139	.	.	346 877	
1991	12 101	30 444	19 594	183 392	324 623	188 834	26 830	135 789	.	.	364 611	
1992	11 795	35 305	19 869	191 749	327 241	189 865	28 112	137 376	.	.	375 267	
1993	11 933	35 758	24 586	196 922	330 242	191 265	32 799	138 977	.	.	383 780	
1994	11 191	40 132	19 394	195 773	317 783	174 354	31 840	143 429	.	.	400 328	
1995	11 345	48 127	20 829	228 832	285 670	162 450	29 204	123 220	.	.	414 631	
1996	13 265	52 006	31 138	281 366	325 894	173 069	24 293	152 825	4 777	.	430 993	
1997	14 828	73 691	33 734	389 391	355 676	192 085	23 989	163 591	4 246	.	444 751	
1998	14 352	60 506	49 451	478 321	405 600	193 572	22 660	212 028	4 213	.	459 666	
1999	21 136	119 946	42 767	617 075	420 782	195 793	21 932	224 989	4 607	.	475 780	
2000	Mär.	14 123	92 012	81 792	761 164	452 394	204 613	22 844	247 781	4 007	475 997	
	Apr.	13 448	112 162	77 045	736 216	447 916	206 790	20 539	241 126	4 048	478 190	
	Mai	12 806	109 656	77 254	683 372	422 837	191 263	20 794	231 574	4 202	478 379	
	Jun.	16 121	101 499	69 087	649 898	425 189	194 211	25 088	230 978	9 026	475 128	
	Jul.	11 643	95 807	68 207	637 700	422 277	196 420	25 117	225 857	10 439	475 628	
	Aug.	12 137	101 665	65 601	635 688	432 776	198 875	25 317	233 901	13 306	475 968	
	Sep.	13 576	99 392	68 656	660 048	446 904	204 631	27 381	242 273	16 732	479 776	
	Okt.	11 265	108 084	61 653	682 671	467 388	209 351	27 684	258 037	33 711	480 147	
	Nov.	11 709	130 343	58 918	499 680	452 501	230 990	26 097	221 511	21 486	481 297	
	Dez.	15 532	106 664	53 185	502 554	416 127	218 728	26 440	197 400	20 990	481 479	
2001	Jan.	12 866	82 205	56 779	515 093	438 594	232 616	31 815	205 978	16 303	481 675	
	Feb.	11 678	82 460	62 111	495 035	443 206	244 483	33 561	198 723	14 139	482 306	

## Aktiven im Inland

In Millionen Franken

1988	12 041	4 183	8 695	50 188	133 976	69 518	10 691	64 458	.	.	275 093
1989	11 612	4 669	8 732	50 768	155 821	82 953	12 636	72 868	.	.	312 606
1990	10 939	4 241	7 384	50 847	168 948	91 564	14 954	77 384	.	.	340 522
1991	10 536	3 939	6 134	47 301	174 666	96 674	18 432	77 992	.	.	357 552
1992	10 923	6 455	6 535	48 381	171 983	97 193	17 401	74 790	.	.	369 391
1993	11 230	11 627	7 015	51 988	168 038	98 274	24 198	69 764	.	.	378 380
1994	10 520	12 449	6 314	50 227	163 818	98 776	24 624	65 042	.	.	395 710
1995	10 806	13 549	7 131	51 479	164 234	101 895	23 710	62 339	.	.	408 646
1996	12 651	13 635	6 648	51 575	161 758	99 614	21 641	62 145	2 033	.	424 531
1997	12 583	13 739	11 804	61 184	154 631	92 605	21 511	62 025	2 208	.	438 351
1998	13 571	11 564	12 261	67 009	148 479	90 141	20 443	58 338	1 977	.	447 494
1999	19 320	17 184	13 172	86 501	165 425	106 064	20 438	59 360	2 750	.	465 776
2000	Mär.	12 543	13 729	17 675	93 418	179 347	114 920	21 153	64 426	2 541	465 133
	Apr.	11 617	13 117	18 168	88 813	174 736	111 042	19 314	63 694	2 597	466 012
	Mai	11 305	14 027	17 924	66 257	168 395	103 191	19 600	65 204	2 764	466 973
	Jun.	14 029	14 541	16 195	70 413	172 408	106 718	23 907	65 690	2 706	464 256
	Jul.	10 930	14 547	16 105	71 040	169 132	105 667	23 976	63 465	2 390	464 352
	Aug.	11 252	13 906	18 460	72 807	169 034	105 598	24 039	63 436	2 323	465 123
	Sep.	12 766	14 191	20 197	65 355	173 011	107 656	24 516	65 355	2 698	466 836
	Okt.	10 499	13 882	17 010	76 975	177 771	111 174	24 078	66 598	3 883	466 547
	Nov.	10 988	13 835	18 627	57 322	175 939	109 757	24 800	66 182	3 475	467 325
	Dez.	14 495	13 995	18 424	56 142	167 848	105 142	24 446	62 706	2 898	474 229
2001	Jan.	11 871	13 836	22 702	58 056	172 844	110 585	23 540	62 259	2 777	474 834
	Feb.	10 836	13 754	18 053	54 720	173 105	110 917	22 421	62 188	2 851	475 338

<sup>1</sup> Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten RLV.

<sup>2</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt («Repräsentativität» vgl. C34).

<sup>3</sup> Die aktuellsten Werte für die inländische Kreditentwicklung können aus technischen Gründen im Statistischen Monatsheft nicht mehr berücksichtigt werden. Sie finden diese vorab im Internet unter <http://dsbb.imf.org>. (Datenseite «Switzerland» des Internationalen Währungsfonds).

<sup>4</sup> Bis November 1996 Werte der Position «Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften» nach alten RLV.

<sup>5</sup> Bis November 1996 Werte der Position «Wertschriften» nach alten RLV.

<sup>6</sup> Ab Dezember 1996 «Liegenschaften» sowie weitere hier nicht separat ausgewiesene Unterpositionen.

<sup>7</sup> Bis November 1996 Werte der Position «Bankgebäude» nach alten RLV.

# Structure des bilans mensuels<sup>1</sup>

Bilans globaux<sup>2</sup>  
412 banques au dernier mois indiqué

## Total de l'actif

En millions de francs

**C11**

Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen <sup>5</sup>	Finanzanlagen	Beteiligungen	Sachanlagen <sup>6</sup>	davon – dont	Rechnungsabgrenzungen		Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Nachrangige Forderungen	Jahresende Monatsende
					Liegenschaften <sup>7</sup>	Comptes de régularisation					
Portefeuilles de titres et de métaux précieux <sup>5</sup>	Immobilisationsfinan-	Participations	Immobilisa-	Immeubles <sup>7</sup>	Autres actifs	Capital non libéré	Total du bilan	Créances de rang subordonné	Fin d'année Fin de mois		
63 466	.	5 835	12 132	12 132	.	.	16	924 591	.	1988	
68 191	.	6 109	13 127	13 127	.	.	54	988 719	.	1989	
66 281	.	6 708	14 406	14 406	.	.	20	1 036 051	.	1990	
75 622	.	7 502	16 306	16 306	.	.	20	1 071 248	.	1991	
80 352	.	8 768	18 132	18 132	.	.	72	1 106 607	.	1992	
113 542	.	10 593	19 675	19 675	.	.	68	1 170 272	.	1993	
115 198	.	12 656	21 829	21 829	.	.	68	1 179 378	.	1994	
129 289	.	15 357	22 578	22 578	.	.	68	1 294 044	.	1995	
123 353	48 901	15 736	21 498	19 614	10 858	116 319	69	1 471 397	3 544	1996	
159 504	55 225	15 356	18 586	15 977	12 566	180 203	62	1 753 573	3 667	1997	
237 615	50 549	15 064	19 651	15 899	12 510	219 999	62	2 023 346	3 190	1998	
249 746	56 118	18 228	20 126	15 449	9 479	178 265	61	2 229 509	4 247	1999	
297 430	63 296	19 369	19 941	15 079	12 423	187 262	61	2 477 264	3 318	2000	Mars
285 697	65 544	18 488	20 883	15 007	15 307	213 427	61	2 484 385	2 876	Avril	
279 590	67 432	18 208	20 824	14 992	16 760	190 875	61	2 378 054	2 848	Mai	
268 234	67 222	18 077	20 445	14 680	11 326	168 185	61	2 290 471	3 057	Juin	
260 347	68 032	18 213	20 820	15 051	13 340	171 794	61	2 263 868	2 665	Juillet	
267 070	68 184	18 382	20 860	15 086	15 990	191 869	61	2 306 253	2 789	Août	
271 588	68 612	18 388	20 685	14 897	14 716	193 843	61	2 356 245	2 794	Sep.	
270 412	69 925	18 349	20 868	15 002	17 712	213 837	61	2 422 371	2 716	Oct.	
255 996	83 229	32 140	20 772	14 967	19 810	176 601	61	2 223 056	2 173	Nov.	
<b>211 830</b>	<b>72 090</b>	<b>31 476</b>	<b>20 441</b>	<b>14 815</b>	<b>11 096</b>	<b>185 406</b>	<b>61</b>	<b>2 107 943</b>	<b>2 443</b>	Déc.	
218 870	<b>75 625</b>	<b>31 666</b>	20 424	14 820	13 489	<b>196 536</b>	61	<b>2 143 882</b>	<b>2 800</b>	2001	Jan.
255 545	<b>74 391</b>	<b>31 977</b>	<b>20 494</b>	<b>14 875</b>	<b>16 872</b>	<b>169 068</b>	<b>61</b>	<b>2 145 204</b>	<b>2 843</b>	Fév.	

## Actif en Suisse

En millions de francs

33 778	.	4 035	11 371	11 371	.	.	16	566 427	.	1988	
34 160	.	3 875	12 247	12 247	.	.	54	625 982	.	1989	
33 491	.	4 099	13 618	13 618	.	.	20	663 007	.	1990	
33 635	.	4 407	15 185	15 185	.	.	20	682 400	.	1991	
34 793	.	4 783	16 932	16 932	.	.	72	699 614	.	1992	
46 808	.	6 237	18 498	18 498	.	.	68	728 276	.	1993	
49 945	.	8 458	20 668	20 668	.	.	68	746 398	.	1994	
50 626	.	10 672	21 873	21 873	.	.	68	778 106	.	1995	
34 519	22 894	10 156	20 528	18 994	5 635	35 164	69	799 764	1 293	1996	
48 310	26 708	8 871	17 808	15 656	5 559	47 339	62	846 948	1 496	1997	
57 304	25 078	8 144	18 722	15 563	5 047	47 322	62	862 055	1 457	1998	
64 578	27 681	7 247	19 247	15 094	5 274	40 933	61	932 399	2 552	1999	
64 163	29 417	7 601	19 129	14 785	8 098	47 856	61	958 168	1 554	2000	Mars
65 520	30 414	7 627	19 007	14 695	9 934	55 022	61	960 047	1 369	Avril	
65 922	30 928	7 523	19 123	14 682	12 161	44 802	61	925 399	1 441	Mai	
68 696	30 889	7 444	18 691	14 342	6 803	38 376	61	922 801	1 472	Juin	
69 105	30 993	7 482	18 975	14 640	8 874	37 859	61	919 454	1 254	Juillet	
70 758	30 767	7 635	18 990	14 658	11 406	48 903	61	939 101	1 316	Août	
73 551	31 056	7 644	18 921	14 547	9 969	50 996	61	944 281	1 331	Sep.	
68 078	31 171	7 445	19 040	14 637	12 569	61 572	61	962 620	1 261	Oct.	
56 628	29 859	7 584	19 013	14 613	13 449	<b>42 069</b>	61	<b>912 698</b>	840	Nov.	
<b>50 643</b>	<b>29 383</b>	<b>7 669</b>	<b>18 832</b>	<b>14 552</b>	<b>6 395</b>	<b>40 546</b>	<b>61</b>	<b>898 662</b>	<b>980</b>	Déc.	
49 904	<b>29 810</b>	<b>7 816</b>	18 711	14 546	8 180	<b>38 348</b>	61	<b>906 972</b>	<b>1 033</b>	2001	Jan.
<b>77 602</b>	<b>29 820</b>	<b>7 988</b>	<b>18 757</b>	<b>14 579</b>	<b>11 868</b>	<b>31 956</b>	<b>61</b>	<b>923 856</b>	<b>1 004</b>	Fév.	

<sup>1</sup> A partir de décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes dispositions, sont indiquées là où un raccordement est possible et judicieux.

<sup>2</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique («Représentativité», voir tableau C34).

<sup>3</sup> Les données les plus récentes se rapportant aux crédits à la clientèle suisse ne figurent plus, pour des raisons techniques, dans le Bulletin mensuel de statistiques économiques. Elles sont disponibles sur Internet sous <http://dsbb.imf.org>, page «Suisse» du Fonds monétaire international.

<sup>4</sup> Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public» sont établies selon les anciennes dispositions.

<sup>5</sup> Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Titres» sont établies selon les anciennes dispositions.

<sup>6</sup> Le sous-poste «Immeubles» et d'autres sous-postes, qui ne sont pas mentionnés séparément, figurent dans ce poste à partir de décembre 1996.

<sup>7</sup> Jusqu'en novembre 1996, les données du poste «Immeubles à l'usage de la banque» sont établies selon les anciennes dispositions.

# Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen<sup>1</sup>

Erhebungsstufe Unternehmung<sup>2</sup>  
412 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

## Passiven insgesamt

In Millionen Franken

C12

Jahresende Monatsende	Verpflichtun- gen aus Geldmarktpa- pieren	Verpflichtungen gegenüber Banken		Verpflichtungen gegenüber Kunden		Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden		Kassen- obligationen	Anleihen und Pfandbrief- darlehen <sup>3</sup>	
		auf Sicht	auf Zeit	in Sparform	in Anlageform	auf Sicht	auf Zeit			
Fin d'année Fin de mois	Engagements résultant de papiers monétaires	à vue	à terme	sous forme d'épargne	sous forme de placements	à vue	à terme	Obligations de caisse	Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts <sup>3</sup>	
1988	.	28 031	173 774	129 070	52 715	88 919	189 160	89 677	56 350	
1989	.	26 981	187 511	121 676	42 587	84 420	240 054	96 219	61 281	
1990	.	25 090	197 992	115 774	40 680	77 406	272 599	104 789	68 035	
1991	.	24 673	192 601	122 761	42 223	76 136	288 678	108 737	73 326	
1992	.	23 899	194 842	132 661	44 456	80 040	295 508	106 571	77 481	
1993	.	28 703	218 923	163 771	51 504	95 850	270 850	93 222	81 923	
1994	.	28 136	213 246	170 350	55 229	91 136	289 253	82 628	84 085	
1995	.	31 771	220 842	188 469	64 385	97 362	266 805	75 827	91 157	
1996	25 674	37 201	274 473	207 042	65 153	116 671	318 596	64 785	95 867	
1997	55 014	40 980	347 598	214 917	73 557	135 008	364 801	54 700	114 270	
1998	44 783	50 130	462 608	210 118	72 646	144 115	454 798	42 989	119 012	
1999	75 333	39 718	583 421	211 138	75 527	169 618	520 666	33 500	137 493	
2000	Mär.	61 335	65 505	748 663	204 823	75 133	179 100	597 586	32 460	138 553
	Apr.	64 674	62 106	738 434	203 162	75 284	179 791	584 635	32 747	140 944
	Mai	59 053	75 290	691 394	200 975	74 654	175 105	545 191	33 074	141 714
	Jun.	66 285	59 380	649 640	196 872	73 505	170 423	536 852	33 442	141 513
	Jul.	69 412	66 769	635 079	194 610	72 447	166 887	518 926	33 724	141 396
	Aug.	64 640	58 629	660 535	193 498	73 059	165 881	527 811	33 807	143 509
	Sep.	57 372	62 648	703 386	190 990	73 148	162 878	539 797	33 889	143 231
	Okt.	54 487	49 471	741 409	188 847	72 004	169 456	575 184	34 080	143 949
	Nov.	47 401	52 244	635 944	188 215	73 762	170 155	487 786	34 056	142 791
	Dez.	54 055	46 240	556 310	192 763	74 254	162 447	450 009	34 687	141 015
2001	Jan.	46 366	50 841	558 346	191 595	73 938	168 512	472 338	35 081	141 172
	Feb.	56 485	56 312	540 760	190 916	74 512	165 004	484 592	35 155	165 320

## Passiven im Inland

In Millionen Franken

1988	.	11 845	63 692	119 838	45 946	57 380	94 950	89 354	.	
1989	.	9 027	66 693	113 105	36 727	54 186	138 727	95 866	.	
1990	.	7 514	70 802	107 658	35 197	50 350	158 650	104 424	.	
1991	.	6 891	58 877	114 534	37 187	50 094	161 382	108 153	.	
1992	.	7 065	63 226	124 602	39 603	51 977	158 735	106 015	.	
1993	.	7 949	67 926	154 703	46 659	60 356	145 097	92 733	.	
1994	.	7 479	66 527	161 399	50 454	62 228	152 567	82 146	.	
1995	.	10 359	66 572	178 919	59 138	67 172	132 111	75 268	.	
1996	1 445	11 027	75 775	196 060	59 203	76 443	144 675	64 785	84 055	
1997	1 434	12 287	89 849	203 421	67 056	88 603	146 630	54 700	82 587	
1998	1 757	15 881	101 517	198 484	65 905	95 748	166 377	42 989	84 587	
1999	769	12 564	120 578	199 612	68 403	106 391	225 726	33 500	89 538	
2000	Mär.	670	18 835	131 014	193 621	68 174	111 491	247 555	32 460	90 839
	Apr.	624	17 397	129 179	192 051	68 214	110 634	241 708	32 747	90 961
	Mai	610	22 959	106 863	189 957	67 652	111 373	224 683	33 074	91 619
	Jun.	696	15 562	114 491	185 971	66 736	108 409	222 991	33 442	91 395
	Jul.	743	17 264	113 016	183 784	65 694	105 457	222 359	33 724	90 820
	Aug.	847	19 205	117 981	182 862	66 343	106 357	226 308	33 807	91 888
	Sep.	902	20 455	121 437	180 536	66 626	104 272	221 540	33 889	92 350
	Okt.	923	15 719	120 359	178 496	65 538	110 530	225 479	34 080	92 704
	Nov.	933	17 651	115 791	177 901	67 227	113 143	152 293	34 056	92 781
	Dez.	926	15 726	119 925	182 356	67 541	103 199	151 215	34 687	93 507
2001	Jan.	888	20 708	118 871	181 275	67 403	110 205	152 457	35 081	92 754
	Feb.	933	19 772	111 893	180 676	67 873	107 143	158 438	35 155	92 845

<sup>1</sup> Ab Dezember 1996 Bilanzierung nach neuen Rechnungslegungsvorschriften (RLV). Daten vor Dezember 1996, wo Verknüpfung sinnvoll und möglich, nach alten RLV.

<sup>2</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt («Repräsentativität» vgl. C34).

<sup>3</sup> Vor Dezember 1996 «Anleihen und Pfandbriefdarlehen» nur insgesamt verfügbar (keine Unterteilung in In- und Ausland).

<sup>4</sup> Ab Dezember 1997 inkl. Schwankungsreserve für Kreditrisiken.

## Structure des bilans mensuels<sup>1</sup>

Bilans globaux<sup>2</sup>  
412 banques au dernier mois indiqué

### Total du passif

En millions de francs

**C12**

Rechnungs-abgrenzung	Sonstige Passiven	Wertberichtigungen und Rückstellungen <sup>4</sup>	Reserven für allgemeine Bankrisiken	Kapital	Reserven	Gewinn-/ Verlust-Vortrag	Bilanzsumme	Nachrangige Verpflichtungen	Jahresende Monatsende
Comptes de régularisation	Autres passifs	Correctifs de valeurs et provisions <sup>4</sup>	Réserves pour risques bancaires généraux	Capital	Réserves	Bénéfice / Perte reporté	Total du bilan	Engagements de rang subordonné	Fin d'année Fin de mois
.	.	.	.	23 959	33 575	.	924 591	.	1988
.	.	.	.	25 126	35 977	.	988 719	.	1989
.	.	.	.	26 329	39 983	.	1 036 051	.	1990
.	.	.	.	26 912	40 745	.	1 071 248	.	1991
.	.	.	.	27 765	42 504	.	1 106 607	.	1992
.	.	.	.	28 176	46 171	.	1 170 272	.	1993
.	.	.	.	27 943	50 164	.	1 179 378	.	1994
.	.	.	.	28 605	51 277	.	1 294 044	.	1995
16 144	125 917	32 373	8 165	28 463	53 101	1 774	1 471 397	20 783	1996
15 396	208 486	40 835	8 551	30 346	47 639	1 475	1 753 573	24 006	1997
19 725	271 167	40 344	8 712	28 145	51 818	2 237	2 023 346	24 583	1998
19 253	228 083	40 124	9 253	29 115	54 078	3 190	2 229 509	27 276	1999
19 255	225 183	30 770	9 347	29 138	55 089	5 323	2 477 264	27 480	2000 Mars
20 198	248 440	31 008	9 342	29 074	59 865	4 681	2 484 385	28 358	Avril
20 753	226 966	30 839	9 360	29 217	59 676	4 794	2 378 054	28 235	Mai
21 786	206 705	30 653	9 585	29 340	59 649	4 842	2 290 471	28 693	Juin
21 082	208 992	31 084	9 592	29 367	59 629	4 870	2 263 868	28 920	Juillet
22 934	227 075	31 416	9 594	29 372	59 656	4 837	2 306 253	29 407	Août
25 157	228 637	31 745	9 593	29 374	59 542	4 857	2 356 245	29 516	Sep.
24 926	234 691	32 142	9 618	29 430	57 763	4 917	2 422 371	32 592	Oct.
<b>27 876</b>	<b>218 603</b>	<b>31 814</b>	<b>9 622</b>	<b>29 355</b>	<b>68 493</b>	<b>4 939</b>	<b>2 223 056</b>	<b>32 347</b>	Nov.
23 282	229 335	29 440	<b>10 348</b>	29 462	68 736	<b>5 559</b>	<b>2 107 943</b>	<b>32 584</b>	Déc.
<b>22 167</b>	<b>234 593</b>	<b>29 241</b>	10 456	30 600	69 374	<b>9 265</b>	<b>2 143 882</b>	34 122	2001 Jan.
<b>21 179</b>	<b>203 865</b>	<b>29 421</b>	<b>10 468</b>	<b>30 639</b>	<b>69 434</b>	<b>11 140</b>	<b>2 145 204</b>	<b>34 107</b>	Fév.

### Passif en Suisse

En millions de francs

.	.	.	.	23 959	33 575	.	647 626	.	1988
.	.	.	.	25 126	35 977	.	693 850	.	1989
.	.	.	.	26 329	39 983	.	726 657	.	1990
.	.	.	.	26 912	40 745	.	739 928	.	1991
.	.	.	.	27 765	42 504	.	765 921	.	1992
.	.	.	.	28 176	46 171	.	803 870	.	1993
.	.	.	.	27 943	50 164	.	809 646	.	1994
.	.	.	.	28 605	51 277	.	846 743	.	1995
9 889	43 081	30 803	8 150	28 463	53 101	1 815	888 769	14 482	1996
10 208	63 330	38 627	8 499	30 346	47 639	1 475	946 690	13 688	1997
10 203	71 239	37 147	8 668	28 145	51 818	2 075	982 538	12 785	1998
10 777	65 489	36 685	9 198	29 115	54 078	2 627	1 065 051	12 614	1999
10 395	67 885	27 011	9 274	29 138	55 089	4 050	1 097 500	12 047	2000 Mars
10 864	66 656	27 245	9 269	29 074	59 865	3 431	1 089 920	11 833	Avril
11 536	65 066	27 410	9 289	29 217	59 676	3 557	1 054 542	12 173	Mai
12 188	62 064	27 400	9 516	29 340	59 649	3 639	1 043 487	11 945	Juin
12 236	60 459	27 633	9 522	29 367	59 629	3 689	1 035 399	11 888	Juillet
13 289	66 745	27 828	9 523	29 372	59 656	3 611	1 055 622	12 111	Août
14 457	69 187	28 144	9 522	29 374	59 542	3 566	1 055 798	12 300	Sep.
15 209	77 043	28 361	9 544	29 430	57 763	3 664	1 064 840	12 529	Oct.
<b>15 797</b>	<b>61 641</b>	<b>27 547</b>	<b>9 551</b>	<b>29 355</b>	<b>68 493</b>	<b>3 708</b>	<b>987 870</b>	<b>12 268</b>	Nov.
<b>11 975</b>	<b>64 819</b>	<b>26 122</b>	<b>10 276</b>	<b>29 462</b>	<b>68 736</b>	<b>4 376</b>	<b>984 847</b>	<b>12 274</b>	Déc.
<b>12 069</b>	<b>58 291</b>	<b>26 049</b>	10 366	30 600	69 374	<b>7 215</b>	<b>993 606</b>	12 276	2001 Jan.
<b>13 152</b>	<b>53 248</b>	<b>26 108</b>	<b>10 375</b>	<b>30 639</b>	<b>69 434</b>	<b>9 420</b>	<b>987 105</b>	<b>11 890</b>	Fév.

<sup>1</sup> A partir de décembre 1996, les bilans sont établis selon les nouvelles dispositions régissant l'établissement des comptes. Les données antérieures à décembre 1996, établies selon les anciennes dispositions, sont indiquées là où un raccordement est possible et judicieux.

<sup>2</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique («Réprésentativité», voir tableau C34).

<sup>3</sup> Avant décembre 1996, les «Prêts des centrales d'émission de lettres de gage et emprunts» ne sont pas ventilés en comptes suisses et étrangers.

<sup>4</sup> A partir de décembre 1997, y compris réserve pour fluctuations de risques de crédit.

**Monatsbilanzen nach Währungen**  
**Erhebungsstufe Unternehmung**

412 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

**Aktiven insgesamt**

In Millionen Franken

**C21**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup> Autres monnaies <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup> Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	Bilanzsumme	
								Total du bilan	
1988	627 920	167 710	.	36 053	66 669	26 240		924 591	
1989	676 550	174 247	.	41 104	73 388	23 430		988 719	
1990	718 605	173 102	.	40 353	87 828	16 163		1 036 051	
1991	732 757	182 875	.	41 530	99 831	14 253		1 071 248	
1992	742 521	201 735	.	46 158	103 822	12 372		1 106 607	
1993	764 149	201 288	.	50 019	136 801	18 013		1 170 272	
1994	782 025	196 812	.	42 569	124 992	14 858	18 121	1 179 378	
1995	820 340	209 534	.	53 313	172 184	10 872	27 800	1 294 044	
1996	837 538	265 678	.	49 616	251 777	13 740	53 050	1 471 397	
1997	872 364	386 740	.	54 837	356 100	11 789	71 743	1 753 573	
1998	883 571	361 348	.	78 965	526 676	14 174	158 611	2 023 346	
1999	932 916	476 497	201 850	12 941	346 956	15 152	256 136	2 229 509	
2000	Mär. – Mars	926 485	554 270	282 615	9 661	359 602	14 522	339 770	2 477 264
	Apr. – Avril	941 618	551 054	247 512	9 135	413 883	14 475	315 846	2 484 385
	Mai – Mai	946 623	544 044	241 713	8 729	394 779	13 863	237 031	2 378 054
	Jun. – Juin	924 266	530 015	204 652	8 701	374 963	14 188	242 388	2 290 471
	Jul. – Juillet	925 433	507 871	218 651	8 414	348 817	14 186	248 910	2 263 868
	Aug. – Août	936 927	511 635	209 521	8 117	381 419	13 931	252 818	2 306 253
	Sep. – Sep.	951 766	534 911	213 500	8 522	386 858	13 207	256 002	2 356 245
	Okt. – Oct.	979 345	527 200	220 494	8 512	452 879	13 621	228 831	2 422 371
	Nov. – Nov.	<b>941 077</b>	605 122	200 214	7 122	449 422	13 109	14 113	<b>2 223 056</b>
	Dez. – Déc.	<b>926 326</b>	<b>597 565</b>	<b>198 440</b>	7 516	<b>367 864</b>	12 138	5 608	<b>2 107 943</b>
2001	Jan. – Jan.	<b>940 861</b>	579 437	<b>217 295</b>	6 627	<b>391 195</b>	10 871	4 223	<b>2 143 882</b>
	Feb. – Fév.	<b>936 663</b>	<b>599 822</b>	<b>231 610</b>	<b>6 212</b>	<b>360 520</b>	<b>13 653</b>	<b>2 936</b>	<b>2 145 204</b>

**Passiven insgesamt**

In Millionen Franken

**C22**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup> Autres monnaies <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup> Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	Bilanzsumme	
								Total du bilan	
1988	638 397	163 498	.	36 559	61 514	24 624		924 591	
1989	680 532	175 169	.	43 919	66 007	23 092		988 719	
1990	721 500	171 938	.	43 399	80 420	18 793		1 036 051	
1991	739 149	177 104	.	44 309	94 788	15 898		1 071 248	
1992	754 527	189 215	.	50 173	96 955	15 737		1 106 607	
1993	775 126	195 715	.	53 821	126 078	19 533		1 170 272	
1994	778 735	202 274	.	49 059	110 674	16 783	21 852	1 179 378	
1995	824 632	208 624	.	56 410	151 985	15 218	37 176	1 294 044	
1996	856 676	275 594	.	58 257	203 393	17 764	59 713	1 471 397	
1997	890 838	412 907	.	59 886	269 365	18 895	101 685	1 753 573	
1998	903 614	385 118	.	61 827	384 252	16 824	271 712	2 023 346	
1999	931 657	472 828	166 259	14 426	310 509	18 126	330 131	2 229 509	
2000	Mär. – Mars	914 534	548 121	194 590	12 636	346 674	18 233	455 111	2 477 264
	Apr. – Avril	925 395	578 612	182 816	12 112	358 107	18 644	420 811	2 484 385
	Mai – Mai	930 524	572 291	197 499	12 030	317 768	16 502	343 469	2 378 054
	Jun. – Juin	911 964	540 721	170 902	13 720	320 030	16 780	330 073	2 290 471
	Jul. – Juillet	915 686	509 264	178 291	10 954	336 782	15 965	307 881	2 263 868
	Aug. – Août	927 308	504 384	170 199	10 800	360 185	16 776	327 402	2 306 253
	Sep. – Sep.	930 364	530 104	166 736	9 788	369 768	16 702	342 571	2 356 245
	Okt. – Oct.	949 829	560 291	174 261	9 963	381 021	17 287	339 681	2 422 371
	Nov. – Nov.	<b>954 779</b>	637 827	192 031	10 847	389 565	16 966	31 888	<b>2 223 056</b>
	Dez. – Déc.	<b>949 788</b>	606 276	<b>185 056</b>	9 200	336 826	15 737	14 258	<b>2 107 943</b>
2001	Jan. – Jan.	<b>954 484</b>	627 275	<b>201 887</b>	8 334	333 536	15 419	11 281	<b>2 143 882</b>
	Feb. – Fév.	<b>951 401</b>	<b>648 205</b>	<b>220 246</b>	<b>8 569</b>	<b>297 396</b>	<b>18 046</b>	<b>9 910</b>	<b>2 145 204</b>

<sup>1</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>2</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>3</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

<sup>4</sup> Wertpapierleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft.

**Bilans mensuels, avec ventilation selon la monnaie**

**Bilans globaux**

412 banques au dernier mois indiqué

**Total de l'actif**

En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup> Autres monnaies <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup> Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	Bilanzsumme
								Total du bilan
1988	66 669	26 240	.	36 053	66 669	26 240		924 591
1989	73 388	23 430	.	41 104	73 388	23 430		988 719
1990	87 828	16 163	.	40 353	87 828	16 163		1 036 051
1991	136 801	14 253	.	41 530	136 801	14 253		1 071 248
1992	123 722	11 281	.	46 158	123 722	11 281	18 121	1 106 607
1993	180 13	11 743	.	50 019	180 13	11 743	17 743	1 170 272
1994	148 58	12 280	.	42 569	148 58	12 280	27 800	1 179 378
1995	108 72	22 831	.	53 313	108 72	22 831	22 831	1 294 044
1996	13 740	53 050	.	49 616	13 740	53 050	53 050	1 471 397
1997	11 789	17 712	.	54 837	11 789	17 712	7 174	1 753 573
1998	14 174	158 611	.	78 965	14 174	158 611	158 611	2 023 346
1999	15 152	256 136	.	12 941	15 152	256 136	256 136	2 229 509
2000	339 770	2 477 264	.	9 661	339 770	2 477 264		
2001	391 195	2 143 882	.	6 627	391 195	2 143 882	4 223	2 143 882
Feb. – Fév.	360 520	2 145 204	.	6 212	360 520	2 145 204	2 936	2 145 204

<sup>1</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>2</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

<sup>3</sup> A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

<sup>4</sup> Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

**Monatsbilanzen nach Währungen  
Erhebungsstufe inländische Bankstellen**

412 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

**Aktiven insgesamt**

In Millionen Franken

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup> Autres monnaies <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup> Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	Bilanzsumme Total du bilan
1988	620 755	73 398	.	28 297	29 859	25 916		778 226
1989	669 982	74 088	.	32 958	33 804	21 594		832 428
1990	709 851	68 200	.	31 292	37 576	14 910		861 831
1991	726 015	72 081	.	31 246	41 529	13 201		884 070
1992	736 574	91 530	.	30 408	42 255	11 818		912 586
1993	763 725	93 333	.	31 621	61 442	16 287		966 405
1994	778 071	101 415	.	29 944	55 220	13 334	15 648	993 633
1995	806 113	90 847	.	31 071	56 078	10 946	20 287	1 015 341
1996	842 257	136 555	.	34 543	88 212	13 440	36 612	1 151 618
1997	888 711	185 851	.	38 376	123 232	11 180	53 927	1 301 278
1998	881 794	171 538	.	50 049	171 900	12 121	80 243	1 367 646
1999	944 037	283 605	124 327	7 483	173 750	14 278	130 169	1 670 166
2000	Mär. – Mars	941 187	377 068	180 033	4 657	163 902	14 146	1 844 856
	Apr. – Avril	956 400	345 820	162 811	4 636	183 851	14 802	1 822 015
	Mai – Mai	958 146	337 508	166 674	4 432	189 483	14 941	1 759 883
	Jun. – Juin	929 901	303 908	140 643	4 316	186 803	14 624	1 665 532
	Jul. – Juillet	928 760	326 956	142 980	4 445	192 943	15 151	1 688 400
	Aug. – Août	943 190	331 685	139 586	4 507	188 930	14 428	1 702 823
	Sep. – Sep.	955 994	360 497	144 685	4 517	197 407	14 128	80 897
	Okt. – Oct.	974 969	386 504	151 083	4 077	195 065	13 476	83 382
	Nov. – Nov.	945 610	378 357	134 797	3 759	261 951	13 314	12 351
	Dez. – Déc.	931 460	324 624	139 775	3 591	241 903	10 950	5 608
2001	Jan. – Jan.	948 525	337 550	158 152	3 629	227 492	10 156	3 878
	Feb. – Fév.	947 099	336 958	164 935	3 458	230 248	13 191	2 936
								1 685 753
								1 695 367

**Passiven insgesamt**

In Millionen Franken

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup> Autres monnaies <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup> Opérations de prêts et pensions de titres <sup>4</sup>	Bilanzsumme Total du bilan
1988	628 841	70 942	.	27 594	26 810	24 040		778 226
1989	668 845	79 258	.	32 755	29 682	21 890		832 428
1990	707 031	71 824	.	32 074	33 779	17 125		861 831
1991	729 100	72 944	.	30 263	37 207	14 557		884 070
1992	748 376	79 602	.	30 440	40 087	14 079		912 586
1993	769 399	88 754	.	30 925	60 113	17 215		966 405
1994	779 742	96 804	.	32 444	48 146	14 904	21 593	993 633
1995	810 785	79 325	.	32 175	52 639	12 949	27 467	1 015 341
1996	853 786	135 630	.	38 346	66 248	14 942	42 666	1 151 618
1997	909 873	188 322	.	38 954	78 473	16 552	69 104	1 301 278
1998	920 847	196 196	.	39 778	92 052	13 747	105 025	1 367 646
1999	960 395	277 435	112 012	8 526	118 172	16 983	185 170	1 670 166
2000	Mär. – Mars	943 801	380 614	124 356	7 388	121 262	17 006	1 844 856
	Apr. – Avril	957 539	368 830	127 938	7 188	117 423	17 540	1 822 015
	Mai – Mai	960 406	360 365	132 303	7 885	113 934	15 918	1 759 883
	Jun. – Juin	930 595	321 339	114 000	6 688	120 276	15 922	1 665 532
	Jul. – Juillet	933 138	339 476	111 333	6 465	139 869	15 618	1 688 400
	Aug. – Août	947 465	329 561	112 962	6 438	147 372	16 187	1 702 823
	Sep. – Sep.	950 074	360 890	112 116	6 085	162 514	16 044	1 753 608
	Okt. – Oct.	964 032	389 125	119 396	5 999	165 437	16 554	1 804 479
	Nov. – Nov.	969 602	393 063	115 418	5 875	221 382	16 527	30 388
	Dez. – Déc.	964 035	327 484	124 866	5 869	208 866	14 811	14 258
2001	Jan. – Jan.	974 632	364 968	128 164	5 600	192 405	14 739	10 847
	Feb. – Fév.	969 349	362 345	146 091	5 503	189 958	17 713	9 910
								1 685 753
								1 695 367

**Bilans mensuels, avec ventilation selon la monnaie  
Comptoirs en Suisse**

412 banques au dernier mois indiqué

**Total de l'actif**

En millions de francs

**C23**

<sup>1</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>2</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>3</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

<sup>4</sup> Wertpapierleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft.

<sup>1</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>2</sup> A partir de mars 1999, sous une position «donn» de l'euro.

<sup>3</sup> A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

<sup>4</sup> Prêts de titres, prêts de «commodités» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

**Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen**  
**Erhebungsstufe Unternehmung**

412 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

**Aktiven**

In Millionen Franken

**C25**

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse								
	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup>	Total	
					Autres monnaies <sup>3</sup>				
1988	514 584	16 282	.	6 069	6 672	22 820		566 427	
1989	572 855	18 392	.	8 572	7 906	18 257		625 982	
1990	617 881	17 759	.	7 066	7 972	12 329		663 007	
1991	637 975	17 428	.	7 559	8 630	10 808		682 400	
1992	655 082	20 738	.	6 933	7 934	8 927		699 614	
1993	677 424	21 371	.	6 115	11 161	12 205		728 276	
1994	698 498	18 806	.	6 380	9 313	10 660	2 741	746 398	
1995	736 996	16 050	.	6 596	8 708	7 372	2 384	778 106	
1996	752 106	19 930	.	5 931	10 118	7 311	4 368	799 764	
1997	787 651	25 452	.	6 057	11 766	7 492	8 531	846 948	
1998	788 176	20 018	.	5 508	11 851	7 356	29 145	862 055	
1999	834 991	27 838	16 436	2 190	11 361	7 166	34 606	932 399	
2000	Mär. – Mars	835 093	33 731	18 375	1 181	12 457	7 769	50 743	958 168
	Apr. – Avril	840 097	36 858	17 391	1 228	11 205	8 308	46 189	960 047
	Mai – Mai	841 702	33 846	17 149	1 070	11 094	7 304	14 303	925 399
	Jun. – Juin	835 641	33 590	15 861	1 099	11 425	8 539	17 746	922 801
	Jul. – Juillet	832 975	32 182	15 332	1 183	11 298	7 460	20 207	919 454
	Aug. – Août	847 345	35 372	15 920	1 112	12 831	8 490	19 142	939 101
	Sep. – Sep.	861 829	34 669	14 280	920	12 912	7 943	12 647	944 281
	Okt. – Oct.	863 603	40 409	20 241	808	13 927	8 065	16 375	962 620
	Nov. – Nov.	<b>837 424</b>	35 268	14 441	816	12 042	7 886	5 638	<b>912 698</b>
	Dez. – Déc.	<b>828 453</b>	<b>35 236</b>	14 692	676	10 462	7 147	2 671	<b>898 662</b>
2001	Jan. – Jan.	<b>834 761</b>	34 837	<b>18 327</b>	821	10 216	6 375	2 455	<b>906 972</b>
	Feb. – Fév.	<b>833 396</b>	<b>45 780</b>	<b>22 495</b>	<b>725</b>	<b>11 805</b>	<b>8 881</b>	<b>1 499</b>	<b>923 856</b>

**Passiven**

In Millionen Franken

**C26**

Jahresende Monatsende  Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse								
	CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Übrige Währungen <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup>	Total	
					Autres monnaies <sup>3</sup>				
1988	583 015	31 320	.	10 417	12 095	10 779		647 626	
1989	622 363	36 279	.	12 554	13 511	9 143		693 850	
1990	653 427	37 859	.	12 049	15 914	7 408		726 657	
1991	671 455	32 732	.	12 433	17 514	5 794		739 928	
1992	688 862	37 590	.	15 506	18 509	5 454		765 921	
1993	710 868	39 773	.	15 561	31 488	6 180		803 870	
1994	710 300	42 193	.	17 461	18 398	5 631	15 663	809 646	
1995	748 894	38 699	.	17 715	18 950	4 626	17 859	846 743	
1996	778 223	42 344	.	16 008	20 338	5 290	26 566	888 769	
1997	805 909	53 425	.	16 185	21 532	6 157	43 483	946 690	
1998	818 471	47 759	.	14 157	22 786	5 323	74 042	982 538	
1999	826 195	51 961	32 137	3 833	14 300	6 737	133 721	1 065 051	
2000	Mär. – Mars	814 179	60 360	34 295	3 463	17 627	6 617	164 421	1 097 500
	Apr. – Avril	814 942	64 358	34 794	3 348	16 951	7 417	151 458	1 089 920
	Mai – Mai	824 001	64 512	35 264	3 277	16 935	6 569	107 261	1 054 542
	Jun. – Juin	813 789	65 146	33 001	3 073	16 787	6 841	107 921	1 043 487
	Jul. – Juillet	815 136	62 131	33 302	3 015	17 769	6 409	100 652	1 035 399
	Aug. – Août	826 922	64 682	35 033	3 085	17 995	6 539	104 451	1 055 622
	Sep. – Sep.	828 675	63 784	34 626	3 001	18 360	6 442	103 911	1 055 798
	Okt. – Oct.	835 995	67 446	34 433	3 088	14 924	6 883	105 158	1 064 840
	Nov. – Nov.	<b>835 904</b>	77 508	36 271	3 413	14 414	7 183	16 590	<b>987 870</b>
	Dez. – Déc.	<b>842 350</b>	<b>74 493</b>	<b>37 161</b>	3 201	14 622	6 221	10 000	<b>984 847</b>
2001	Jan. – Jan.	<b>846 199</b>	78 037	<b>39 865</b>	3 024	15 309	6 369	7 827	<b>993 606</b>
	Feb. – Fév.	<b>843 777</b>	<b>76 940</b>	<b>38 995</b>	<b>2 914</b>	<b>13 763</b>	<b>6 392</b>	<b>7 237</b>	<b>987 105</b>

<sup>1</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>2</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>3</sup> Ende 1992 und 1993 inklusive Leihgeschäfte.

<sup>4</sup> Wertpapierleihgeschäfte, Leihgeschäfte mit «Commodities» und nicht-monetäre Forderungen bzw. Verpflichtungen aus dem Repogeschäft.

**Bilans mensuels, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**  
**Bilans globaux** 412 banques au dernier mois indiqué

**Actif**

En millions de francs

**C25**

CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Ausland – Etranger				Bilanzsumme	Jahresende Monatsende
				Übrige Währungen <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup>	Total		
113 336	151 428	.	29 984	59 997	3 420		358 165	924 591	1988
103 695	155 855	.	32 532	65 482	5 173		362 737	988 719	1989
100 724	155 343	.	33 287	79 856	3 834		373 044	1 036 051	1990
94 782	165 447	.	33 971	91 201	3 445		388 846	1 071 248	1991
87 439	180 997	.	39 225	95 888	3 445		406 994	1 106 607	1992
86 725	179 917	.	43 904	125 640	5 808		441 994	1 170 272	1993
83 527	178 006	.	36 189	115 679	4 198	15 380	432 979	1 179 378	1994
83 344	193 484	.	46 717	163 476	3 500	25 416	515 937	1 294 044	1995
85 432	245 748	.	43 685	241 659	6 429	48 682	671 633	1 471 397	1996
84 713	361 288	.	48 780	344 334	4 297	63 212	906 625	1 753 573	1997
95 395	341 330	.	73 457	514 825	6 818	129 466	1 161 290	2 023 346	1998
97 925	448 659	185 414	10 751	335 595	7 986	221 530	1 297 109	2 229 509	1999
91 392	520 539	264 240	8 480	347 145	6 753	289 027	1 519 095	2 477 264	2000 Mär. – Mars
101 521	514 196	230 121	7 907	402 678	6 167	269 657	1 524 338	2 484 385	Apr. – Avril
104 921	510 198	224 564	7 659	383 685	6 559	222 728	1 452 656	2 378 054	Mai – Mai
88 625	496 425	188 791	7 602	363 538	5 649	224 642	1 367 670	2 290 471	Jun. – Juin
92 458	475 689	203 319	7 231	337 519	6 726	228 703	1 344 414	2 263 868	Jul. – Juillet
89 582	476 263	193 601	7 005	368 588	5 441	233 676	1 367 152	2 306 253	Aug. – Août
89 937	500 242	199 220	7 602	373 946	5 264	243 355	1 411 965	2 356 245	Sep. – Sep.
115 742	486 791	200 253	7 704	438 952	5 556	212 456	1 459 751	2 422 371	Okt. – Oct.
103 653	569 854	185 773	6 306	437 380	5 223	8 475	1 310 358	2 223 056	Nov. – Nov.
97 873	562 329	183 748	6 840	357 402	4 991	2 937	1 209 281	2 107 943	Dez. – Déc.
106 100	544 600	198 968	5 806	380 979	4 496	1 768	1 236 911	2 143 882	2001 Jan. – Jan.
<b>103 267</b>	<b>554 042</b>	<b>209 115</b>	<b>5 487</b>	<b>348 715</b>	<b>4 772</b>	<b>1 437</b>	<b>1 221 348</b>	<b>2 145 204</b>	Feb. – Févr.

**Passif**

En millions de francs

**C26**

CHF	USD	EUR <sup>1</sup>	DEM <sup>2</sup>	Ausland – Etranger				Bilanzsumme	Jahresende Monatsende
				Übrige Währungen <sup>3</sup>	Edelmetalle	Leih- und Repo- geschäfte <sup>4</sup>	Total		
55 382	132 178	.	26 142	49 419	13 845		276 966	924 591	1988
58 169	138 890	.	31 365	52 496	13 949		294 869	988 719	1989
68 073	134 079	.	31 350	64 506	11 385		309 393	1 036 051	1990
67 694	144 372	.	31 876	77 274	10 104		331 320	1 071 248	1991
65 665	151 625	.	34 667	78 446	10 283		340 686	1 106 607	1992
64 258	155 942	.	38 260	94 590	13 353		366 403	1 170 272	1993
68 435	160 081	.	31 598	92 276	11 152	6 189	369 731	1 179 378	1994
75 738	169 925	.	38 695	133 035	10 592	19 317	447 302	1 294 044	1995
78 453	233 250	.	42 249	183 055	12 474	33 147	582 628	1 471 397	1996
84 929	359 482	.	43 701	247 833	12 738	58 202	806 884	1 753 573	1997
85 143	337 359	.	47 670	361 466	11 501	197 670	1 040 807	2 023 346	1998
105 462	420 867	134 122	10 593	296 209	11 389	196 410	1 164 458	2 229 509	1999
100 355	487 761	160 295	9 173	329 047	11 616	290 690	1 379 764	2 477 264	2000 Mär. – Mars
110 453	514 254	148 022	8 764	341 156	11 227	269 353	1 394 465	2 484 385	Apr. – Avril
106 523	507 779	162 235	8 753	300 833	9 933	236 208	1 323 512	2 378 054	Mai – Mai
98 175	475 575	137 901	10 647	303 243	9 939	222 152	1 246 984	2 290 471	Jun. – Juin
100 550	447 133	144 989	7 939	319 013	9 556	207 229	1 228 469	2 263 868	Jul. – Juillet
100 386	439 702	135 166	7 715	342 190	10 237	222 951	1 250 631	2 306 253	Aug. – Août
101 689	466 320	132 110	6 787	351 408	10 260	238 660	1 300 447	2 356 245	Sep. – Sep.
113 834	492 845	139 828	6 875	366 097	10 404	234 523	1 357 531	2 422 371	Okt. – Oct.
118 875	560 319	155 760	7 434	375 151	9 783	15 298	1 235 186	2 223 056	Nov. – Nov.
107 438	<b>531 783</b>	147 895	5 999	322 204	9 516	4 258	1 123 095	<b>2 107 943</b>	Dez. – Déc.
108 285	549 238	162 022	5 310	318 227	9 050	3 454	1 150 276	2 143 882	2001 Jan. – Jan.
<b>107 624</b>	<b>571 265</b>	<b>181 251</b>	<b>5 655</b>	<b>283 633</b>	<b>11 654</b>	<b>2 673</b>	<b>1 158 100</b>	<b>2 145 204</b>	Feb. – Févr.

<sup>1</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>2</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

<sup>3</sup> A fin 1992 et 1993, y compris les opérations de prêts.

<sup>4</sup> Prêts de titres, prêts de «commodities» et créances et engagements non monétaires résultant de pensions de titres.

**Treuhandaktiven  
nach In- und Ausland sowie nach Währungen  
Erhebungsstufe Unternehmung<sup>1</sup>**

412 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

In Millionen Franken

**C31**

**Actifs à titre fiduciaire, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers  
et ventilation selon la monnaie**

**Bilans globaux<sup>1</sup>** 412 banques au dernier mois indiqué

En millions de francs

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse						
	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	DEM <sup>3</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1988	1 353	108	.	117	116	386	2 080
1989	1 481	247	.	54	156	352	2 290
1990	2 097	227	.	110	207	263	2 904
1991	2 073	276	.	110	272	256	2 987
1992	1 945	228	.	165	193	248	2 779
1993	2 324	233	.	147	277	258	3 239
1994	2 164	208	.	163	177	168	2 880
1995	2 213	152	.	112	102	109	2 688
1996	2 086	267	.	75	159	84	2 671
1997	2 454	224	.	134	158	76	3 046
1998	2 080	228	.	64	256	63	2 691
1999	2 106	912	355	25	118	72	3 563
2000	Mär. – Mars	2 032	615	277	20	119	3 114
	Apr. – Avril	1 872	647	236	17	169	2 997
	Mai – Mai	1 951	862	254	18	135	3 273
	Jun. – Juin	1 958	777	249	17	89	3 146
	Jul. – Juillet	1 939	704	267	17	91	3 071
	Aug. – Août	1 871	758	450	20	102	3 254
	Sep. – Sep.	1 848	835	467	19	146	3 368
	Okt. – Oct.	1 839	1 149	431	20	142	3 633
	Nov. – Nov.	2 123	1 600	742	30	100	4 636
	Dez. – Déc.	2 104	1 591	745	27	108	4 615
2001	Jan. – Jan.	1 268	1 778	1 246	23	98	4 456
	Feb. – Fév.	<b>1 191</b>	<b>973</b>	<b>263</b>	<b>15</b>	<b>58</b>	<b>2 552</b>
Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Ausland – Etranger						
	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	DEM <sup>3</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1988	29 978	111 312	.	23 805	56 615	2	221 712
1989	48 369	137 403	.	34 139	74 230	5	294 146
1990	64 051	128 238	.	32 846	86 994	–	312 129
1991	55 154	127 076	.	37 722	92 521	69	312 542
1992	48 909	132 387	.	45 830	88 117	124	315 367
1993	43 864	124 631	.	37 558	74 204	169	280 426
1994	41 664	126 338	.	33 844	66 477	163	268 486
1995	31 152	127 777	.	31 081	57 204	120	247 334
1996	30 585	168 947	.	32 608	68 912	138	301 190
1997	31 666	207 212	.	31 504	70 354	117	340 853
1998	27 329	201 169	.	35 174	71 400	118	335 190
1999	25 980	228 591	84 517	7 049	33 294	118	372 500
2000	Mär. – Mars	29 640	236 306	86 597	5 812	35 562	388 222
	Apr. – Avril	29 663	246 892	87 287	5 114	36 327	400 291
	Mai – Mai	30 940	244 877	91 962	5 439	34 445	402 355
	Jun. – Juin	30 023	231 934	90 632	5 105	33 760	386 469
	Jul. – Juillet	30 580	241 878	91 257	4 921	34 317	398 151
	Aug. – Août	31 055	253 164	92 508	4 473	35 090	411 938
	Sep. – Sep.	33 169	250 169	91 741	4 137	36 287	411 487
	Okt. – Oct.	33 927	262 946	93 014	3 525	36 481	426 485
	Nov. – Nov.	34 542	257 907	91 943	3 863	33 650	418 157
	Dez. – Déc.	36 499	245 964	<b>99 310</b>	3 775	32 330	414 225
2001	Jan. – Jan.	36 570	245 614	<b>101 688</b>	3 639	32 286	416 313
	Feb. – Fév.	<b>36 719</b>	<b>252 260</b>	<b>103 749</b>	<b>3 500</b>	<b>32 460</b>	<b>425 297</b>

<sup>1</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

<sup>2</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>3</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>1</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

<sup>2</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>3</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

**Treuhandpassiven  
nach In- und Ausland sowie nach Währungen**  
**Erhebungsstufe Unternehmung<sup>1</sup>**

412 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

In Millionen Franken

**Passifs à titre fiduciaire, avec répartition  
en comptes suisses et en comptes étrangers  
et ventilation selon la monnaie**

**Bilans globaux<sup>1</sup>** 412 banques au dernier mois indiqué

En millions de francs

**C32**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Inland – Suisse						
	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	DEM <sup>3</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1988	14 735	17 098	.	5 785	11 909	9	49 536
1989	26 005	21 625	.	8 493	16 178	6	72 307
1990	32 437	18 395	.	9 017	18 597	3	78 449
1991	29 119	17 730	.	9 915	20 136	72	76 972
1992	27 230	18 828	.	11 625	18 643	126	76 452
1993	24 396	17 446	.	9 244	15 614	143	66 843
1994	21 461	17 744	.	8 112	13 395	125	60 837
1995	15 711	16 992	.	6 706	10 444	109	49 962
1996	16 138	22 834	.	7 530	12 112	128	58 742
1997	18 410	27 589	.	7 881	12 055	111	66 046
1998	16 365	27 650	.	8 065	12 997	115	65 192
1999	16 172	29 947	19 523	2 262	5 067	114	70 823
2000 Mär. – Mars	19 552	30 237	20 038	1 734	5 364	113	75 304
Apr. – Avril	19 209	33 153	20 226	1 238	5 503	117	78 208
Mai – Mai	19 967	34 069	21 411	1 546	5 388	113	80 948
Jun. – Juin	18 961	30 933	21 077	1 450	5 376	116	76 463
Jul. – Juillet	19 617	31 763	21 217	1 395	5 434	114	78 145
Aug. – Août	19 702	33 207	22 499	1 266	5 596	117	81 121
Sep. – Sep.	21 432	32 743	21 757	1 143	5 669	116	81 717
Okt. – Oct.	21 573	34 204	22 152	556	5 837	117	83 883
Nov. – Nov.	21 984	33 717	22 180	1 095	5 471	115	83 467
Dez. – Déc.	22 673	31 778	24 148	1 141	5 049	122	83 770
2001 Jan. – Jan.	22 070	30 989	24 391	1 123	4 677	155	82 282
Feb. – Fév.	22 350	31 358	23 512	1 145	4 791	109	82 120
Ausland – Etranger	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	DEM <sup>3</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1988	16 596	94 322	.	18 138	44 823	379	174 258
1989	23 847	116 025	.	25 701	58 209	351	224 133
1990	33 711	110 070	.	23 939	68 604	260	236 584
1991	28 108	109 622	.	27 917	72 655	253	238 555
1992	23 624	113 785	.	34 369	69 668	246	241 692
1993	21 793	107 419	.	28 461	58 867	284	216 824
1994	22 368	108 803	.	25 895	53 259	206	210 531
1995	17 654	110 937	.	24 488	46 862	120	200 061
1996	16 533	146 380	.	25 153	56 959	95	245 120
1997	15 710	179 847	.	23 757	58 457	82	277 853
1998	13 044	173 748	.	27 173	58 659	66	272 690
1999	11 914	199 556	65 350	4 813	28 345	77	305 242
2000 Mär. – Mars	12 120	206 685	66 837	4 098	30 317	76	316 035
Apr. – Avril	12 325	214 387	67 298	3 893	30 994	78	325 082
Mai – Mai	12 924	211 670	70 806	3 911	29 192	89	324 681
Jun. – Juin	13 019	201 777	69 805	3 672	28 473	77	313 151
Jul. – Juillet	12 902	210 819	70 308	3 542	28 974	75	323 078
Aug. – Août	13 223	220 714	70 458	3 228	29 597	77	334 069
Sep. – Sep.	13 584	218 261	70 451	3 013	30 764	77	333 137
Okt. – Oct.	14 193	229 891	71 294	2 989	30 787	72	346 237
Nov. – Nov.	14 681	225 790	70 505	2 798	28 279	71	339 326
Dez. – Déc.	15 929	215 777	75 907	2 661	27 389	67	335 069
2001 Jan. – Jan.	15 767	216 403	78 542	2 539	27 707	66	338 485
Feb. – Fév.	15 563	221 875	80 499	2 370	27 728	67	345 732

<sup>1</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

<sup>2</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>3</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

<sup>1</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans le Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

<sup>2</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>3</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

**Treuhandgeschäft insgesamt  
nach Währungen**

**Erhebungsstufe Unternehmung<sup>1</sup>**

412 Banken im zuletzt ausgewiesenen Monat

In Millionen Franken

**C33**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF	USD	EUR <sup>2</sup>	DEM <sup>3</sup>	Übrige Währungen Autres monnaies	Edelmetalle Métaux précieux	Total
1988	31 331	111 420	.	23 922	56 731	388	223 791
1989	49 850	137 650	.	34 193	74 386	357	296 438
1990	66 148	128 465	.	32 956	87 201	263	315 033
1991	57 227	127 352	.	37 832	92 793	325	315 530
1992	50 854	132 615	.	45 995	88 310	372	318 146
1993	46 188	124 864	.	37 705	74 481	427	283 666
1994	43 828	126 546	.	34 007	66 654	331	271 366
1995	33 365	127 929	.	31 193	57 306	229	250 022
1996	32 671	169 214	.	32 683	69 071	222	303 861
1997	34 120	207 436	.	31 638	70 512	193	343 899
1998	29 409	201 397	.	35 238	71 656	181	337 882
1999	28 086	229 503	84 872	7 074	33 412	190	376 063
2000	Mär. – Mars	31 672	236 921	86 874	5 832	35 681	391 338
	Apr. – Avril	31 535	247 539	87 523	5 131	36 496	403 289
	Mai – Mai	32 891	245 739	92 216	5 457	34 580	405 629
	Jun. – Juin	31 981	232 711	90 881	5 122	33 849	389 614
	Jul. – Juillet	32 519	242 582	91 524	4 938	34 408	401 223
	Aug. – Août	32 926	253 922	92 958	4 493	35 192	415 191
	Sep. – Sep.	35 017	251 004	92 208	4 156	36 433	414 854
	Okt. – Oct.	35 766	264 095	93 445	3 545	36 623	430 118
	Nov. – Nov.	36 665	259 507	92 685	3 893	33 750	422 794
	Dez. – Déc.	38 603	247 555	100 055	3 802	32 438	418 839
2001	Jan. – Jan.	37 838	247 392	102 934	3 662	32 384	420 766
	Feb. – Fév.	<b>37 910</b>	<b>253 233</b>	<b>104 012</b>	<b>3 515</b>	<b>32 518</b>	<b>427 849</b>

<sup>1</sup> Bankstellen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie die Filialen im Ausland. Nur Unternehmen, deren Bilanz- und Treuhandgeschäft mindestens 150 Millionen Franken beträgt.

<sup>2</sup> Inklusive die anderen Währungen der Staaten des Eurowährungsgebietes.

<sup>3</sup> Ab März 1999 als «davon-Position» des Euro.

**Actifs et passifs à titre fiduciaire,  
avec ventilation selon la monnaie**

**Bilans globaux<sup>1</sup>**

412 banques au dernier mois indiqué

En millions de francs

<sup>1</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

<sup>1</sup> Comptoirs juridiquement dépendants en Suisse, dans la Principauté de Liechtenstein et à l'étranger. Seules les banques dont la somme du bilan et les affaires fiduciaires dépassent 150 millions de francs entrent dans la statistique.

<sup>2</sup> Y compris les autres monnaies des Etats participants à la zone euro.

<sup>3</sup> A partir de mars 1999, sous une position «dont» de l'euro.

**Angaben zur Repräsentativität  
der Bilanzerhebungen**

**Représentativité des statistiques sur le bilan**

**C34**

Jahresende	Anzahl Banken <sup>1</sup> (inklusive Fürstentum Liechtenstein)		Nombre de banques <sup>1</sup> (y compris la Principauté de Liechtenstein)		Bilanzsumme – in Mio. CHF		Repräsentativität der Monatsend- statistik in %
	Jahresend- statistik (Vollerhebung)	Monatsendstatistik	davon – dont	mit Filialen im Ausland	ohne Filialen im Ausland	Jahresend- statistik (Vollerhebung)	Monatsend- statistik
Fin d'année	Statistique de fin d'année (toutes les banques)	Statistique de fin de mois	Statistique de fin d'année (toutes les banques)	Statistique de fin de mois	Statistique de fin d'année (toutes les banques)	Statistique de fin de mois	Repräsentativité de la statistique de fin de mois, en pour-cent
1987	625	367	20	347	914 048	863 186	94,4
1988	629	362	19	343	981 000	924 591	94,2
1989	634	355	20	335	1 052 565	988 719	93,9
1990	628	348	20	328	1 098 997	1 036 051	94,3
1991	595	330	21	309	1 133 676	1 071 248	94,5
1992	573	320	19	301	1 169 969	1 106 607	94,6
1993	534	344	22	322	1 241 366	1 170 272	94,3
1994	499	331	22	309	1 248 582	1 179 378	94,5
1995	418	334	22	312	1 347 710	1 294 044	96,0
1996	408	338	20	318	1 522 808	1 471 397	96,6
1997	399	344	20	324	1 811 290	1 753 573	96,8
1998	381	354	20	334	2 088 875	2 023 346	96,9
1999	384	383	22	361	2 278 792	2 229 509	97,8

<sup>1</sup> In der Jahresendstatistik werden die Daten der Raiffeisenbanken durch deren Verband erfasst. In der Monatsbilanzstatistik hingegen werden die Daten aller Raiffeisenbanken mit mehr als 150 Mio. Fr. Bilanzsumme einzeln erfasst (Dezember 1999: 93 von insgesamt 582 Banken).

<sup>1</sup> Dans la statistique de fin d'année, les données des banques Raiffeisen sont recensées par leur organes central. Seules les données des banques Raiffeisen dont la somme du bilan dépasse 150 millions de francs entrent par contre dans la statistique de fin de mois (93 banques du total de 582, à fin 1999).

## Kredite<sup>1</sup>

ohne Edelmetalle, Leih- und  
Repogeschäfte

In Millionen Franken

## Crédits<sup>1</sup>

sans les métaux précieux, les prêts  
et pensions de titres

En millions de francs

C41

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse					Ausland – Etranger					Insgesamt Total des crédits
	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken	Übrige Banken	Total	Kantonal- banken	Gross- banken	Ausländisch beherrsch- te Banken	Übrige Banken	Total	
	Fin d'année Fin de mois	Banques cantoniales	Grandes banques	Banques régionales	Autres banques	Banques cantoniales	Grandes banques	Banques étrangères	Autres banques	Total	
1987	120 812	152 134	56 729	33 494	363 169	1 887	67 318	16 104	10 706	96 015	459 184
1988	132 595	173 668	63 001	39 431	408 695	2 304	81 374	19 701	12 497	115 876	524 571
1989	149 963	205 643	68 571	43 752	467 929	2 449	95 621	21 909	14 216	134 195	602 124
1990	167 791	216 833	73 208	50 911	508 743	2 584	101 616	20 942	15 538	140 680	649 423
1991	179 898	226 502	72 836	52 336	531 572	2 722	116 397	21 126	15 958	156 203	687 775
1992	186 448	231 361	70 382	52 639	540 830	2 609	120 706	21 030	16 010	160 355	701 185
1993	194 708	230 932	64 995	55 058	545 693	2 490	118 274	23 021	17 202	160 987	706 680
1994	202 998	244 147	55 543	56 298	558 986	2 648	109 332	22 028	15 631	149 639	708 625
1995	203 831	253 617	56 713	58 154	572 315	2 720	88 407	20 587	13 675	125 389	697 704
1996	206 783	258 543	57 580	62 737	585 643	3 099	121 402	23 845	16 777	165 123	750 766
1997											
Jul. – Juillet	207 998	260 976	56 732	66 386	592 092	3 131	136 515	27 507	19 734	186 887	778 979
Aug. – Août	208 539	258 587	56 780	66 194	590 100	3 178	141 393	26 582	18 584	189 737	779 837
Sep. – Sep.	209 328	257 323	57 068	66 084	589 803	3 206	169 163	26 873	19 007	218 249	808 052
Okt. – Oct.	209 279	256 698	57 113	66 561	589 651	3 123	143 405	27 096	18 783	192 407	782 058
Nov. – Nov.	209 598	255 940	57 218	66 658	589 414	3 117	149 184	26 712	18 657	197 670	787 084
Dez. – Déc.	211 462	254 909	58 097	68 042	592 510	3 105	147 791	27 330	18 512	196 738	789 248
1998											
Jan. – Jan.	211 916	260 353	57 906	64 580	594 755	3 030	158 514	27 757	19 628	208 929	803 684
Feb. – Fév.	211 343	258 768	57 930	63 457	591 498	3 188	163 207	27 547	18 667	212 609	804 107
Mär. – Mars	212 253	258 527	58 257	64 547	593 584	3 140	179 364	28 717	20 935	232 156	825 740
Apr. – Avril	211 833	256 563	58 316	65 254	591 966	3 094	168 330	29 177	20 426	221 027	812 993
Mai – Mai	212 352	257 095	58 473	65 041	592 961	3 128	171 440	29 210	20 330	224 108	817 069
Jun. – Juin	214 424	258 878	58 835	66 172	598 309	3 195	249 408	30 534	19 939	303 076	901 385
Jul. – Juillet	213 707	255 553	58 790	66 006	594 056	3 113	230 249	30 346	19 454	283 162	877 218
Aug. – Août	214 810	255 397	58 866	67 081	596 154	3 043	238 695	28 876	19 057	289 671	885 825
Sep. – Sep.	215 519	253 041	59 114	66 885	594 559	2 965	267 420	28 597	18 033	317 015	911 574
Okt. – Oct.	215 131	254 460	59 598	66 964	596 153	2 883	250 217	27 471	17 589	298 160	894 313
Nov. – Nov.	216 646	254 288	59 762	67 687	598 383	3 018	215 531	28 571	17 822	264 942	863 325
Dez. – Déc.	218 112	250 199	60 012	67 316	595 639	3 054	197 036	27 924	16 910	244 924	840 563
1999											
Jan. – Jan.	218 427	252 718	60 067	69 045	600 257	3 285	207 391	29 845	17 932	258 453	858 710
Feb. – Fév.	219 395	251 730	60 161	68 536	599 822	3 241	195 263	29 815	17 701	246 020	845 842
Mär. – Mars	220 842	255 044	60 857	73 363	610 106	3 354	206 135	31 568	19 049	260 106	870 239
Apr. – Avril	220 157	256 094	60 947	73 390	610 133	3 339	202 277	31 631	20 367	257 614	869 490
Mai – Mai	221 183	258 017	61 114	74 678	611 876	3 449	186 844	30 777	19 803	240 873	855 455
Jun. – Juin	222 593	259 325	61 531	75 990	619 439	3 520	188 020	31 899	20 080	243 519	862 958
Jul. – Juillet	221 550	259 544	61 266	75 793	618 153	3 513	162 239	31 515	19 563	216 830	834 983
Aug. – Août	222 701	260 123	61 432	76 379	620 635	3 714	156 238	32 125	19 179	211 256	831 891
Sep. – Sep.	223 594	260 382	61 766	76 544	622 286	3 799	155 598	32 879	19 577	211 853	834 139
Okt. – Oct.	223 359	263 473	61 751	77 352	625 935	3 775	149 025	33 655	20 125	206 580	832 515
Nov. – Nov.	223 617	261 198	61 842	79 423	626 080	3 882	172 861	37 133	20 865	234 741	860 821
Dez. – Déc.	224 413	259 882	62 163	83 885	630 343	4 076	150 138	38 880	19 103	212 197	842 540
2000											
Jan. – Jan.	225 692	253 575	62 087	86 633	627 987	4 169	150 516	39 800	21 701	216 186	844 173
Feb. – Fév.	225 417	253 645	61 883	87 760	628 705	4 252	146 748	41 137	21 874	214 011	842 716
Mär. – Mars	226 889	251 914	62 591	90 055	631 449	4 376	151 508	41 906	23 223	221 013	852 462
Apr. – Avril	226 314	250 670	62 416	88 968	628 368	4 416	162 250	42 123	22 206	230 995	859 363
Mai – Mai	227 098	253 767	62 545	89 112	632 522	4 605	150 893	40 620	22 127	218 245	850 767
Jun. – Juin	228 150	252 935	62 969	89 179	633 233	4 642	153 248	39 671	21 377	218 938	852 171
Jul. – Juillet	227 148	250 459	62 791	90 371	630 769	4 646	159 483	39 669	21 121	224 919	855 688
Aug. – Août	227 175	251 203	62 783	89 877	631 038	4 774	164 144	41 136	21 685	231 739	862 777
Sep. – Sep.	229 186	252 777	63 472	91 497	636 932	5 049	173 293	41 779	22 221	242 342	879 274
Okt. – Oct.	228 494	256 183	63 041	92 095	639 813	4 848	182 529	42 832	23 378	253 587	893 400
Nov. – Nov.	229 703	254 860	63 235	93 057	640 855	4 987	218 435	41 525	22 588	287 535	928 390
Dez. – Déc.	229 760	250 138	63 639	97 469	641 006	4 454	186 669	40 421	22 830	254 374	895 380
2001											
Jan. – Jan.	228 559	255 893	63 359	98 780	646 591	4 631	204 445	39 246	23 071	271 393	917 984
Feb. – Fév.	228 048	256 850	63 419	98 949	647 266	4 834	209 162	40 447	21 782	276 225	923 491

<sup>1</sup> Gemäss Monatsbilanzstatistik: «Forderungen gegenüber Kunden» und «Hypothekarforderungen», Erhebungsstufe Unternehmung, im aktuellen Monat 412 Banken.

<sup>1</sup> Selon la statistique des bilans mensuels: «Créances sur la clientèle» et «Créances hypothécaires» (bilans globaux), 412 banques au dernier mois indiqué.

**Stand der bewilligten und beanspruchten  
inländischen Kredite<sup>1</sup>**

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner  
In Millionen Franken

**Crédits en Suisse  
limites et montants utilisés<sup>1</sup>**

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse  
En millions de francs

**C42**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Baukredite		Hypothekarforderungen <sup>2</sup>		Übrige Kredite		Total Kredite	
	Crédits de construction		Créances hypothécaires <sup>2</sup>		Autres crédits		Total des crédits	
	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés	bewilligt limites	beansprucht montants utilisés
1985	26 681	13 249	188 165	180 172	138 479	78 450	353 325	271 871
1986	29 222	14 224	208 342	198 478	154 440	84 283	392 005	296 985
1987	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205
1988	36 163	15 836	265 389	249 911	197 152	102 612	498 704	368 359
1989	41 006	17 656	299 635	284 359	224 928	121 694	565 569	423 709
1990	40 516	20 672	321 641	309 674	240 554	131 029	602 711	461 375
1991	38 199	21 526	340 469	326 168	252 147	136 593	630 815	484 286
1992	35 881	21 295	351 554	339 338	241 307	134 951	628 742	495 584
1993	31 544	18 483	366 633	348 370	247 040	134 884	645 217	501 738
1994	31 717	17 730	382 108	366 497	247 025	132 272	660 850	516 499
1995	27 615	15 577	391 596	378 717	245 746	135 395	664 956	529 690
1996	23 214	13 101	405 459	393 388	241 308	135 090	669 981	541 579
1997								
Jun. – Juin	21 776	12 969	429 268	415 802	238 965	138 124	690 009	566 895
Jul. – Juillet	21 793	12 757	432 171	417 539	241 227	138 597	695 191	568 893
Aug. – Août	21 721	12 685	432 505	418 139	240 158	136 259	694 383	567 084
Sep. – Sep.	21 549	12 469	435 198	421 121	239 819	134 730	696 566	568 320
Okt. – Oct.	21 096	12 101	440 899	422 328	239 161	134 742	701 156	569 171
Nov. – Nov.	20 310	11 993	436 535	422 073	237 661	134 541	694 507	568 607
Dez. – Déc.	20 050	11 692	439 262	423 831	238 334	134 083	697 645	569 606
1998								
Jan. – Jan.	19 610	11 470	438 813	423 503	236 620	136 183	695 043	571 156
Feb. – Fév.	19 340	11 241	438 328	423 889	238 773	133 231	696 442	568 361
Mär. – Mars	19 076	10 814	446 177	424 804	238 583	134 715	703 836	570 333
Apr. – Avril	18 893	10 610	443 223	425 486	235 626	132 348	697 741	568 444
Mai – Mai	18 798	10 454	444 533	426 124	236 883	132 995	700 214	569 574
Jun. – Juin	18 859	10 376	445 848	427 678	244 032	135 103	708 739	573 157
Jul. – Juillet	18 677	10 276	443 522	427 716	238 023	131 903	700 223	569 895
Aug. – Août	18 552	10 183	444 778	428 409	239 478	133 005	702 809	571 596
Sep. – Sep.	18 530	10 108	445 722	429 221	239 673	130 770	703 925	570 098
Okt. – Oct.	18 369	10 078	448 152	430 277	236 228	131 182	702 749	571 537
Nov. – Nov.	18 331	10 086	449 219	430 626	237 570	132 853	705 119	573 564
Dez. – Déc.	17 838	10 054	451 114	432 649	240 632	130 220	709 584	572 923
1999								
Jan. – Jan.	17 467	9 845	450 596	432 019	237 974	135 413	706 037	577 278
Feb. – Fév.	17 455	9 631	450 752	432 436	237 406	135 038	705 614	577 104
Mär. – Mars	16 657	9 438	451 055	433 707	236 642	140 158	704 354	583 303
Apr. – Avril	17 011	9 249	452 260	435 472	230 556	139 393	699 827	584 114
Mai – Mai	17 818	9 258	452 919	436 869	227 741	141 063	698 478	587 190
Jun. – Juin	16 838	9 169	451 238	437 243	232 375	144 151	700 450	590 563
Jul. – Juillet	16 656	9 033	449 710	438 369	231 185	142 419	697 551	589 821
Aug. – Août	16 370	9 046	449 847	438 602	231 056	144 562	697 272	592 210
Sep. – Sep.	16 085	8 962	451 633	440 576	240 873	148 502	708 590	598 039
Okt. – Oct.	16 027	8 990	451 039	439 895	238 236	148 029	705 302	596 914
Nov. – Nov.	15 800	8 727	452 064	442 301	236 904	150 024	704 769	601 052
Dez. – Déc.	15 783	8 634	451 940	442 891	237 727	143 358	705 450	594 883
2000								
Jan. – Jan.	15 658	8 490	448 216	439 402	233 502	146 616	697 376	594 509
Feb. – Fév.	15 258	8 392	448 158	440 146	235 745	150 528	699 161	599 067
Mär. – Mars	15 179	8 216	452 630	441 781	241 244	156 086	709 053	606 083
Apr. – Avril	15 159	8 197	458 652	442 171	238 331	152 551	712 142	602 918
Mai – Mai	15 410	8 272	450 130	442 906	232 015	146 379	697 555	597 557
Jun. – Juin	15 393	8 252	452 607	444 067	234 063	146 224	702 063	598 543
Jul. – Juillet	15 518	8 115	449 755	439 586	237 546	147 339	702 819	595 040
Aug. – Août	15 533	8 194	450 517	440 244	237 121	147 457	703 171	595 895
Sep. – Sep.	15 449	8 041	452 472	441 533	238 045	151 344	705 965	600 917
Okt. – Oct.	15 279	8 229	452 597	441 345	243 354	156 063	711 230	605 637
Nov. – Nov.	15 061	8 091	452 676	441 946	249 773	153 038	717 510	603 075
Dez. – Déc.	15 042	8 021	452 774	443 101	246 698	146 616	714 515	597 738
2001								
Jan. – Jan.	14 832	7 854	450 914	443 354	248 808	151 516	714 554	602 723
Feb. – Fév.	14 815	7 840	454 555	443 788	247 503	151 791	716 873	603 419

<sup>1</sup> Gemäss Kreditstatistik; inländische Bankstellen, im aktuellen Monat 155 Banken, vgl. Bankenstatistisches Quartalsheft, Seiten 76 ff.

<sup>1</sup> Selon la statistique des crédits (comptoirs en Suisse), 155 banques au dernier mois indiqué (voir Bulletin trimestriel de statistiques bancaires, pages 76 ss).

<sup>2</sup> Hypothekaranslagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.

<sup>2</sup> Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

## Liquidität I (Kassenliquidität)<sup>1</sup>

## Liquidité I (liquidité de caisse)<sup>1</sup>

C5

Unterlegungs- periode <sup>2</sup>	Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr.	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %	Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr.	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %	
	Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs	Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 1/2)	Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs	Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 4/5)	
	1	2	3	4	5	6	
Kantonalbanken – Banques cantonales				Grossbanken – Grandes banques			
1992 Dez./Jan.	1 801	1 266	142	3 473	2 975	117	
1993 Dez./Jan.	1 860	1 228	151	3 223	3 049	106	
1994 Dez./Jan.	1 871	1 319	142	3 307	2 973	111	
1995 Dez./Jan.	1 901	1 222	156	3 396	3 061	111	
1996 Dez./Jan.	1 837	1 370	134	3 679	3 349	110	
1997 Dez./Jan.	1 873	1 371	137	3 944	3 500	113	
1998 Dez./Jan.	2 289	1 468	156	3 631	3 527	103	
1999 Dez./Jan.	2 601	1 517	172	4 175	3 156	132	
2000 Jan./Feb.	1 793	1 573	114	3 352	3 141	107	
Feb./Mär.	1 852	1 603	116	3 490	3 084	113	
Mär./Apr.	1 858	1 593	117	3 049	3 002	102	
Apr./Mai	1 954	1 589	123	3 178	2 986	106	
Mai/Jun.	1 854	1 590	117	3 072	2 988	103	
Jun./Jul.	1 906	1 613	118	3 446	3 026	114	
Jul./Aug.	1 829	1 620	113	3 013	2 971	101	
Aug./Sep.	1 796	1 632	110	2 987	2 913	103	
Sep./Okt.	1 871	1 616	116	2 962	2 873	103	
Okt./Nov.	1 811	1 607	113	2 992	2 940	102	
Nov./Dez.	1 913	1 600	120	3 077	3 030	102	
Dez./Jan.	2 103	1 608	131	3 207	3 102	103	
2001 Jan./Feb.	<b>1 819</b>	<b>1 614</b>	<b>113</b>	<b>3 264</b>	<b>3 210</b>	<b>102</b>	
Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne				Raiffeisenbanken <sup>5</sup> Banques Raiffeisen <sup>5</sup>			
1992 Dez./Jan.	936	466	201	338	184	184	
1993 Dez./Jan.	865	391	221	383	188	203	
1994 Dez./Jan.	701	331	212	393	219	180	
1995 Dez./Jan.	756	330	229	406	223	182	
1996 Dez./Jan.	752	337	223	493	255	193	
1997 Dez./Jan.	748	348	215	571	284	201	
1998 Dez./Jan.	825	354	233	703	328	214	
1999 Dez./Jan.	1 423	374	381	827	349	237	
2000 Jan./Feb.	1 029	372	277	798	364	219	
Feb./Mär.	960	371	259	823	364	226	
Mär./Apr.	918	371	248	800	356	225	
Apr./Mai	932	373	250	802	361	222	
Mai/Jun.	899	377	238	812	362	224	
Jun./Jul.	996	382	261	823	372	221	
Jul./Aug.	981	383	256	748	380	197	
Aug./Sep.	956	385	248	751	381	197	
Sep./Okt.	979	387	253	779	370	210	
Okt./Nov.	967	389	248	773	366	211	
Nov./Dez.	1 065	387	275	768	369	208	
Dez./Jan.	1 150	391	294	796	377	211	
2001 Jan./Feb.	<b>1 024</b>	<b>389</b>	<b>263</b>	<b>779</b>	<b>386</b>	<b>202</b>	
Übrige Banken – Autres banques				davon ausländisch beherrschte Banken <sup>6</sup> dont banques en mains étrangères <sup>6</sup>			
1992 Dez./Jan.	1 272	793	160	599	373	161	
1993 Dez./Jan.	1 283	813	158	603	391	154	
1994 Dez./Jan.	1 174	766	153	523	347	151	
1995 Dez./Jan.	1 270	810	157	526	325	162	
1996 Dez./Jan.	1 386	858	162	630	359	175	
1997 Dez./Jan.	1 860	915	203	747	352	212	
1998 Dez./Jan.	1 971	1 000	197	921	435	212	
1999 Dez./Jan.	2 502	1 028	243	1 100	390	282	
2000 Jan./Feb.	1 733	1 026	169	747	390	191	
Feb./Mär.	1 820	1 051	173	778	405	192	
Mär./Apr.	1 814	1 042	174	786	408	193	
Apr./Mai	1 827	1 092	167	792	430	184	
Mai/Jun.	1 877	1 090	172	840	423	199	
Jun./Jul.	1 928	1 109	174	764	420	182	
Jul./Aug.	1 730	1 099	157	695	398	175	
Aug./Sep.	1 739	1 096	159	728	388	187	
Sep./Okt.	1 884	1 092	173	761	382	199	
Okt./Nov.	1 684	1 094	154	668	377	177	
Nov./Dez.	1 720	1 107	155	660	370	178	
Dez./Jan.	1 932	1 103	175	751	367	205	
2001 Jan./Feb.	<b>1 642</b>	<b>1 077</b>	<b>152</b>	<b>654</b>	<b>364</b>	<b>180</b>	

Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio Fr. Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 7/8)	Greifbare Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Disponibilités effectives <sup>3</sup> en millions de francs	Geforderte Mittel <sup>4</sup> in Mio Fr. Disponibilités exigées <sup>4</sup> en millions de francs	Liquiditätsgrad I in % Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 10/11)	Période d'application <sup>2</sup>
7	8	9	10	11	12	
<b>Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères</b>			<b>Privatbankiers Banquiers privés</b>			
85	65	131	111	64	173	1992 Déc./Jan.
89	65	137	127	73	175	1993 Déc./Jan.
91	73	125	133	72	183	1994 Déc./Jan.
108	88	123	123	86	143	1995 Déc./Jan.
119	77	154	142	99	143	1996 Déc./Jan.
170	125	136	186	126	147	1997 Déc./Jan.
210	144	146	475	166	287	1998 Déc./Jan.
266	141	188	491	168	292	1999 Déc./Jan.
179	142	126	227	167	136	2000 Jan./Fév.
214	142	150	240	170	141	Fév./Mars
223	137	162	232	171	136	Mars/Avril
200	139	144	243	178	137	Avril/Mai
179	139	129	242	174	139	Mai/Juin
209	160	130	235	169	139	Juin/JUILLET
198	165	120	217	167	130	JUILLET/AOÛT
193	152	127	224	168	133	Août/Sep.
188	125	150	215	167	129	Sep/Oct.
193	130	148	211	167	126	Oct./Nov.
188	143	132	213	165	129	Nov./Déc.
268	153	175	231	169	137	Déc./Jan.
<b>162</b>	<b>137</b>	<b>118</b>	<b>215</b>	<b>162</b>	<b>133</b>	2001 Jan./Fév.
<b>Total<sup>7</sup></b>						
			8 015	5 812	138	1992 Déc./Jan.
			7 830	5 807	135	1993 Déc./Jan.
			7 669	5 752	133	1994 Déc./Jan.
			7 960	5 819	137	1995 Déc./Jan.
			8 408	6 346	132	1996 Déc./Jan.
			9 352	6 668	140	1997 Déc./Jan.
			10 105	6 988	145	1998 Déc./Jan.
			12 285	6 734	182	1999 Déc./Jan.
			9 111	6 785	134	2000 Jan./Fév.
			9 398	6 784	139	Fév./Mars
			8 895	6 672	133	Mars/Avril
			9 136	6 718	136	Avril/Mai
			8 934	6 720	133	Mai/Juin
			9 543	6 832	140	Juin/JUILLET
			8 716	6 784	128	JUILLET/AOÛT
			8 645	6 727	129	Août/Sep.
			8 878	6 630	134	Sep/Oct.
			8 630	6 694	129	Oct./Nov.
			8 944	6 801	132	Nov./Déc.
			9 686	6 904	140	Déc./Jan.
			<b>8 906</b>	<b>6 978</b>	<b>128</b>	2001 Jan./Fév.

<sup>1</sup> Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.<sup>2</sup> Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.<sup>3</sup> Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.<sup>4</sup> 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.<sup>5</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.<sup>6</sup> Teil der Gruppe «Übrige Banken».<sup>7</sup> 372 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.<sup>1</sup> Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.<sup>2</sup> Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.<sup>3</sup> Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.<sup>4</sup> 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.<sup>5</sup> Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.<sup>6</sup> Part de la catégorie «Autres banques».<sup>7</sup> 372 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

## Liquidität II (Gesamtliquidität)<sup>1</sup>

## Liquidité II (liquidité globale)<sup>1</sup>

C6

Quartalsende Fin de trimestre		Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven <sup>2</sup> in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables <sup>2</sup> en millions de francs	Geforderte Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Montant exigé <sup>3</sup> en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. – col. 1/2)	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven <sup>2</sup> in Mio. Fr. Disponibilités et actifs facilement réalisables <sup>2</sup> en millions de francs	Geforderte Mittel <sup>3</sup> in Mio. Fr. Montant exigé <sup>3</sup> en millions de francs	Liquiditätsgrad II in % Degré de liquidité II en % (Kol. – col. 4/5)
Kantonalbanken – Banques cantonales					Grossbanken – Grandes banques		
1994 IV		14 963	9 413	159	64 476	53 729	120
1995 IV		15 829	8 889	178	75 171	55 770	135
1996 IV		15 097	9 155	165	98 613	71 124	139
1997 IV		14 712	8 975	164	136 261	79 093	172
1998 IV		16 106	10 620	152	143 807	55 518	259
1999 III		16 686	10 217	163	153 839	51 148	301
IV		18 622	10 956	170	118 758	52 582	226
2000 I		16 071	11 536	139	104 385	48 705	214
II		16 259	11 335	143	107 105	48 691	220
III		16 892	12 119	139	103 941	52 197	199
Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne					Raiffeisenbanken <sup>4</sup> Banques Raiffeisen <sup>4</sup>		
1994 IV		5 215	2 772	188	2 585	2 071	125
1995 IV		5 503	2 623	210	2 705	1 916	141
1996 IV		5 160	2 683	192	2 840	2 564	111
1997 IV		5 456	3 014	181	3 201	2 547	126
1998 IV		5 350	3 184	168	3 249	2 529	128
1999 III		5 528	3 160	175	3 455	2 473	140
IV		6 159	3 272	188	3 487	2 681	130
2000 I		5 413	3 153	172	3 689	2 555	144
II		5 273	3 148	168	3 842	2 525	152
III		5 319	3 229	165	4 025	2 574	156
Übrige Banken – Autres banques					davon – dont Ausländisch beherrschte Banken <sup>5</sup> Banques en mains étrangères <sup>5</sup>		
1994 IV		19 792	8 293	239	10 068	4 066	248
1995 IV		22 886	8 661	264	11 184	4 114	272
1996 IV		23 362	9 577	244	12 527	4 923	254
1997 IV		26 005	10 773	241	13 092	5 001	262
1998 IV		27 339	11 024	248	15 410	6 305	244
1999 III		27 924	12 504	223	14 512	7 078	205
IV		33 424	14 673	228	17 773	8 400	212
2000 I		33 087	17 377	190	17 154	9 649	178
II		32 387	17 171	189	17 244	9 090	190
III		30 782	16 250	189	16 908	8 577	197
Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères					Privatbankiers – Banquiers privés		
1994 IV		1 282	389	330	1 972	600	329
1995 IV		1 480	655	226	2 128	606	351
1996 IV		1 672	716	234	2 712	856	317
1997 IV		1 257	642	196	4 073	1 123	363
1998 IV		2 119	1 228	173	5 102	1 352	377
1999 III		2 002	845	237	5 395	1 392	388
IV		2 327	479	486	5 194	1 380	376
2000 I		1 402	716	196	5 070	1 646	308
II		1 679	806	208	5 413	1 549	350
III		1 884	782	241	4 760	1 492	319
					Total <sup>6</sup>		
1994 IV					110 285	77 267	143
1995 IV					125 703	79 119	159
1996 IV					149 456	96 675	155
1997 IV					190 964	106 168	180
1998 IV					203 071	85 456	238
1999 III					214 830	81 738	263
IV					187 970	86 022	219
2000 I					169 117	85 688	197
II					171 959	85 225	202
III					167 604	88 644	189

<sup>1</sup> Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.

<sup>2</sup> Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.

<sup>3</sup> 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

<sup>4</sup> Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

<sup>5</sup> Teil der Gruppe «Übrige Banken».

<sup>6</sup> 377 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

<sup>1</sup> Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.

<sup>2</sup> Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

<sup>3</sup> 33% des engagements à court terme.

<sup>4</sup> Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

<sup>5</sup> Part de la catégorie «Autres banques».

<sup>6</sup> 377 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

# Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing

Transaktionen, Umsatz, Umschlagshäufigkeit

# Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing

Transactions, valeur, vitesse de circulation

C71

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Transaktionen Nombre de transactions			Umsatz in Millionen Franken Valeur en millions de francs			Umschlagshäufigkeit <sup>1</sup> Vitesse de circulation <sup>1</sup>	
	Total	Spitzentag Maximum	Durchschnitt pro Arbeitstag Moyenne par jour ouvré	Total	Spitzentag Maximum	Durchschnitt pro Arbeitstag Moyenne par jour ouvré	Spitzentag Maximum	Durchschnitt pro Arbeitstag Moyenne par jour ouvré
1988	32 333 203	318 816	127 296	25 237 947	202 702	99 362	68	23
1989	56 135 513	437 910	223 647	30 019 687	249 738	119 600	80	45
1990	61 795 894	476 352	246 199	30 354 972	212 490	120 936	109	51
1991	65 242 814	480 337	259 932	30 430 795	221 360	121 238	114	55
1992	64 279 318	520 815	253 068	33 368 629	231 730	131 373	125	67
1993	67 437 021	580 155	263 426	34 125 699	216 666	133 304	113	63
1994	88 717 100	924 632	349 280	33 254 198	270 457	130 922	121	61
1995	95 989 732	1 154 296	382 429	32 184 002	256 706	128 223	112	57
1996	108 046 882	1 156 395	427 063	38 032 327	289 789	150 325	90	58
1997	121 006 273	1 302 985	480 184	45 792 080	305 148	181 715	97	58
1998	134 397 879	1 322 845	529 126	46 341 158	270 070	182 446	82	50
1999	141 738 254	1 384 452	555 836	43 285 654	296 300	169 748	93	50
2000	149 503 459	1 821 047	595 631	44 621 425	291 220	177 775	109	56
1998								
Jan. – Jan.	9 724 155	1 115 944	486 208	3 540 003	257 003	177 000	75	53
Feb. – Fév.	9 823 592	1 322 845	491 180	3 269 546	242 320	163 477	71	46
Mär. – Mars	11 706 001	960 904	532 091	3 843 532	213 042	174 706	67	53
Apr. – Avril	10 968 697	1 234 179	548 435	3 940 525	248 696	197 026	82	63
Mai – Mai	10 399 615	1 211 886	519 981	3 615 943	270 070	180 797	80	55
Jun. – Juin	11 193 383	1 213 216	533 018	4 205 537	267 606	200 264	75	55
Jul. – Juillet	12 214 524	912 510	531 066	4 516 615	243 216	196 375	65	54
Aug. – Août	10 239 943	1 002 672	487 616	3 775 596	234 294	179 790	66	53
Sep. – Sep.	11 164 606	1 240 628	507 482	4 230 060	255 105	192 275	77	53
Okt. – Oct.	11 496 407	1 198 580	522 564	4 079 143	260 570	185 416	55	41
Nov. – Nov.	11 199 997	1 283 300	533 333	3 555 406	250 357	169 305	59	41
Dez. – Déc.	14 266 959	1 206 608	648 498	3 769 252	235 069	171 330	65	41
1999								
Jan. – Jan.	10 442 288	1 186 804	522 114	3 686 099	277 772	184 305	75	51
Feb. – Fév.	10 448 262	1 384 452	522 413	3 554 976	245 380	177 749	63	48
Mär. – Mars	13 222 688	1 095 392	574 899	4 335 167	233 590	188 486	70	54
Apr. – Avril	11 872 203	1 311 661	593 610	3 908 740	247 916	195 437	82	59
Mai – Mai	11 523 859	1 150 422	606 519	3 502 853	282 693	184 361	91	54
Jun. – Juin	12 694 971	1 369 321	577 044	4 663 433	296 300	211 974	93	61
Jul. – Juillet	12 352 848	1 192 666	561 493	3 628 494	284 922	164 932	71	46
Aug. – Août	10 910 459	916 590	495 930	3 119 810	169 067	141 810	59	41
Sep. – Sep.	11 044 719	1 234 715	502 033	3 117 830	199 323	141 720	54	43
Okt. – Oct.	10 795 364	1 207 429	514 065	3 239 192	205 904	154 247	70	50
Nov. – Nov.	11 931 512	1 263 513	542 341	3 245 254	210 433	147 512	77	47
Dez. – Déc.	14 499 081	1 198 886	659 049	3 283 807	229 647	149 264	87	46
2000								
Jan. – Jan.	11 405 055	1 153 458	570 253	3 294 144	239 638	164 707	109	61
Feb. – Fév.	11 716 276	1 256 256	557 918	3 597 074	232 071	171 289	83	48
Mär. – Mars	13 413 179	1 133 453	583 182	4 310 873	241 535	187 429	73	54
Apr. – Avril	10 824 815	1 525 993	601 379	3 360 333	244 856	186 685	100	65
Mai – Mai	13 604 875	1 438 589	618 403	3 977 443	232 927	180 793	104	56
Jun. – Juin	12 172 927	1 351 731	608 646	3 860 322	232 009	193 016	80	55
Jul. – Juillet	12 523 415	1 169 620	596 353	3 536 082	219 780	168 385	90	54
Aug. – Août	12 157 437	1 020 438	552 611	3 692 254	204 860	167 830	73	57
Sep. – Sep.	11 458 878	1 279 387	545 661	3 700 359	227 832	176 208	81	51
Okt. – Oct.	12 780 378	1 048 128	580 926	3 806 104	217 877	173 005	80	60
Nov. – Nov.	12 903 117	1 375 152	586 505	3 709 076	220 551	168 594	75	54
Dez. – Déc.	14 543 107	1 821 047	765 427	3 777 361	291 220	198 808	93	62
2001								
Jan. – Jan.	13 097 770	1 153 905	623 703	4 037 872	248 672	192 280	102	72
Feb. – Fév.	11 899 777	1 640 486	594 989	3 555 216	254 266	177 761	79	53
Mär. – Mars	13 617 420	1 386 840	618 974	4 168 342	248 826	189 470	97	59

<sup>1</sup> Die Umschlagshäufigkeit ist das Verhältnis zwischen dem SIC-Umsatz und den Giroguthaben der Banken bei der SNB.

<sup>1</sup> Rapport entre la valeur des transactions SIC et les avoirs que les banques détiennent en comptes de virements à la BNS.

# Zahlungsverkehr Swiss Interbank Clearing

Nach Größenklassen

# Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing

Selon les catégories de paiements

C72

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Transaktionen Nombre de transactions			Umsatz in Millionen Franken Valeur en millions de francs		
	Größenklassen (in Franken) Catégorie de paiements (en francs)			Größenklassen (in Franken) Catégorie de paiements (en francs)		
	1 – 4 999	5 000 – 999 999	1 Million und mehr 1 million et plus	1 – 4 999	5 000 – 999 999	1 Million und mehr 1 million et plus
1988	24 068 559	6 111 519	2 153 125	28 660	488 631	24 720 657
1989	44 639 331	9 015 004	2 481 178	52 913	673 889	29 292 884
1990	49 365 782	9 903 440	2 526 672	59 543	727 085	29 568 343
1991	52 600 178	10 213 499	2 429 137	63 029	740 444	29 627 321
1992	51 595 950	10 193 723	2 489 645	62 342	744 817	32 561 469
1993	54 730 069	10 206 561	2 500 391	65 052	751 490	33 309 158
1994	75 298 417	10 948 432	2 470 251	76 780	727 324	32 450 094
1995	79 646 636	13 915 693	2 427 403	78 234	1 038 836	31 066 932
1996	89 401 313	15 986 850	2 658 719	84 791	1 255 109	36 692 426
1997	97 525 666	20 536 731	2 943 876	91 948	1 652 611	44 047 521
1998	107 407 885	24 175 501	2 814 493	100 422	1 874 094	44 366 642
1999	115 680 016	23 301 127	2 757 111	105 790	1 642 235	41 537 630
2000	121 039 618	25 834 821	2 629 020	109 721	1 784 312	42 727 393
1998						
Jan. – Jan.	7 774 527	1 725 130	224 498	7 339	132 752	3 399 913
Feb. – Fév.	7 787 559	1 814 784	221 249	7 415	145 785	3 116 346
Mär. – Mars	9 301 292	2 159 307	245 402	8 563	172 571	3 662 397
Apr. – Avril	8 690 489	2 031 496	246 712	8 147	165 638	3 766 740
Mai – Mai	8 387 100	1 789 558	222 957	7 811	141 894	3 466 239
Jun. – Juin	8 999 771	1 952 451	241 161	8 331	153 307	4 043 898
Jul. – Juillet	9 762 185	2 196 123	256 216	9 067	172 204	4 335 344
Aug. – Août	8 120 074	1 896 338	223 531	7 825	151 558	3 616 213
Sep. – Sep.	8 817 201	2 084 039	263 366	8 455	169 442	4 052 163
Okt. – Oct.	9 186 516	2 063 555	246 336	8 688	160 611	3 909 844
Nov. – Nov.	8 951 471	2 040 852	207 674	8 344	147 129	3 399 933
Dez. – Déc.	11 629 700	2 421 868	215 391	10 436	161 204	3 597 613
1999						
Jan. – Jan.	8 208 414	1 982 244	251 630	7 828	150 444	3 527 826
Feb. – Fév.	8 408 608	1 784 390	255 264	7 822	132 768	3 414 386
Mär. – Mars	10 781 549	2 158 684	282 455	9 771	160 103	4 165 292
Apr. – Avril	9 634 135	1 999 862	238 206	8 952	143 835	3 755 952
Mai – Mai	9 474 852	1 821 332	227 675	8 791	129 169	3 364 893
Jun. – Juin	10 397 764	2 022 889	274 318	9 511	146 806	4 507 116
Jul. – Juillet	10 124 857	1 997 235	230 756	9 377	142 813	3 476 304
Aug. – Août	8 983 823	1 732 311	194 325	8 284	119 349	2 992 178
Sep. – Sep.	9 114 754	1 722 744	207 221	8 338	120 716	2 988 776
Okt. – Oct.	8 939 247	1 647 656	208 461	8 196	113 264	3 117 732
Nov. – Nov.	9 730 691	1 998 063	202 758	8 581	134 787	3 101 886
Dez. – Déc.	11 881 322	2 433 717	184 042	10 340	148 180	3 125 288
2000						
Jan. – Jan.	9 114 080	2 089 717	201 258	8 357	139 286	3 146 501
Feb. – Fév.	9 368 747	2 125 649	221 880	8 485	146 317	3 442 272
Mär. – Mars	10 784 928	2 386 317	241 934	9 551	166 133	4 135 189
Apr. – Avril	8 726 796	1 893 570	204 449	8 139	131 350	3 220 844
Mai – Mai	11 219 622	2 150 559	234 694	9 695	153 320	3 814 428
Jun. – Juin	9 985 187	1 968 770	218 970	8 971	137 251	3 714 100
Jul. – Juillet	10 182 657	2 138 194	202 564	9 312	145 585	3 381 185
Aug. – Août	9 787 833	2 154 176	215 428	8 997	151 966	3 531 291
Sep. – Sep.	9 183 100	2 050 295	225 483	8 710	146 420	3 545 229
Okt. – Oct.	10 350 357	2 201 155	228 866	9 510	158 869	3 637 725
Nov. – Nov.	10 450 493	2 233 634	218 990	9 392	154 525	3 545 160
Dez. – Déc.	11 885 818	2 442 785	214 504	10 603	153 288	3 613 470
2001						
Jan. – Jan.	10 695 287	2 168 184	234 299	9 606	154 294	3 873 972
Feb. – Fév.	9 768 240	1 921 252	210 285	8 907	136 760	3 409 549
Mär. – Mars	<b>11 158 711</b>	<b>2 220 043</b>	<b>238 666</b>	<b>10 018</b>	<b>158 342</b>	<b>3 999 982</b>

Statistisches Monatsheft SNB 4/2001

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

**Wertschriftenbestände in Kundendepots der Banken<sup>1</sup> Stocks de titres dans les dépôts des banques<sup>1</sup>**  
**Inländische Bankstellen**

In Milliarden Franken, alle Währungen

**Comptoirs en Suisse**

En milliards de francs, toutes les monnaies

**C8**

Monatsende Fin de mois	Inländische Depotinhaber – Titulaires suisses de dépôts				Ausländische Depotinhaber – Titulaires étrangers de dépôts			
	Total	davon – dont			Total	davon – dont		
		Obligationen Obligations	Aktien Actions	Anlagefonds- zertifikate Parts de fonds de placement		Obligationen Obligations	Aktien Actions	Anlagefonds- zertifikate Parts de fonds de placement
1998								
Dez. – Déc.	1 337	478	621	191	1 511	619	591	255
1999								
Jan. – Jan.	1 380	512	627	196	1 812	917	594	261
Feb. – Fév.	1 350	492	617	198	1 521	627	591	263
Mär. – Mars	1 396	505	648	200	1 564	633	620	270
Apr. – Avril	1 450	515	682	210	1 620	650	643	284
Mai – Mai	1 381	499	635	205	1 567	634	613	280
Jun. – Juin	1 403	495	656	211	1 602	633	643	287
Jul. – Juillet	1 394	492	675	186	1 569	619	632	285
Aug. – Août	1 420	492	696	191	1 597	620	649	291
Sep. – Sep.	1 411	492	687	192	1 575	616	638	287
Okt. – Oct.	1 432	488	711	192	1 617	622	671	290
Nov. – Nov.	1 492	495	753	204	1 678	627	704	314
Dez. – Déc.	1 542	497	792	214	1 743	618	763	329
2000								
Jan. – Jan.	1 526	490	770	228	1 736	629	735	339
Feb. – Février	1 558	498	794	228	1 790	625	780	352
Mär. – Mars	1 616	500	840	238	1 853	628	835	359
Apr. – Avril	1 631	501	838	254	1 862	632	829	370
Mai – Mai	1 620	499	843	241	1 835	622	831	350
Jun. – Juin	1 602	497	828	238	1 817	606	833	347
Jul. – Juillet	1 629	497	847	242	1 864	610	861	351
Aug. – Août	1 690	505	885	255	1 945	620	916	368
Sep. – Sep.	1 638	502	847	244	1 878	612	865	360
Okt. – Oct.	1 653	506	857	245	1 944	641	897	367
Nov. – Nov.	1 611	501	818	249	1 897	629	873	358
Dez. – Déc.	1 609	500	822	244	1 926	650	891	350
2001								
Jan. – Jan.	1 633	506	829	254	2 012	652	929	388
Feb. – Février	1 592	511	786	252	1 970	661	880	386

<sup>1</sup> Die Zahlen basieren auf der Monatserhebung. Diese deckt rund 95% des Depotwertes der jährlichen Vollerhebung ab.

<sup>1</sup> Les données sont tirées de l'enquête mensuelle. Cette dernière couvre 95% des dépôts recensés par l'enquête annuelle.

## Euromarktsätze

In Prozent

## Taux d'intérêt sur l'euro-marché

En pour-cent

**D11**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF				USD	JPY	GBP	EUR XEU
	1 Monat 1 mois	3 Monate 3 mois	6 Monate 6 mois	12 Monate 12 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois
1980	5,000	5,500	5,688	5,313	.	.	.	.
1981	8,750	9,188	9,250	8,625	.	.	.	.
1982	2,813	3,188	3,438	3,438	.	.	.	.
1983	3,375	3,750	3,938	3,938	.	.	.	.
1984	4,500	4,688	4,750	4,813	.	.	.	.
1985	3,938	4,000	4,063	4,063	7,875	.	.	.
1986	3,938	3,938	3,938	3,938	6,313	.	.	.
1987	2,375	2,813	3,063	3,250	7,250	.	.	.
1988	4,625	4,750	4,750	4,750	9,188	.	12,813	.
1989	9,125	8,938	8,750	8,438	8,250	.	15,063	.
1990	8,563	8,563	8,500	8,313	7,500	.	13,969	.
1991	7,938	8,000	8,000	7,875	4,125	.	10,938	.
1992	6,000	5,875	5,688	5,375	3,313	3,750	7,000	10,188
1993	4,250	4,000	3,813	3,625	3,250	1,875	5,250	6,188
1994	3,813	4,125	4,375	4,625	6,375	2,344	6,563	6,250
1995	1,688	1,688	1,688	1,688	5,500	0,531	6,438	5,063
1996	1,688	1,750	1,750	1,813	5,438	0,469	6,406	4,063
1997	1,188	1,375	1,500	1,688	5,688	0,906	7,563	4,250
1998	1,125	1,313	1,500	1,563	5,000	0,563	6,094	3,125
1999	1,500	1,781	1,844	2,094	5,938	0,031	6,031	3,250
2000	3,320	3,320	3,320	3,320	6,310	0,460	5,810	4,800
1997								
Nov. - Nov.	1,750	1,875	1,875	2,063	5,750	0,594	7,656	4,438
Dez. - Déc.	1,188	1,375	1,500	1,688	5,688	0,906	7,563	4,250
1998								
Jan. - Jan.	0,938	1,125	1,250	1,438	5,500	0,844	7,438	4,250
Feb. - Fév.	0,750	0,875	1,000	1,125	5,500	0,813	7,469	4,188
Mär. - Mars	1,313	1,375	1,438	1,625	5,563	0,625	7,500	4,125
Apr. - Avril	1,375	1,438	1,500	1,750	5,563	0,563	7,406	4,125
Mai - Mai	1,563	1,563	1,625	1,750	5,563	0,531	7,438	4,125
Jun. - Juin	2,063	2,063	2,063	2,125	5,563	0,781	7,750	4,125
Jul. - Juillet	1,688	1,813	1,875	2,000	5,563	0,688	7,656	4,000
Aug. - Août	1,375	1,438	1,500	1,625	5,500	0,656	7,500	4,000
Sep. - Sep.	1,313	1,500	1,500	1,625	5,188	0,500	7,250	3,938
Okt. - Oct.	0,875	1,125	1,188	1,313	5,125	0,594	7,094	3,813
Nov. - Nov.	1,688	1,625	1,625	1,688	5,188	0,594	6,781	3,688
Dez. - Déc.	1,125	1,313	1,500	1,563	5,000	0,563	6,094	3,125
1999								
Jan. - Jan.	1,125	1,188	1,250	1,375	4,813	0,469	5,688	2,938
Feb. - Fév.	1,125	1,125	1,188	1,313	4,875	0,250	5,344	3,000
Mär. - Mars	1,063	1,188	1,188	1,375	4,875	0,063	5,188	2,875
Apr. - Avril	0,875	0,875	0,938	1,063	4,813	0,063	5,250	2,438
Mai - Mai	0,875	0,938	0,938	1,125	4,938	0,031	5,313	2,438
Jun. - Juin	1,063	1,125	1,375	1,500	5,250	0,031	5,094	2,563
Jul. - Juillet	0,938	1,000	1,438	1,625	5,188	0,031	5,219	2,563
Aug. - Août	0,875	1,000	1,500	1,625	5,375	0,031	5,125	2,625
Sep. - Sep.	1,063	1,813	1,750	2,000	5,938	0,188	5,844	3,000
Okt. - Oct.	1,063	2,000	2,000	2,313	6,125	0,219	5,938	3,375
Nov. - Nov.	1,875	1,750	1,813	2,125	6,000	0,313	5,938	3,313
Dez. - Déc.	1,500	1,781	1,844	2,094	5,938	0,031	6,031	3,250
2000								
Jan. - Jan.	1,969	2,000	2,156	2,563	6,000	0,063	6,125	3,375
Feb. - Fév.	2,150	2,380	2,630	3,000	5,980	0,040	6,160	3,530
Mär. - Mars	2,460	2,730	3,000	3,350	6,200	0,040	6,190	3,740
Apr. - Avril	3,000	3,150	3,380	3,650	6,360	0,040	6,250	3,940
Mai - Mai	2,680	3,100	3,380	3,780	6,800	0,040	6,190	4,350
Jun. - Juin	3,150	3,300	3,540	3,750	6,680	0,160	6,130	4,450
Jul. - Juillet	3,140	3,370	3,690	3,880	6,650	0,110	6,160	4,580
Aug. - Août	3,190	3,430	3,690	3,820	6,590	0,310	6,190	4,820
Sep. - Sep.	3,210	3,520	3,550	3,650	6,700	0,430	6,080	4,940
Okt. - Oct.	3,150	3,430	3,530	3,600	6,650	0,430	6,030	5,070
Nov. - Nov.	3,400	3,420	3,490	3,580	6,620	0,480	5,940	4,980
Dez. - Déc.	3,320	3,320	3,320	3,320	6,310	0,460	5,810	4,800
2001								
Jan. - Jan.	3,400	3,380	3,300	3,260	5,320	0,400	5,690	4,690
Feb. - Fév.	3,370	3,360	3,320	3,250	4,940	0,270	5,530	4,740
Mär. - Mars	<b>3,310</b>	<b>3,270</b>	<b>3,130</b>	<b>3,030</b>	<b>4,800</b>	<b>0,010</b>	<b>5,410</b>	<b>4,500</b>

Tageswerte Valeurs journalières	CHF				USD	JPY	GBP	EUR
	1 Monat 1 mois	3 Monate 3 mois	6 Monate 6 mois	12 Monate 12 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois
2001								
Mär. – Mars								
1.	3,370	3,350	3,280	3,240	4,990	0,150	5,530	4,720
2.	3,380	3,370	3,280	3,220	5,040	0,150	5,530	4,690
3.								
4.								
5.	3,400	3,370	3,290	3,210	5,010	0,150	5,530	4,700
6.	3,420	3,380	3,300	3,200	5,020	0,150	5,530	4,700
7.	3,440	3,390	3,310	3,220	5,020	0,150	5,530	4,720
8.	3,440	3,400	3,320	3,220	5,000	0,130	5,530	4,720
9.	3,450	3,390	3,310	3,220	4,990	0,130	5,500	4,730
10.								
11.								
12.	3,440	3,410	3,310	3,220	5,000	0,130	5,500	4,730
13.	3,390	3,370	3,280	3,210	4,980	0,130	5,470	4,730
14.	3,400	3,370	3,290	3,200	4,950	0,130	5,470	4,720
15.	3,390	3,360	3,250	3,160	4,840	0,120	5,410	4,720
16.	<b>3,390</b>	<b>3,350</b>	<b>3,220</b>	<b>3,120</b>	<b>4,790</b>	<b>0,110</b>	<b>5,340</b>	<b>4,700</b>
17.								
18.								
19.	3,400	3,350	3,220	3,100	4,770	0,050	5,380	4,710
20.	3,420	3,390	3,240	3,120	4,770	0,050	5,380	4,720
21.	3,420	3,380	3,220	3,090	4,800	0,050	5,410	4,710
22.	3,430	3,390	3,230	3,120	4,790	0,040	5,410	4,660
23.	3,300	3,270	3,130	3,020	4,780	0,040	5,380	4,530
24.								
25.								
26.	3,320	3,260	3,110	2,990	4,790	0,030	5,380	4,490
27.	3,290	3,250	3,100	2,990	4,790	0,020	5,380	4,490
28.	3,300	3,270	3,130	3,020	4,830	0,020	5,380	4,500
29.	3,330	3,280	3,130	3,030	4,830	0,010	5,380	4,490
30.	3,310	3,270	3,130	3,030	4,800	0,010	5,410	4,500
31.								
Apr. – Avril								
1.								
2.	3,290	3,250	3,100	3,000	4,770	0,010	5,410	4,520
3.	3,270	3,220	3,060	2,980	4,770	0,010	5,410	4,530
4.	3,300	3,230	3,080	2,970	4,740	0,010	5,380	4,530
5.	3,310	3,250	3,090	2,980	4,740	0,010	5,340	4,510
6.	3,300	3,260	3,100	3,000	4,730	0,010	5,340	4,510
7.								
8.								
9.	3,290	3,250	3,090	3,000	4,640	0,010	5,340	4,510
10.	3,290	3,230	3,080	2,990	4,640	0,010	5,310	4,500
11.	3,240	3,220	3,080	3,020	4,670	0,010	5,250	4,530
12.	3,230	3,230	3,150	3,120	4,700	0,010	5,310	4,670
13.								
14.								
15.								

**Geldmarktsätze in der Schweiz  
und im Ausland**

In Prozent

**Taux d'intérêt à court terme en Suisse  
et à l'étranger**

En pour-cent

**D12**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	CHF 1-Tages- Geld (`Tomorrow next`) Argent au jour le jour (`Tomorrow next`)	Interbankensätze – Taux interbancaires									CH CHF Eidg. Geld- marktbuch- forderungen 3 Monate <sup>1</sup> Créances comptables sur la Con- fédération 3 mois <sup>1</sup>	USA USD New York Treasury- Bills 3 Monate New York Treasury- Bills 3 mois		
		London Interbankensätze (Libor) – Taux interbancaires à Londres (Libor)												
		CH	CHF	CHF	USD	JPY	GBP	EUR XEU	CHF	USD				
Jahresende	1 Monat 1 mois	3 Monate 3 mois	6 Monate 6 mois	12 Monate 12 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate 3 mois	3 Monate <sup>1</sup> 3 mois <sup>1</sup>	3 Monate <sup>1</sup> 3 mois <sup>1</sup>	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen 3 Monate <sup>1</sup> Créances comptables sur la Con- fédération 3 mois <sup>1</sup>	New York Treasury- Bills 3 Monate New York Treasury- Bills 3 mois		
1990	8,750	8,750	8,750	8,750	8,563	7,578	8,250	14,063	10,563	8,201	6,430			
1991	7,563	8,125	8,188	8,188	8,000	4,250	5,563	11,000	10,594	7,901	3,840			
1992	6,375	6,141	6,000	5,813	5,563	3,438	3,813	7,070	10,297	6,400	3,070			
1993	4,125	4,313	4,125	3,938	3,750	3,375	2,125	5,438	6,313	4,238	3,060			
1994	3,500	3,984	4,297	4,500	4,797	6,500	2,438	6,680	6,375	4,061	5,700			
1995	1,750	1,813	1,813	1,813	1,813	5,625	0,500	6,563	5,164	1,711	5,080			
1996	1,500	1,813	1,875	1,883	1,938	5,563	0,492	6,547	4,188	1,687	5,186			
1997	1,000	1,250	1,500	1,625	1,824	5,813	0,773	7,688	4,375	1,382	5,352			
1998	0,875	1,250	1,408	1,568	1,707	5,066	0,539	6,258	3,284	1,250	4,468			
1999	1,094	1,588	1,847	1,945	2,207	6,001	0,194	6,078	3,339	1,912	5,189			
2000	3,500	3,367	3,370	3,370	3,368	6,399	0,545	5,899	4,854	3,202	5,967			
1998														
Sep. – Sep.	1,000	1,375	1,574	1,625	1,688	5,313	0,445	7,371	4,117	1,290	4,356			
Okt. – Oct.	0,750	1,000	1,256	1,308	1,417	5,220	0,403	7,175	3,970	0,952	4,333			
Nov. – Nov.	1,500	1,813	1,750	1,750	1,799	5,283	0,419	6,881	3,787	1,246	4,498			
Dez. – Déc.	0,875	1,250	1,408	1,568	1,707	5,066	0,539	6,258	3,284	1,250	4,468			
1999														
Jan. – Jan.	1,000	1,195	1,272	1,371	1,508	4,970	0,478	5,816	3,074	0,952	4,468			
Feb. – Fév.	1,125	1,243	1,262	1,307	1,445	5,026	0,274	5,462	3,099	1,071	4,688			
Mär. – Mars	1,000	1,191	1,248	1,284	1,438	5,000	0,187	5,324	2,968	1,003	4,492			
Apr. – Avril	0,875	0,962	0,993	1,037	1,190	4,989	0,135	5,331	2,584	0,753	4,553			
Mai – Mai	0,875	1,000	1,023	1,062	1,250	5,066	0,094	5,373	2,579	0,829	4,656			
Jun. – Juin	1,000	1,178	1,222	1,487	1,605	5,368	0,125	5,188	2,669	1,055	4,794			
Jul. – Juillet	0,750	1,022	1,123	1,523	1,683	5,343	0,104	5,270	2,690	0,999	4,750			
Aug. – Août	0,750	0,963	1,097	1,602	1,782	5,520	0,089	5,217	2,700	0,928	4,982			
Sep. – Sep.	1,125	1,192	1,915	1,863	2,062	6,084	0,236	5,560	3,088	1,039	4,866			
Okt. – Oct.	0,875	1,173	2,045	2,100	2,433	6,185	0,282	6,000	3,490	1,952	5,093			
Nov. – Nov.	0,875	2,043	1,862	1,873	2,247	6,115	0,325	5,999	3,448	1,589	5,316			
Dez. – Déc.	1,094	1,588	1,847	1,945	2,207	6,001	0,194	6,078	3,339	1,912	5,189			
2000														
Jan. – Jan.	2,063	2,068	2,132	2,262	2,673	6,078	0,128	6,226	3,491	1,700	5,697			
Feb. – Fév.	1,800	2,200	2,442	2,688	3,083	6,109	0,130	6,254	3,630	2,231	5,780			
Mär. – Mars	2,350	2,575	2,855	3,100	3,440	6,290	0,118	6,251	3,830	2,729	5,860			
Apr. – Avril	2,950	3,100	3,243	3,427	3,727	6,503	0,113	6,365	4,094	2,753	5,812			
Mai – Mai	2,700	2,783	3,160	3,467	3,860	6,863	0,103	6,279	4,454	2,889	5,619			
Jun. – Juin	3,050	3,237	3,397	3,643	3,842	6,769	0,235	6,225	4,549	3,190	5,860			
Jul. – Juillet	3,000	3,210	3,440	3,760	3,973	6,722	0,198	6,226	4,638	3,247	6,214			
Aug. – Août	2,960	3,265	3,487	3,740	3,900	6,680	0,405	6,246	4,885	3,279	6,312			
Sep. – Sep.	3,100	3,282	3,585	3,620	3,737	6,811	0,540	6,178	4,994	3,291	6,220			
Okt. – Oct.	3,080	3,217	3,492	3,580	3,682	6,760	0,523	6,146	5,138	3,319	6,371			
Nov. – Nov.	2,930	3,450	3,478	3,537	3,613	6,715	0,558	6,035	5,048	3,319	6,218			
Dez. – Déc.	3,500	3,367	3,370	3,370	3,368	6,399	0,545	5,899	4,854	3,202	5,967			
2001														
Jan. – Jan.	3,360	3,458	3,420	3,347	3,297	5,421	0,475	5,794	4,742	3,202	4,978			
Feb. – Fév.	3,300	3,430	3,428	3,365	3,300	5,053	0,296	5,647	4,769	3,271	4,869			
Mär. – Mars	<b>3,350</b>	<b>3,365</b>	<b>3,325</b>	<b>3,188</b>	<b>3,083</b>	<b>4,879</b>	<b>0,128</b>	<b>5,526</b>	<b>4,561</b>	<b>3,102</b>	<b>4,292</b>			

**Zielband der Schweizerischen Nationalbank**

**Marge de fluctuation adoptée par la Banque  
nationale suisse**

**D13**

Dreimonatssatz CHF Libor – Libor pour les dépôts à trois mois en CHF	festgelegt am – Fixée le
1,25% – 2,25%	1.1.2000
1,75% – 2,75%	3.2.2000
2,50% – 3,50%	23.3.2000
3,00% – 4,00%	15.6.2000
<b>2,75% – 3,75%</b>	<b>22.3.2001</b>

Tageswerte Valeurs journalières	Interbankensätze – Taux interbancaires										CH	USA
	CHF	London Interbankensätze (Libor) – Taux interbancaires à Londres (Libor)										
	CHF 1-Tages- Geld (``Tomorrow next``)	CHF			USD	JPY	GBP	EUR	CHF	USD	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen 3 Monate <sup>1</sup>	New York Treasury- Bills 3 Monate
Argent au jour le jour (``Tomorrow next``)	1 mois	3 Monate	6 Monate	12 Monate	3 Monate	Créances comptables sur la Con- fédération 3 mois <sup>1</sup>	New York Treasury- Bills 3 mois					
2001												
Mär. – Mars												
1.	3,300	3,435	3,417	3,343	3,272	5,089	0,270	5,652	4,754	.	4,853	
2.	3,320	3,447	3,423	3,345	3,270	5,083	0,260	5,648	4,758	.	4,830	
3.												
4.												
5.	3,320	3,460	3,425	3,347	3,277	5,080	0,253	5,639	4,754	.	4,845	
6.	3,430	3,487	3,447	3,355	3,280	5,090	0,246	5,636	4,770	.	4,719	
7.	3,400	3,495	3,447	3,357	3,280	5,074	0,240	5,636	4,774	.	4,677	
8.	3,500	3,522	3,453	3,362	3,285	5,060	0,239	5,629	4,775	.	4,682	
9.	3,500	3,528	3,467	3,368	3,278	5,040	0,238	5,619	4,778	.	4,727	
10.												
11.												
12.	3,600	3,545	3,488	3,390	3,303	5,058	0,234	5,615	4,782	.	4,643	
13.	3,300	3,455	3,432	3,340	3,262	5,034	0,229	5,592	4,782	3,210	4,641	
14.	3,210	3,450	3,425	3,333	3,260	5,020	0,223	5,558	4,782	.	4,532	
15.	3,350	3,450	3,413	3,308	3,208	4,943	0,211	5,496	4,766	.	4,521	
16.	3,350	3,472	3,422	3,292	3,178	4,900	0,185	5,488	4,765	.	4,535	
17.												
18.												
19.	3,400	3,482	3,442	3,300	3,180	4,880	0,146	5,486	4,767	.	4,519	
20.	3,650	3,495	3,450	3,305	3,197	4,886	0,158	5,499	4,766	3,210	4,480	
21.	3,600	3,500	3,438	3,290	3,187	4,870	0,155	5,501	4,743	.	4,304	
22.	3,900	3,500	3,438	3,290	3,187	4,870	0,155	5,501	4,743	.	4,262	
23.	3,430	3,377	3,325	3,180	3,073	4,860	0,150	5,472	4,569	.	4,281	
24.												
25.												
26.	3,400	3,380	3,332	3,180	3,060	4,869	0,146	5,470	4,564	.	4,260	
27.	3,300	3,365	3,325	3,175	3,060	4,860	0,145	5,472	4,558	3,102	4,340	
28.	3,380	3,382	3,347	3,200	3,085	4,903	0,136	5,499	4,563	.	4,346	
29.	3,750	3,397	3,350	3,200	3,093	4,876	0,128	5,500	4,549	.	4,345	
30.	3,350	3,365	3,325	3,188	3,083	4,879	0,128	5,526	4,561	.	4,292	
31.												
Apr. – Avril												
1.												
2.	3,330	3,357	3,305	3,165	3,053	4,840	0,130	5,500	4,568	.	4,265	
3.	3,220	3,345	3,285	3,140	3,047	4,846	0,125	5,500	4,581	3,082	4,159	
4.	3,350	3,363	3,300	3,140	3,042	4,810	0,118	5,474	4,565	.	4,087	
5.	3,430	3,377	3,315	3,148	3,050	4,804	0,115	5,462	4,568	.	4,091	
6.	3,280	3,375	3,323	3,160	3,072	4,806	0,115	5,442	4,569	.	3,971	
7.												
8.												
9.	3,200	3,352	3,305	3,147	3,052	4,741	0,111	5,433	4,553	.	3,940	
10.	3,270	3,353	3,307	3,152	3,050	4,740	0,111	5,417	4,559	3,070	3,932	
11.	3,100	3,307	3,282	3,150	3,070	4,760	0,105	5,374	4,581	.	4,071	
12.	3,200	3,308	3,297	3,238	3,198	4,779	0,101	5,400	4,738	.	4,023	
13.												
14.												
15.												

<sup>1</sup> Rendite bei Auktion. Bei mehreren Auktionen pro Monat: letzte des Monats.<sup>1</sup> Rendements le jour de clôture des enchères; valeur mensuelle: rendement de la dernière mise aux enchères du mois.

**Repo-Sätze  
der Schweizerischen Nationalbank**

Liquiditätszuführende Transaktionen

In Prozent

**D21**

Jahresende <sup>1</sup> Monatsende <sup>1</sup> Fin d'année <sup>1</sup> Fin de mois <sup>1</sup>	Sätze für Kontrakte mit Laufzeiten von Taux des contrats d'une durée de			
	1 Tag «Over-night» 1 jour «Over-night»	1 Woche 1 semaine	2 Wochen 2 semaines	3 Wochen 3 semaines
	1. Tag 1 jour «Over-night»	1 Woche 1 semaine	2 Wochen 2 semaines	3 Wochen 3 semaines
1998	0,500	1,000	0,900	0,900
1999	5,250	1,100	2,750	-
2000	3,500	3,200	3,200	3,200
1998				
Jul. - Juillet	1,500	1,500	1,650	-
Aug. - Août	1,300	1,400	1,400	-
Sep. - Sep.	1,100	-	1,150	1,200
Okt. - Oct.	0,875	0,750	0,750	0,750
Nov. - Nov.	1,600	1,050	1,063	-
Dez. - Déc.	0,500	1,000	0,900	0,900
1999				
Jan. - Jan.	0,800	0,800	0,800	-
Feb. - Fév.	0,850	0,850	0,850	-
Mär. - Mars	1,250	0,850	0,850	0,850
Apr. - Avril	0,600	0,600	0,600	0,600
Mai - Mai	1,000	0,700	0,700	0,700
Jun. - Juin	1,000	0,800	0,700	0,850
Jul. - Juillet	0,700	0,700	0,700	0,700
Aug. - Août	0,700	0,700	0,700	0,720
Sep. - Sep.	1,250	1,000	1,000	0,830
Okt. - Oct.	0,950	1,000	1,000	-
Nov. - Nov.	1,100	1,100	1,100	1,100
Dez. - Déc.	5,250	1,100	2,750	-
2000				
Jan. - Jan.	2,600	1,800	1,700	1,350
Feb. - Fév.	1,800	1,900	1,870	1,930
Mär. - Mars	1,650	2,480	2,500	1,870
Apr. - Avril	2,800	2,650	2,600	2,700
Mai - Mai	2,200	2,320	2,350	-
Jun. - Juin	2,900	2,930	2,940	2,370
Jul. - Juillet	2,980	2,980	3,000	3,000
Aug. - Août	3,050	3,070	3,050	3,070
Sep. - Sep.	3,150	3,120	3,110	3,120
Okt. - Oct.	3,030	3,020	3,030	3,120
Nov. - Nov.	3,090	3,090	3,070	3,070
Dez. - Déc.	3,500	3,200	3,200	3,200
2001				
Jan. - Jan.	3,300	3,320	3,320	3,310
Feb. - Fév.	3,390	3,350	3,350	-
Mär. - Mars	<b>3,200</b>	<b>3,190</b>	<b>3,200</b>	-

<sup>1</sup> Zuordnung auf Basis Abschlusstag.

<sup>2</sup> Liquiditätsabschöpfende Transaktionen.

Statistisches Monatsheft SNB 4/2001

**Taux appliqués par la Banque nationale suisse  
aux pensions de titres**

Opérations servant à créer des liquidités

En pour-cent

Tageswerte <sup>1</sup> Valeurs journalières <sup>1</sup>	Sätze für Kontrakte mit Laufzeiten von Taux des contrats d'une durée de			
	1 Tag «Over-night» 1 jour «Over-night»	1 Woche 1 semaine	2 Wochen 2 semaines	3 Wochen 3 semaines
	1. Tag 1 jour «Over-night»	1 Woche 1 semaine	2 Wochen 2 semaines	3 Wochen 3 semaines
2001				
Mär. - Mars				
1.	-	3,350	-	-
2.	-	3,350	-	-
3.				
4.				
5.	-	-	3,360	-
6.	-	-	3,360	-
7.	3,370	3,370	-	-
8.	3,370	3,370	-	-
9.	-	3,370	-	-
10.				
11.				
12.	3,400	-	3,390	-
13.	-	-	-	-
14.	-	3,360	-	-
15.	3,360	3,360	-	-
16.	<b>3,360</b>	<b>3,360</b>	-	-
17.				
18.				
19.	-	-	3,360	-
20.	-	3,380	-	-
21.	-	3,400	-	-
22.	-	3,400	-	-
23.	3,200	3,200	-	-
24.				
25.				
26.	-	-	3,200	-
27.	-	3,200	-	-
28.	-	3,200	-	-
29.	-	3,200	-	-
30.	-	3,190	-	-
31.				
Apr. - Avril				
1.				
2.	-	-	3,170	-
3.	-	3,160	-	-
4.	-	-	3,170	-
5.	-	-	3,170	-
6.	-	3,170	-	-
7.				
8.				
9.	-	-	-	-
10.	-	3,150	-	-
11.	<b>3,100</b>	<b>3,140</b>	-	-
12.	-	<b>3,110</b>	-	-
13.				
14.				
15.				

<sup>1</sup> La répartition est faite selon le jour de conclusion des opérations.

<sup>2</sup> Opérations servant à résorber des liquidités.

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

## Offizielle Sätze

In Prozent

	Schweiz Suisse	USA Etats-Unis	Japan Japon	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Euro- währungs- gebiet/ EZB Zone euro/ BCE
Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Lombard- satz <sup>1</sup> Taux lombard <sup>1</sup>	Diskont Taux d'escompte	Diskont Taux d'escompte	Basiszins <sup>2</sup> Taux de base <sup>2</sup>	Reposatz <sup>3</sup> Taux des pensions de titres <sup>3</sup>
1990	11,000	6,50	6,00	14,00	.
1991	11,500	3,50	4,50	10,50	.
1992	8,500	3,00	3,25	7,00	.
1993	6,625	3,00	1,75	5,50	.
1994	6,250	4,75	1,75	6,25	.
1995	5,375	5,25	0,50	6,50	.
1996	5,250	5,00	0,50	6,00	.
1997	3,750	5,00	0,50	7,25	.
1998	4,500	4,50	0,50	6,25	.
1999	5,250	5,00	0,50	5,50	3,00
2000	5,875	6,00	0,50	6,00	4,75
1998					
Nov. – Nov. Dez. – Déc.	3,625 4,500	4,50 4,50	0,50 0,50	6,75 6,25	.
1999					
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	3,250 3,375 3,250	4,50 4,50 4,50	0,50 0,50 0,50	6,00 5,50 5,50	3,00 3,00 3,00
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	3,125 3,000 4,375	4,50 4,50 4,50	0,50 0,50 0,50	5,25 5,25 5,00	2,50 2,50 2,50
Jul. – Juillet Aug. – Août Sep. – Sep.	3,000 3,000 3,375	4,50 4,75 4,75	0,50 0,50 0,50	5,00 5,00 5,25	2,50 2,50 2,50
Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	3,125 3,125 5,250	4,75 5,00 5,00	0,50 0,50 0,50	5,25 5,50 5,50	2,50 3,00 3,00
2000					
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	4,125 4,375 5,000	5,00 5,25 5,50	0,50 0,50 0,50	5,75 6,00 6,00	3,00 3,25 3,50
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	5,000 5,000 5,250	5,50 6,00 6,00	0,50 0,50 0,50	6,00 6,00 6,00	3,50 3,75 4,25
Jul. – Juillet Aug. – Août Sep. – Sep.	5,125 5,250 5,375	6,00 6,00 6,00	0,50 0,50 0,50	6,00 6,00 6,00	4,25 4,25 4,50
Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	5,250 5,125 5,875	6,00 6,00 6,00	0,50 0,50 0,50	6,00 6,00 6,00	4,75 4,75 4,75
2001					
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	5,500 5,500 <b>5,500</b>	5,00 5,00 <b>4,50</b>	0,50 0,35 <b>0,25</b>	6,00 5,75 <b>5,75</b>	4,75 4,75 <b>4,75</b>

<sup>1</sup> Diskontsatz der SNB vom 9. April 1999 bis Ende Dezember 1999 0,5%.

<sup>2</sup> Basiszins der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

<sup>3</sup> Satz für zweiwöchige Repos.

## Taux officiels

En pour-cent

	Schweiz Suisse	USA Etats-Unis	Japan Japon	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Euro- währungs- gebiet/ EZB Zone euro/ BCE	D22
Tageswerte Valeurs journalières	Lombard- satz <sup>1</sup> Taux lombard <sup>1</sup>	Diskont Taux d'escompte	Diskont Taux d'escompte	Basiszins <sup>2</sup> Taux de base <sup>2</sup>	Reposatz <sup>3</sup> Taux des pensions de titres <sup>3</sup>	
2001 Mär. – Mars						
1.	5,375	5,00	0,25	5,75	–	
2.	5,375	5,00	0,25	5,75	–	
3.						
4.						
5.	5,375	5,00	0,25	5,75	–	
6.	5,375	5,00	0,25	5,75	4,750	
7.	5,500	5,00	0,25	5,75	–	
8.	5,500	5,00	0,25	5,75	–	
9.	5,500	5,00	0,25	5,75	–	
10.						
11.						
12.	5,625	5,00	0,25	5,75	–	
13.	5,625	5,00	0,25	5,75	4,750	
14.	5,500	5,00	0,25	5,75	–	
15.	5,375	5,00	0,25	5,75	–	
16.	<b>5,375</b>	<b>5,00</b>	<b>0,25</b>	<b>5,75</b>	–	
17.						
18.						
19.	5,500	5,00	0,25	5,75	–	
20.	5,500	4,50	0,25	5,75	4,750	
21.	5,500	4,50	0,25	5,75	–	
22.	5,625	4,50	0,25	5,75	–	
23.	<b>5,750</b>	<b>4,50</b>	<b>0,25</b>	<b>5,75</b>	–	
24.						
25.						
26.	5,625	4,50	0,25	5,75	–	
27.	5,500	4,50	0,25	5,75	4,750	
28.	5,375	4,50	0,25	5,75	–	
29.	5,500	4,50	0,25	5,75	–	
30.	5,500	4,50	0,25	5,75	–	
31.						
Apr. – Avril						
1.	<b>5,375</b>	<b>4,50</b>	<b>0,25</b>	<b>5,75</b>	–	
2.	<b>5,375</b>	<b>4,50</b>	<b>0,25</b>	<b>5,75</b>	4,750	
3.	<b>5,375</b>	<b>4,50</b>	<b>0,25</b>	<b>5,75</b>	–	
4.	<b>5,375</b>	<b>4,50</b>	<b>0,25</b>	<b>5,75</b>	–	
5.	<b>5,375</b>	<b>4,50</b>	<b>0,25</b>	<b>5,50</b>	–	
6.	<b>5,375</b>	<b>4,50</b>	<b>0,25</b>	<b>5,50</b>	–	
7.						
8.						
9.	<b>5,375</b>	<b>4,50</b>	<b>0,25</b>	<b>5,50</b>	–	
10.	<b>5,375</b>	<b>4,50</b>	<b>0,25</b>	<b>5,50</b>	4,750	
11.	<b>5,375</b>	<b>4,50</b>	<b>0,25</b>	<b>5,50</b>	–	
12.	<b>5,375</b>	<b>4,50</b>	<b>0,25</b>	<b>5,50</b>	–	
13.						
14.						
15.						

<sup>1</sup> Taux d'escompte de la BNS: 0,5% du 9 avril 1999 à fin décembre 1999.

<sup>2</sup> Taux de base appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

<sup>3</sup> Pour les opérations à deux semaines.

**Zinssätze von Bankeinlagen  
und Hypotheken**

(Vgl. Grafik 3)

**Taux d'intérêt de dépôts  
et d'hypothèques**

(Voir graphique 3)

**D3**

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	Depots bei Grossbanken (3 Monate) <sup>1</sup> Dépôts dans les grandes banques (3 mois) <sup>1</sup>	Spareinlagen (gewöhnliche Sparhefte/-Konti) Dépôts d'épargne (livrets ou comptes ordinaires)	Kassenobligationen Bons de caisse	1. Hypotheken <sup>2</sup>		
				Hypothèques en 1er rang <sup>2</sup>		Alte Anciennes Kantonalbanken Banques cantonales
				Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales	
1978	0,62	2,61	2,97	2,98	4,76	4,58
1979	1,30	2,10	2,91	2,92	4,14	4,07
1980	5,03	2,41	4,66	4,74	4,33	4,41
1981	8,20	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56
1982	4,40	3,94	5,28	5,31	5,92	6,22
1983	3,31	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52
1984	3,77	3,51	4,77	4,77	5,49	5,49
1985	4,36	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49
1986	3,63	3,52	4,54	4,58	5,48	5,46
1987	3,22	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24
1988	2,58	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07
1989	6,44	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85
1990	8,36	4,55	6,80	6,98	6,26	7,42
1991	7,66	5,05	6,73	6,83	6,82	7,83
1992	7,38	5,10	6,71	6,77	6,91	7,80
1993	4,45	4,42	4,75	4,61	6,62	6,40
1994	3,54	3,38	4,62	4,54	5,60	5,51
1995	2,56	3,14	4,55	4,27	5,52	5,48
1996	1,41	2,39	3,59	3,29	5,08	4,97
1997	1,05	1,83	2,99	2,71	4,60	4,47
1998	0,91	1,41	2,66	2,46	4,14	4,07
1999	0,71	1,24	2,65	2,43	3,92	3,90
2000	2,53	1,42	3,80	3,60	4,19	4,29
1998						
Jun. – Juin	1,08	1,36	2,67	2,56	4,06	4,05
Jul. – Juillet	1,44	1,36	2,73	2,69	4,05	4,05
Aug. – Août	1,31	1,36	2,89	2,81	4,05	4,05
Sep. – Sep.	0,88	1,36	2,75	2,56	4,05	4,05
Okt. – Oct.	0,84	1,36	2,69	2,42	4,05	4,05
Nov. – Nov.	0,50	1,36	2,49	2,19	4,05	4,03
Dez. – Déc.	0,94	1,34	2,49	2,19	4,05	4,02
1999						
Jan. – Jan.	0,69	1,31	2,43	2,19	4,05	4,02
Feb. – Fév.	0,56	1,33	2,42	2,10	4,04	4,02
Mär. – Mars	0,56	1,32	2,40	2,10	4,04	3,98
Apr. – Avril	0,56	1,32	2,41	2,10	4,03	3,95
Mai – Mai	0,38	1,27	2,32	2,00	4,01	3,82
Jun. – Juin	0,44	1,22	2,32	2,00	3,97	3,80
Jul. – Juillet	0,50	1,18	2,41	2,23	3,91	3,80
Aug. – Août	0,52	1,16	2,61	2,52	3,82	3,80
Sep. – Sep.	0,52	1,18	2,88	2,88	3,80	3,80
Okt. – Oct.	1,14	1,18	2,93	2,88	3,80	3,80
Nov. – Nov.	1,38	1,18	3,33	3,10	3,80	3,93
Dez. – Déc.	1,34	1,19	3,31	3,10	3,80	4,08
2000						
Jan. – Jan.	1,23	1,19	3,32	3,04	3,80	4,08
Feb. – Fév.	1,38	1,27	3,35	3,10	4,01	4,08
Mär. – Mars	1,78	1,35	3,51	3,35	4,07	4,11
Apr. – Avril	2,26	1,35	3,66	3,60	4,09	4,15
Mai – Mai	2,81	1,36	3,77	3,60	4,10	4,18
Jun. – Juin	2,60	1,37	3,99	3,88	4,13	4,29
Jul. – Juillet	3,03	1,40	4,01	3,88	4,20	4,36
Aug. – Août	3,11	1,51	4,02	3,88	4,31	4,42
Sep. – Sep.	3,11	1,54	4,03	3,88	4,40	4,42
Okt. – Oct.	3,00	1,55	4,02	3,67	4,41	4,43
Nov. – Nov.	3,00	1,55	3,99	3,67	4,43	4,44
Dez. – Déc.	3,00	1,56	3,97	3,67	4,43	4,46
2001						
Jan. – Jan.	2,88	1,58	3,75	3,38	4,43	4,46
Feb. – Fév.	3,00	1,58	3,45	3,10	4,45	4,47
Mär. – Mars	2,85	1,58	3,43	3,10	4,45	4,48
Apr. – Avril	<b>2,89</b>	<b>1,59</b>	<b>3,32</b>	<b>3,04</b>	<b>4,45</b>	<b>4,40</b>

<sup>1</sup> Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatswerte.

<sup>2</sup> Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988 «Wohnbau und Landwirtschaft».

<sup>1</sup> Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs en début de mois.

<sup>2</sup> Jusqu'à fin 1987: «Construction de logements en général et artisanat»; depuis le début de 1988: «Logement et agriculture».

**Kassa-Zinssätze<sup>1</sup> bei verschiedenen Laufzeiten  
für Obligationen der Eidgenossenschaft,  
Staatsanleihen in Euro und US-Treasury Bonds**

**Taux d'intérêt au comptant<sup>1</sup> pour obligations de  
la Confédération, obligations d'Etat en euros et  
bons du Trésor américain, de différentes durées**

**D41**

Jahresmittel Monatsende Datum  Moyenne annuelle Fin de mois Date	Eidgenossenschaft – Confédération					EUR	USD
	2 Jahre 2 ans	5 Jahre 5 ans	10 Jahre <sup>2</sup> 10 ans <sup>2</sup>	20 Jahre 20 ans	30 Jahre 30 ans		
	2 Jahre 2 ans	5 Jahre 5 ans	10 Jahre <sup>2</sup> 10 ans <sup>2</sup>	20 Jahre 20 ans	30 Jahre 30 ans	10 Jahre 10 ans	10 Jahre 10 ans
1998	1,81	2,27	3,07	4,01	4,45	4,76	.
1999	2,06	2,42	3,01	4,00	4,53	4,72	5,77
2000	3,52	3,60	3,88	4,28	4,50	5,37	6,08
1998							
Jan. – Jan.	1,58	2,26	3,08	3,92	4,28	5,23	.
Feb. – Fév.	1,37	2,08	2,96	3,94	4,41	5,09	.
Mär. – Mars	1,76	2,31	3,11	4,07	4,51	5,06	.
Apr. – Avril	1,98	2,59	3,34	4,26	4,68	5,25	5,72
Mai – Mai	1,92	2,46	3,18	4,14	4,71	5,07	5,60
Jun. – Juin	2,22	2,61	3,31	4,23	4,67	5,00	5,44
Jul. – Juillet	2,07	2,50	3,19	4,12	4,64	4,83	5,50
Aug. – Août	1,76	2,25	2,99	4,16	4,70	4,43	5,04
Sep. – Sep.	1,74	2,12	3,09	3,96	4,28	4,18	4,43
Okt. – Oct.	1,48	1,93	2,91	3,80	4,12	4,37	4,70
Nov. – Nov.	1,75	1,94	2,66	3,97	4,65	4,20	4,62
Dez. – Déc.	1,73	1,95	2,71	3,43	4,78	4,10	4,54
1999							
Jan. – Jan.	1,57	1,83	2,56	3,78	4,37	3,85	4,69
Feb. – Fév.	1,49	1,85	2,55	3,78	4,43	4,22	5,37
Mär. – Mars	1,55	1,88	2,60	3,82	4,42	4,25	5,39
Apr. – Avril	1,38	1,82	2,53	3,71	4,35	4,05	5,51
Mai – Mai	1,41	1,98	2,72	3,78	4,41	4,33	5,75
Jun. – Juin	1,93	2,40	2,94	3,97	4,62	4,76	6,04
Jul. – Juillet	2,09	2,53	3,04	4,01	4,68	4,96	6,05
Aug. – Août	2,20	2,71	3,17	4,02	4,53	5,14	6,08
Sep. – Sep.	2,53	2,94	3,43	4,20	4,65	5,34	6,07
Okt. – Oct.	2,99	3,20	3,63	4,38	4,79	5,37	6,19
Nov. – Nov.	2,83	3,08	3,69	4,36	4,61	5,33	6,37
Dez. – Déc.	2,54	2,99	3,62	4,28	4,54	5,46	6,59
2000							
Jan. – Jan.	2,83	3,30	3,78	4,37	4,66	5,72	6,64
Feb. – Fév.	3,25	3,45	3,87	4,37	4,58	5,61	6,46
Mär. – Mars	3,64	3,73	4,16	4,57	4,72	5,32	6,08
Apr. – Avril	3,77	3,85	4,08	4,47	4,69	5,48	6,33
Mai – Mai	3,88	3,93	4,19	4,54	4,69	5,37	6,30
Jun. – Juin	3,80	3,80	4,01	4,40	4,64	5,34	6,08
Jul. – Juillet	3,94	3,84	3,98	4,26	4,43	5,33	6,01
Aug. – Août	3,80	3,68	3,84	4,18	4,40	5,36	5,82
Sep. – Sep.	3,62	3,70	3,95	4,28	4,45	5,31	5,91
Okt. – Oct.	3,58	3,67	3,93	4,27	4,45	5,31	5,80
Nov. – Nov.	3,61	3,58	3,77	4,12	4,33	5,14	5,54
Dez. – Déc.	3,23	3,27	3,55	3,98	4,19	4,96	5,27
2001							
Jan. – Jan.	3,16	3,19	3,50	4,02	4,28	4,89	5,26
Feb. – Fév.	3,16	3,17	3,49	4,01	4,27	4,83	5,14
19. Mär. – Mars	<b>3,04</b>	<b>3,07</b>	<b>3,36</b>	<b>3,94</b>	<b>4,27</b>	<b>4,76</b>	<b>5,07</b>
26. Mär. – Mars	<b>2,94</b>	<b>2,97</b>	<b>3,29</b>	<b>3,92</b>	<b>4,28</b>	<b>4,75</b>	<b>5,11</b>
30. Mär. – Mars	<b>3,00</b>	<b>3,04</b>	<b>3,33</b>	<b>3,93</b>	<b>4,29</b>	<b>4,82</b>	<b>5,20</b>
2. Apr. – Avril	<b>2,95</b>	<b>3,01</b>	<b>3,30</b>	<b>3,90</b>	<b>4,26</b>	<b>4,80</b>	<b>5,24</b>
9. Apr. – Avril	<b>2,98</b>	<b>3,01</b>	<b>3,30</b>	<b>3,92</b>	<b>4,32</b>	<b>4,84</b>	<b>5,18</b>

<sup>1</sup> Als Kassa-Zinssätze werden Renditen von reinen Diskontpapieren bezeichnet. Die Schätzung der Kassa-Zinssätze bzw. der Fälligkeits-/Zinsstruktur erfolgt unter Verwendung des erweiterten Nelson/Siegel-Verfahrens (vgl. Textteil des Statistischen Monatshefts August 2000).

<sup>2</sup> An Stelle der früher publizierten Durchschnittsrendite für Bundesobligationen (alle Anleihen) kann der 10-Jahres-Kassa-Zinssatz verwendet werden.

<sup>1</sup> Par taux d'intérêt au comptant on entend des rendements de papiers à intérêts précomptés. L'estimation des taux d'intérêt au comptant et de la structure des taux selon les échéances est faite à l'aide de la méthode Nelson/Siegel étendue (voir commentaire du Bulletin mensuel de statistiques économiques d'août 2000).

<sup>2</sup> Le taux d'intérêt au comptant pour les emprunts à 10 ans peut être utilisé à la place du rendement moyen publié précédemment pour l'ensemble des emprunts de la Confédération.

**Kassa-Zinssätze von CHF-Anleihen  
verschiedener Schuldnerkategorien  
mit einer Laufzeit von 8 Jahren**

**Taux d'intérêt au comptant pour obligations  
en francs suisses de différentes catégories de  
débiteurs, d'une durée de huit ans**

**D42**

Jahresmittel Monatsende Datum	Anleihen von Schuldern in der Schweiz Emprunts de débiteurs suisses					Anleihen von Schuldern im Ausland <sup>2</sup> Emprunts de débiteurs étrangers <sup>2</sup>		
	Eidgenossenschaft <sup>1</sup>	Kantone	Pfandbrief- institute	Geschäfts- banken (inkl. Kanto- nalbanken)	Industrie (inkl. Kraft- werke) und Handel	AAA	AA	A
Moyenne annuelle Fin de mois Date	Confédé- ration <sup>1</sup>	Cantons	Centrales de lettres de gage	Banques (y compris les banques cantonales)	Industrie (y compris électricité, gaz, eau) et commerce			
1998	2,77	.	.	.	.	.	.	.
1999	2,77	.	.	.	.	.	.	.
2000	3,77	.	.	.	.	.	.	.
1999								
Jan. – Jan.	2,24	.	.	.	.	.	.	.
Feb. – Fev.	2,25	.	.	.	.	.	.	.
Mär. – Mars	2,29	.	.	.	.	.	.	.
Apr. – Avril	2,25	.	.	.	.	.	.	.
Mai – Mai	2,44	.	.	.	.	.	.	.
Jun. – Juin	2,71	.	.	.	.	.	.	.
Jul. – Juillet	2,83	.	.	.	.	.	.	.
Aug. – Août	2,98	.	.	.	.	.	.	.
Sep. – Sep.	3,23	.	.	.	.	.	.	.
Okt. – Oct.	3,44	.	.	.	.	.	.	.
Nov. – Nov.	3,45	.	.	.	.	.	.	.
Dez. – Déc.	3,39	.	.	.	.	.	.	.
2000								
Jan. – Jan.	3,61	.	.	.	.	.	.	.
Feb. – Fév.	3,71	.	.	.	.	.	.	.
Mär. – Mars	3,99	.	.	.	.	.	.	.
Apr. – Avril	3,98	.	.	.	.	.	.	.
Mai – Mai	4,08	.	.	.	.	.	.	.
Jun. – Juin	3,92	.	.	.	.	.	.	.
Jul. – Juillet	3,91	.	.	.	.	.	.	.
Aug. – Août	3,77	.	.	.	.	.	.	.
Sep. – Sep.	3,86	.	.	.	.	.	.	.
Okt. – Oct.	3,83	4,09	4,17	4,20	4,38	4,03	4,18	4,32
Nov. – Nov.	3,69	4,05	4,08	4,15	4,41	4,01	4,14	4,25
Dez. – Déc.	3,43	3,74	3,78	3,89	4,18	3,66	3,83	3,96
2001								
Jan. – Jan.	3,36	3,63	3,65	3,74	4,04	3,59	3,75	3,87
Feb. – Février	3,35	3,61	3,64	3,74	4,02	3,60	3,70	3,84
19. Mär. – Mars	3,23	3,56	3,56	3,66	3,99	3,51	3,62	3,73
26. Mär. – Mars	3,14	3,49	3,51	3,61	3,86	3,41	3,58	3,66
30. Mär. – Mars	3,20	3,54	3,53	3,62	3,94	3,44	3,56	3,68
2. Apr. – Avril	3,17	3,47	3,49	3,59	3,91	3,42	3,55	3,67
9. Apr. – Avril	3,17	3,50	3,55	3,62	3,90	3,46	3,60	3,68

<sup>1</sup> Jahresdurchschnitt berechnet aus Tageswerten für Anleihen der Eidgenossenschaft, bzw. aus Montagswerten für die übrigen Kategorien.

<sup>1</sup> Moyenne annuelle calculée à partir des valeurs journalières pour les emprunts de la Confédération et à partir des valeurs observées chaque lundi pour les emprunts des autres catégories de débiteurs.

<sup>2</sup> Ratingklassen gemäss Standard & Poor's.

<sup>2</sup> Notification selon Standard & Poor's.

## Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken  
Ohne Gewähr für Vollständigkeit

## Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs  
Omissions réservées

D101

Jahr Année	Schweiz. Obligationenanleihen Emprunts oblig. suisses			Schweiz. Aktien Actions suisses		Nettobean- spruchung des Marktes mit schweiz. Obligationen und Aktien <sup>1</sup> Prélevement net sur le marché par les émissions d'emprunts et d'actions suisses <sup>1</sup> (Kol. - col. 1+4-2-3-5)	Ausländ. Obligationenanleihen in der Schweiz Emissions d'emprunts étrangers en Suisse			Nettobean- spruchung des Marktes durch schweizerische und ausländische Obligationen und Aktien <sup>4</sup> Prélevement net sur le marché par les émissions d'emprunts suisses et étrangers et d'actions <sup>4</sup> (Kol. - col. 6+9)
	Emis- sions- wert <sup>1</sup> Valeur d'émission <sup>1</sup>	Kon- version Conver- sions	Rück- zahlung Rembour- sements	Emis- sions- wert <sup>1,2</sup> Valeur d'émis- sion <sup>1,2</sup>	Rück- zahlung Rembour- sements		Emissions- wert <sup>3</sup> Valeur d'émission <sup>3</sup>	Rück- zahlung Rembour- sements	Nettobean- spruchung <sup>4</sup> Prélevement net <sup>4</sup>	
	1	2	3	4	5		7	8	9	10
1978	9 072,1	4 456,1	3 878,7	1090,5	146,4	1 681,4	13 426,7	2 963,9	10 462,8	12 144,2
1979	9 694,4	5 062,2	3 455,2	1349,2	95,0	2 431,2	15 550,7	3 244,1	12 306,6	14 737,8
1980	9 428,4	1 800,5	2 089,1	2 267,0	165,0	7 640,8	13 883,7	902,4	12 981,3	20 622,1
1981	7 804,1	817,0	1 342,0	2 041,3	147,2	7 539,2	19 421,0	820,8	18 600,2	26 139,4
1982	9 810,4	801,0	2 506,5	559,7	214,2	6 848,4	27 683,3	661,7	27 021,6	33 870,0
1983	14 873,8	6 100,5	5 760,8	1 027,3	158,0	3 881,8	30 976,4	1 774,4	29 202,0	33 083,8
1984	9 422,7	2 491,8	3 689,7	1 680,8	398,0	4 524,0	29 703,6	2 109,4	27 594,2	32 118,2
1985	11 205,6	2 264,0	2 575,5	2 305,2	246,9	8 424,4	36 969,1	2 526,8	34 442,3	42 866,7
1986	11 054,3	808,5	5 023,5	6 140,5	412,5	10 950,3	42 461,0	4 161,1	38 299,9	49 250,2
1987	11 726,6	383,0	4 338,7	5 151,8	218,4	11 938,3	36 034,6	11 413,8	24 620,8	36 559,1
1988	13 527,1	-	8 010,0	2 192,8	289,8	7 420,1	39 880,1	11 640,6	28 239,5	35 659,6
1989	14 218,7	-	7 792,5	5 159,5	187,8	11 397,9	32 102,6	5 913,7	26 188,9	37 586,8
1990	17 146,1	-	5 968,8	3 356,4	486,4	14 047,3	32 094,5	3 767,9	28 326,6	42 373,9
1991	16 201,8	-	6 335,4	1 898,9	372,0	11 393,3	31 930,7	4 711,3	27 219,4	38 612,7
1992	24 557,7	-	9 543,5	2 598,0	434,3	17 177,9	25 196,2	8 496,6	16 699,6	33 877,5
1993	32 757,3	-	15 955,7	3 286,0	702,3	19 385,3	45 121,3	13 547,1	31 574,2	50 959,5
1994	24 793,3	-	16 371,2	2 405,7	1 321,8	9 506,0	36 872,1	15 050,2	21 821,9	31 327,9
1995	23 781,3	-	13 989,7	1 828,5	756,8	10 863,3	37 629,6	14 201,2	23 428,4	34 291,7
1996	23 284,6	-	22 727,8	1 513,9	1 623,4	447,3	36 039,0	17 600,2	18 438,8	18 886,1
1997	24 343,3	-	17 589,5	2 890,1	2 964,6	6 679,3	34 453,4	12 356,2	22 097,2	28 776,5
1998	30 274,6	-	16 013,6	11 344,0	3 584,6	22 020,4	41 495,9	16 201,7	25 294,2	47 314,6
1999	28 694,4	-	19 068,1	4 993,5	2 607,1	12 012,7	41 965,7	19 227,8	22 737,9	34 750,6
2000	37 072,9	-	22 963,6	8 907,7	5 722,1	17 294,9	36 439,1	24 955,9	11 483,2	28 778,1
1999										
Jun. – Juin	3 950,1	-	1 442,9	2 268,6	723,4	4 052,4	4 033,2	300,0	3 733,2	7 785,6
Jul. – Juillet	1 515,5	-	405,0	388,0	895,0	603,5	3 918,6	1 325,3	2 593,3	3 196,8
Aug. – Aout	1 803,6	-	230,0	237,3	211,7	1 599,2	3 623,7	1 426,9	2 196,8	3 796,0
Sep. – Sep.	2 558,1	-	2 220,0	17,4	84,9	270,6	2 354,4	1 900,0	454,4	725,0
Okt. – Oct.	2 024,8	-	1 352,7	847,0	42,8	1 476,3	3 269,9	1 876,9	1 393,0	2 869,3
Nov. – Nov.	1 815,8	-	2 027,4	184,1	13,4	- 40,9	1 931,7	1 750,0	181,7	140,8
Dez. – Déc.	1 463,4	-	1 360,2	138,0	267,7	- 26,5	2 222,3	2 810,0	- 587,7	- 614,2
2000										
Jan. – Jan.	2 460,5	-	1 480,0	186,7	134,3	1 032,9	1 394,9	1 090,0	304,9	1 337,8
Feb. – Fév.	3 688,2	-	2 033,4	273,8	408,0	1 520,6	4 278,5	2 850,0	1 428,5	2 949,1
Mär. – Mars	5 340,1	-	4 308,0	1 374,2	350,8	2 055,5	2 770,7	3 125,9	- 355,2	1 700,3
Apr. – Avril	2 489,9	-	964,2	919,7	412,1	2 033,3	2 688,2	964,8	1 723,4	3 756,7
Mai – Mai	2 770,8	-	742,3	305,3	84,5	2 249,3	2 106,2	1 220,0	886,2	3 135,5
Jun. – Juin	4 775,8	-	3 949,0	1 115,0	1 487,5	454,3	3 458,9	2 323,8	1 135,1	1 589,4
Jul. – Juillet	2 771,2	-	2 191,6	2 702,3	432,5	2 849,4	2 198,0	1 828,6	369,4	3 218,8
Aug. – Août	3 635,7	-	800,0	25,7	1 360,9	1 500,5	7 339,3	1 844,8	5 494,5	6 995,0
Sep. – Sep.	2 940,2	-	2 203,3	358,2	133,4	961,7	1 836,4	1 480,0	356,4	1 318,1
Okt. – Oct.	2 981,1	-	1 601,3	538,6	696,4	1 222,0	2 942,1	1 628,0	1 314,1	2 536,1
Nov. – Nov.	1 149,8	-	701,0	1 108,3	57,2	1 499,9	1 388,9	2 025,0	- 636,1	863,8
Dez. – Déc.	2 069,6	-	1 989,5	-	164,7	- 84,6	4 037,0	4 575,0	- 538,0	- 622,6
2001										
Jan. – Jan.	2 636,4	-	2 320,0	217,8	647,8	- 113,6	2 478,1	1 198,3	1 279,8	1 166,2
Feb. – Fév.	3 511,1	-	2 667,6	18,0	157,0	704,5	5 884,8	2 488,1	3 396,7	4 101,2
Mär. – Mars	<b>2 686,6</b>	-	<b>2 303,0</b>	<b>682,2</b>	<b>48,0</b>	<b>1 017,8</b>	<b>1 162,9</b>	<b>3 980,1</b>	<b>- 2 817,2</b>	<b>- 1 799,4</b>

<sup>1</sup> Bis 1987 nach Ende der Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierungsdatum.

<sup>2</sup> Inländische Emissionen.

<sup>3</sup> Bis 1987 nach Bewilligungsdatum, ab 1988 nach Liberierungsdatum. Siehe Fussnote 2 in Tabelle D111 (Schweizer-Franken-Anleihen ausländischer Schuldner).

<sup>4</sup> Ohne Konversion.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

<sup>2</sup> Emissions suisses.

<sup>3</sup> Jusqu'en 1987, selon la date d'autorisation; depuis 1988, selon la date de libération. Voir remarque 2 du tableau D111 (emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers).

<sup>4</sup> Sans conversions.

**Nicht öffentlich aufgelegte  
schweizerische Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses  
sans souscription publique**

Omissions réservées

**D102**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs									Débiteurs
	1997	1998	1999	2000	1999	2000			2001	
					Quartal – Trimestre					
					IV	I	II	III	IV	I
Bund .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération
Kantone .....	30,3	–	–	–	–	–	–	–	–	Cantons
Gemeinden .....	137,4	–	33,7	–	3,1	–	–	–	–	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	1,5	3,9	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	–	–	–	42,3	–	42,3	–	–	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce
Banken .....	10,0	–	121,0	241,0	85,6	2,4	34,9	180,4	23,3	Banques
Pfandbriefinstitute .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Centr. lettres de gage
Holdinggesellschaften ..	8,1	–	20,1	42,0	20,1	18,6	3,4	–	20,0	Holdings
Übrige .....	142,2	165,9	45,0	22,9	11,0	16,3	5,6	1,0	–	Autres
Total .....	329,5	169,8	219,8	348,2	119,8	79,6	43,9	181,4	43,3	Total

**Öffentlich aufgelegte  
schweizerische Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions publiques  
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

**D103**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken <sup>1</sup> – Valeur d'émission en millions de francs <sup>1</sup>									Débiteurs	
	1997	1998	1999	2000	1999	2000			2001		
					Quartal – Trimestre						
					IV	I	II	III	IV	I	
Bund .....	5 495,6	7 748,3	7 191,2	12 552,9	1 248,0	3 563,7	4 643,3	2 796,0	1 549,9	4 125,7	Confédération
Kantone .....	1 313,1	1 914,0	1 405,2	2 366,4	250,6	959,8	351,4	752,9	302,3	1 003,0	Cantons
Gemeinden .....	1 052,3	1 652,9	775,4	785,7	100,7	251,3	181,8	352,6	–	251,1	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	1 534,8	507,0	1,0	125,8	1,0	125,8	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	133,0	1 238,0	198,3	611,0	–	408,7	–	202,3	–	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	457,5	510,9	256,5	–	–	–	–	–	–	–	Commerce
Banken .....	4 480,5	5 030,1	8 018,1	6 829,5	1 613,4	2 046,3	1 446,0	1 937,7	1 399,5	1 858,3	Banques
Pfandbriefinstitute .....	4 647,2	6 621,2	6 235,5	6 180,0	1 332,6	1 797,3	1 574,8	955,0	1 852,9	1 194,4	Centr. lettres de gage
Holdinggesellschaften ..	1 453,4	2 079,4	2 384,3	2 876,1	626,9	1 029,1	190,0	1 004,3	652,7	–	Holdings
Übrige .....	3 776,0	2 972,9	2 228,9	4 745,4	130,9	13 068,8	1 649,3	1 346,2	443,2	401,6	Autres
Total .....	24 343,3	30 274,6	28 694,4	37 072,9	5 304,0	11 488,8	10 036,5	9 347,1	6 200,5	8 834,1	Total

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum.

<sup>1</sup> Selon la date de libération.

**Rückzahlungen  
schweizerischer Anleihensemissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements  
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

**D104**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs									Débiteurs	
	1997	1998	1999	2000	1999	2000			2001		
					Quartal – Trimestre						
					IV	I	II	III	IV	I	
Bund .....	1 149,4	1 981,0	2 242,0	4 571,0	–	1 948,0	2 321,0	302,0	–	–	Confédération
Kantone .....	1 561,5	1 190,0	1 757,0	3 429,6	400,0	760,0	415,0	1 374,6	880,0	1 120,0	Cantons
Gemeinden .....	577,4	1 049,4	995,9	1 436,3	514,3	342,5	365,8	498,3	229,7	632,6	Communes
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	1 485,0	870,4	1 442,5	1 905,8	371,0	1 165,0	250,0	160,0	330,8	895,0	Electricité, gaz, eau
Industrie .....	185,0	170,0	50,0	200,0	–	100,0	–	100,0	–	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	40,0	80,0	–	100,0	–	–	–	100,0	–	–	Commerce
Banken .....	7 065,2	6 923,8	8 510,1	6 919,3	2 018,6	1 825,9	1 679,4	1 900,0	1 514,0	2 728,0	Banques
Pfandbriefinstitute .....	3 185,0	1 585,0	1 790,0	2 095,0	570,0	830,0	420,0	–	845,0	565,0	Centr. lettres de gage
Holdinggesellschaften ..	1 078,0	607,1	400,0	573,3	315,0	200,0	12,0	260,0	101,3	300,0	Holdings
Übrige .....	1 263,0	1 557,0	1 880,5	1 773,3	551,4	650,0	192,3	500,0	391,0	1 050,0	Autres
Total .....	17 589,5	16 013,6	19 068,1	22 963,6	4 740,3	7 821,4	5 655,5	5 194,9	4 291,8	7 290,6	Total

Statistisches Monatsheft SNB 4/2001

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

## Schweizerische Aktienemissionen

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

## Emissions d'actions suisses

Omissions réservées

**D105**

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken <sup>1</sup> – Valeur d'émission en millions de francs <sup>1</sup>										Débiteurs	
	1997	1998	1999	2000	1999	2000			2001			
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Kraft-, Gas-, Wasserwerke....	4,4	–	38,4	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie.....	960,3	392,5	94,1	544,3	–	–	–	24,3	520,0	–	Industrie	
Banken.....	175,9	85,0	287,2	183,9	–	–	183,9	–	–	5,4	Banques	
Holdingsgesellschaften.....	441,9	1 649,2	3 003,8	3 380,4	618,1	983,8	1 272,5	733,5	390,6	662,8	Holdings	
Übrige .....	1 307,7	9 217,2	1 570,0	4 799,0	551,0	850,9	883,5	2 328,4	736,2	249,9	Autres	
Total .....	2 890,1	11 344,0	4 993,5	8 907,7	1 169,1	1 834,6	2 340,0	3 086,2	1 646,8	918,0	Total	

<sup>1</sup> Nach Liberierungsdatum.

<sup>1</sup> Selon la date de libération.

## Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

## Remboursements de capital-actions suisse

Omissions réservées

**D106**

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs	
	1997	1998	1999	2000	1999	2000			2001			
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Kraft-, Gas-, Wasserwerke....	–	52,0	36,0	83,0	–	–	75,0	–	8,0	–	Electricité, gaz, eau	
Industrie.....	280,3	283,2	160,0	142,9	32,1	24,0	4,1	89,4	25,5	16,9	Industrie	
Banken.....	806,6	75,0	51,5	26,3	–	–	6,5	19,8	–	–	Banques	
Holdingsgesellschaften.....	451,2	723,4	203,8	993,5	35,0	37,4	4,1	225,2	726,9	105,1	Holdings	
Übrige .....	1 426,5	2 451,0	2 155,7	4 476,4	256,7	831,7	1 894,3	1 592,4	158,0	730,8	Autres	
Total .....	2 964,6	3 584,6	2 607,1	5 722,1	323,8	893,1	1 984,0	1 926,7	918,3	852,9	Total	

Statistisches Monatshesft SNB 4/2001

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

**Schweizer Franken Anleihen  
ausländischer Schuldner<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

**Emprunts en francs suisses  
de débiteurs étrangers<sup>1</sup>**

En millions de francs

**D111**

Jahr Monat Année Mois	Straights Emprunts classiques	Anleihen mit variablem Zinssatz Emprunts à taux variable	Wandel- anleihen Emprunts convertibles	Options- anleihen Emprunts à option	Andere <sup>2</sup> Autres <sup>2</sup>	Total	davon – dont	
							Tranchen von Emissions- programmen tranches de programmes d'émission	Doppelwährungs- anleihen emprunts à deux monnaies
1989	8 925,3	50,0	17 706,0	3 874,0	670,0	31 225,3	–	101,8
1990	20 706,1	30,0	8 827,0	2 219,9	300,0	32 082,9	–	20,0
1991	17 096,0	143,0	4 206,5	6 425,0	1 067,0	28 937,5	–	–
1992	18 191,5	381,0	2 081,0	5 411,0	937,5	27 002,0	10,0	–
1993	25 859,3	2 033,0	4 008,2	11 331,2	2 210,0	45 441,7	2087,5	145,0
1994	17 183,1	3 226,3	4 273,5	6 182,0	771,3	31 636,2	2 257,9	923,0
1995	29 007,2	924,5	4 493,7	3 470,8	50,1	37 946,3	3 130,7	110,1
1996	25 089,2	1 947,3	2 149,5	4 963,3	542,9	34 692,2	4 609,4	–
1997	23 598,8	6 384,8	859,6	1 790,8	479,1	33 113,1	6 710,4	–
1998	31 896,9	4 201,0	1 736,3	–	4 745,8	42 579,9	10 857,3	–
1999	28 365,8	3 265,0	931,0	–	7 111,4	39 673,2	12 768,8	–
2000	27 290,0	4 775,1	599,0	–	4 914,6	37 578,7	14 481,5	–
1997								
Okt. – Oct.	2 759,0	922,0	400,6	–	–	4 081,6	1 199,0	–
Nov. – Nov.	870,0	410,0	–	–	68,8	1 348,8	278,8	–
Dez. – Déc.	1 175,2	170,0	–	–	45,0	1 390,2	185,0	–
1998								
Jan. – Jan.	6 935,2	125,0	–	–	60,0	7 120,2	1 015,0	–
Feb. – Fév.	2 108,3	50,0	–	–	70,0	2 228,3	120,0	–
Mär. – Mars	3 390,2	150,0	200,0	–	50,1	3 790,2	760,1	–
Apr. – Avril	1 970,0	15,0	1 419,3	–	1 219,0	4 623,3	315,0	–
Mai – Mai	2 055,0	592,0	30,0	–	310,0	2 987,0	1 267,0	–
Jun. – Juin	2 270,0	272,0	–	–	400,0	2 942,0	900,0	–
Jul. – Juillet	2 115,0	427,0	60,0	–	945,0	3 547,0	1 115,0	–
Aug. – Août	3 500,0	1 360,0	27,0	–	582,6	5 469,6	2 500,0	–
Sep. – Sep.	366,2	460,0	–	–	254,5	1 080,8	306,2	–
Okt. – Oct.	1 090,0	550,0	–	–	326,0	1 966,0	890,0	–
Nov. – Nov.	3 354,0	100,0	–	–	307,6	3 761,6	1 319,0	–
Dez. – Déc.	2 743,0	100,0	–	–	221,0	3 064,0	350,0	–
1999								
Jan. – Jan.	5 833,7	362,0	130,0	–	779,2	7 104,9	2 673,7	–
Feb. – Fév.	2 415,0	200,0	–	–	190,0	2 805,0	900,0	–
Mär. – Mars	3 423,1	20,0	–	–	356,7	3 799,7	2 274,9	–
Apr. – Avril	2 953,1	1 260,0	–	–	406,7	4 619,8	1 000,0	–
Mai – Mai	1 350,0	–	–	–	1 107,3	2 457,3	400,0	–
Jun. – Juin	1 393,0	250,0	80,0	–	1 230,9	2 953,9	993,0	–
Jul. – Juillet	3 125,0	460,0	518,0	–	1 629,1	5 732,1	1 275,0	–
Aug. – Août	2 185,0	–	30,0	–	431,2	2 646,2	1 392,7	–
Sep. – Sep.	1 880,0	315,0	30,0	–	283,0	2 508,0	80,0	–
Okt. – Oct.	603,0	244,0	73,0	–	67,5	987,5	359,5	–
Nov. – Nov.	2 825,0	154,0	70,0	–	314,7	3 363,7	1 090,0	–
Dez. – Déc.	380,0	–	–	–	315,0	695,0	330,0	–
2000								
Jan. – Jan.	3 965,0	730,0	–	–	50,0	4 745,0	1 370,0	–
Feb. – Fév.	1 760,0	1 119,0	60,0	–	247,2	3 186,2	1 412,0	–
Mär. – Mars	1 350,0	400,0	–	–	347,3	2 097,3	1 054,5	–
Apr. – Avril	2 155,0	280,0	70,0	–	–	2 505,0	1 375,0	–
Mai – Mai	1 870,0	970,0	150,0	–	110,2	3 100,2	870,0	–
Jun. – Juin	2 080,0	120,0	40,0	–	693,8	2 933,8	1 020,0	–
Jul. – Juillet	3 770,0	485,0	219,0	–	375,3	4 849,3	2 275,0	–
Aug. – Août	2 035,0	45,0	–	–	1 655,2	3 735,2	720,0	–
Sep. – Sep.	2 650,0	90,0	–	–	160,3	2 900,3	640,0	–
Okt. – Oct.	850,0	61,0	30,0	–	334,9	1 275,9	20,0	–
Nov. – Nov.	1 755,0	465,0	30,0	–	677,0	2 927,0	965,0	–
Dez. – Déc.	3 050,0	10,1	–	–	263,6	3 323,7	2 760,1	–
2001								
Jan. – Jan.	4 345,0	510,0	–	–	761,6	5 616,6	3 075,0	–
Feb. – Fév.	950,0	350,0	–	–	225,5	1 525,5	1 200,0	–
Mär. – Mars	1 775,0	980,0	–	–	–	2 755,0	1 300,0	–

<sup>1</sup> Von den Banken gemeldete Geschäfte (inkl. Privatplatzierungen).  
Nach Begebungsdatum. Nominalwert; bei Nullcoupon Emissionswert.

<sup>1</sup> Opérations annoncées par les banques (y compris les placements privés). Selon la date d'émission. Valeur nominale; pour les emprunts à coupon zéro la valeur d'émission.

<sup>2</sup> Inklusive nicht eigenkapitalbezogene Optionsanleihen (z. B. Anleihen mit Währungs- oder Goldoptionen) und synthetische Obligationen.

<sup>2</sup> Y compris les obligations sans lien avec des actions (options de change ou options sur or par ex.) et obligations synthétiques.

## Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner<sup>1</sup> nach Ländergruppen

In Millionen Franken

## Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers<sup>1</sup>, par groupes de pays

En millions de francs

D112

Ländergruppen	1999				2000					2001	Groupes de pays	
	Quartal – Trimestre			Jahr Année	Quartal – Trimestre				Jahr Année	Quartal I		
	II	III	IV		I	II	III	IV				
Europäische Union .....	3 210,4	4 760,7	2 244,5	19 536,3	6 193,0	4 437,0	6 060,0	4 555,0	21 245,0	6 850,0	Union européenne	
Europäische Freihandelszone .....	200,0	700,0	250,0	1 300,0	350,0	900,0	–	–	1 250,0	–	Association européenne de libre-échange	
Übriges Europa .....	1 155,0	730,0	8,1	3 365,5	155,0	350,0	266,0	330,0	1 101,0	435,0	Reste de l'Europe	
Mittel-, Osteuropa .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Europe centrale et orientale	
Vereinigte Staaten, Kanada .....	3 028,1	1 000,0	678,0	5 369,8	800,0	950,0	2 675,0	1 425,0	5 850,0	1 575,0	Etats-Unis, Canada	
Karibische Zone .....	1 597,6	3 555,6	1 431,6	8 070,5	2 023,4	1 782,0	2 288,8	1 100,6	7 194,7	1 027,1	Caraïbes	
Lateinamerika .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Amérique latine	
Mittlerer Osten .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Moyen-Orient	
Afrika <sup>2</sup> .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Afrique <sup>2</sup>	
Japan .....	340,0	140,0	154,0	951,0	507,0	120,0	195,0	116,0	938,0	10,0	Japon	
Australien, Neuseeland .....	–	–	280,0	280,0	–	–	–	–	–	–	Australie, Nouvelle-Zélande	
Asien, Ozeanien .....	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Asie, Océanie	
Entwicklungsorganisationen <sup>3</sup> .....	500,0	–	–	800,0	–	–	–	–	–	–	Organisations de développement <sup>3</sup>	
Total .....	10 031,1	10 886,3	5 046,2	39 673,2	10 028,4	8 539,0	11 484,8	7 526,6	37 578,7	9 897,1	Total	

<sup>1</sup> Von den Banken gemeldete Geschäfte. Nach Begebungsdatum.

<sup>2</sup> Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).

<sup>3</sup> Weltbankgruppe (IBRD, IDA, IFC, MIGA), Interamerikanische Entwicklungsbank (IDB), Afrikanische Entwicklungsbank (AfDB), Asiatische Entwicklungsbank (AsDB), Europäische Bank für Wiederaufbau und Entwicklung (EBRD).

<sup>1</sup> Opérations annoncées par les banques. Selon la date d'émission.

<sup>2</sup> Sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient).

<sup>3</sup> Groupe de la Banque mondiale (BIRD, IDA, SFI, AMGI), Banque inter-américaine de développement (BID), Banque africaine de développement (BAFD), Banque asiatique de développement (BAsD), Banque européenne pour la reconstruction et le développement (BERD).

## Schweizer Franken Anleihen ausländischer Schuldner nach den zehn wichtigsten Ländern<sup>1</sup>

In Millionen Franken

## Emprunts en francs suisses de débiteurs étrangers, selon les dix principaux pays<sup>1</sup>

En millions de francs

D113

Länder – Pays	1999				Länder – Pays	2000				
	Semester – Semestre		Jahr Année	I		Semester – Semestre		Jahr Année		
	I	II				I	II			
Cayman-Inseln – Iles Caimans	2 867,0	4 024,2	6 891,2	Cayman-Inseln – Iles Caimans	3 217,2	3 311,7	6 528,9			
Vereinigte Staaten – Etats-Unis	3 691,8	1 578,0	5 269,8	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	1 750,0	4 100,0	5 850,0			
Niederlande – Pays-Bas	2 480,0	2 775,0	5 255,0	Österreich – Autriche	3 215,0	2 320,0	5 535,0			
Jersey – Jersey	2 377,4	738,1	3 115,5	Deutschland – Allemagne	1 015,0	2 495,0	3 510,0			
Deutschland – Allemagne	1 828,8	1 190,0	3 018,8	Niederlande – Pays-Bas	1 690,0	1 659,0	3 349,0			
Österreich – Autriche	2 200,0	750,0	2 950,0	Italien – Italie	1 000,0	2 000,0	3 000,0			
Verein. Königreich – Royaume-Uni	1 816,0	1 110,0	2 926,0	Frankreich – France	1 850,0	750,0	2 600,0			
Frankreich – France	1 700,0	767,0	2 467,0	Luxemburg – Luxembourg	310,0	975,0	1 285,0			
Norwegen – Norvège	350,0	850,0	1 200,0	Norwegen – Norvège	1 250,0	–	1 250,0			
Luxemburg – Luxembourg	1 156,3	23,2	1 179,5	Jersey – Jersey	355,0	596,0	951,0			
Total	20 467,3	13 805,5	34 272,8	Total	15 652,2	18 206,7	33 858,9			

<sup>1</sup> Exklusive Entwicklungsorganisationen.

<sup>1</sup> Organisations de développement non comprises.

Statistisches Monatsheft SNB 4/2001

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

## Anlagefonds<sup>1</sup>

## Fonds de placement<sup>1</sup>

D151

Jahr Quartal Année Trimestre	Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission) Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse
	Schweizerische Obligationen und Aktien Obligations et actions suisses	Schweizerische Immobilien Immeubles suisses	Ausländische Obligationen Obligations étrangères	Ausländische Aktien Actions étrangères	Schweizerische und ausländische Obligationen Obligations suisses et étrangères	Schweizerische und ausländische Aktien Actions suisses et étrangères	Total (Kol. 1–6)	
	1	2	3	4	5	6	7	
Stand der von der EBK bewilligten Anlagefonds <sup>2</sup> – Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB <sup>2</sup>								
1994 IV	25 (25)	33 (33)	29 (29)	64 (62)	42 (39)	61 (61)	254 (249)	701 (657)
1995 IV	27 (26)	33 (33)	31 (31)	67 (67)	37 (37)	57 (57)	252 (251)	873 (817)
1996 IV	36 (36)	32 (32)	41 (41)	81 (78)	41 (41)	55 (55)	286 (283)	1 030 (931)
1997 IV	52 (49)	32 (32)	42 (42)	99 (90)	42 (42)	61 (61)	328 (316)	1 303 (1 188)
1998 IV	68 (56)	31 (30)	46 (44)	101 (98)	44 (42)	66 (66)	356 (336)	1 556 (1 407)
1999 IV	72 (62)	31 (31)	49 (45)	90 (85)	52 (48)	85 (81)	379 (352)	1 734 (1 563)
2000 II	66 (66)	31 (31)	46 (46)	85 (85)	61 (58)	92 (89)	381 (375)	1 901 (1 721)
III	65 (65)	31 (31)	51 (47)	86 (84)	67 (59)	92 (90)	392 (376)	1 979 (1 818)
IV	68 (66)	31 (31)	51 (46)	88 (84)	67 (61)	94 (93)	399 (381)	2 173 (1 964)
Fondsvermögen am Quartalsende, in Mio. Franken <sup>3</sup> – Fortune des fonds à la fin du trimestre, en millions de francs <sup>3</sup>								
1994 IV	4 815	8 342	8 364	16 839	10 986	9 983	59 330	.
1995 IV	6 350	8 419	8 505	15 852	11 196	9 636	59 958	.
1996 IV	6 882	8 525	11 173	20 489	13 048	12 932	73 050	.
1997 IV	11 894	9 337	10 812	21 484	14 012	19 898	87 438	.
1998 IV	17 259	9 626	13 197	23 308	16 003	27 945	107 338	.
1999 IV	21 310	10 961	14 851	36 187	18 132	40 887	142 329	.
2000 II	23 785	11 312	13 850	36 689	18 180	46 807	150 624	.
III	24 384	11 436	13 634	37 531	18 605	48 600	154 192	.
IV	25 624	11 431	13 441	34 379	19 098	46 228	150 199	.
Den Fonds zugeflossener Betrag, in Mio. Franken – Montant revenant aux fonds, en millions de francs								
1994	2 214	774	1 763	10 498	2 571	4 125	21 946	59 576
1995	1 606	38	1 182	5 379	1 534	1 386	11 127	55 535
1996	2 021	91	3 012	8 881	2 257	3 498	19 761	76 400
1997	4 779	899	2 389	11 286	3 079	7 743	30 178	121 138
1998	7 981	468	2 797	12 535	3 884	10 839	38 505	140 499
1999	7 472	1 277	8 469	18 648	7 653	16 784	60 300	194 023
2000	9 349	457	4 784	17 067	4 299	16 307	52 262	285 006
2000 II	2 208	420	1 141	3 094	1 229	4 166	12 259	60 912
III	2 417	–	1 219	3 237	789	3 040	10 700	58 898
IV	2 043	–	1 041	4 317	1 334	2 344	11 080	72 431
Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag, in Mio. Franken – Montant remboursé par les fonds, en millions de francs								
1994	762	9	1 521	6 598	1 626	2 046	12 562	50 437
1995	998	8	1 196	5 034	1 563	1 883	10 683	47 407
1996	2 328	9	1 304	8 160	1 639	2 093	15 531	61 519
1997	3 060	51	2 746	11 185	2 339	2 675	22 054	94 579
1998	3 941	95	1 793	11 794	2 104	3 912	23 639	103 061
1999	5 473	1	5 470	18 079	5 462	9 142	43 628	146 390
2000	5 822	–	5 988	11 461	3 167	9 446	38 883	213 676
2000 II	1 346	–	1 232	2 762	720	2 306	8 366	48 116
III	1 176	–	1 527	2 665	679	1 848	7 894	46 738
IV	1 032	–	1 090	1 789	653	1 953	6 517	53 651
Zahl der umlaufenden Anteilscheine am Quartalsende, in 1000 – Nombre de parts en circulation à la fin du trimestre, en 1000								
1994 IV	14 740	23 904	62 448	86 790	108 868	77 785	374 535	.
1995 IV	15 708	23 971	64 110	87 023	110 747	73 289	374 846	.
1996 IV	17 948	24 519	83 524	92 798	116 605	83 748	419 142	.
1997 IV	27 558	27 256	80 999	94 370	119 497	122 181	471 860	.
1998 IV	39 926	30 803	86 825	101 948	130 388	171 253	561 143	.
1999 IV	63 268	33 752	102 938	98 067	133 417	216 366	647 807	.
2000 II	66 113	36 072	99 770	105 770	133 176	235 534	676 435	.
III	69 948	36 072	99 059	108 276	134 368	239 200	686 925	.
IV	74 827	36 072	98 691	114 408	138 399	242 053	704 450	.

<sup>1</sup> Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 18. März 1994 unterstellten Anlagefonds.  
Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland.  
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

<sup>2</sup> Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit effektiv ausüben.

<sup>3</sup> Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

<sup>4</sup> Flüssige Mittel, Wartegelder auf Zeit und übrige Aktiven, abzüglich Liquidationssteuer und Kreditoren.

<sup>1</sup> Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 18 mars 1994 sur les fonds de placement.  
La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.  
Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

<sup>2</sup> Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité.

<sup>3</sup> Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

<sup>4</sup> Liquidités, fonds en attente et autres actifs, moins impôt de liquidation et créanciers.

**Anlagefonds<sup>1</sup>**
**Fonds de placement<sup>1</sup>**
**D152**

Jahr Quartal Année Trimestre	Anlagen der schweizerischen Fonds – Placements des fonds suisses								
	im Inland – en Suisse				im Ausland – à l'étranger				
	Obligationen Obligations	Aktien Actions	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven <sup>4</sup> Autres postes de l'actif <sup>4</sup>	Obligationen Obligations	Aktien Actions	Immobilien Immeubles	Sonstige Aktiven <sup>4</sup> Autres postes de l'actif <sup>4</sup>	Total (Kol. 1-8) Total (Col. 1-8)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Zahl der Anlagefonds am Quartalsende – Nombre de fonds de placement à la fin du trimestre									
1994 IV	52	73	34	235	130	131	–	146	–
1995 IV	49	80	34	233	123	128	–	140	–
1996 IV	53	80	33	255	130	147	–	162	–
1997 IV	56	99	33	283	134	171	–	201	–
1998 IV	62	113	31	299	138	191	–	241	–
1999 IV	70	131	31	311	151	196	–	210	–
2000 II	74	141	31	327	159	206	–	237	–
III	75	144	31	322	159	212	–	249	–
IV	74	147	31	332	157	212	–	242	–
Bestand am Quartalsende, in Mio. Franken <sup>3</sup> – Montant à la fin du trimestre, en millions de francs <sup>3</sup>									
1994 IV	1 325	5 427	8 738	1 204	20 413	20 795	–	1 427	59 330
1995 IV	2 041	7 029	8 924	1 687	20 611	18 672	–	993	59 958
1996 IV	2 976	7 858	9 221	2 547	24 661	24 443	–	1 345	73 050
1997 IV	3 545	13 292	9 827	2 854	27 184	26 289	–	4 447	87 438
1998 IV	4 288	18 691	10 421	1 506	38 612	30 528	–	3 293	107 338
1999 IV	5 563	22 526	12 142	2 242	43 856	53 204	–	2 795	142 329
2000 II	6 018	25 864	12 713	2 241	42 184	57 447	–	4 159	150 624
III	6 472	28 007	12 920	2 240	42 101	58 746	–	3 705	154 192
IV	6 855	29 488	12 911	2 673	40 377	53 055	–	4 839	150 199

Statistisches Monatshaus SNB 4/2001

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

**Anlagen des Ausgleichsfonds der  
Alters- und Hinterlassenensicherung**

In Millionen Franken

**Placements du Fonds de compensation de  
l'assurance-vieillesse et survivants**

En millions de francs

**D16**

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Feste Anlagen – Placements fermes						Kurz- fristige Anlagen Dépôts	Geld- mittel Disponi- bilités	Konto- korrente u. Abgren- zungskonten <sup>1</sup> Comptes courants et de régulari- sation <sup>1</sup>	Kapital (Total) Capital (Total)	
	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinde Communes	Pfandbrief- institute Centrales de lettres de gage	Banken Banques	Übrige Autres					
1980	379,1	923,3	953,9	1 498,0	1 943,4	1 110,3	464,0	55,1	2 912,5	10 239,6	
1981	526,7	1 037,5	935,7	1 738,1	2 433,6	1 078,9	675,0	54,2	2 698,3	11 178,0	
1982	587,3	1 125,4	970,0	1 810,9	2 573,1	1 103,9	1 108,4	32,4	2 604,5	11 915,9	
1983	626,7	1 282,7	1 093,7	1 913,9	2 825,8	1 185,1	1 328,1	94,5	2 621,2	12 971,7	
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9	
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5	
1986	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0	
1987	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8	
1988	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1	
1989	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3	
1990	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6	
1991	957,4	3 390,0	2 609,9	3 709,1	6 553,3	1 645,4	2 430,0	17,2	2 339,6	23 652,0	
1992	1 037,5	3 615,7	2 769,0	3 970,1	6 257,6	1 715,8	2 886,0	101,8	3 585,8	25 939,3	
1993	921,7	3 913,5	3 022,3	4 023,1	6 362,6	1 724,4	3 656,5	133,7	2 990,7	26 748,5	
1994	1 138,0	3 952,7	3 001,3	3 943,3	6 409,0	1 733,5	3 831,0	45,1	3 086,0	27 139,8	
1995	1 090,3	4 167,1	3 100,7	3 845,1	6 047,5	1 720,5	3 500,0	54,5	3 519,0	27 044,7	
1996	1 097,0	4 278,7	3 058,7	3 883,3	5 823,9	1 664,9	3 495,0	74,6	3 469,3	26 845,4	
1997	1 083,6	4 097,2	2 840,1	3 690,5	5 650,0	2 328,9	3 214,9	97,0	3 031,4	26 033,5	
1998	926,9	3 528,7	2 454,5	3 513,7	4 962,0	3 424,5	2 578,6	25,9	2 780,1	24 194,9	
Kapitalanlagen – Placements de capitaux											
	Direkte Darlehen Prêts directs	Obligationen in CHF Obligations en francs suisses	Ausländische Obligationen in Fremd- währungen Obligations étrangères en monnaie étrangère	Aktien Schweiz Actions suisses	Immobilien- fonds Fonds immobiliers	Bewertungs- reserve Réserves d'évaluation	Depot- gelder/ Konto- korrente Dépôts/ comptes courants	Postkonto, Schweizerische Nationalbank, Eidg. Kassen- und Rechnungswesen Compte postal, Banque nationale suisse, services féd. caisse / comptabilité	Konto- korrente und Abgrenzungs- konten <sup>1</sup> Comptes courants et de régulari- sation <sup>1</sup>	Kapital (Total) Capital (total)	
1997	10 647,6	8 029,6	455,9	557,2	–	– 804,1	3 214,9	97,0	3 835,5	26 033,5	
1998	8 981,2	7 756,6	473,0	1 599,4	–	– 695,9	2 578,6	25,9	3 476,0	24 194,9	
1999	7 466,9	6 588,6	540,3	3 860,2	–	– 588,2	1 621,2	6,3	3 933,3	23 428,7	
1999	Jan. – Jan.	8 933,2	7 847,7	473,9	1 644,4	–	– 803,0	2 348,0	116,3	2 967,9	23 528,4
	Feb. – Fév.	8 900,7	7 594,6	473,9	1 582,3	–	– 734,3	1 745,3	26,3	3 835,2	23 424,1
	Mär. – Mars	8 612,7	7 449,5	484,4	1 602,4	–	– 741,1	2 374,7	52,1	3 658,4	23 493,0
	Apr. – Avril	8 469,7	7 540,5	502,8	2 152,1	–	– 826,7	2 436,0	26,1	2 368,1	22 668,5
	Mai – Mai	8 414,7	7 501,7	510,7	2 032,8	–	– 655,5	2 573,7	22,6	2 533,5	22 934,1
	Jun. – Juin	8 244,5	7 239,0	522,6	2 485,6	–	– 522,5	2 185,4	16,8	2 885,6	23 057,0
	Jul. – Juillet	8 110,5	7 170,7	508,3	2 521,6	–	– 410,6	2 533,6	43,0	2 119,3	22 596,4
	Aug. – Août	8 058,5	7 161,7	522,7	2 680,7	–	– 421,0	2 450,3	12,8	2 260,5	22 726,1
	Sep. – Sep.	7 916,5	7 044,8	537,5	2 835,4	–	– 352,3	2 039,5	8,3	2 873,7	22 903,3
	Okt. – Oct.	7 801,5	6 974,6	516,6	3 272,5	–	– 346,3	1 876,8	9,7	2 189,0	22 294,4
	Nov. – Nov.	7 615,9	6 858,4	536,2	3 611,8	–	– 509,7	1 627,1	12,6	2 056,2	21 808,7
	Dez. – Déc.	7 466,9	6 588,6	540,3	3 860,2	–	– 588,2	1 621,2	6,3	3 933,3	23 428,7
2000	Jan. – Jan.	7 414,9	6 556,4	526,4	3 542,5	–	– 226,6	2 007,2	29,4	3 103,0	22 953,2
	Feb. – Fév.	7 384,9	6 488,1	523,0	3 558,0	–	– 189,2	2 057,5	30,3	3 168,4	23 020,9
	Mär. – Mars	7 097,9	6 342,5	548,1	3 820,2	71,3	– 376,6	2 209,4	21,9	3 490,2	23 225,1
	Apr. – Avril	6 945,1	6 440,3	554,8	3 798,2	101,0	– 323,5	2 886,1	19,6	2 159,8	22 581,4
	Mai – Mai	6 784,1	6 427,0	565,5	3 957,3	176,6	– 434,6	3 607,4	35,2	1 425,6	22 544,1
	Jun. – Juin	6 533,7	6 478,6	521,4	3 977,4	187,4	– 451,0	3 941,1	5,3	1 490,2	22 684,1
	Jul. – Juillet	6 521,7	6 489,9	740,2	4 124,5	186,3	– 602,2	4 190,9	16,4	887,7	22 555,4
	Aug. – Août	6 540,7	6 639,0	908,7	4 220,9	200,9	– 753,9	3 951,4	3,9	731,1	22 442,7
	Sep. – Sep.	6 174,7	6 671,2	1 047,8	4 012,4	200,5	– 519,6	3 979,5	17,3	1 211,7	22 795,4
	Okt. – Oct.	6 085,2	6 779,5	1 105,3	4 139,6	197,7	– 646,0	4 490,2	3,4	231,6	22 386,4
	Nov. – Nov.	5 917,2	6 774,7	1 108,2	4 121,2	198,8	– 629,6	4 076,0	8,3	512,0	22 086,7
	Dez. – Déc.	5 698,0	6 805,0	1 068,5	4 201,4	199,6	– 719,4	3 485,7	1,0	3 130,1	23 869,8
2001	Jan. – Jan	5 570,0	6 702,8	1 090,3	4 152,9	208,5	– 703,5	4 719,8	1,5	1 561,4	23 303,7
	Feb. – Fév.	<b>5 575,0</b>	<b>6 592,1</b>	<b>1 104,7</b>	<b>3 952,6</b>	<b>205,6</b>	<b>– 523,1</b>	<b>4 680,4</b>	<b>6,7</b>	<b>1 799,6</b>	<b>23 393,6</b>

<sup>1</sup> Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

<sup>1</sup> Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

# Wertpapierumsätze der Schweizer Börse (SWX Swiss Exchange)

In Millionen Franken

**D17**

Jahr Monat Année Mois	Schweizer Titel – Titres suisses					
	Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Anlagefonds Fonds de placement	Total <sup>1</sup> (Kol. 1 bis 4 – col. 1 à 4)	% <sup>2</sup>
	1	2	3	4	5	6
1993	277 896	52 762	24 204	5 832	360 694	-
1994	311 388	74 831	19 303	2 080	407 602	13,0
1995	350 714	126 338	20 545	3 969	501 566	23,1
1996	481 688	190 100	30 140	3 633	705 565	40,7
1997	714 945	133 179	67 461	2 943	918 527	30,2
1998	920 568	161 356	86 430	3 199	1 171 552	27,5
1999	807 713	107 859	55 792	2 769	974 132	- 16,9
2000	1 028 970	94 260	62 812	2 780	1 188 822	22,0
1997						
April	53 321	10 989	4 743	304	69 357	10,6
Mai	55 868	9 953	6 747	238	72 807	32,2
Juni	68 963	12 835	9 127	304	91 229	54,4
Juli	77 569	12 472	8 346	310	98 697	40,8
August	66 075	8 484	4 750	205	79 513	91,9
September	51 744	7 560	3 949	292	63 545	40,6
Oktober	74 069	11 576	5 007	191	90 843	74,7
November	40 581	8 967	2 830	201	52 579	- 5,6
Dezember	59 727	12 028	6 728	217	78 700	52,9
1998						
Januar	71 654	12 569	6 447	330	91 001	22,9
Februar	80 499	13 923	9 539	398	104 360	36,3
März	91 368	19 089	11 601	482	122 540	73,4
April	88 214	13 387	11 303	287	113 190	63,2
Mai	62 922	11 499	7 666	317	82 403	13,2
Juni	76 513	14 513	8 049	216	99 291	8,8
Juli	82 474	12 332	10 660	193	105 657	7,1
August	86 274	11 785	6 882	190	105 130	32,2
September	82 028	14 385	4 226	131	100 770	58,6
Oktober	72 154	16 709	2 651	170	91 684	0,9
November	65 876	9 641	3 783	228	79 527	51,3
Dezember	60 594	11 524	3 623	258	75 998	- 3,4
1999						
Januar	92 508	11 636	7 634	308	112 086	23,2
Februar	61 210	9 405	3 564	252	74 429	- 28,7
März	77 474	11 608	4 994	252	94 328	- 23,0
April	75 217	9 993	5 315	228	90 753	- 19,8
Mai	59 349	9 268	3 641	262	72 520	- 12,0
Juni	66 056	11 990	4 251	166	82 464	- 16,9
Juli	65 530	9 934	4 317	164	79 945	- 24,3
August	56 575	6 284	3 975	180	67 014	- 36,3
September	56 647	7 051	3 633	195	67 525	- 33,0
Oktober	54 788	7 163	3 698	158	65 807	- 28,2
November	70 084	6 054	5 461	347	81 945	3,0
Dezember	72 276	7 474	5 310	256	85 316	12,3
2000						
Januar	78 923	7 250	5 071	307	91 550	- 18,3
Februar	77 780	7 809	4 710	259	90 558	21,7
März	95 611	9 572	6 517	314	112 014	18,7
April	68 865	7 126	4 258	249	80 498	- 11,3
Mai	88 237	6 606	6 459	380	101 682	40,2
Juni	78 608	7 802	4 353	216	90 979	10,3
Juli	81 726	7 811	5 625	158	95 319	19,2
August	100 685	7 915	7 564	213	116 377	73,7
September	87 372	7 451	5 311	191	100 325	48,6
Oktober	91 457	6 802	4 975	151	103 385	57,1
November	97 277	8 816	4 602	182	110 877	35,3
Dezember	82 431	9 301	3 366	162	95 260	11,7
2001						
Januar	<b>97 465</b>	9 730	4 011	207	<b>111 413</b>	21,7
Februar	<b>83 249</b>	6 854	2 633	152	<b>92 887</b>	<b>2,6</b>
März	<b>99 937</b>	<b>12 911</b>	<b>2 989</b>	<b>176</b>	<b>116 014</b>	<b>3,6</b>

<sup>1</sup> Obligationen erst ab Juni 1993 eingeschlossen.

<sup>2</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %.

<sup>3</sup> Wertpapierumsätze, welche gemäss der jeweiligen kantonalen Vorschriften im Börsenjournal aufzuführen sind. Wegen veränderten Vorschriften sind per 1.4.1993 ca. 35% der bisherigen Wertpapierumsätze nicht mehr journalpflichtig. Die Angaben über den Journal Umsatz werden ab 1.1.1998 nicht mehr berechnet.

# Chiffres d'affaires de la bourse suisse (SWX Swiss Exchange)

En millions de francs

**D17**

Ausländische Titel – Titres étrangers					TOTAL UMSATZ <sup>1</sup> (Kol. 5 + 10)		GESAMTTOTAL JOURNAL UMSATZ <sup>3</sup>		Jahr Monat Année Mois
Aktien Actions	Obligationen Obligations	Optionen Options	Total <sup>1</sup> (Kol. 7 bis 9 – col. 7 à 9)	% <sup>2</sup>	VOLUME TOTAL <sup>1</sup> (col. 5 + 10)	% <sup>2</sup>	VOLUME TOTAL SELON JOURNAL-TIMBRE <sup>3</sup>	% <sup>2</sup>	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	
27 947	38 644	7 380	73 970	-	434 664	-	941 276	9	1993
20 965	53 298	6 178	80 442	8,7	488 043	12,3	764 164	- 19	1994
18 387	71 127	2 106	91 620	13,9	593 185	21,5	659 677	- 14	1995
30 876	71 399	695	102 971	12,4	808 535	36,3	861 634	31	1996
40 706	58 733	475	99 914	- 3,0	1 018 441	26,0	1 345 728	56	1997
47 565	63 784	3 997	115 346	15,4	1 286 898	26,4	-	-	1998
40 528	61 186	5 116	106 830	- 7,4	1 080 962	- 16,0	-	-	1999
47 698	61 621	8 342	117 660	10,1	1 306 482	20,9	-	-	2000
									1997
3 093	4 416	26	7 536	- 14,5	76 893	7,5	102 024	40	Avril
3 232	4 530	39	7 801	- 20,9	80 608	24,1	104 912	51	Mai
3 331	4 779	39	8 149	8,7	99 377	49,3	122 831	88	Juin
5 282	5 069	64	10 414	32,6	109 111	40,0	148 455	105	Juillet
3 570	4 139	54	7 763	17,2	87 276	81,6	117 973	116	Août
2 794	4 943	27	7 764	- 3,4	71 309	33,9	100 366	71	Septembre
3 470	5 466	32	8 968	- 6,3	99 811	62,1	129 271	76	Octobre
2 145	4 562	17	6 724	- 23,2	59 303	- 8,0	86 410	11	Novembre
2 940	5 336	128	8 403	24,5	87 103	49,6	125 753	62	Décembre
									1998
3 345	6 144	136	9 625	7,0	100 626	21,2	-	-	Janvier
4 331	5 522	152	10 006	3,7	114 366	32,7	-	-	Février
5 626	5 599	327	11 551	49,1	134 091	71,0	-	-	Mars
4 870	4 513	385	9 768	29,6	122 958	59,9	-	-	Avril
4 421	5 696	443	10 560	35,4	92 963	15,3	-	-	Mai
4 076	5 526	347	9 948	22,1	109 239	9,9	-	-	Juin
4 961	6 141	611	11 713	12,5	117 370	7,6	-	-	Juillet
4 093	4 801	429	9 323	20,1	114 453	31,1	-	-	Août
3 063	5 137	344	8 543	10,0	109 313	53,3	-	-	Septembre
2 820	5 661	336	8 818	- 1,7	100 502	0,7	-	-	Octobre
3 556	4 549	253	8 357	24,3	87 885	48,2	-	-	Novembre
2 404	4 497	235	7 136	- 15,1	83 134	- 4,6	-	-	Décembre
									1999
3 466	6 553	559	10 578	9,9	122 664	21,9	-	-	Janvier
2 574	5 355	323	8 251	- 17,5	82 680	- 27,7	-	-	Février
3 913	5 372	353	9 638	- 16,6	103 966	- 22,5	-	-	Mars
4 271	5 147	397	9 815	0,5	100 568	- 18,2	-	-	Avril
3 047	4 300	240	7 587	- 28,2	80 107	- 13,8	-	-	Mai
3 207	5 676	278	9 161	- 7,9	91 625	- 16,1	-	-	Juin
3 836	5 897	368	10 100	- 13,8	90 045	- 23,3	-	-	Juillet
2 972	4 224	281	7 477	- 19,8	74 491	- 34,9	-	-	Août
2 798	3 893	296	6 987	- 18,2	74 512	- 31,8	-	-	Septembre
2 710	4 694	307	7 710	- 12,6	73 517	- 26,9	-	-	Octobre
3 781	5 301	609	9 691	16,0	91 636	4,3	-	-	Novembre
3 953	4 776	1 105	9 834	37,8	95 150	14,5	-	-	Décembre
									2000
4 605	5 637	1 185	11 427	8,0	102 976	- 16,1	-	-	Janvier
4 662	6 129	985	11 776	42,7	102 335	23,8	-	-	Février
4 919	5 418	1 026	11 363	17,9	123 377	18,7	-	-	Mars
3 542	4 922	713	9 177	- 6,5	89 675	- 10,8	-	-	Avril
3 783	5 931	599	10 314	35,9	111 995	39,8	-	-	Mai
2 946	4 730	491	8 168	- 10,8	99 146	8,2	-	-	Juin
3 548	4 174	563	8 284	- 18,0	103 603	15,1	-	-	Juillet
4 403	5 122	560	10 085	34,9	126 462	69,8	-	-	Août
3 933	5 017	444	9 394	34,4	109 719	47,3	-	-	Septembre
4 216	4 677	600	9 493	23,1	112 877	53,5	-	-	Octobre
4 327	4 970	630	9 927	2,4	120 803	31,8	-	-	Novembre
2 813	4 893	547	8 253	- 16,1	103 513	8,8	-	-	Décembre
									2001
3 222	6 814	652	10 688	- 6,5	122 101	18,6	-	-	Janvier
2 843	5 533	354	8 729	- 25,9	101 616	- 0,7	-	-	Février
<b>2 632</b>	<b>6 129</b>	<b>395</b>	<b>9 155</b>	<b>- 19,4</b>	<b>125 169</b>	<b>1,5</b>	-	-	Mars

<sup>1</sup> Les obligations ne sont incluses qu'à partir de juin 1993.

<sup>2</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

<sup>3</sup> Chiffres d'affaires en papiers-valeurs qui sont à enregistrer conformément aux prescriptions cantonales dans le journal de bourse. Depuis le 1er avril 1993, environ 35% des chiffres d'affaires observés jusque-là ne sont plus soumis à la taxe de bourse à la suite de l'adaptation de prescriptions. A partir du 1er janvier 1998, les données relatives au journal-timbre ne sont plus calculées.

## Schweizerische Aktienindizes

## Indices suisses des actions

D20

Jahres-, Monats-, Tagesendwerte  Valeurs de fin d'année, de mois, de journée	Swiss Performance Index der Schweizer Börse (SWX Swiss Exchange) – 1.6.1987 = 1000 Swiss Performance Index de la bourse suisse (SWX Swiss Exchange) de valeurs mobilières – 1.6.1987 = 1000						UBS	Credit Suisse First Boston	
	Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition)	Namen- aktien	Inhaber- aktien und PS	Industrie	Dienstleistungen – Services				
	Indice global (avec réinves- tissement des dividendes)	Actions nominatives	Actions au porteur et BP		Industrie	Total	Banken Banques		
1988	942,5	1 184,9	831,5	1 058,0	841,1	820,3	914,5	524,4	
1989	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	1 139,0	619,4	
1990	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	903,8	464,1	
1991	1 052,8	1 347,4	918,9	1 352,0	799,2	850,5	1 094,3	452,9	
1992	1 238,6	1 602,9	1 073,5	1 715,7	839,7	971,0	1 329,7	427,0	
1993	1 867,8	2 267,5	1 694,0	2 469,7	1 360,4	1 670,0	1 989,0	694,6	
1994	1 725,5	2 082,9	1 569,0	2 346,3	1 202,3	1 362,6	1 842,9	650,5	
1995	2 123,4	2 523,6	1 954,4	2 928,3	1 444,9	1 584,9	2 310,3	711,9	
1996	2 511,9	3 150,8	2 176,1	3 618,5	1 579,2	1 701,8	2 750,5	842,5	
1997	3 898,2	5 222,7	3 084,4	5 360,9	2 662,0	2 964,4	4 305,1	1 259,4	
1998	4 497,1	6 060,3	3 602,9	6 179,0	3 058,2	3 100,2	4 963,5	1 367,5	
1999	5 022,9	6 526,6	4 403,6	6 737,7	3 544,2	3 730,9	5 509,2	1 646,6	
2000	5 621,1	7 517,9	4 513,9	7 554,8	3 947,8	4 342,5	6 130,7	.	
2000									
Jan. – Jan.	4 717,2	6 012,4	4 352,9	6 393,3	3 271,9	3 383,4	5 147,0	1 617,7	
Feb. – Fév.	4 750,9	6 067,8	4 360,8	6 502,2	3 240,6	3 385,7	5 163,3	1 613,6	
Mär. – Mars	5 075,8	6 557,0	4 520,6	6 807,7	3 581,6	3 885,6	5 538,6	1 699,7	
Apr. – Avril	5 075,6	6 592,2	4 454,0	6 907,2	3 496,1	3 780,6	5 545,8	1 685,6	
Mai – Mai	5 269,7	6 921,6	4 480,0	7 124,0	3 670,7	3 929,1	5 770,6	1 722,4	
Jun. – Juin	5 293,3	7 046,3	4 323,1	7 059,8	3 769,8	4 111,3	5 792,7	1 681,4	
Jul. – Juillet	5 504,1	7 333,5	4 482,5	7 260,9	3 988,7	4 342,2	6 020,8	1 743,6	
Aug. – Août	5 681,8	7 559,7	4 647,0	7 520,7	4 095,6	4 510,2	6 203,3	1 818,3	
Sep. – Sep.	5 423,6	7 123,3	4 613,4	7 330,5	3 778,9	4 123,5	5 900,1	.	
Okt. – Oct.	5 572,9	7 364,5	4 654,6	7 437,0	3 954,7	4 390,4	6 072,2	.	
Nov. – Nov.	5 533,2	7 320,3	4 604,6	7 479,6	3 852,3	4 100,9	6 030,6	.	
Dez. – Déc.	5 621,1	7 517,9	4 513,9	7 554,8	3 947,8	4 342,5	6 130,7	.	
2001									
Jan. – Jan.	5 564,1	7 529,9	4 290,1	7 209,5	4 118,3	4 762,4	6 064,4	.	
Feb. – Fév.	<b>5 320,8</b>	<b>7 208,0</b>	<b>4 087,8</b>	<b>7 107,3</b>	<b>3 771,2</b>	<b>4 340,2</b>	<b>5 794,5</b>	.	
Mär. – Mars									
16.	<b>4 917,1</b>	<b>6 680,4</b>	<b>3 738,8</b>	<b>6 628,8</b>	<b>3 437,3</b>	<b>3 982,9</b>	<b>5 345,4</b>	.	
17.									
18.									
19.	<b>4 867,8</b>	<b>6 609,5</b>	<b>3 709,3</b>	<b>6 551,0</b>	<b>3 411,7</b>	<b>3 978,9</b>	<b>5 290,6</b>	.	
20.	<b>4 889,7</b>	<b>6 643,1</b>	<b>3 718,2</b>	<b>6 532,4</b>	<b>3 464,8</b>	<b>4 045,7</b>	<b>5 315,7</b>	.	
21.	<b>4 815,0</b>	<b>6 558,5</b>	<b>3 627,2</b>	<b>6 460,4</b>	<b>3 390,1</b>	<b>3 950,9</b>	<b>5 232,8</b>	.	
22.	<b>4 565,5</b>	<b>6 183,2</b>	<b>3 510,7</b>	<b>6 215,7</b>	<b>3 143,7</b>	<b>3 733,0</b>	<b>4 954,8</b>	.	
23.	<b>4 666,1</b>	<b>6 365,9</b>	<b>3 494,5</b>	<b>6 309,4</b>	<b>3 247,0</b>	<b>3 902,7</b>	<b>5 066,7</b>	.	
24.									
25.									
26.	<b>4 829,9</b>	<b>6 592,1</b>	<b>3 611,4</b>	<b>6 523,0</b>	<b>3 367,0</b>	<b>4 059,2</b>	<b>5 250,4</b>	.	
27.	<b>4 850,4</b>	<b>6 641,0</b>	<b>3 584,7</b>	<b>6 519,5</b>	<b>3 405,7</b>	<b>4 071,3</b>	<b>5 272,8</b>	.	
28.	<b>4 829,0</b>	<b>6 613,7</b>	<b>3 565,2</b>	<b>6 505,1</b>	<b>3 379,6</b>	<b>4 042,3</b>	<b>5 248,7</b>	.	
29.	<b>4 869,7</b>	<b>6 661,1</b>	<b>3 611,7</b>	<b>6 563,7</b>	<b>3 405,0</b>	<b>4 048,7</b>	<b>5 295,2</b>	.	
30.	<b>4 952,3</b>	<b>6 769,7</b>	<b>3 681,8</b>	<b>6 663,8</b>	<b>3 471,5</b>	<b>4 154,5</b>	<b>5 387,4</b>	.	
31.									
Apr. – Avril									
1.	<b>4 867,5</b>	<b>6 650,9</b>	<b>3 624,6</b>	<b>6 540,9</b>	<b>3 419,0</b>	<b>4 098,1</b>	<b>5 293,0</b>	.	
2.	<b>4 761,8</b>	<b>6 505,8</b>	<b>3 547,3</b>	<b>6 436,6</b>	<b>3 315,4</b>	<b>3 991,9</b>	<b>5 176,0</b>	.	
3.	<b>4 727,9</b>	<b>6 465,8</b>	<b>3 509,3</b>	<b>6 409,9</b>	<b>3 276,8</b>	<b>3 913,6</b>	<b>5 137,3</b>	.	
4.	<b>4 829,6</b>	<b>6 614,4</b>	<b>3 565,8</b>	<b>6 532,9</b>	<b>3 359,0</b>	<b>3 987,1</b>	<b>5 250,4</b>	.	
5.	<b>4 817,9</b>	<b>6 597,4</b>	<b>3 559,1</b>	<b>6 527,3</b>	<b>3 342,9</b>	<b>3 965,7</b>	<b>5 235,7</b>	.	
6.									
7.									
8.									
9.	<b>4 886,0</b>	<b>6 704,2</b>	<b>3 581,7</b>	<b>6 611,5</b>	<b>3 396,3</b>	<b>4 030,6</b>	<b>5 312,9</b>	.	
10.	<b>4 950,8</b>	<b>6 803,9</b>	<b>3 607,6</b>	<b>6 670,3</b>	<b>3 463,9</b>	<b>4 136,4</b>	<b>5 385,6</b>	.	
11.	<b>5 002,8</b>	<b>6 864,3</b>	<b>3 667,7</b>	<b>6 718,7</b>	<b>3 516,9</b>	<b>4 226,1</b>	<b>5 443,8</b>	.	
12.	<b>5 007,1</b>	<b>6 871,8</b>	<b>3 667,7</b>	<b>6 729,0</b>	<b>3 516,5</b>	<b>4 227,8</b>	<b>5 449,2</b>	.	
13.									
14.									
15.									

<sup>1</sup> Bis 31. März 1999 SBV 100.

<sup>2</sup> Indexberechnung eingestellt am 28. September 2000.

<sup>1</sup> Jusqu'au 31 mars 1999 SBS 100.

<sup>2</sup> L'indice n'est plus établi depuis 28 septembre 2000.

## Börsenkapitalisierung

In Milliarden Franken

## Capitalisation boursière

En milliards de francs

D22

Swiss Performance Index der Schweizer Börse (SWX Swiss Exchange) Swiss Performance Index de la bourse suisse (SWX Swiss Exchange) de valeurs mobilières													Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois
TOTAL SPI	% <sup>1</sup>	Namenaktien Actions nominatives	% <sup>1</sup>	Inhaberaktien et PS Actions au porteur et BP	% <sup>1</sup>	Industrie Industrie	% <sup>1</sup>	Dienstleistungen – Services					
								Total	% <sup>1</sup>	Banken Banques	% <sup>1</sup>		
211,0	100	79,4	38	131,6	62	109,3	52	101,7	48	53,4	25	1988	Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois
261,6	100	98,3	38	163,2	62	142,6	55	119,0	45	62,5	24	1989	
204,2	100	78,3	38	125,9	62	114,0	56	90,2	44	35,8	18	1990	
235,7	100	91,4	39	144,3	61	135,5	57	100,2	43	42,4	18	1991	
277,0	100	112,3	40	164,7	60	172,2	62	104,8	38	56,3	20	1992	
402,3	100	175,4	44	226,8	56	240,3	60	162,0	40	90,8	23	1993	
372,6	100	166,9	45	205,7	55	231,3	62	141,3	38	74,8	20	1994	
458,1	100	230,4	50	227,7	50	290,0	63	168,1	37	86,6	19	1995	
539,9	100	298,7	55	241,2	45	353,9	65	186,0	35	91,9	17	1996	
839,2	100	505,0	60	334,2	40	525,0	63	314,2	37	172,3	21	1997	
946,6	100	653,0	69	293,6	31	586,0	62	360,7	38	171,8	18	1998	
1 085,4	100	796,0	73	289,4	27	674,2	62	411,1	38	203,4	19	1999	
1 257,3	100	968,7	77	288,6	23	754,4	60	502,9	40	239,3	19	2000	
													1997
747,8	100	448,4	60	299,5	40	480,7	64	267,1	36	129,3	17	Okt. – Oct.	Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.
782,7	100	472,3	60	310,4	40	499,5	64	283,2	36	140,5	18	Nov. – Nov.	
839,2	100	505,0	60	334,2	40	525,0	63	314,2	37	172,3	21	Dez. – Déc.	
													1998
878,0	100	532,2	61	345,8	39	554,7	63	323,3	37	175,4	20	Jan. – Jan.	Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars
947,6	100	574,7	61	372,9	39	595,8	63	351,8	37	193,6	20	Feb. – Fév.	
1 009,3	100	623,3	62	386,0	38	621,2	62	388,2	38	215,9	21	Mär. – Mars	
989,2	100	619,7	63	369,4	37	594,3	60	394,9	40	219,0	22	Apr. – Avril	
1 023,2	100	646,9	63	376,3	37	620,7	61	402,5	39	222,8	22	Mai – Mai	
1 046,2	100	731,2	70	314,9	30	615,4	59	430,8	41	242,0	23	Jun. – Juin	
1 074,7	100	765,9	71	308,8	29	605,8	56	469,0	44	267,5	25	Jul. – Juillet	
880,6	100	608,8	69	271,8	31	531,4	60	349,3	40	191,6	22	Aug. – Août	
767,3	100	509,7	66	257,6	34	517,4	67	249,9	33	118,4	15	Sep. – Sep.	
872,9	100	596,8	68	276,0	32	555,2	64	317,6	36	157,9	18	Okt. – Oct.	
939,7	100	647,8	69	292,0	31	578,9	62	360,8	38	178,1	19	Nov. – Nov.	
946,6	100	653,0	69	293,6	31	586,0	62	360,7	38	171,8	18	Dez. – Déc.	
													1999
953,8	100	645,5	68	308,3	32	578,4	61	375,3	39	183,4	19	Jan. – Jan.	Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars
939,2	100	633,5	67	305,7	33	578,5	62	360,8	38	179,6	19	Feb. – Fév.	
953,6	100	643,6	68	309,9	32	572,7	60	380,9	40	197,0	21	Mär. – Mars	
984,1	100	667,0	68	317,1	32	577,8	59	406,3	41	216,4	22	Apr. – Avril	
937,4	100	659,0	70	278,4	30	564,0	60	373,5	40	194,0	21	Mai – Mai	
966,7	100	706,7	73	260,0	27	586,0	61	380,7	39	195,1	20	Jun. – Juin	
966,2	100	711,1	74	255,0	26	588,9	61	377,3	39	196,8	20	Jul. – Juillet	
982,4	100	719,5	73	262,8	27	606,4	62	376,0	38	191,9	20	Aug. – Août	
976,4	100	711,3	73	265,1	27	606,2	62	370,2	38	187,5	19	Sep. – Sep.	
1 017,3	100	747,3	73	270,0	27	630,5	62	386,8	38	198,7	20	Okt. – Oct.	
1 054,3	100	771,2	73	283,1	27	655,8	62	398,6	38	198,5	19	Nov. – Nov.	
1 085,4	100	796,0	73	289,4	27	674,2	62	411,1	38	203,4	19	Dez. – Déc.	
													2000
1 019,1	100	733,1	72	286,0	28	640,0	63	379,1	37	184,5	18	Jan. – Jan.	Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars
1 026,7	100	739,9	72	286,8	28	651,1	63	375,6	37	184,7	18	Feb. – Fév.	
1 100,5	100	802,8	73	297,8	27	681,8	62	418,8	38	213,4	19	Mär. – Mars	
1 091,0	100	800,7	73	290,3	27	686,6	63	404,4	37	202,3	19	Apr. – Avril	
1 134,2	100	841,4	74	292,7	26	707,5	62	426,7	38	210,6	19	Mai – Mai	
1 141,2	100	861,9	76	279,3	24	703,0	62	438,2	38	218,3	19	Jun. – Juin	
1 190,3	100	900,6	76	289,6	24	726,7	61	463,6	39	230,7	19	Jul. – Juillet	
1 230,6	100	930,1	76	300,6	24	753,6	61	477,1	39	240,8	20	Aug. – Août	
1 175,3	100	877,9	75	297,4	25	735,1	63	440,2	37	220,1	19	Sep. – Sep.	
1 233,9	100	934,2	76	299,8	24	739,2	60	494,7	40	233,2	19	Okt. – Oct.	
1 237,3	100	942,9	76	294,4	24	746,9	60	490,3	40	226,0	18	Nov. – Nov.	
1 257,3	100	968,7	77	288,6	23	754,4	60	502,9	40	239,3	19	Dez. – Déc.	
													2001
1 244,2	100	970,0	78	274,2	22	719,9	58	524,3	42	262,1	21	Jan. – Jan.	Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars
1 189,5	100	928,1	78	261,3	22	709,8	60	479,7	40	238,4	20	Feb. – Fév.	
<b>1 105,2</b>	<b>100</b>	<b>870,0</b>	<b>79</b>	<b>235,2</b>	<b>21</b>	<b>662,5</b>	<b>60</b>	<b>442,7</b>	<b>40</b>	<b>229,3</b>	<b>21</b>	<b>Mär. – Mars</b>	

<sup>1</sup> In % vom Total SPI.

<sup>1</sup> En pour-cent du total SPI.

## Devisenkurse

Interbankhandel (Ankauf 11 Uhr)

## Cours des devises

Marché interbancaire (cours acheteur, à 11 h)

**E1**

Jahresmittel Monatsmittel	USA Etats-Unis	Japan Japon	EURO ECU <sup>1</sup>	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	SZR <sup>2</sup> DTS <sup>2</sup>
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	USD 1.-	JPY 100.-	EUR 1.- XEU 1.-	DEM 100.-	FRF 100.-	ITL 100.-	ATS 100.-	NLG 100.-	BEF 100.-	GBP 1.-	XDR 1.-
1978	1,7857	0,8513	.	88,78	39,55	0,2099	12,2866	82,43	5,6682	3,4212	2,2356
1979	1,6627	0,7625	.	90,70	39,05	0,1998	12,4395	82,85	5,6713	3,5256	2,1485
1980	1,6737	0,7426	2,3280	92,14	39,62	0,1955	12,9501	84,27	5,7287	3,8955	2,1800
1981	1,9636	0,8906	2,1869	86,83	36,17	0,1729	12,3269	78,68	5,2888	3,9646	2,3140
1982	2,0319	0,8151	1,9857	83,58	30,86	0,1497	11,8943	75,96	4,4423	3,5440	2,2405
1983	2,0995	0,8838	1,8677	82,22	27,58	0,1381	11,6912	73,58	4,1098	3,1813	2,2438
1984	2,3477	0,9876	1,8462	82,53	26,87	0,1336	11,7372	73,20	4,0635	3,1279	2,4054
1985	2,4520	1,0282	1,8557	83,33	27,30	0,1283	11,8572	73,88	4,1288	3,1531	2,4850
1986	1,7956	1,0675	1,7641	82,71	25,90	0,1203	11,7639	73,31	4,0171	2,6327	2,1038
1987	1,4901	1,0311	1,7176	82,89	24,78	0,1148	11,7829	73,56	3,9882	2,4378	1,9263
1988	1,4639	1,1415	1,7283	83,27	24,54	0,1123	11,8408	73,99	3,9762	2,6010	1,9652
1989	1,6357	1,1860	1,8003	86,94	25,62	0,1191	12,3519	77,07	4,1472	2,6757	2,0948
1990	1,3880	0,9602	1,7622	85,82	25,47	0,1157	12,1984	76,17	4,1499	2,4678	1,8816
1991	1,4353	1,0669	1,7726	86,41	25,41	0,1156	12,2788	76,68	4,1966	2,5274	1,9612
1992	1,4036	1,1080	1,8177	89,93	26,53	0,1142	12,7783	79,86	4,3674	2,4733	1,9766
1993	1,4775	1,3335	1,7302	89,34	26,08	0,0940	12,6928	79,50	4,2731	2,2168	2,0631
1994	1,3660	1,3361	1,6213	84,24	24,62	0,0847	11,9688	75,09	4,0862	2,0899	1,9549
1995	1,1817	1,2607	1,5454	82,47	23,67	0,0726	11,7167	73,59	4,0060	1,8646	1,7926
1996	1,2351	1,1352	1,5678	82,10	24,14	0,0801	11,6643	73,24	3,9867	1,9296	1,7947
1997	1,4509	1,2012	1,6440	83,70	24,86	0,0852	11,8899	74,35	4,0540	2,3750	1,9968
1998	1,4485	1,1095	1,6220	82,38	24,57	0,0834	11,7048	73,06	3,9908	2,3984	1,9650
1999	1,5027	1,3280	1,6003	81,82	24,40	0,0826	11,6295	72,62	3,9669	2,4300	2,0548
2000	1,6886	1,5676	1,5578	79,65	23,75	0,0805	11,3209	70,69	3,8617	2,5556	2,2272
1998											
Jan. – Jan.	1,4739	1,1394	1,6041	81,21	24,24	0,0825	11,5391	72,04	3,9334	2,4110	1,9804
Feb. – Fév.	1,4637	1,1641	1,5930	80,70	24,07	0,0817	11,4665	71,58	3,9080	2,3984	1,9763
Mär. – Mars	1,4872	1,1529	1,6137	81,45	24,29	0,0827	11,5733	72,25	3,9462	2,4685	2,0009
Apr. – Avril	1,5054	1,1395	1,6429	82,99	24,75	0,0840	11,7937	73,69	4,0198	2,5163	2,0229
Mai – Mai	1,4784	1,0962	1,6394	83,31	24,83	0,0844	11,8340	73,91	4,0353	2,4223	1,9885
Jun. – Juin	1,4936	1,0638	1,6455	83,37	24,86	0,0846	11,8448	73,94	4,0394	2,4637	1,9919
Jul. – Juillet	1,5133	1,0759	1,6612	84,19	25,10	0,0854	11,9610	74,65	4,0795	2,4873	2,0137
Aug. – Août	1,4940	1,0322	1,6463	83,57	24,92	0,0847	11,8721	74,07	4,0495	2,4389	1,9833
Sep. – Sep.	1,4022	1,0424	1,6174	82,34	24,55	0,0833	11,6959	72,94	3,9880	2,3544	1,9139
Okt. – Oct.	1,3376	1,1057	1,5955	81,62	24,34	0,0825	11,5977	72,35	3,9534	2,2639	1,8779
Nov. – Nov.	1,3833	1,1490	1,6117	82,30	24,54	0,0831	11,6924	72,97	3,9862	2,2978	1,9248
Dez. – Déc.	1,3588	1,1593	1,5943	81,44	24,28	0,0822	11,5723	72,24	3,9453	2,2685	1,9049
1999											
Jan. – Jan.	1,3824	1,2226	1,6052	82,07	24,47	0,0829	11,6655	72,84	3,9793	2,2810	1,9433
Feb. – Fév.	1,4256	1,2219	1,5982	81,72	24,36	0,0826	11,6149	72,53	3,9619	2,3215	1,9689
Mär. – Mars	1,4647	1,2242	1,5948	81,54	24,31	0,0824	11,5896	72,37	3,9533	2,3724	1,9976
Apr. – Avril	1,4962	1,2521	1,6019	81,91	24,42	0,0827	11,6418	72,69	3,9711	2,4100	2,0299
Mai – Mai	1,5071	1,2374	1,6028	81,95	24,43	0,0828	11,6477	72,73	3,9732	2,4329	2,0325
Jun. – Juin	1,5357	1,2710	1,5948	81,54	24,31	0,0824	11,5899	72,37	3,9536	2,4517	2,0600
Jul. – Juillet	1,5499	1,2950	1,6041	82,02	24,46	0,0829	11,6578	72,79	3,9766	2,4389	2,0748
Aug. – Août	1,5089	1,3316	1,6003	81,82	24,40	0,0827	11,6297	72,62	3,9671	2,4231	2,0586
Sep. – Sep.	1,5246	1,4243	1,6016	81,89	24,42	0,0827	11,6390	72,68	3,9702	2,4733	2,0988
Okt. – Oct.	1,4876	1,4033	1,5940	81,50	24,30	0,0823	11,5843	72,33	3,9515	2,4656	2,0694
Nov. – Nov.	1,5504	1,4802	1,6049	82,06	24,47	0,0829	11,6629	72,82	3,9783	2,5170	2,1333
Dez. – Déc.	1,5819	1,5423	1,6012	81,87	24,41	0,0827	11,6361	72,66	3,9693	2,5526	2,1735
2000											
Jan. – Jan.	1,5854	1,5097	1,6097	82,30	24,54	0,0831	11,6979	73,04	3,9903	2,6004	2,1753
Feb. – Fév.	1,6316	1,4910	1,6069	82,16	24,50	0,0830	11,6779	72,92	3,9835	2,6126	2,1976
Mär. – Mars	1,6616	1,5592	1,6046	82,04	24,46	0,0829	11,6610	72,81	3,9777	2,6253	2,2346
Apr. – Avril	1,6605	1,5757	1,5738	80,47	23,99	0,0813	11,4373	71,42	3,9014	2,6286	2,2266
Mai – Mai	1,7164	1,5866	1,5565	79,58	23,73	0,0804	11,3115	70,63	3,8584	2,5885	2,2527
Jun. – Juin	1,6419	1,5488	1,5598	79,75	23,78	0,0806	11,3356	70,78	3,8666	2,4785	2,1875
Jul. – Juillet	1,6488	1,5273	1,5508	79,29	23,64	0,0801	11,2704	70,37	3,8444	2,4875	2,1836
Aug. – Août	1,7154	1,5883	1,5512	79,31	23,65	0,0801	11,2729	70,39	3,8453	2,5538	2,2431
Sep. – Sep.	1,7552	1,6436	1,5300	78,23	23,32	0,0790	11,1190	69,43	3,7928	2,5164	2,2743
Okt. – Oct.	1,7685	1,6311	1,5133	77,38	23,07	0,0782	10,9978	68,67	3,7515	2,5671	2,2772
Nov. – Nov.	1,7767	1,6316	1,5213	77,78	23,19	0,0786	11,0554	69,03	3,7711	2,5337	2,2784
Dez. – Déc.	1,6874	1,5052	1,5135	77,39	23,07	0,0782	10,9993	68,68	3,7521	2,4655	2,1844
2001											
Jan. – Jan.	1,6291	1,3933	1,5291	78,18	23,31	0,0790	11,1123	69,39	3,7907	2,4070	2,1217
Feb. – Fév.	1,6661	1,4341	1,5355	78,51	23,41	0,0793	11,1588	69,68	3,8064	2,4220	2,1561
Mär. – Mars	<b>1,6878</b>	<b>1,3912</b>	<b>1,5357</b>	<b>78,52</b>	<b>23,41</b>	<b>0,0793</b>	<b>11,1604</b>	<b>69,69</b>	<b>3,8070</b>	<b>2,4395</b>	<b>2,1606</b>

Tageswerte Valeurs journalières	USA Etats-Unis	Japan Japon	EURO	Deutschland Allemagne	Frankreich	Italien Italie	Osterreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	SZR <sup>2</sup> DTS <sup>2</sup>
	USD 1.-	JPY 100.-	EUR 1.-	DEM 100.-	FRF 100.-	ITL 100.-	ATS 100.-	NLG 100.-	BEF 100.-	GBP 1.-	XDR 1.-
2001											
Mär. – Mars											
1.	1,6656	1,4209	1,5417	78,83	23,50	0,0796	11,2040	69,96	3,8220	2,4108	2,1500
2.	1,6431	1,3878	1,5385	78,66	23,45	0,0795	11,1807	69,81	3,8140	2,4032	2,1322
3.											
4.											
5.	1,6527	1,3925	1,5374	78,61	23,44	0,0794	11,1727	69,76	3,8110	2,4263	2,1370
6.	1,6566	1,3966	1,5361	78,54	23,42	0,0793	11,1633	69,71	3,8080	2,4311	2,1448
7.	1,6460	1,3738	1,5383	78,65	23,45	0,0794	11,1793	69,81	3,8130	2,4116	2,1320
8.	1,6536	1,3826	1,5397	78,72	23,47	0,0795	11,1894	69,87	3,8170	2,4215	2,1412
9.	1,6510	1,3800	1,5441	78,95	23,54	0,0797	11,2214	70,07	3,8280	2,4332	2,1388
10.											
11.											
12.	1,6542	1,3710	1,5415	78,82	23,50	0,0796	11,2025	69,95	3,8210	2,4272	2,1446
13.	1,6652	1,3847	1,5375	78,61	23,44	0,0794	11,1734	69,77	3,8110	2,4270	2,1474
14.	1,6871	1,4091	1,5385	78,66	23,45	0,0795	11,1807	69,81	3,8140	2,4433	2,1583
15.	1,6887	1,3960	1,5393	78,70	23,47	0,0795	11,1865	69,85	3,8160	2,4412	2,1679
16.	<b>1,7194</b>	<b>1,4027</b>	<b>1,5367</b>	<b>78,57</b>	<b>23,43</b>	<b>0,0794</b>	<b>11,1676</b>	<b>69,73</b>	<b>3,8090</b>	<b>2,4677</b>	<b>2,1804</b>
17.											
18.											
19.	<b>1,7071</b>	<b>1,3878</b>	<b>1,5349</b>	<b>78,48</b>	<b>23,40</b>	<b>0,0793</b>	<b>11,1546</b>	<b>69,65</b>	<b>3,8050</b>	<b>2,4383</b>	<b>2,1709</b>
20.	<b>1,6959</b>	<b>1,3793</b>	<b>1,5324</b>	<b>78,35</b>	<b>23,36</b>	<b>0,0791</b>	<b>11,1364</b>	<b>69,54</b>	<b>3,7990</b>	<b>2,4214</b>	<b>2,1638</b>
21.	<b>1,7070</b>	<b>1,3806</b>	<b>1,5332</b>	<b>78,39</b>	<b>23,37</b>	<b>0,0792</b>	<b>11,1422</b>	<b>69,57</b>	<b>3,8010</b>	<b>2,4369</b>	<b>2,1664</b>
22.	<b>1,7217</b>	<b>1,3889</b>	<b>1,5278</b>	<b>78,12</b>	<b>23,29</b>	<b>0,0789</b>	<b>11,1030</b>	<b>69,33</b>	<b>3,7870</b>	<b>2,4426</b>	<b>2,1711</b>
23.	<b>1,7145</b>	<b>1,3919</b>	<b>1,5326</b>	<b>78,36</b>	<b>23,36</b>	<b>0,0792</b>	<b>11,1378</b>	<b>69,55</b>	<b>3,7990</b>	<b>2,4461</b>	<b>2,1751</b>
24.											
25.											
26.	<b>1,7160</b>	<b>1,3963</b>	<b>1,5337</b>	<b>78,42</b>	<b>23,38</b>	<b>0,0792</b>	<b>11,1458</b>	<b>69,60</b>	<b>3,8020</b>	<b>2,4570</b>	<b>2,1782</b>
27.	<b>1,7150</b>	<b>1,3964</b>	<b>1,5348</b>	<b>78,47</b>	<b>23,40</b>	<b>0,0793</b>	<b>11,1538</b>	<b>69,65</b>	<b>3,8050</b>	<b>2,4627</b>	<b>2,1792</b>
28.	<b>1,7187</b>	<b>1,4096</b>	<b>1,5313</b>	<b>78,29</b>	<b>23,34</b>	<b>0,0791</b>	<b>11,1284</b>	<b>69,49</b>	<b>3,7960</b>	<b>2,4643</b>	<b>2,1884</b>
29.	<b>1,7258</b>	<b>1,3982</b>	<b>1,5291</b>	<b>78,18</b>	<b>23,31</b>	<b>0,0790</b>	<b>11,1124</b>	<b>69,39</b>	<b>3,7910</b>	<b>2,4865</b>	<b>2,1828</b>
30.	<b>1,7275</b>	<b>1,3795</b>	<b>1,5265</b>	<b>78,05</b>	<b>23,27</b>	<b>0,0788</b>	<b>11,0935</b>	<b>69,27</b>	<b>3,7840</b>	<b>2,4683</b>	<b>2,1831</b>
31.											
Apr. – Avril											
1.											
2.	<b>1,7395</b>	<b>1,3763</b>	<b>1,5256</b>	<b>78,00</b>	<b>23,26</b>	<b>0,0788</b>	<b>11,0870</b>	<b>69,23</b>	<b>3,7820</b>	<b>2,4649</b>	<b>2,1859</b>
3.	<b>1,7245</b>	<b>1,3727</b>	<b>1,5274</b>	<b>78,09</b>	<b>23,29</b>	<b>0,0789</b>	<b>11,1000</b>	<b>69,31</b>	<b>3,7860</b>	<b>2,4515</b>	<b>2,1789</b>
4.	<b>1,7045</b>	<b>1,3510</b>	<b>1,5257</b>	<b>78,01</b>	<b>23,26</b>	<b>0,0788</b>	<b>11,0877</b>	<b>69,23</b>	<b>3,7820</b>	<b>2,4393</b>	<b>2,1508</b>
5.	<b>1,6944</b>	<b>1,3630</b>	<b>1,5297</b>	<b>78,21</b>	<b>23,32</b>	<b>0,0790</b>	<b>11,1168</b>	<b>69,41</b>	<b>3,7920</b>	<b>2,4281</b>	<b>2,1583</b>
6.	<b>1,6957</b>	<b>1,3572</b>	<b>1,5282</b>	<b>78,14</b>	<b>23,30</b>	<b>0,0789</b>	<b>11,1059</b>	<b>69,35</b>	<b>3,7880</b>	<b>2,4260</b>	<b>2,1622</b>
7.											
8.											
9.	<b>1,6915</b>	<b>1,3547</b>	<b>1,5297</b>	<b>78,21</b>	<b>23,32</b>	<b>0,0790</b>	<b>11,1168</b>	<b>69,41</b>	<b>3,7920</b>	<b>2,4452</b>	<b>2,1568</b>
10.	<b>1,7040</b>	<b>1,3687</b>	<b>1,5279</b>	<b>78,12</b>	<b>23,29</b>	<b>0,0789</b>	<b>11,1037</b>	<b>69,33</b>	<b>3,7880</b>	<b>2,4590</b>	<b>2,1670</b>
11.	<b>1,7152</b>	<b>1,3814</b>	<b>1,5259</b>	<b>78,02</b>	<b>23,26</b>	<b>0,0788</b>	<b>11,0891</b>	<b>69,24</b>	<b>3,7830</b>	<b>2,4594</b>	<b>2,1731</b>
12.	<b>1,7130</b>	<b>1,3879</b>	<b>1,5186</b>	<b>77,64</b>	<b>23,15</b>	<b>0,0784</b>	<b>11,0361</b>	<b>68,91</b>	<b>3,7650</b>	<b>2,4585</b>	<b>2,1723</b>
13.											
14.											
15.											

<sup>1</sup> ECU-Berechnungsgrundlage siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

<sup>2</sup> Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderzehrungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

<sup>1</sup> Pour le calcul de l'ECU, voir Bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

<sup>2</sup> Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

## Nominelle Wechselkursindizes<sup>1</sup>

November 1977 = 100  
(Vgl. Grafik 19)

## Indice du cours nominal du franc<sup>1</sup>

Novembre 1977 = 100  
(Voir graphique 19)

E21

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1978	123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6
1979	132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7
1980	131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8
1981	112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6
1982	108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6
1983	104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9
1984	93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9
1985	89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3
1986	122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4
1987	147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8
1988	150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3
1989	134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6
1990	158,4	93,6	114,3	162,2	177,9	216,2	112,8	119,3	150,5	148,1
1991	153,2	84,2	113,5	158,3	178,3	216,4	112,0	118,5	148,8	144,4
1992	156,6	81,1	109,0	161,8	170,8	219,1	107,7	113,8	143,0	140,9
1993	148,8	67,4	109,8	180,5	173,7	266,2	108,4	114,3	146,1	146,6
1994	161,0	67,3	116,4	191,5	184,0	295,4	114,9	121,0	152,8	155,6
1995	186,1	71,3	118,9	214,6	191,4	344,6	117,4	123,5	155,9	164,4
1996	178,0	79,2	119,5	207,4	187,7	312,4	117,9	124,1	156,6	161,6
1997	151,5	74,8	117,2	168,5	182,3	293,7	115,7	122,2	154,0	152,8
1998	151,8	81,0	119,0	166,8	184,4	300,0	117,5	124,4	156,5	155,4
1999	146,3	67,7	119,9	164,7	185,7	302,5	118,3	125,2	157,4	154,6
2000	130,2	57,3	123,1	156,6	190,8	311,2	121,5	128,6	161,7	152,3
1999										
I	154,2	73,5	119,9	172,0	185,8	302,9	118,4	125,2	157,5	157,2
II	145,2	71,7	119,9	164,5	185,8	302,9	118,3	125,2	157,5	154,9
III	143,9	66,6	119,7	163,7	185,5	302,5	118,2	125,0	157,2	153,9
IV	142,7	60,9	119,9	159,3	185,7	302,9	118,3	125,2	157,4	152,8
2000										
I	135,1	59,1	119,4	153,1	184,9	301,4	117,8	124,6	156,7	149,9
II	131,3	57,2	122,7	156,1	190,2	310,0	121,1	128,2	161,2	152,0
III	128,8	56,7	124,2	158,8	192,5	313,9	122,6	129,7	163,1	153,0
IV	125,9	56,4	126,5	158,5	196,0	319,5	124,8	132,1	166,1	154,4
2001										
I	132,3	63,9	125,1	165,1	193,8	315,9	123,4	130,6	164,3	154,9
1999										
Jan. – Jan.	159,1	73,5	119,5	175,4	185,1	301,8	117,9	124,8	156,9	157,8
Feb. – Fév.	154,2	73,6	120,0	172,4	185,9	302,9	118,4	125,3	157,6	157,3
Mär. – Mars	150,1	73,4	120,3	168,7	186,3	303,6	118,7	125,6	157,9	156,6
Apr. – Avril	147,0	71,8	119,7	166,0	185,5	302,5	118,2	125,0	157,2	155,2
Mai – Mai	145,9	72,6	119,7	164,5	185,4	302,2	118,1	125,0	157,2	154,9
Jun. – Juin	143,2	70,7	120,3	163,2	186,3	303,6	118,7	125,6	157,9	154,7
Jul. – Juillet	141,9	69,4	119,6	164,1	185,3	301,8	118,0	124,8	157,0	153,7
Aug. – Août	145,7	67,5	119,9	165,1	185,7	302,5	118,3	125,2	157,4	154,5
Sep. – Sep.	144,2	63,1	119,8	161,8	185,6	302,5	118,2	125,1	157,3	153,4
Okt. – Oct.	147,8	64,0	120,3	162,3	186,4	304,0	118,8	125,6	158,0	154,7
Nov. – Nov.	141,8	60,7	119,5	159,0	185,2	301,8	118,0	124,8	157,0	152,2
Dez. – Déc.	139,0	58,3	119,8	156,8	185,6	302,5	118,2	125,1	157,3	151,5
2000										
Jan. – Jan.	138,7	59,5	119,2	153,9	184,6	301,1	117,6	124,4	156,5	150,5
Feb. – Fév.	134,8	60,3	119,4	153,2	184,9	301,4	117,8	124,6	156,7	150,0
Mär. – Mars	132,3	57,6	119,5	152,4	185,2	301,8	118,0	124,8	157,0	149,2
Apr. – Avril	132,4	57,0	121,9	152,2	188,8	307,7	120,3	127,3	160,0	151,2
Mai – Mai	128,1	56,6	123,2	154,6	190,9	311,2	121,6	128,7	161,8	151,6
Jun. – Juin	133,9	58,0	123,0	161,5	190,5	310,4	121,4	128,4	161,5	153,2
Jul. – Juillet	133,4	58,8	123,7	160,9	191,6	312,4	122,1	129,1	162,4	153,8
Aug. – Août	128,2	56,6	123,7	156,7	191,6	312,4	122,0	129,1	162,4	152,2
Sep. – Sep.	125,3	54,7	125,4	159,0	194,2	316,7	123,7	130,9	164,6	153,0
Okt. – Oct.	124,3	55,1	126,7	155,9	196,4	319,9	125,1	132,3	166,4	153,9
Nov. – Nov.	123,8	55,1	126,1	157,9	195,3	318,3	124,4	131,7	165,6	153,4
Dez. – Déc.	130,3	59,7	126,7	162,3	196,3	319,9	125,1	132,3	166,4	156,2
2001										
Jan. – Jan.	135,0	64,5	125,4	166,3	194,4	316,7	123,8	131,0	164,7	155,9
Feb. – Fév.	132,0	62,7	124,9	165,2	193,5	315,5	123,3	130,4	164,0	154,5
Mär. – Mars	130,3	64,6	124,9	164,0	193,5	315,5	123,3	130,4	164,0	154,4

<sup>1</sup> 11 Uhr Devisennotierungen.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtete geometrische Mittel).

<sup>1</sup> Cours des devises à 11 heures.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

## Nominelle Wechselkursindizes<sup>1</sup>

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

## Indice du cours nominal du franc<sup>1</sup>

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E22

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	- 14,8	- 16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	- 10,6	- 10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	- 10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1990	17,8	23,5	1,3	8,4	0,6	2,9	1,3	1,2	- 0,1	6,1
1991	- 3,3	- 10,0	- 0,7	- 2,4	0,2	0,1	- 0,7	- 0,7	- 1,1	- 2,5
1992	2,3	- 3,7	- 3,9	2,2	- 4,2	1,2	- 3,9	- 4,0	- 3,9	- 2,5
1993	- 5,0	- 16,9	0,7	11,6	1,7	21,5	0,7	0,5	2,2	4,1
1994	8,2	- 0,2	6,1	6,1	5,9	11,0	6,0	5,9	4,6	6,1
1995	15,6	6,0	2,1	12,1	4,0	16,7	2,2	2,0	2,0	5,7
1996	- 4,3	11,1	0,5	- 3,4	- 1,9	- 9,4	0,4	0,5	0,5	- 1,8
1997	- 14,9	- 5,5	- 1,9	- 18,7	- 2,9	- 6,0	- 1,9	- 1,5	- 1,7	- 5,4
1998	0,2	8,3	1,6	- 1,0	1,2	2,2	1,6	1,8	1,6	1,7
1999	- 3,6	- 16,5	0,7	- 1,3	0,7	0,8	0,6	0,6	0,6	- 0,5
2000	- 11,0	- 15,3	2,7	- 4,9	2,7	2,9	2,7	2,7	2,7	- 1,5
1999	I	3,4	- 5,8	- 0,8	4,3	- 0,7	- 0,4	- 0,8	- 0,9	0,8
	II	- 1,4	- 12,4	1,8	1,4	1,8	2,1	1,7	1,7	1,1
	III	- 3,8	- 22,2	1,8	- 0,7	1,8	2,1	1,7	1,7	- 0,2
	IV	- 11,8	- 22,9	0,0	- 9,4	0,0	0,0	- 0,1	- 0,1	- 3,6
2000	I	- 12,4	- 19,6	- 0,5	- 10,9	- 0,5	- 0,5	- 0,5	- 0,5	- 4,7
	II	- 9,6	- 20,1	2,4	- 5,1	2,4	2,4	2,4	2,4	- 1,9
	III	- 10,5	- 14,9	3,7	- 3,0	3,7	3,8	3,7	3,7	- 0,6
	IV	- 11,8	- 7,3	5,5	- 0,5	5,5	5,5	5,5	5,5	1,1
2001	I	- 2,1	8,2	4,8	7,8	4,8	4,8	4,8	4,8	3,4
1999	Jan. - Jan.	6,6	- 6,8	- 1,1	5,7	- 0,9	- 0,5	- 1,1	- 1,2	1,1
	Feb. - Fév.	2,7	- 4,7	- 1,2	3,3	- 1,2	- 1,1	- 1,3	- 1,4	0,2
	Mär. - Mars	1,5	- 5,8	- 0,1	4,1	- 0,1	0,4	- 0,1	- 0,2	1,0
	Apr. - Avril	0,6	- 9,0	1,3	4,4	1,3	1,6	1,3	1,4	1,6
	Mai - Mai	- 1,9	- 11,4	1,7	- 0,4	1,6	1,9	1,6	1,6	0,9
	Jun. - Juin	- 2,7	- 16,3	2,2	0,5	2,2	2,7	2,2	2,2	0,9
	Jul. - Juillet	- 2,4	- 16,9	2,6	2,0	2,7	3,0	2,6	2,6	1,3
	Aug. - Août	- 1,0	- 22,5	2,1	0,7	2,1	2,4	2,1	2,1	0,6
	Sep. - Sep.	- 8,0	- 26,8	0,6	- 4,8	0,5	0,7	0,5	0,4	- 2,4
	Okt. - Oct.	- 10,1	- 21,2	0,1	- 8,2	0,2	0,2	0,1	0,0	- 3,0
	Nov. - Nov.	- 10,8	- 22,4	0,3	- 8,7	0,3	0,2	0,3	0,2	- 3,1
	Dez. - Déc.	- 14,1	- 24,8	- 0,5	- 11,1	- 0,5	- 0,6	- 0,5	- 0,6	- 4,6
2000	Jan. - Jan.	- 12,8	- 19,0	- 0,3	- 12,3	- 0,3	- 0,2	- 0,3	- 0,3	- 4,7
	Feb. - Fév.	- 12,6	- 18,0	- 0,5	- 11,1	- 0,5	- 0,5	- 0,5	- 0,5	- 4,7
	Mär. - Mars	- 11,9	- 21,5	- 0,6	- 9,6	- 0,6	- 0,6	- 0,6	- 0,6	- 4,7
	Apr. - Avril	- 9,9	- 20,5	1,8	- 8,3	1,8	1,7	1,8	1,8	- 2,6
	Mai - Mai	- 12,2	- 22,0	3,0	- 6,0	3,0	3,0	3,0	3,0	- 2,1
	Jun. - Juin	- 6,5	- 17,9	2,2	- 1,1	2,2	2,2	2,2	2,2	- 0,9
	Jul. - Juillet	- 6,0	- 15,2	3,4	- 2,0	3,4	3,5	3,4	3,4	0,1
	Aug. - Août	- 12,0	- 16,2	3,2	- 5,1	3,2	3,2	3,2	3,2	- 1,5
	Sep. - Sep.	- 13,1	- 13,3	4,7	- 1,7	4,7	4,7	4,7	4,7	- 0,3
	Okt. - Oct.	- 15,9	- 14,0	5,3	- 4,0	5,3	5,2	5,3	5,3	- 0,5
	Nov. - Nov.	- 12,7	- 9,3	5,5	- 0,7	5,5	5,5	5,5	5,5	0,8
	Dez - Déc.	- 6,3	2,5	5,8	3,5	5,8	5,8	5,8	5,8	3,1
2001	Jan. - Jan.	- 2,7	8,4	5,3	8,0	5,3	5,2	5,3	5,3	3,6
	Feb. - Fév.	- 2,1	4,0	4,7	7,9	4,7	4,7	4,7	4,7	3,0
	Mär. - Mars	- 1,6	12,1	4,5	7,6	4,5	4,5	4,5	4,5	3,5

<sup>1</sup> 11 Uhr Devisennotierungen.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

<sup>1</sup> Cours des devises à 11 heures.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

**Reale Wechselkursindizes<sup>1</sup>**

 November 1977 = 100  
 (Vgl. Grafik 20)

**Indice du cours réel du franc<sup>1</sup>**

 Novembre 1977 = 100  
 (Voir graphique 20)

**E31**

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1978	117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5
1979	117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1
1980	107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8
1981	88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7
1982	84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8
1983	81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2
1984	72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8
1985	69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9
1986	93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6
1987	110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4
1988	109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1
1989	96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1
1990	113,7	100,9	119,3	92,4	110,0	87,9	106,5	125,1	128,1	108,1
1991	111,6	93,0	121,2	90,2	113,1	87,4	108,5	126,7	129,8	108,2
1992	115,4	91,7	116,3	92,5	110,1	87,4	104,3	122,1	126,9	107,0
1993	109,8	77,7	116,3	104,9	113,3	105,3	104,6	124,1	130,2	110,7
1994	116,8	77,6	121,6	109,4	118,9	113,3	108,6	129,0	134,2	116,5
1995	133,7	83,9	124,3	120,8	123,8	127,9	110,5	131,5	137,4	123,5
1996	125,2	93,8	124,0	114,8	120,0	112,4	109,9	130,4	136,2	119,6
1997	104,7	87,6	120,7	91,0	115,8	104,4	107,0	126,6	132,5	111,3
1998	103,3	94,2	121,0	87,2	116,4	104,9	108,0	126,3	133,4	111,6
1999	98,3	79,5	119,5	85,5	117,4	104,1	109,0	126,1	133,8	109,6
2000 <sup>p</sup>	86,1	68,7	122,3	80,1	120,4	105,9	111,3	128,3	136,1	107,9
1999										
I	104,3	86,2	122,6	89,7	117,5	105,5	109,0	126,0	134,1	112,5
II	97,5	83,8	119,3	85,2	117,1	104,1	108,9	125,8	133,5	109,6
III	96,6	78,4	119,2	85,1	117,5	104,0	109,3	125,9	134,0	109,1
IV	95,4	71,9	119,8	82,4	117,5	103,7	108,9	125,8	133,8	108,5
2000										
I	90,0	70,7	118,9	79,4	117,1	103,2	108,3	125,6	132,8	106,4
II	86,8	68,5	122,2	79,6	120,0	105,6	111,0	127,9	135,8	107,8
III	85,0	68,4	123,4	81,4	121,9	107,1	112,2	129,6	137,4	108,7
IV	82,6	68,1	125,4	80,8	123,7	108,3	113,6	131,0	139,5	109,5
2001										
I <sup>p</sup>	<b>86,4</b>	<b>77,3</b>	<b>123,3</b>	<b>84,3</b>	<b>122,5</b>	<b>106,5</b>	<b>111,8</b>	<b>128,6</b>	<b>137,9</b>	<b>109,0</b>
1999										
Jan. – Jan.	107,6	85,8	121,9	91,4	117,1	105,0	108,3	125,9	133,5	112,7
Feb. – Fév.	104,5	86,5	122,8	90,0	117,7	105,7	109,0	126,3	134,3	112,7
Mär. – Mars	101,4	86,3	123,1	87,9	117,6	105,8	109,4	125,6	134,5	112,1
Apr. – Avril	98,8	84,0	122,3	86,0	117,0	105,1	109,0	124,9	133,6	110,9
Mai – Mai	97,8	84,7	119,0	85,0	116,8	103,7	108,5	125,3	133,0	109,4
Jun. – Juin	96,1	82,8	119,6	84,4	117,5	104,3	109,3	126,5	134,0	109,5
Jul. – Juillet	95,1	81,7	118,4	85,2	117,1	103,6	108,8	125,9	133,3	108,7
Aug. – Août	97,9	79,6	119,4	86,0	117,9	104,2	109,3	126,2	134,4	109,7
Sep. – Sep.	96,6	74,3	119,8	84,0	117,8	104,2	109,6	125,7	134,1	109,1
Okt. – Oct.	98,8	75,3	120,5	84,1	118,2	104,3	109,6	126,2	134,6	109,9
Nov. – Nov.	94,7	71,8	119,3	82,3	117,2	103,3	108,6	125,1	133,4	108,1
Dez. – Déc.	93,1	69,3	119,6	81,1	117,3	103,7	108,5	126,2	133,6	107,8
2000										
Jan. – Jan.	92,7	71,0	118,7	80,0	116,7	103,1	108,2	125,9	132,7	106,9
Feb. – Fév.	89,9	72,3	119,0	79,5	117,3	103,3	108,2	125,9	133,0	106,6
Mär. – Mars	87,6	69,0	118,9	78,7	116,9	103,2	108,2	125,0	132,7	105,8
Apr. – Avril	87,7	68,2	121,3	77,9	119,3	105,2	110,4	127,1	135,1	107,3
Mai – Mai	84,7	67,6	122,7	78,7	120,3	105,9	111,5	128,0	136,1	107,6
Jun. – Juin	88,4	69,8	122,3	82,4	120,3	105,8	110,9	128,4	135,9	108,5
Jul. – Juillet	88,0	71,0	122,6	82,5	121,5	106,5	111,6	129,3	136,7	108,9
Aug. – Août	84,4	68,1	122,5	80,2	120,9	106,1	111,3	128,6	136,3	107,8
Sep. – Sep.	82,9	66,4	125,1	81,7	123,3	108,6	113,8	130,7	139,0	109,3
Okt. – Oct.	81,4	66,2	125,5	79,5	123,8	108,4	113,8	130,6	139,5	109,1
Nov. – Nov.	81,4	66,6	125,3	80,6	123,4	108,1	113,3	130,5	139,0	109,0
Dez. – Déc.	85,7	72,2	125,7	82,8	124,0	108,4	113,6	131,7	140,0	110,5
2001										
Jan. – Jan.	<b>88,1</b>	<b>77,9</b>	<b>123,7</b>	<b>85,2</b>	<b>123,1</b>	<b>106,8</b>	<b>112,3</b>	<b>128,8</b>	<b>138,6</b>	<b>109,6</b>
Feb. – Fév.	<b>85,7</b>	<b>75,8</b>	<b>122,3</b>	<b>84,2</b>	<b>122,1</b>	<b>105,8</b>	<b>111,3</b>	<b>127,2</b>	<b>137,2</b>	<b>108,2</b>
Mär. – Mars <sup>p</sup>	<b>84,8</b>	<b>78,0</b>	<b>122,7</b>	<b>83,8</b>	<b>122,3</b>	<b>106,1</b>	<b>111,5</b>	<b>127,7</b>	<b>137,6</b>	<b>108,4</b>

<sup>1</sup> Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

<sup>1</sup> Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

## Reale Wechselkursindizes<sup>1</sup>

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

## Indice du cours réel du franc<sup>1</sup>

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

E32

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total <sup>2</sup>
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	- 11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	- 20,2	- 9,8	- 12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	- 17,8	- 15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	- 11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	- 11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1990	17,8	26,3	4,0	4,3	2,6	2,3	3,3	4,1	1,8	5,8
1991	- 1,8	- 7,8	1,6	- 2,4	2,8	- 0,5	1,8	1,2	1,4	0,1
1992	3,3	- 1,5	- 4,0	2,6	- 2,6	0,0	- 3,9	- 3,6	- 2,3	- 1,1
1993	- 4,8	- 15,3	0,0	13,4	2,9	20,4	0,3	1,7	2,6	3,5
1994	6,3	- 0,1	4,5	4,3	5,0	7,7	3,9	3,9	3,1	5,2
1995	14,5	8,0	2,2	10,4	4,1	12,8	1,7	1,9	2,4	6,0
1996	- 6,3	11,8	- 0,2	- 4,9	- 3,1	- 12,1	- 0,5	- 0,8	- 0,9	- 3,2
1997	- 16,4	- 6,6	- 2,6	- 20,8	- 3,5	- 7,1	- 2,6	- 2,9	- 2,7	- 6,9
1998	- 1,3	7,5	0,3	- 4,2	0,5	0,4	1,0	- 0,2	0,7	0,3
1999	- 4,8	- 15,6	- 1,2	- 1,9	0,9	- 0,8	0,9	- 0,1	0,3	- 1,8
2000 <sup>p</sup>	- 12,4	- 13,6	2,3	- 6,3	2,6	1,8	2,1	1,7	1,7	- 1,5
1999										
I	2,1	- 5,4	- 0,6	2,4	- 0,8	- 1,3	- 0,5	- 2,6	- 1,6	- 0,3
II	- 2,9	- 11,8	- 0,3	0,7	1,9	0,3	2,2	0,6	1,3	- 0,3
III	- 4,9	- 21,5	0,0	- 0,7	2,2	0,5	2,7	0,9	1,9	- 1,2
IV	- 12,8	- 21,2	- 1,8	- 9,3	0,3	- 1,6	0,3	- 0,2	- 0,3	- 4,3
2000										
I	- 13,7	- 18,0	- 3,0	- 11,5	- 0,4	- 2,2	- 0,6	- 0,3	- 0,9	- 5,4
II	- 11,0	- 18,3	2,4	- 6,5	2,5	1,5	1,9	1,6	1,8	- 1,6
III	- 12,0	- 12,7	3,6	- 4,3	3,8	3,0	2,7	2,9	2,5	- 0,4
IV	- 13,4	- 5,4	4,7	- 2,0	5,2	4,5	4,3	4,1	4,3	0,9
2001										
I <sup>p</sup>	- 3,9	9,3	3,6	6,3	4,6	3,2	3,2	2,4	3,8	2,4
1999										
Jan. - Jan.	5,0	- 6,9	- 1,3	3,3	- 1,3	- 1,6	- 1,1	3,1	- 2,0	- 0,3
Feb. - Fév.	1,4	- 4,3	- 1,1	1,5	- 1,2	- 1,9	- 1,0	- 3,0	- 2,0	- 0,8
Mär. - Mars	0,3	- 4,8	0,0	2,5	- 0,2	- 0,5	0,4	- 1,7	- 0,9	0,0
Apr. - Avril	- 1,0	- 8,4	1,4	3,4	1,4	0,6	2,0	- 0,2	0,8	0,8
Mai - Mai	- 3,3	- 10,7	- 0,4	- 1,0	1,9	0,2	2,0	0,5	1,3	- 0,5
Jun. - Juin	- 4,1	- 15,7	0,1	- 0,1	2,5	0,9	2,7	1,0	1,9	- 0,4
Jul. - Juillet	- 3,6	- 16,4	0,5	1,6	2,9	1,2	3,4	1,9	2,8	0,0
Aug. - Août	- 2,3	- 22,2	0,2	0,7	2,6	0,8	2,7	0,9	2,1	- 0,6
Sep. - Sep.	- 9,3	- 25,8	- 1,1	- 4,6	1,2	- 0,7	1,6	0,0	0,5	- 3,2
Okt. - Oct.	- 11,2	- 19,8	- 1,5	- 8,0	0,6	- 1,3	0,9	- 0,2	0,1	- 3,7
Nov. - Nov.	- 11,8	- 20,5	- 1,5	- 8,6	0,7	- 1,3	0,7	- 0,1	0,1	- 3,8
Dez. - Déc.	- 14,9	- 22,9	- 2,3	- 11,1	- 0,3	- 1,9	- 0,3	- 0,4	- 0,9	- 5,2
2000										
Jan. - Jan.	- 13,8	- 17,2	- 2,6	- 12,5	- 0,3	- 1,8	- 0,2	0,0	- 0,6	- 5,2
Feb. - Fév.	- 14,0	- 16,4	- 3,1	- 11,7	- 0,4	- 2,2	- 0,7	- 0,3	- 1,0	- 5,4
Mär. - Mars	- 13,7	- 20,1	- 3,4	- 10,5	- 0,6	- 2,5	- 1,1	- 0,5	- 1,4	- 5,6
Apr. - Avril	- 11,2	- 18,9	- 0,8	- 9,5	2,0	0,1	1,3	1,7	1,1	- 3,2
Mai - Mai	- 13,4	- 20,2	3,1	- 7,4	3,0	2,1	2,8	2,1	2,4	- 1,7
Jun. - Juin	- 8,1	- 15,8	2,2	- 2,4	2,4	1,4	1,4	1,5	1,4	- 0,9
Jul. - Juillet	- 7,4	- 13,1	3,6	- 3,1	3,7	2,8	2,6	2,7	2,6	0,2
Aug. - Août	- 13,8	- 14,5	2,6	- 6,8	2,6	1,8	1,8	1,9	1,5	- 1,8
Sep. - Sep.	- 14,2	- 10,7	4,4	- 2,7	4,7	4,3	3,8	4,0	3,6	0,2
Okt. - Oct.	- 17,6	- 12,1	4,2	- 5,6	4,7	4,0	3,8	3,5	3,6	- 0,7
Nov. - Nov.	- 14,1	- 7,1	5,0	- 2,0	5,3	4,7	4,4	4,3	4,2	0,9
Dez. - Déc.	- 8,0	4,2	5,1	2,1	5,8	4,6	4,7	4,3	4,8	2,6
2001										
Jan. - Jan.	- 5,0	9,7	4,2	6,6	5,5	3,6	3,8	2,3	4,4	2,6
Feb. - Fév.	- 4,7	4,9	2,8	5,9	4,1	2,5	2,8	1,0	3,2	1,5
Mär. - Mars <sup>p</sup>	- 3,2	13,0	3,2	6,6	4,7	2,8	3,1	2,2	3,7	2,5

<sup>1</sup> Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

<sup>1</sup> Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

<sup>2</sup> Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

## Termin-Kurse USD/CHF<sup>1</sup>

Interbankhandel (Ankauf 11.00 Uhr)

**E4**

Jahresmittel Monatsmittel	3-Monats- Terminkurs	Abschlag (-) Aufschlag (+)	6-Monats- Terminkurs	Abschlag (-) Aufschlag (+)
	Cours à 3 mois	Disagio (-) Agio (+)	Cours à 6 mois	Disagio (-) Agio (+)
	USD 1.-		USD 1.-	
1990	1,3902	0,0022	1,3921	0,0041
1991	1,4434	0,0081	1,4502	0,0149
1992	1,4180	0,0143	1,4305	0,0268
1993	1,4836	0,0061	1,4871	0,0096
1994	1,3641	- 0,0019	1,3604	- 0,0056
1995	1,1729	- 0,0088	1,1644	- 0,0173
1996	1,2244	- 0,0108	1,2136	- 0,0215
1997	1,4362	- 0,0148	1,4216	- 0,0293
1998	1,4339	- 0,0146	1,4205	- 0,0280
1999	1,4873	- 0,0153	1,4727	- 0,0300
2000	1,6740	- 0,0146	1,6604	- 0,0282
1998				
Jan. – Jan.	1,4582	- 0,0157	1,4437	- 0,0302
Feb. – Fév.	1,4472	- 0,0165	1,4316	- 0,0321
Mär. – Mars	1,4702	- 0,0170	1,4544	- 0,0328
Apr. – Avril	1,4895	- 0,0159	1,4744	- 0,0310
Mai – Mai	1,4631	- 0,0153	1,4483	- 0,0301
Jun. – Juin	1,4793	- 0,0142	1,4654	- 0,0281
Jul. – Juillet	1,5001	- 0,0132	1,4874	- 0,0259
Aug. – Août	1,4793	- 0,0146	1,4658	- 0,0281
Sep. – Sep.	1,3883	- 0,0139	1,3763	- 0,0259
Okt. – Oct.	1,3241	- 0,0135	1,3132	- 0,0244
Nov. – Nov.	1,3701	- 0,0132	1,3589	- 0,0244
Dez. – Déc.	1,3461	- 0,0127	1,3348	- 0,0240
1999				
Jan. – Jan.	1,3696	- 0,0128	1,3578	- 0,0246
Feb. – Février	1,4124	- 0,0132	1,3995	- 0,0261
Mär. – Mars	1,4510	- 0,0137	1,4374	- 0,0273
Apr. – Avril	1,4814	- 0,0148	1,4666	- 0,0296
Mai – Mai	1,4918	- 0,0153	1,4765	- 0,0306
Jun. – Juin	1,5196	- 0,0161	1,5037	- 0,0320
Jul. – Juillet	1,5336	- 0,0163	1,5179	- 0,0320
Aug. – Août	1,4922	- 0,0167	1,4766	- 0,0323
Sep. – Sep.	1,5078	- 0,0168	1,4923	- 0,0323
Okt. – Oct.	1,4723	- 0,0153	1,4588	- 0,0288
Nov. – Nov.	1,5344	- 0,0160	1,5200	- 0,0304
Dez. – Déc.	1,5653	- 0,0166	1,5490	- 0,0329
2000				
Jan. – Jan.	1,5687	- 0,0167	1,5526	- 0,0328
Feb. – Février	1,6164	- 0,0152	1,6009	- 0,0307
Mär. – Mars	1,6464	- 0,0152	1,6319	- 0,0297
Apr. – Avril	1,6463	- 0,0142	1,6324	- 0,0281
Mai – Mai	1,7005	- 0,0159	1,6856	- 0,0308
Jun. – Juin	1,6275	- 0,0144	1,6142	- 0,0277
Jul. – Juillet	1,6350	- 0,0138	1,6223	- 0,0265
Aug. – Août	1,7014	- 0,0140	1,6890	- 0,0264
Sep. – Sep.	1,7411	- 0,0141	1,7283	- 0,0269
Okt. – Oct.	1,7541	- 0,0144	1,7412	- 0,0273
Nov. – Nov.	1,7623	- 0,0144	1,7496	- 0,0271
Dez. – Déc.	1,6744	- 0,0130	1,6630	- 0,0244
2001				
Jan. – Jan.	1,6200	- 0,0091	1,6119	- 0,0172
Feb. – Février	1,6585	- 0,0076	1,6515	- 0,0146
Mär. – Mars	<b>1,6811</b>	<b>- 0,0067</b>	<b>1,6748</b>	<b>- 0,0130</b>

<sup>1</sup> Die Terminkurse ergeben sich aus den Kassakursen und den in Schweizer Franken ausgedrückten Abschlägen bzw. Aufschlägen.

## Cours à terme USD/CHF<sup>1</sup>

Marché interbancaire (cours acheteur, à 11 h)

Tageswerte Valeurs journalières	3-Monats- Terminkurs	Abschlag (-) Aufschlag (+)	6-Monats- Terminkurs	Abschlag (-) Aufschlag (+)
	Cours à 3 mois	Disagio (-) Agio (+)	Cours à 6 mois	Disagio (-) Agio (+)
	USD 1.-		USD 1.-	
2001				
Mär. – Mars				
1.	1,6586	- 0,0071	1,6520	- 0,0136
2.	1,6361	- 0,0070	1,6295	- 0,0136
3.				
4.				
5.	1,6457	- 0,0070	1,6393	- 0,0134
6.	1,6496	- 0,0070	1,6429	- 0,0138
7.	1,6390	- 0,0070	1,6327	- 0,0133
8.	1,6468	- 0,0068	1,6405	- 0,0131
9.	1,6444	- 0,0066	1,6382	- 0,0128
10.				
11.				
12.	1,6475	- 0,0067	1,6411	- 0,0131
13.	1,6584	- 0,0068	1,6520	- 0,0132
14.	1,6802	- 0,0070	1,6738	- 0,0133
15.	1,6822	- 0,0065	1,6759	- 0,0128
16.	<b>1,7132</b>	<b>- 0,0063</b>	<b>1,7069</b>	<b>- 0,0125</b>
Apr. – Avril				
1.	1,7010	- 0,0061	1,6949	- 0,0122
2.	1,6898	- 0,0061	1,6835	- 0,0124
3.	1,7006	- 0,0064	1,6949	- 0,0121
4.	1,7155	- 0,0062	1,7099	- 0,0118
5.	1,7079	- 0,0066	1,7017	- 0,0128
6.				
7.				
8.				
9.	1,6855	- 0,0061	1,6799	- 0,0117
10.	1,6979	- 0,0061	1,6925	- 0,0116
11.	1,7089	- 0,0063	1,7029	- 0,0123
12.	<b>1,7066</b>	<b>- 0,0064</b>	<b>1,7009</b>	<b>- 0,0121</b>

<sup>1</sup> Les cours à terme sont formés des cours au comptant et des disagios ou agios exprimés en francs suisses.

## Rechnungsabschlüsse des Bundes

In Millionen Franken

## Clôture des comptes de la Confédération

En millions de francs

F1

Jahr Année	Verwaltungsrechnung – Compte administratif						Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung – Compte financier			Erfolgsrechnung – Compte de résultats				
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Finanzierungs- erfolg Solde de financement	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Deckungserfolg Résultat de couverture		
1980	17 816	16 745	- 1 071				.	
1981	18 018	17 845	- 173				.	
1982	19 821	19 397	- 424				.	
1983	20 850	19 995	- 855				.	
1984	22 261	21 814	- 447				.	
1985	23 574	22 878	- 696				.	
1986	24 020	25 988	1 968				.	
1987	24 554	25 595	1 041				.	
1988	27 496	28 744	1 248				.	
1989	28 504	29 389	885	2 191	2 003	- 188	.	
1990	31 615	32 673	1 058	2 692	2 391	- 301	17 472	
1991	35 501	33 490	- 2012	5 097	1 976	- 3 122	20 594	
1992	37 817	34 953	- 2 864	6 120	2 089	- 4 031	24 624	
1993	40 600	32 782	- 7 819	10 694	4 443	- 6 251	30 875	
1994	41 341	36 239	- 5 102	8 500	2 807	- 5 693	36 569	
1995	40 528	37 266	- 3 263	6 868	1 854	- 5 014	41 583	
1996	43 840	39 477	- 4 363	8 984	3 361	- 5 623	47 206	
1997	44 122	38 852	- 5 270	9 694	4 319	- 5 375	52 581	
1998	46 589	47 074	484	5 118	4 782	- 336	52 917	
1999 <sup>1</sup>	.	.	.	.	.	- 14 610	67 527	
1999	45 656	43 016	- 2 640	6 707	2 266	- 4 441	71 968	
2000 <sup>2</sup>	47 424	45 584	- 1 840	4 437	1 486	- 2 951	74 919	
2001 <sup>2</sup>	48 906	48 924	18	5 226	1 445	- 3 782	78 702	

<sup>1</sup> Refinanzierung SBB

<sup>2</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Refinancement des CFF

<sup>2</sup> Budget

## Fiskaleinnahmen des Bundes

In Millionen Franken

## Recettes fiscales de la Confédération

En millions de francs

F2

Jahr Année	Direkte Bundes- steuer	Verrech- nungs- steuer	Stempel- abgaben	Waren- umsatz- steuer	Mehrwert- steuer	Mineralöl- steuer	Tabak- steuer	Verkehrs- abgaben	Einfuhr- zölle	Landwirt- schaftliche Abgaben	Übrige	Total
	Impôt fédéral direct	Impôt anticipé	Droits de timbre	Impôt sur le chiffre d'affaires	Taxe sur la valeur ajoutée	Impôt sur les huiles minérales	Impôt sur le tabac	Taxes routières	Droits d'entrée	Taxes d'orientation agricoles	Autres	
1980	3 420	1 249	696	4 772	-	2 218	634	-	946	542	39	14 516
1981	3 341	1 746	877	5 274	-	2 277	637	-	960	480	42	15 634
1982	3 961	2 150	948	5 622	-	2 302	695	-	959	589	48	17 274
1983	4 410	1 472	1 233	6 008	-	2 427	682	-	948	646	57	17 883
1984	4 832	2 034	1 447	6 428	-	2 467	783	-	920	604	55	19 570
1985	4 754	1 822	1 874	6 777	-	2 502	838	262	942	607	62	20 440
1986	5 581	2 542	2 228	7 353	-	2 652	791	276	1 101	722	64	23 310
1987	5 317	1 961	2 267	7 912	-	2 686	841	287	1 083	769	62	23 185
1988	6 563	2 758	2 096	8 523	-	2 813	843	300	1 142	727	66	25 831
1989	5 987	2 667	2 379	9 226	-	2 943	869	314	1 146	548	69	26 147
1990	6 710	4 044	2 091	9 871	-	3 067	988	328	1 193	450	73	28 815
1991	6 849	4 104	1 934	10 006	-	3 206	972	336	1 212	469	81	29 169
1992	8 342	3 974	1 953	9 817	-	3 255	980	337	1 221	431	97	30 406
1993	7 884	1 928	2 181	9 381	-	3 963	1 167	335	1 166	482	103	28 589
1994	8 961	3 508	2 024	9 378	-	4 274	1 193	347	1 216	425	102	31 428
1995	8 244	2 048	1 703	3 571	8 857	4 273	1 325	436	1 190	375	107	32 129
1996	8 972	3 318	1 977	110	11 958	4 384	1 388	437	1 160	339	116	34 159
1997	9 725	2 320	2 513	49	12 477	4 131	1 440	441	907	337	354	34 694
1998	9 687	5 388	3 256	32	13 255	4 712	1 453	459	838	376	397	39 853
1999	10 511	1 663	3 126	-	15 060	4 831	1 702	466	1 041	181	429	39 010
2000 <sup>1</sup>	9 700	3 750	3 300	-	16 300	4 852	1 650	645	945	45	571	41 758
2001 <sup>1</sup>	11 550	3 200	3 650	-	16 600	5 185	1 727	848	1 120	46	610	44 536

<sup>1</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Budget

## Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten

In Millionen Franken

## Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches

En millions de francs

F3

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Beziehungen zum Ausland Relations avec l'étranger	Landesverteidigung Défense nationale	Bildung und Grundlagen- forschung Formation et recherche fondamentale	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale	Verkehr Trafic	Umwelt und Raum- ordnung Protection et aménagement de l'environnement	Landwirtschaft und Ernährung Agriculture et alimentation	Finanzen und Steuern Finances et impôts	Übrige (inkl. Justiz und Polizei) Autres (y compris justice et police)	Total
1980	551	674	3 620	1 372	3 622	2 728	363	1 639	2 482	765	17 816
1981	597	754	3 843	1 386	3 655	2 805	310	1 625	2 522	521	18 018
1982	673	780	4 250	1 450	4 312	2 994	318	1 574	2 788	682	19 821
1983	667	871	4 428	1 553	4 397	3 163	323	1 730	2 850	868	20 850
1984	698	944	4 594	1 614	4 853	3 223	334	2 039	3 036	926	22 261
1985	746	1 018	5 203	1 711	5 027	3 467	320	2 070	3 063	949	23 574
1986	799	1 064	4 987	1 852	5 203	3 300	325	2 126	3 438	926	24 020
1987	800	1 102	4 855	1 959	5 506	3 397	364	2 248	3 258	1 065	24 554
1988	953	1 642	5 155	2 169	5 860	3 739	487	2 407	3 700	1 384	27 496
1989	948	1 375	5 445	2 200	6 092	4 196	451	2 643	3 610	1 544	28 504
1990	1 086	1 581	6 053	2 438	6 866	4 680	497	2 676	4 331	1 407	31 616
1991	1 219	1 787	6 202	2 655	8 090	5 437	735	3 078	4 586	1 711	35 501
1992	1 327	2 134	6 249	2 844	8 606	5 643	624	3 162	5 564	1 664	37 816
1993	1 349	2 070	5 753	2 970	11 295	6 239	561	3 416	5 245	1 701	40 600
1994	1 343	2 114	5 935	3 081	10 695	6 176	637	3 496	6 313	1 551	41 341
1995	1 403	2 052	5 856	3 157	10 212	6 202	590	3 547	5 917	1 592	40 528
1996	1 472	2 066	5 580	3 124	12 732	6 333	582	3 953	6 099	1 900	43 840
1997	1 430	2 043	5 395	3 074	12 864	6 651	682	3 922	6 372	1 689	44 122
1998	1 431	2 043	5 353	3 146	12 917	8 304	695	3 911	6 990	1 800	46 589
1999	1 695	2 159	4 988	3 272	12 006	6 322	777	4 197	8 319	1 922	45 656
2000 <sup>1</sup>	1 759	2 241	5 002	3 349	12 612	6 767	742	3 990	8 912	2 050	47 424
2001 <sup>1</sup>	1 935	2 223	4 841	3 385	12 753	6 900	796	3 991	9 915	2 167	48 906

<sup>1</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Budget

## Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen

In Millionen Franken

## Dépenses de la Confédération, par nature

En millions de francs

F4

Jahr Année	Laufende Ausgaben Dépenses courantes							Investitionsausgaben Dépenses d'investissement			Total
	Personal- ausgaben Dépenses de personnel	Sach- ausgaben Biens et services	Rüstungs- ausgaben Dépenses d'armement	Passiv- zinsen Intérêts passifs	Kantons- anteile an Bundesein- nahmen Parts des cantons aux recettes fédérales	Entschädi- gungen an Gemein- wesen Dédommage- ments à des collectivités publiques	Beiträge an laufende Ausgaben Contributions à des dépenses courantes	Investitions- güter Biens d'investissement	Darlehen und Beteili- gungen Prêts et participations	Investitions- beiträge Contributions à des investissements	
1980	2 188	1 375	1 624	1 117	1 310	64	7 801	269	102	1 966	17 816
1981	2 348	1 510	1 684	1 286	1 198	73	7 513	272	152	1 982	18 018
1982	2 582	1 568	1 965	1 306	1 424	91	8 364	293	241	1 988	19 821
1983	2 716	1 706	1 942	1 310	1 496	109	8 841	313	399	2 018	20 850
1984	2 825	1 814	2 038	1 307	1 674	143	9 516	499	427	2 018	22 261
1985	2 983	1 853	2 569	1 390	1 631	155	10 285	356	409	1 944	23 574
1986	3 180	1 911	2 233	1 438	1 950	179	10 565	377	399	1 787	24 020
1987	3 046	1 991	2 129	1 414	1 816	80	11 198	427	519	1 934	24 554
1988	3 306	2 220	2 292	1 381	2 269	83	12 210	480	1 128	2 127	27 496
1989	3 498	2 749	2 390	1 482	2 089	86	13 000	501	451	2 258	28 504
1990	4 056	2 518	2 793	1 832	2 442	90	14 384	582	410	2 509	31 616
1991	4 393	2 742	2 780	2 050	2 495	120	16 538	719	585	3 080	35 501
1992	4 764	2 935	2 697	2 546	2 929	122	17 659	810	533	2 822	37 816
1993	4 748	3 024	2 293	2 486	2 590	122	18 714	934	2 567	3 121	40 600
1994	4 923	2 976	2 437	3 079	3 072	95	19 278	826	1 511	3 144	41 341
1995	4 839	2 873	2 615	3 080	2 710	86	20 114	783	344	3 085	40 528
1996	4 901	3 079	2 361	2 922	3 051	78	22 411	741	1 372	2 923	43 840
1997	4 758	2 908	2 122	3 079	3 179	79	21 674	667	2 791	2 863	44 122
1998	4 758	3 012	2 044	3 345	3 485	78	23 940	738	1 470	3 721	46 589
1999	4 799	3 062	1 849	3 586	4 618	75	22 645	792	199	4 029	45 656
2000 <sup>1</sup>	4 056	3 006	1 751	3 521	5 143	80	24 687	450	634	4 096	47 424
2001 <sup>1</sup>	4 359	2 944	1 527	3 917	5 827	66	24 890	539	480	4 357	48 906

<sup>1</sup> Voranschlag

<sup>1</sup> Budget

## Schulden des Bundes

In Millionen Franken

F5

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen Engagements courants	Kurzfristige Schulden Dette à court terme		Mittel- und langfristige Schulden Dette à moyen et long terme		Verpflichtungen für Sonderrechnungen Engagements envers des entités particulières		Total Schulden Dette au total	
		Total	Bundeseigene Unternehmungen Entreprises de la Confédération	Total	Anleihen Emprunts	Total	Pensionskasse des Bundes Caisse fédérale de pensions		
1985	6 357	4 489	2 517	17 398	14 713	10 918	9 843	39 161	
1986	4 249	6 137	4 425	16 685	14 122	11 711	10 627	38 782	
1987	4 306	5 732	4 420	16 116	13 577	12 443	11 246	38 597	
1988	5 409	6 361	5 200	14 112	11 882	13 407	12 179	39 289	
1989	3 620	5 316	4 080	14 680	11 954	14 671	13 450	38 287	
1990	2 951	4 449	2 720	14 836	12 363	16 273	14 930	38 509	
1991	2 085	9 153	5 300	14 377	12 922	18 300	16 743	43 915	
1992	3 837	13 529	5 970	18 265	18 120	19 666	17 877	55 297	
1993	3 226	17 570	5 760	26 127	25 959	20 590	18 607	67 513	
1994	4 835	19 237	6 050	29 831	29 159	21 811	19 568	75 714	
1995	4 866	22 621	8 420	31 984	31 327	22 681	20 332	82 152	
1996	3 179	26 936	12 230	34 798	34 157	23 505	21 109	88 418	
1997	4 367	27 650	13 190	40 558	37 561	24 475	22 057	97 050	
1998	4 610	24 940	11 760	52 513	43 442	27 557	25 451	109 620	
1999	7 128	18 840	1 630	55 751	46 682	20 535	18 410	102 254	

## Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

## Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken  
En millions de francs

F6

Statistische Gesamtrechnung <sup>1</sup> – Compte général statistique <sup>1</sup>				
Jahr Année	Kantone <sup>2</sup> – Cantons <sup>2</sup>			
	Einnahmen Recettes	davon Steuern dont impôts	Ausgaben Dépenses	Abschlüsse Résultats
1987	33 000	18 135	32 494	506
1988	35 274	18 928	34 828	446
1989	37 436	20 003	37 619	– 183
1990	39 264	21 120	41 116	– 1 852
1991	41 845	21 606	45 626	– 3 781
1992	44 175	22 443	48 334	– 4 159
1993	47 002	23 789	52 392	– 5 390
1994	48 801	24 383	52 508	– 3 707
1995	50 147	24 736	52 111	– 1 964
1996	52 972	24 949	55 174	– 2 202
1997	53 788	24 696	56 866	– 3 078
1998	56 158	25 671	57 170	– 1 012
1999	58 541	27 307	57 799	743
Gemeinden <sup>2</sup> – Communes <sup>2</sup>				
1987	24 767	12 466	24 209	558
1988	25 958	12 965	26 031	– 73
1989	27 615	13 997	27 863	– 248
1990	29 423	14 763	30 245	– 822
1991	31 088	15 358	33 239	– 2 151
1992	33 340	15 912	35 968	– 2 629
1993	35 892	17 026	37 087	– 1 195
1994	36 980	17 691	37 873	– 893
1995	37 587	18 053	38 427	– 840
1996	38 200	18 142	38 696	– 496
1997	37 894	17 968	38 471	– 578
1998	38 770	18 415	39 327	– 558

<sup>1</sup> Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.

<sup>2</sup> Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

<sup>1</sup> Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.

<sup>2</sup> Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

## Dette de la Confédération

En millions de francs

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen Engagements courants	Kurzfristige Schulden Dette à court terme		Mittel- und langfristige Schulden Dette à moyen et long terme		Verpflichtungen für Sonderrechnungen Engagements envers des entités particulières		Total Schulden Dette au total	
		Total	Bundeseigene Unternehmungen Entreprises de la Confédération	Total	Anleihen Emprunts	Total	Pensionskasse des Bundes Caisse fédérale de pensions		
1987	5 502	17 197	4 765	27 463					
1988	5 205	17 754	4 959	27 917					
1989	6 178	17 527	4 591	28 295					
1990	7 620	19 008	3 908	30 535					
1991	9 107	21 572	4 304	34 983					
1992	10 748	25 747	4 264	40 759					
1993	11 853	30 853	4 265	46 971					
1994	12 175	35 297	4 177	51 649					
1995	11 325	38 549	3 562	53 436					
1996	11 838	41 496	3 483	56 817					
1997	12 766	43 765	3 620	60 151					
1998	13 599	46 599	2 999	63 197					
1999	14 024	45 835	2 904	62 764					

<sup>1</sup> Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

<sup>2</sup> Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

<sup>1</sup> Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.

<sup>2</sup> Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.

## Finanzen der Kantone

In Millionen Franken

## Finances des cantons

En millions de francs

F7

Kanton	– Canton	Einnahmen – Recettes		Einnahmen – Recettes		Ausgaben – Dépenses		Abschlüsse – Résultats	
		1998	davon Steuern dont impôts	1999	davon Steuern dont impôts	1998	1999	1998	1999
Zürich	– Zurich	8 277	4 041	9 048	4 556	8 235	8 426	41	622
Bern	– Berne	7 044	2 795	7 085	2 828	6 830	7 002	213	83
Luzern	– Lucerne	2 340	903	2 410	951	2 337	2 338	3	72
Uri	– Uri	367	79	378	83	405	401	–	23
Schwyz	– Schwyz	708	289	770	312	635	639	73	131
Obwalden	– Obwald	232	47	222	46	230	223	2	0
Nidwalden	– Nidwald	240	83	241	90	245	238	–	5
Glarus	– Glaris	328	159	327	153	335	331	–	5
Zug	– Zug	721	324	670	335	739	717	–	47
Freiburg	– Fribourg	1 922	641	1 939	663	1 959	1 956	–	18
Solothurn	– Soleure	1 393	575	1 510	610	1 630	1 528	–	18
Basel-Stadt	– Bâle-Ville	3 561	1 843	3 575	1 927	3 559	3 478	2	97
Basel-Landschaft	– Bâle-Campagne	2 057	1 116	2 105	1 124	2 054	2 060	3	45
Schaffhausen	– Schaffhouse	503	218	499	220	504	495	–	4
Appenzell A. Rh.	– Appenzell Rh.-E.	355	143	362	142	355	346	–	16
Appenzell I. Rh.	– Appenzell Rh.-I.	105	29	112	32	101	115	4	–
St. Gallen	– Saint-Gall	2 893	1 289	3 026	1 329	2 926	3 011	–	15
Graubünden	– Grisons	1 718	557	1 720	532	1 775	1 766	–	46
Aargau	– Argovie	2 998	1 462	3 173	1 525	3 066	3 162	–	11
Thurgau	– Thurgovie	1 342	565	1 360	567	1 378	1 339	–	22
Tessin	– Tessin	2 279	1 147	2 460	1 264	2 389	2 424	–	36
Waadt	– Vaud	5 283	2 553	5 366	2 668	5 424	5 672	–	307
Wallis	– Valais	1 925	647	2 175	677	1 972	2 114	–	60
Neuenburg	– Neuchâtel	1 424	563	1 519	588	1 488	1 549	–	29
Genf	– Genève	5 430	3 421	5 794	3 895	5 862	5 774	–	20
Jura	– Jura	714	179	694	188	735	695	–	2
<b>TOTAL</b>	<b>– TOTAL</b>	<b>56 158</b>	<b>25 671</b>	<b>58 541</b>	<b>27 307</b>	<b>57 170</b>	<b>57 799</b>	<b>– 1 012</b>	<b>743</b>

Statistisches Monatshet SNB 4/2001

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

## Index der Konsumentenpreise

Mai 2000 = 100

**G11**

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	48,4	48,1	48,3	48,0	48,8	49,1	49,2	49,7	50,5	50,9	51,6	51,6	49,5
1975	51,9	52,1	52,3	52,4	52,8	53,0	52,9	53,1	53,3	53,3	53,5	53,4	52,8
1976	53,7	53,7	53,6	53,6	53,5	53,6	53,7	53,9	53,7	53,9	54,0	54,1	53,7
1977	54,2	54,2	54,1	54,2	54,2	54,5	54,6	54,6	54,6	54,7	54,6	54,8	54,4
1978	54,8	54,8	54,9	55,0	55,0	55,1	55,1	55,2	55,0	54,9	55,0	55,1	55,0
1979	55,4	56,0	56,2	56,4	56,6	57,4	57,5	57,4	57,7	57,6	57,9	58,0	57,0
1980	58,1	58,2	58,4	58,7	59,1	59,2	59,5	59,8	59,9	59,8	60,3	60,5	59,3
1981	61,1	61,7	62,1	62,0	62,6	63,0	63,3	64,3	64,4	64,1	64,5	64,5	63,1
1982	64,9	65,0	65,1	65,5	66,3	66,9	67,1	67,6	67,9	68,1	68,3	68,1	66,7
1983	68,0	68,1	68,2	68,4	68,5	68,8	68,6	68,8	68,9	69,1	69,5	69,5	68,7
1984	69,8	70,0	70,5	70,6	70,4	70,7	70,5	70,8	70,8	71,2	71,6	71,5	70,7
1985	72,2	72,8	73,2	73,2	73,1	73,1	72,9	72,9	73,1	73,3	73,8	73,9	73,1
1986	73,8	73,8	73,9	73,9	73,6	73,6	73,3	73,4	73,5	73,6	73,7	73,9	73,7
1987	74,3	74,5	74,6	74,7	74,3	74,6	74,6	74,9	74,7	75,0	75,3	75,3	74,7
1988	75,5	75,9	76,0	76,2	76,0	76,1	75,9	76,2	76,2	76,3	76,6	76,8	76,1
1989	77,2	77,6	77,8	78,2	78,2	78,4	78,2	78,5	78,8	79,1	80,0	80,6	78,5
1990	81,1	81,3	81,6	81,8	82,2	82,3	82,3	83,2	83,6	84,1	84,9	84,9	82,8
1991	85,6	86,4	86,4	86,6	87,4	87,7	87,7	88,2	88,4	88,5	89,5	89,3	87,6
1992	89,7	90,4	90,6	90,8	91,0	91,4	91,1	91,3	91,4	91,6	92,5	92,4	91,2
1993	92,8	93,4	93,9	94,2	94,3	94,2	94,2	94,6	94,6	94,7	94,5	94,6	94,2
1994	94,8	95,1	95,1	95,2	94,6	94,8	94,7	95,1	95,1	95,1	95,1	95,0	95,0
1995	95,7	96,6	96,6	96,7	96,5	96,7	96,7	97,0	97,0	96,9	96,9	96,9	96,7
1996	97,2	97,3	97,5	97,6	97,2	97,4	97,3	97,5	97,6	97,8	97,6	97,7	97,5
1997	98,0	98,2	98,0	98,1	97,8	97,9	97,8	98,0	98,0	98,0	98,0	98,0	98,0
1998	98,0	98,1	98,0	98,1	97,9	98,0	97,9	98,1	98,1	98,0	97,9	97,9	98,0
1999	98,1	98,4	98,5	98,7	98,4	98,6	98,6	99,1	99,3	99,2	99,5	99,5	98,8
2000	99,6	100,0	100,0	100,0	100,0	100,4	100,4	100,2	100,7	100,6	101,1	101,0	100,3
2001	100,9	100,8	100,9										

## Indice des prix à la consommation

Mai 2000 = 100

## Index der Konsumentenpreise

Veränderungen gegenüber dem Vorjahresmonat in Prozent

## Indice des prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

**G12**

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne
1974	11,6	10,0	9,6	8,7	9,8	9,6	9,8	10,5	11,3	9,8	9,0	7,6	9,8
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,5	1,2	1,2	1,3
1978	1,0	1,1	1,3	1,4	1,6	1,1	1,1	1,2	0,8	0,4	0,7	0,7	1,0
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,9	4,1	4,4	4,1	4,9	5,0	5,2	5,1	3,6
1980	5,0	4,1	3,9	4,1	4,3	3,2	3,3	4,2	3,8	3,7	4,2	4,4	4,0
1981	5,2	6,0	6,4	5,7	5,9	6,4	6,5	7,5	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5
1982	6,1	5,2	4,7	5,5	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,1	5,8	5,5	5,7
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,7	0,6	0,4	- 0,1	0,0	0,8
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1	5,3	5,4
1991	5,5	6,2	5,9	5,9	6,3	6,6	6,6	6,0	5,7	5,1	5,5	5,2	5,9
1992	4,9	4,6	4,9	4,8	4,2	4,2	3,8	3,6	3,5	3,5	3,3	3,4	4,0
1993	3,5	3,4	3,6	3,8	3,6	3,1	3,4	3,6	3,4	3,4	2,2	2,5	3,3
1994	2,1	1,8	1,3	1,0	0,4	0,5	0,6	0,5	0,6	0,4	0,6	0,4	0,9
1995	1,0	1,5	1,6	1,6	2,0	2,1	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9	1,9	1,8
1996	1,5	0,8	0,9	0,9	0,7	0,7	0,7	0,6	0,6	0,8	0,7	0,8	0,8
1997	0,8	0,8	0,5	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	0,4	0,3	0,4	0,4	0,5
1998	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	- 0,1	- 0,2	0,0
1999	0,1	0,3	0,5	0,6	0,6	0,6	0,7	0,9	1,2	1,2	1,3	1,7	0,8
2000	1,6	1,6	1,5	1,4	1,6	1,8	1,9	1,1	1,4	1,3	1,9	1,5	1,6
2001	1,3	0,8	1,0										

Statistisches Monatsheft SNB 4/2001

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

# Index der Konsumentenpreise

(Vgl. Grafik 5)

# Indice des prix à la consommation

(Voir graphique 5)

**G13**

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Waren Marchandises				Dienstleistungen Services			Herkunft der Güter Provenance des biens		Total
	Nicht- dauerhafte Non durables	Semi- dauerhafte Semi- durables	Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total	Inland Biens et services suisses	Ausland Biens et services importés	
	Mai – Mai 2000 = 100									
1994	92,7	98,4	103,8	95,9	93,8	96,1	94,2	94,6	96,2	95,0
1995	93,5	98,6	102,5	96,2	96,2	100,6	97,0	97,0	95,9	96,7
1996	94,3	98,4	101,0	96,4	97,4	101,8	98,3	98,0	96,0	97,5
1997	95,5	98,4	100,1	97,0	97,9	102,0	98,7	98,4	96,6	98,0
1998	94,9	99,1	99,7	96,7	98,3	101,7	99,0	98,7	95,9	98,0
1999	95,9	99,4	99,8	97,4	99,4	101,7	99,9	99,4	96,9	98,8
2000	100,7	99,6	100,0	100,4	100,3	100,3	100,3	100,1	100,9	100,3
1997										
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	95,7 95,7 95,2	98,2 98,2 98,3	100,4 100,4 100,1	97,0 97,1 96,7	97,8 98,1 98,2	102,3 102,3 102,3	98,7 99,0 99,0	98,3 98,5 98,5	96,9 97,2 96,4	98,0 98,2 98,0
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	95,4 95,4 95,7	98,3 98,5 98,5	100,0 100,0 100,0	96,8 96,9 97,1	98,2 97,5 97,5	102,6 102,6 102,6	99,1 98,5 98,5	98,6 98,4 98,5	96,5 95,9 96,1	98,1 97,8 97,9
Jul. – Juillet Aug. – Août Sep. – Sep.	95,3 95,5 95,5	98,5 98,5 98,4	100,2 100,2 100,0	96,9 97,0 97,0	97,5 98,1 98,2	102,6 101,2 101,2	98,5 98,8 98,8	98,4 98,4 98,4	95,9 96,9 96,8	97,8 98,0 98,0
Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	95,6 95,6 95,8	98,4 98,8 98,8	100,0 100,0 99,9	97,0 97,1 97,2	98,1 98,0 98,0	101,4 101,4 101,4	98,8 98,7 98,7	98,4 98,3 98,4	97,0 96,9 96,8	98,0 98,0 98,0
1998										
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	95,4 95,4 95,1	98,8 98,8 99,0	99,9 99,9 99,7	97,0 97,0 96,8	98,0 98,3 98,3	101,7 101,7 101,7	98,8 99,0 99,0	98,5 98,7 98,7	96,4 96,5 96,1	98,0 98,1 98,0
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	95,2 95,2 95,7	98,9 99,2 99,2	99,8 99,9 99,8	96,9 96,9 97,2	98,3 97,8 97,8	101,8 101,8 101,8	99,0 98,6 98,6	98,7 98,6 98,7	96,1 95,7 95,8	98,1 97,9 98,0
Jul. – Juillet Aug. – Août Sep. – Sep.	95,1 94,8 94,5	99,2 99,1 99,0	99,8 99,8 99,5	96,9 96,6 96,4	97,9 98,7 98,7	101,7 101,7 101,7	98,6 99,3 99,3	98,6 98,8 98,8	95,5 96,2 95,9	97,9 98,1 98,1
Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	94,4 94,1 94,1	99,0 99,2 99,2	99,5 99,5 99,2	96,4 96,2 96,1	98,7 98,6 98,6	101,7 101,7 101,7	99,3 99,2 99,2	98,7 98,7 98,7	96,0 95,6 95,3	98,0 97,9 97,9
1999										
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	94,4 94,4 94,8	99,2 99,3 99,3	99,5 99,5 99,5	96,4 96,4 96,6	98,6 99,3 99,3	102,4 102,5 102,5	99,3 99,9 99,9	98,9 99,3 99,4	95,5 95,7 95,8	98,1 98,4 98,5
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	95,5 95,5 95,8	99,4 99,4 99,4	99,6 99,6 99,8	97,1 97,1 97,3	99,3 98,9 98,9	102,1 102,1 102,0	99,9 99,5 99,5	99,4 99,3 99,4	96,5 96,0 96,1	98,7 98,4 98,6
Jul. – Juillet Aug. – Août Sep. – Sep.	96,1 96,1 96,6	99,4 99,4 99,4	99,8 99,8 100,0	97,5 97,5 97,9	98,9 98,7 100,1	101,4 101,3 101,3	99,4 100,3 100,3	99,3 99,7 99,7	96,4 97,3 97,9	98,6 99,1 99,3
Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	96,8 96,6 98,0	99,4 99,7 99,8	100,1 100,1 100,0	97,9 97,9 98,7	100,1 99,9 99,9	101,0 100,9 100,8	100,3 100,1 100,1	99,6 99,5 99,6	98,2 98,1 99,1	99,3 99,2 99,5
2000										
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	98,3 99,0 99,5	99,7 99,7 99,8	100,1 100,1 99,9	98,9 99,3 99,6	99,8 100,2 100,3	101,6 101,6 100,0	100,2 100,5 100,2	99,7 100,0 99,8	99,4 99,8 100,3	99,6 100,0 100,0
Apr. – Avril Mai – Mai Jun. – Juin	99,8 100,0 101,4	99,8 100,0 100,0	100,0 100,0 100,8	99,8 100,0 100,0	100,3 100,0 100,0	100,0 100,0 100,0	100,2 100,0 100,0	99,9 100,0 100,1	100,4 100,0 101,1	100,0 100,0 100,4
Jul. – Juillet Aug. – Août Sep. – Sep.	101,4 100,4 102,3	100,0 99,3 99,1	100,2 100,2 99,9	100,9 100,1 101,2	100,1 100,0 100,3	100,0 100,2 100,0	100,1 100,2 100,3	100,1 100,2 100,2	101,4 100,1 102,1	100,4 100,2 100,7
Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	101,9 102,3 102,0	99,1 99,7 99,7	100,0 100,0 99,8	101,0 101,3 101,1	100,3 101,0 101,0	100,1 100,1 100,1	100,3 100,8 100,9	100,2 100,6 100,6	101,8 102,3 102,1	100,6 101,1 101,0
2001										
Jan. – Jan. Feb. – Fév. Mär. – Mars	100,5 100,5 <b>100,9</b>	99,7 96,7 <b>96,7</b>	100,3 100,4 <b>100,2</b>	100,3 99,7 <b>99,9</b>	101,5 101,8 <b>102,0</b>	100,4 100,4 <b>100,4</b>	101,4 101,6 <b>101,7</b>	101,1 101,3 <b>101,4</b>	100,4 99,2 <b>99,5</b>	100,9 100,8 <b>100,9</b>

## Index der Konsumentenpreise

Bedarfsgruppen

**G14**

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Nahrungsmittel und alkoholfreie Getränke Alimentation et boissons non alcoolisées	Alkoholische Getränke und Tabak Boissons alcoolisées et tabac	Bekleidung und Schuhe Habillement et chaussures	Wohnungsmiete und Energie Logement et énergie	Hausrat und laufende Haushalt- führung Equipement ménager et entretien courant	Gesundheitspflege Santé
Mai – Mai 2000 = 100						
1994	96,5	88,8	97,1	93,0	97,3	94,4
1995	97,2	90,5	97,6	94,5	98,0	96,1
1996	96,7	92,7	97,6	96,3	98,5	97,9
1997	97,3	95,2	97,8	97,0	98,4	98,7
1998	98,1	96,6	98,6	96,3	98,7	99,1
1999	98,0	99,6	99,2	97,3	99,3	99,6
2000	99,6	100,9	99,5	100,8	100,0	100,0
1997						
Jan.	96,9	93,5	97,5	97,5	98,4	98,5
Feb.	97,1	93,5	97,6	97,5	98,4	98,5
Mär.	96,9	95,5	97,6	97,0	98,3	98,5
Apr.	97,1	95,5	97,6	97,0	98,3	98,8
Mai	97,3	95,5	97,9	96,8	98,3	98,8
Juni	98,0	95,6	97,9	96,8	98,5	98,8
Juli	97,5	95,6	97,9	96,7	98,5	98,7
Aug.	97,1	95,6	97,9	97,1	98,5	98,7
Sep.	97,4	95,6	97,8	96,9	98,5	98,7
Okt.	97,3	95,6	97,8	97,1	98,5	98,7
Nov.	97,4	95,6	98,3	97,0	98,5	98,7
Dez.	98,0	95,5	98,3	96,9	98,7	98,7
1998						
Jan.	98,3	95,5	98,3	96,6	98,7	99,0
Feb.	98,3	95,5	98,3	96,7	98,7	99,0
Mär.	98,1	96,3	98,3	96,5	98,7	99,0
Apr.	98,1	96,3	98,3	96,6	98,7	99,1
Mai	98,2	96,3	98,7	96,4	98,7	99,1
Juni	99,5	96,8	98,7	96,2	98,8	99,1
Juli	98,5	96,8	98,7	96,2	98,8	99,4
Aug.	98,0	96,8	98,7	96,2	98,8	99,4
Sep.	97,9	97,1	98,7	96,1	98,6	99,4
Okt.	97,7	97,1	98,7	96,2	98,6	99,1
Nov.	97,4	97,1	98,9	96,1	98,6	99,1
Dez.	97,6	97,1	98,9	95,9	98,6	99,1
1999						
Jan.	98,3	97,1	98,9	96,0	98,6	99,5
Feb.	98,2	97,1	99,0	96,3	98,6	99,5
Mär.	97,9	100,1	99,1	96,4	98,9	99,5
Apr.	98,1	100,1	99,1	96,8	98,9	99,5
Mai	97,7	100,1	99,1	96,9	98,9	99,5
Juni	98,6	100,4	99,1	96,8	99,4	99,5
Juli	98,4	100,4	99,1	97,1	99,4	99,6
Aug.	97,8	100,4	99,1	97,8	99,4	99,6
Sep.	97,9	99,8	99,2	98,1	99,7	99,6
Okt.	97,6	99,8	99,2	98,3	99,7	99,7
Nov.	97,4	99,8	99,6	98,1	99,7	99,7
Dez.	98,2	99,9	99,6	98,6	99,8	99,7
2000						
Jan.	98,6	99,9	99,6	98,8	99,8	100,0
Feb.	99,5	99,9	99,6	99,4	99,8	100,0
Mär.	99,2	100,0	99,6	99,7	100,0	100,0
Apr.	99,9	100,0	99,6	99,5	100,0	100,0
Mai	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Juni	100,6	101,4	100,0	100,1	100,2	100,0
Juli	99,8	101,4	100,0	100,4	100,2	100,0
Aug.	100,0	101,4	98,8	100,7	100,2	100,0
Sep.	99,7	101,8	98,8	102,2	99,9	100,0
Okt.	99,4	101,8	98,8	102,0	99,9	100,1
Nov.	99,6	101,8	99,7	103,2	99,9	100,1
Dez.	99,1	101,4	99,7	103,3	100,1	100,1
2001						
Jan.	100,0	101,4	99,7	102,3	100,1	100,4
Feb.	100,1	101,4	94,6	102,4	100,1	100,4
Mär.	<b>100,3</b>	<b>102,9</b>	<b>94,6</b>	<b>102,5</b>	<b>100,8</b>	<b>100,4</b>

<sup>1</sup> Der Totalindex ist das gewichtete arithmetische Mittel der Indizes pro Bedarfsgruppe bzw. der Indizes der zusätzlichen Gliederungen.

## Indice des prix à la consommation

Groupes de marchandises et de services

**G14**

Verkehr Transports	Nachrichten- übermittlung Communications	Freizeit und Kultur Loisirs et culture	Erziehung und Unterricht Enseignement	Restaurants und Hotels Restaurants et hôtels	Sonstige Waren und Dienstleistungen Autres biens et services	Totalindex <sup>1</sup> Indice général <sup>1</sup>	Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois
Mai – Mai 2000 = 100							
94,0	151,1	99,6	86,0	88,4	94,0	95,0	1994
95,6	155,3	99,5	88,6	94,6	96,3	96,7	1995
95,6	150,6	99,2	92,2	96,4	96,8	97,5	1996
96,4	144,6	99,3	95,5	96,6	97,3	98,0	1997
95,5	134,8	100,1	97,5	96,9	97,9	98,0	1998
97,3	124,8	100,6	98,7	99,1	99,1	98,8	1999
100,9	102,5	100,7	100,2	100,0	99,9	100,3	2000
							1997
96,3	150,5	99,1	94,8	96,4	97,0	98,0	Jan.
96,6	150,5	99,9	94,8	96,6	97,1	98,2	Fév.
96,4	150,5	100,1	94,9	96,6	97,1	98,0	Mars
96,5	150,5	100,1	94,9	96,6	97,1	98,1	Avril.
96,0	150,5	97,6	94,9	96,7	97,2	97,8	Mai
96,3	150,5	97,5	94,9	96,7	97,2	97,9	Juin
96,1	150,5	97,5	94,9	96,7	97,2	97,8	Juillet
96,8	136,4	100,1	94,9	96,5	97,4	98,0	Août
96,9	136,4	100,1	96,7	96,5	97,4	98,0	Sep.
96,5	136,4	100,1	96,7	96,5	97,4	98,0	Oct.
96,5	136,4	99,7	96,7	96,4	97,5	98,0	Nov.
96,1	136,4	99,8	97,1	96,4	97,5	98,0	Déc.
							1998
95,9	136,4	99,8	97,1	96,4	97,5	98,0	Jan.
95,9	136,4	100,1	97,1	96,8	97,9	98,1	Fév.
95,5	136,4	100,3	97,1	96,8	97,9	98,0	Mars
95,7	136,4	100,3	97,1	96,8	97,9	98,1	Avril
95,6	136,4	98,4	97,1	96,9	98,0	97,9	Mai
95,5	136,4	98,4	97,1	96,9	98,0	98,0	Juin
95,7	133,2	98,4	97,1	96,9	98,0	97,9	Juillet
95,6	133,2	101,6	97,1	96,9	98,0	98,1	Août
95,4	133,2	101,5	98,2	96,9	98,0	98,1	Sep.
95,3	133,2	101,5	98,2	96,9	98,0	98,0	Oct.
95,3	133,2	100,5	98,2	97,2	97,9	97,9	Nov.
95,2	133,2	100,5	98,2	97,2	97,9	97,9	Déc.
							1999
95,7	133,4	100,5	98,2	97,2	97,9	98,1	Jan.
95,8	133,4	100,8	98,2	98,9	99,0	98,4	Fév.
95,8	133,7	101,1	98,2	98,9	99,0	98,5	Mars
96,7	128,3	101,1	98,2	98,9	99,0	98,7	Avril
97,0	128,3	98,6	98,2	99,1	99,2	98,4	Mai
96,9	127,6	98,7	98,3	99,1	99,2	98,6	Juin
97,4	121,1	98,7	98,3	99,1	99,2	98,6	Juillet
97,7	121,1	101,7	98,3	99,4	99,4	99,1	Août
98,3	121,1	101,9	99,8	99,4	99,4	99,3	Sep.
98,6	117,2	101,9	99,8	99,4	99,4	99,3	Oct.
98,6	116,9	101,3	99,8	99,6	99,5	99,2	Nov.
99,4	115,9	101,4	99,8	99,6	99,5	99,5	Déc.
							2000
98,8	116,3	101,8	99,8	99,6	99,5	99,6	Jan.
98,7	116,0	102,1	99,8	100,0	99,8	100,0	Fév.
99,5	100,0	102,2	100,0	100,0	99,8	100,0	Mars
100,1	100,0	102,2	100,0	100,0	99,8	100,0	Avril
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Mai
102,6	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0	100,4	Juin
103,5	100,1	100,0	100,0	100,0	100,0	100,4	Juillet
100,3	100,1	100,0	100,0	100,0	99,9	100,2	Août
101,8	99,9	99,9	100,8	100,0	99,9	100,7	Sep.
101,6	99,4	99,9	100,8	100,2	99,9	100,6	Oct.
102,3	99,4	99,9	100,8	100,2	100,2	101,1	Nov.
101,6	99,0	100,1	100,9	100,2	100,2	101,0	Déc.
							2001
100,0	99,8	100,1	100,9	101,8	100,6	100,9	Jan.
100,6	99,8	100,1	100,9	101,8	101,4	100,8	Fév.
<b>100,6</b>	<b>98,8</b>	<b>100,7</b>	<b>101,1</b>	<b>101,8</b>	<b>101,4</b>	<b>100,9</b>	<b>Mars</b>

<sup>1</sup> L'indice global est la moyenne arithmétique pondérée des indices des groupes de marchandises et de services, respectivement des indices des autres classifications.

## Index der Konsumentenpreise

Sondergliederungen

**G15**

Jahresmittel Monat	Index ohne Gesundheits- pflege		Index ohne Saison- produkte		Index ohne Wohnungs- miete		Index ohne Erdöl- produkte		Index ohne Tabak- waren	
	Moyenne annuelle Mois	Indice sans serv. médic., dép. santé	Services médicaux, dép. santé	Indice sans produits saisonniers	Produits saisonniers	Indice sans loyer du logement	Loyer du logement	Indice sans produits pétroliers	Produits pétroliers	Indice sans produits du tabac
<b>Mai – Mai 2000 = 100</b>										
1994	95,0	94,4	94,9	96,9	94,9	95,2	95,7	75,4	95,1	76,1
1995	96,8	96,1	96,7	96,6	96,8	96,2	97,5	74,1	96,8	80,7
1996	97,4	97,9	97,5	96,6	97,5	97,5	98,1	79,4	97,6	84,5
1997	97,9	98,7	98,0	97,7	98,0	98,0	98,5	84,0	98,1	89,6
1998	97,9	99,1	97,9	99,9	98,0	98,0	98,8	75,4	98,0	92,1
1999	98,7	99,6	98,7	101,2	98,8	98,7	99,5	79,7	98,8	98,6
2000	100,4	100,0	100,3	100,0	100,4	100,2	100,1	104,7	100,3	101,3
1997										
Jan.	97,9	98,5	98,0	97,0	98,0	97,9	98,3	87,8	98,1	85,7
Feb.	98,1	98,5	98,1	99,8	98,1	98,2	98,5	87,4	98,3	85,7
Mär.	98,0	98,5	98,0	99,0	98,0	98,2	98,6	82,8	98,1	90,3
Apr.	98,0	98,8	98,0	99,6	98,1	98,2	98,6	83,2	98,2	90,3
Mai	97,7	98,8	98,0	94,4	97,8	97,9	98,4	82,1	97,9	90,3
Juni	97,8	98,8	98,0	96,3	97,9	97,9	98,5	82,3	98,0	90,3
Juli	97,7	98,7	98,0	94,6	97,8	97,9	98,4	81,2	97,9	90,3
Aug.	97,9	98,7	98,0	98,8	98,0	98,0	98,5	84,5	98,1	90,3
Sep.	97,9	98,7	98,0	98,9	98,0	98,0	98,5	83,3	98,1	90,5
Okt.	97,9	98,7	98,0	98,2	98,0	98,0	98,5	85,0	98,1	90,5
Nov.	97,9	98,7	98,0	97,1	98,0	97,9	98,4	85,1	98,0	90,5
Dez.	98,0	98,7	98,0	98,5	98,1	97,9	98,6	83,1	98,1	90,5
1998										
Jan.	97,9	99,0	97,9	99,6	98,0	97,9	98,7	79,5	98,1	90,5
Feb.	98,0	99,0	98,0	101,3	98,1	98,1	98,8	79,1	98,2	90,5
Mär.	97,9	99,0	97,9	100,8	98,0	98,1	98,8	76,9	98,1	92,0
Apr.	98,0	99,1	98,0	100,3	98,1	98,1	98,8	77,7	98,1	92,0
Mai	97,7	99,1	97,9	96,8	97,9	97,9	98,6	76,9	97,9	92,0
Juni	97,9	99,1	97,9	99,4	98,0	97,9	98,8	75,1	98,0	92,4
Juli	97,7	99,4	97,9	96,6	97,8	97,9	98,7	75,2	97,9	92,4
Aug.	98,0	99,4	98,0	101,9	98,2	98,1	99,0	74,4	98,2	92,4
Sep.	97,9	99,4	97,9	102,1	98,1	98,1	99,0	72,9	98,1	92,8
Okt.	97,9	99,1	97,9	101,7	98,0	98,1	98,9	73,6	98,1	92,8
Nov.	97,7	99,1	97,8	98,8	97,8	98,0	98,8	72,6	97,9	92,8
Dez.	97,7	99,1	97,8	99,4	97,8	98,0	98,8	71,2	97,9	92,8
1999										
Jan.	97,9	99,5	97,9	100,9	98,1	98,0	99,1	70,8	98,1	92,8
Feb.	98,3	99,5	98,2	102,8	98,4	98,4	99,4	70,8	98,4	92,8
Mär.	98,4	99,5	98,3	103,0	98,5	98,4	99,5	71,5	98,5	99,5
Apr.	98,6	99,5	98,4	103,1	98,7	98,4	99,5	76,3	98,7	99,5
Mai	98,3	99,5	98,5	97,7	98,4	98,6	99,2	77,3	98,4	99,5
Juni	98,4	99,5	98,5	100,0	98,6	98,6	99,4	76,1	98,5	99,9
Juli	98,5	99,6	98,6	98,5	98,6	98,6	99,3	79,3	98,6	99,9
Aug.	99,0	99,6	98,9	102,5	99,0	99,2	99,7	81,6	99,1	99,9
Sep.	99,2	99,6	99,1	102,8	99,3	99,2	99,8	85,1	99,3	99,9
Okt.	99,2	99,7	99,2	101,4	99,3	99,2	99,7	87,4	99,3	99,9
Nov.	99,1	99,7	99,1	100,1	99,2	99,0	99,6	87,2	99,2	99,9
Dez.	99,5	99,7	99,4	101,2	99,6	99,0	99,7	93,5	99,5	99,9
2000										
Jan.	99,6	100,0	99,5	101,8	99,8	99,0	99,8	94,5	99,6	99,9
Feb.	100,0	100,0	99,7	105,3	100,1	99,6	100,2	95,4	100,0	99,9
Mär.	100,0	100,0	99,7	104,1	100,1	99,6	100,0	99,7	100,0	100,0
Apr.	100,1	100,0	99,8	104,9	100,2	99,6	100,1	99,1	100,0	100,0
Mai	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Juni	100,4	100,0	100,4	100,6	100,5	100,0	100,1	106,4	100,4	102,0
Juli	100,5	100,0	100,5	98,8	100,6	100,0	100,1	108,7	100,4	102,0
Aug.	100,2	100,0	100,2	98,9	100,1	100,4	100,1	101,4	100,2	102,0
Sep.	100,8	100,0	100,8	97,8	100,8	100,4	100,1	114,6	100,7	102,4
Okt.	100,7	100,1	100,7	96,1	100,6	100,4	100,1	111,2	100,6	102,4
Nov.	101,2	100,1	101,2	95,9	100,8	101,9	100,5	113,2	101,0	102,4
Dez.	101,1	100,1	101,1	96,4	100,7	101,9	100,5	112,2	101,0	102,4
2001										
Jan.	101,0	100,4	100,9	100,7	100,7	101,9	101,0	99,6	100,9	102,4
Feb.	100,8	100,4	100,8	100,6	100,3	102,5	100,9	98,1	100,8	102,4
Mär.	<b>101,0</b>	<b>100,4</b>	<b>100,9</b>	<b>101,1</b>	<b>100,6</b>	<b>102,5</b>	<b>101,0</b>	<b>98,9</b>	<b>100,9</b>	<b>104,5</b>

<sup>1</sup> Kerninflation 1 = Total ohne Nahrung, Getränke, Tabak, Saisonprodukte und Energie.

<sup>2</sup> Kerninflation 2 = Kerninflation 1 ohne Produkte mit administrierten Preisen.

# Indice des prix à la consommation

Classifications supplémentaires

**G15**

Index ohne alkoholische Getränke	Alkoholische Getränke	Kerninflation 1 <sup>1</sup>	Kerninflation 2 <sup>2</sup>	Nahrung, Getränke und Tabak ohne Saisonprodukte	Energie und Treibstoffe	Produkte mit administrierten Preisen	Jahresmittel Monat	
		Indice sans boissons alcoolisées	Boissons alcoolisées	Inflation sous-jacente 1 <sup>1</sup>	Inflation sous-jacente 2 <sup>2</sup>	Alimentation et boissons sans produits saisonniers	Produits dont les prix sont administrés	Moyenne annuelle Mois
		Mai – Mai 2000 = 100						
95,1	92,2	95,6	95,2	96,5	81,7	97,2	1994	
96,7	95,7	97,6	97,0	97,1	84,0	100,2	1995	
97,5	96,8	98,4	97,7	96,8	87,4	101,4	1996	
98,0	97,4	98,7	97,9	97,6	90,2	101,8	1997	
98,0	98,1	98,8	98,2	98,4	85,0	101,5	1998	
98,8	99,8	99,5	99,1	98,5	87,6	101,3	1999	
100,3	100,4	100,1	100,0	100,2	103,1	100,3	2000	
							1997	
98,0	97,3	98,6	97,9	97,1	92,4	102,0	Jan.	
98,2	97,3	98,7	98,0	96,9	92,2	102,0	Fév.	
98,0	97,4	98,7	98,0	97,3	89,4	102,0	Mars	
98,1	97,4	98,8	98,0	97,4	89,7	102,3	Avril	
97,8	97,4	98,7	97,9	97,5	89,2	102,3	Mai	
97,9	97,5	98,7	97,9	97,6	89,3	102,3	Juin	
97,8	97,5	98,7	97,9	97,6	88,6	102,3	Juillet	
98,0	97,5	98,6	98,0	97,6	90,6	101,2	Août	
98,0	97,5	98,6	98,0	97,8	89,9	101,3	Sep.	
98,0	97,5	98,5	97,9	98,1	90,7	101,2	Oct.	
98,0	97,6	98,6	97,9	98,2	90,8	101,2	Nov.	
98,0	97,5	98,6	98,0	98,3	89,6	101,2	Déc.	
							1998	
98,0	97,5	98,7	98,0	98,3	87,4	101,5	Jan.	
98,1	97,6	98,8	98,1	98,1	87,2	101,5	Fév.	
98,1	97,7	98,8	98,1	98,2	85,9	101,5	Mars	
98,1	97,7	98,8	98,2	98,3	86,3	101,6	Avril	
97,9	97,8	98,8	98,2	98,3	85,9	101,6	Mai	
98,0	98,1	98,8	98,2	98,7	84,8	101,6	Juin	
97,9	98,1	98,8	98,2	98,7	84,8	101,5	Juillet	
98,1	98,3	98,9	98,3	98,6	84,4	101,5	Août	
98,1	98,4	98,9	98,2	98,5	83,4	101,5	Sep.	
98,0	98,4	98,8	98,3	98,4	83,8	101,3	Oct.	
97,9	98,5	98,9	98,3	98,4	83,1	101,3	Nov.	
97,8	98,5	98,9	98,3	98,4	82,3	101,3	Déc.	
							1999	
98,1	98,5	99,0	98,3	98,6	82,3	101,9	Jan.	
98,4	99,6	99,4	98,8	98,3	82,3	101,9	Fév.	
98,5	99,9	99,4	98,9	98,4	82,7	101,9	Mars	
98,6	99,9	99,4	98,9	98,5	85,6	101,5	Avril	
98,4	99,9	99,5	99,0	98,2	86,2	101,5	Mai	
98,5	100,0	99,5	99,1	98,3	85,5	101,5	Juin	
98,5	100,0	99,4	99,1	98,6	87,4	101,0	Juillet	
99,0	100,3	99,7	99,4	98,6	88,7	101,0	Août	
99,2	99,9	99,8	99,5	98,6	90,8	101,1	Sep.	
99,2	99,9	99,8	99,5	98,7	92,0	100,9	Oct.	
99,1	99,8	99,8	99,5	98,5	91,9	100,8	Nov.	
99,5	99,8	99,8	99,5	99,0	95,7	100,8	Déc.	
							2000	
99,6	99,8	99,8	99,5	99,2	96,5	101,3	Jan.	
100,0	99,9	100,0	99,7	99,3	97,1	101,3	Fév.	
100,0	100,0	99,8	99,8	99,4	99,7	100,0	Mars	
100,1	100,0	99,8	99,8	99,8	99,4	100,0	Avril	
100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Mai	
100,4	100,4	100,0	100,0	100,6	103,9	100,0	Juin	
100,4	100,6	100,1	100,1	100,5	105,3	100,1	Juillet	
100,2	100,6	100,1	100,1	100,7	100,9	100,1	Août	
100,7	100,7	100,1	100,1	100,7	108,9	100,1	Sep.	
100,6	100,9	100,1	100,1	100,6	107,7	100,1	Oct.	
101,1	100,9	100,6	100,7	100,8	109,1	100,1	Nov.	
101,0	100,6	100,6	100,7	100,2	108,5	100,1	Déc.	
							2001	
100,9	101,2	100,9	101,0	100,8	101,4	100,5	Jan.	
100,8	101,2	100,7	100,8	101,0	100,9	100,5	Fév.	
<b>100,9</b>	<b>101,7</b>	<b>100,8</b>	<b>100,9</b>	<b>101,3</b>	<b>101,3</b>	<b>100,5</b>	<b>Mars</b>	

<sup>1</sup> Inflation sous-jacente 1 = Indice sans alimentation, boissons, tabac, produits saisonniers et énergie.

<sup>2</sup> Inflation sous-jacente 2 = Inflation sous-jacente 1 sans produits dont les prix sont administrés.

## Produzenten- und Importpreisindex

G21

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Importpreisindex – Indice des prix à l'importation						Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production			
	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total	Veränderung in % <sup>2</sup>	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter
	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consommation	Biens d'investissement		Variation en pour-cent <sup>2</sup>	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consommation	Biens d'investissement
Mai – Mai 1993 = 100										
1985	.	.	.	.	112,4	2,9	.	.	.	.
1986	.	.	.	.	100,6	- 10,5	.	.	.	.
1987	.	.	.	.	95,2	- 5,4	.	.	.	.
1988	.	.	.	.	97,7	2,7	.	.	.	.
1989	.	.	.	.	105,0	7,5	.	.	.	.
1990	.	.	.	.	104,1	- 0,9	.	.	.	.
1991	.	.	.	.	101,9	- 2,1	.	.	.	.
1992	.	.	.	.	100,2	- 1,7	.	.	.	.
1993	.	.	.	.	99,8	- 0,3	.	.	.	.
1994	121,5	100,3	98,6	95,4	99,8	- 0,1	104,7	98,9	99,8	99,5
1995	121,1	105,7	97,3	91,3	100,0	0,3	95,1	99,4	100,2	99,6
1996	109,9	99,8	97,3	87,0	96,3	- 3,7	90,4	96,9	99,6	99,2
1997	130,9	102,7	98,2	84,4	98,2	2,0	89,8	95,9	99,6	98,8
1998	121,1	100,6	96,5	83,4	96,1	- 2,2	85,2	94,2	99,3	98,8
1999	103,7	97,6	97,3	82,3	94,0	- 2,2	82,9	92,6	99,7	98,7
2000	114,6	109,2	102,2	82,6	100,3	6,7	89,4	93,4	100,3	98,6
1998										
Mär.	127,2	101,9	96,7	83,5	97,0	- 0,2	87,2	94,8	99,3	98,8
Apr.	128,1	102,4	97,2	84,4	97,6	- 0,5	87,5	94,7	99,2	98,9
Mai	126,7	102,6	97,0	84,4	97,5	- 1,4	86,7	94,3	99,4	98,9
Juni	124,7	101,8	96,4	83,5	96,7	- 2,1	87,7	94,3	99,3	98,9
Juli	123,4	101,5	97,1	83,5	96,7	- 1,9	86,9	94,3	99,4	98,9
Aug.	121,5	100,6	96,6	83,5	96,1	- 3,3	84,3	94,0	99,3	98,9
Sep.	117,9	99,8	95,9	83,5	95,4	- 3,8	82,8	94,0	99,4	98,9
Okt.	110,0	98,9	96,0	83,1	94,5	- 4,6	82,7	93,7	99,2	98,7
Nov.	107,8	96,7	95,7	82,2	93,3	- 5,2	80,3	93,2	99,0	98,7
Dez.	107,4	95,6	95,1	82,2	92,8	- 5,5	81,0	93,0	98,9	98,7
1999										
Jan.	105,0	95,1	95,4	82,3	92,6	- 5,4	81,9	92,9	99,5	98,7
Feb.	104,7	94,7	95,3	82,3	92,4	- 5,1	77,0	92,3	99,4	98,7
Mär.	104,4	94,9	95,7	82,3	92,6	- 4,5	77,0	92,3	99,4	98,7
Apr.	102,4	95,6	96,7	82,7	93,2	- 4,6	77,2	92,2	99,5	98,8
Mai	103,0	96,7	97,0	82,7	93,7	- 3,9	77,4	92,2	99,7	98,8
Juni	105,7	96,7	96,6	82,1	93,5	- 3,3	81,2	92,4	99,7	98,8
Juli	104,8	97,4	97,4	82,1	94,0	- 2,9	84,0	92,5	99,6	98,8
Aug.	102,2	98,1	97,8	82,1	94,2	- 2,0	85,2	92,8	100,0	98,8
Sep.	102,4	99,1	98,4	82,1	94,7	- 0,7	88,4	93,0	100,1	98,8
Okt.	102,6	99,8	98,9	82,3	95,2	0,7	88,5	93,0	99,9	98,5
Nov.	101,1	100,8	98,6	82,0	95,3	2,1	86,7	92,5	99,7	98,5
Dez.	106,3	102,5	99,7	82,0	96,6	4,1	90,3	92,7	99,9	98,5
2000										
Jan.	106,6	103,4	100,0	82,0	97,0	4,8	92,5	92,8	99,9	98,5
Feb.	115,4	106,0	100,2	82,0	98,4	6,5	91,4	92,9	99,7	98,5
Mär.	116,0	106,8	101,0	82,0	99,1	7,0	92,1	92,9	99,8	98,5
Apr.	115,3	107,2	100,6	82,6	99,1	6,4	95,6	92,9	99,8	98,6
Mai	116,7	108,8	101,2	82,5	99,9	6,7	91,2	93,3	100,2	98,6
Juni	114,8	109,2	101,7	82,5	100,1	7,1	93,8	93,3	100,2	98,6
Juli	112,1	109,9	102,4	82,5	100,4	6,8	91,5	93,4	100,3	98,6
Aug.	112,7	110,2	101,7	82,5	100,3	6,5	87,5	93,7	100,4	98,6
Sep.	116,9	112,7	104,9	82,5	102,5	8,2	86,6	93,8	100,6	98,6
Okt.	115,7	112,2	104,0	83,1	102,1	7,3	86,1	94,0	100,5	98,7
Nov.	116,9	112,7	104,4	83,2	102,5	7,6	82,6	94,1	100,9	98,9
Dez.	115,6	111,9	103,6	83,2	101,9	5,5	82,0	94,2	100,8	98,9
2001										
Jan.	109,6	109,7	101,5	83,1	100,0	3,2	79,8	94,3	101,1	98,9
Feb.	111,9	108,3	101,4	83,1	99,7	1,3	77,6	94,2	101,3	98,9
Mär.	<b>110,6</b>	<b>107,8</b>	<b>101,6</b>	<b>83,1</b>	<b>99,5</b>	<b>0,5</b>	<b>78,5</b>	<b>94,2</b>	<b>101,3</b>	<b>98,9</b>

<sup>1</sup> Total von Produzenten- und Importpreisindex.

<sup>2</sup> Gegenüber Vorjahresperiode.

<sup>3</sup> Verkettung mit dem bis Ende Mai 1993 berechneten Grosshandelspreisindex (vgl. Tabelle G22) möglich.

Gewichtung: Produzentenpreisindex 70,2%, Importpreisindex 29,8% des Gesamtindexes.

## Indice des prix à la production et à l'importation

**G21**

Produzentenpreisindex – Indice des prix à la production				Gesamtangebot <sup>1</sup> – Offre totale <sup>1</sup>						Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois
nach Absatzgebiet – selon la destination				Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total <sup>3</sup>	Veränderung in % <sup>2</sup>	
Inland	Ausland	Total	Variation en pour-cent <sup>2</sup>	Matières premières	Produits semi-finis	Biens de consomma- tion	Biens d'investisse- ment		Variation en pour-cent <sup>2</sup>	
Suisse	Etranger									
Mai – Mai 1993 = 100										
.	.	92,2	2,0	.	.	.	.	97,3	2,3	1985
.	.	91,1	- 1,3	.	.	.	.	93,5	- 4,0	1986
.	.	90,4	- 0,7	.	.	.	.	91,6	- 2,0	1987
.	.	92,3	2,1	.	.	.	.	93,7	2,3	1988
.	.	95,3	3,2	.	.	.	.	97,7	4,3	1989
.	.	97,5	2,3	.	.	.	.	99,2	1,5	1990
.	.	98,8	1,3	.	.	.	.	99,6	0,4	1991
.	.	99,5	0,7	.	.	.	.	99,7	0,1	1992
.	.	99,9	0,4	.	.	.	.	99,9	0,2	1993
99,9	98,8	99,5	- 0,5	111,0	99,2	99,3	97,9	99,6	- 0,3	1994
100,0	98,4	99,4	- 0,1	104,7	100,6	99,0	96,4	99,6	0,0	1995
98,1	96,8	97,6	- 1,8	97,7	97,5	98,7	94,5	97,2	- 2,4	1996
97,5	96,0	96,9	- 0,7	105,1	97,2	99,0	93,3	97,3	0,1	1997
96,1	95,1	95,7	- 1,2	98,5	95,5	98,2	92,9	95,8	- 1,5	1998
95,1	94,2	94,8	- 1,0	90,6	93,6	98,7	92,4	94,5	- 1,4	1999
96,6	94,1	95,7	0,9	98,7	96,6	101,0	92,5	97,0	2,7	2000
1998										
96,7	95,3	96,1	- 0,9	102,1	96,2	98,3	92,9	96,4	- 0,7	Mars
96,6	95,3	96,1	- 0,7	102,6	96,2	98,4	93,3	96,5	- 0,7	Avril
96,2	95,3	95,9	- 1,1	101,5	96,0	98,4	93,3	96,4	- 1,2	Mai
96,3	95,3	95,9	- 1,2	101,4	95,8	98,1	93,0	96,1	- 1,5	Juin
96,3	95,3	95,9	- 1,3	100,4	95,7	98,5	93,0	96,1	- 1,5	Juillet
95,9	95,1	95,6	- 1,3	98,1	95,4	98,2	93,0	95,8	- 1,9	Août
95,8	95,1	95,5	- 1,5	95,8	95,2	98,0	93,0	95,5	- 2,2	Sep.
95,5	94,9	95,2	- 1,7	92,8	94,7	97,9	92,8	95,0	- 2,6	Oct.
95,1	94,4	94,8	- 2,1	90,5	93,9	97,7	92,4	94,4	- 3,0	Nov.
95,0	94,3	94,7	- 2,0	90,8	93,5	97,4	92,4	94,2	- 3,1	Déc.
1999										
95,1	94,3	94,8	- 1,9	90,4	93,3	97,8	92,4	94,2	- 3,0	Jan.
94,5	93,8	94,3	- 1,9	87,3	92,8	97,7	92,4	93,7	- 2,9	Fév.
94,6	93,8	94,3	- 1,9	87,2	92,8	97,9	92,4	93,8	- 2,7	Mars
94,6	93,8	94,3	- 1,9	86,6	92,9	98,4	92,6	94,0	- 2,7	Avril
94,5	94,1	94,4	- 1,6	86,9	93,1	98,6	92,7	94,1	- 2,3	Mai
94,9	94,2	94,6	- 1,3	90,3	93,2	98,4	92,4	94,3	- 1,9	Juin
95,1	94,3	94,8	- 1,1	91,7	93,5	98,7	92,4	94,5	- 1,6	Juillet
95,3	94,8	95,1	- 0,5	91,5	93,9	99,1	92,4	94,8	- 1,0	Août
95,7	94,8	95,4	- 0,2	93,6	94,2	99,4	92,4	95,2	- 0,3	Sep.
95,6	94,7	95,3	0,0	93,7	94,3	99,5	92,3	95,2	0,2	Oct.
95,5	93,8	94,9	0,0	92,0	94,1	99,3	92,2	95,0	0,6	Nov.
96,0	93,9	95,2	0,4	96,3	94,6	99,8	92,2	95,6	1,5	Déc.
2000										
96,2	94,0	95,3	0,5	97,7	94,9	99,9	92,2	95,8	1,8	Jan.
96,2	93,8	95,3	1,1	100,3	95,5	99,9	92,2	96,2	2,7	Fév.
96,3	93,8	95,4	1,2	100,9	95,7	100,3	92,2	96,5	2,9	Mars
96,6	93,8	95,5	1,3	102,9	95,8	100,1	92,5	96,6	2,8	Avril
96,6	94,2	95,7	1,4	100,7	96,4	100,6	92,5	96,9	3,0	Mai
96,7	94,2	95,7	1,2	101,6	96,5	100,8	92,5	97,1	2,9	Juin
96,8	94,1	95,7	1,0	99,2	96,7	101,2	92,5	97,1	2,7	Juillet
96,7	94,2	95,8	0,7	96,9	97,0	101,0	92,5	97,1	2,4	Août
96,8	94,2	95,8	0,5	97,9	97,6	102,4	92,5	97,8	2,8	Sep.
96,9	94,3	95,9	0,6	97,1	97,6	102,0	92,8	97,7	2,6	Oct.
96,8	94,5	95,9	1,1	95,3	97,8	102,3	92,9	97,9	3,0	Nov.
96,8	94,5	95,9	0,8	94,4	97,7	102,0	92,9	97,7	2,2	Déc.
2001										
96,9	94,5	95,9	0,6	90,8	97,4	101,3	92,9	97,1	1,4	Jan.
96,8	94,4	95,8	0,6	90,4	97,0	101,4	92,9	97,0	0,8	Fév.
<b>96,8</b>	<b>94,4</b>	<b>95,8</b>	<b>0,5</b>	<b>90,4</b>	<b>96,9</b>	<b>101,4</b>	<b>92,9</b>	<b>96,9</b>	<b>0,5</b>	<b>Mars</b>

<sup>1</sup> Total de l'indice des prix à la production et à l'importation.

<sup>2</sup> Par rapport à l'année précédente.

<sup>3</sup> Donnée comparable avec l'indice général des prix de gros (voir tableau G22), calculé jusqu'au mois de mai 1993.  
Pondération: 70,2% pour l'indice des prix à la production et 29,8% pour celui des prix à l'importation.

**Edelmetall- und Rohwarenpreise**
**Prix des métaux précieux et des matières premières**
**G22**

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende  Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois	Gold <sup>1</sup> Or <sup>1</sup>		Silber <sup>2</sup> Argent <sup>2</sup>		Indexziffern der Rohwarenpreise Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/ Unze \$/ once	Fr./kg	\$/ Unze \$/ once	Moody	Reuter
					1931 = 100	1931 = 100
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 829	366,25	308,63	5,39	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1990	16 913	381,50	212,15	4,75	1 104,1	1 812,3
1991	16 508	357,54	185,39	3,99	1 023,3	1 683,2
1992	15 354	341,71	177,37	3,92	985,1	1 599,9
1993	17 142	362,71	209,33	4,41	1 060,4	1 662,2
1994	16 683	382,88	231,66	5,30	1 298,2	1 999,4
1995	14 321	382,38	194,97	5,19	1 468,6	2 221,3
1996	15 271	384,96	200,33	5,06	1 489,5	2 004,9
1997	15 271	327,92	227,92	4,90	1 538,8	1 908,6
1998	13 633	293,50	250,08	5,38	1 309,7	1 572,8
1999	13 500	278,22	248,33	5,17	1 187,5	1 353,8
2000	14 923	274,67	259,43	4,81	1 290,7	1 382,3
1998						
Mai – Mai	13 800	291,50	230,00	4,85	1 387,4	1 608,7
Jun. – Juin	14 350	294,50	255,00	5,25	1 336,2	1 550,1
Jul. – Juillet	13 800	292,00	258,00	5,40	1 322,9	1 555,6
Aug. – Août	12 750	274,50	215,00	4,65	1 227,9	1 508,2
Sep. – Sep.	12 950	292,50	229,00	5,20	1 206,7	1 473,3
Okt. – Oct.	12 600	292,00	212,00	4,95	1 193,3	1 462,3
Nov. – Nov.	13 300	294,50	216,00	4,80	1 188,6	1 477,1
Dez. – Déc.	12 600	286,50	216,00	4,95	1 168,8	1 479,6
1999						
Jan. – Jan.	12 850	284,00	231,00	5,15	1 177,3	1 438,2
Feb. – Fév.	13 200	285,50	253,00	5,50	1 152,8	1 422,8
Mär. – Mars	13 250	278,50	233,00	4,95	1 171,0	1 346,7
Apr. – Avril	13 900	282,50	250,00	5,20	1 160,5	1 352,0
Mai – Mai	13 100	268,50	234,00	4,85	1 154,4	1 372,7
Jun. – Juin	12 900	260,00	251,00	5,10	1 166,8	1 353,2
Jul. – Juillet	12 150	255,50	252,00	5,35	1 156,8	1 311,6
Aug. – Août	12 300	253,50	242,00	5,00	1 186,5	1 304,4
Sep. – Sep.	14 300	298,00	264,00	5,55	1 208,9	1 302,7
Okt. – Oct.	14 470	295,25	250,00	5,20	1 225,2	1 333,0
Nov. – Nov.	14 755	288,90	260,00	5,10	1 243,6	1 354,1
Dez. – Déc.	14 825	288,50	260,00	5,10	1 246,6	1 353,9
2000						
Jan. – Jan.	14 830	281,05	270,00	5,15	1 258,0	1 362,0
Feb. – Fév.	15 390	291,00	260,00	5,00	1 240,8	1 334,2
Mär. – Mars	14 625	273,85	255,00	4,85	1 282,9	1 376,9
Apr. – Avril	15 245	274,45	270,00	4,85	1 279,8	1 372,5
Mai – Mai	14 630	270,25	260,00	4,80	1 306,2	1 378,6
Jun. – Juin	14 955	286,40	255,00	4,95	1 310,3	1 368,3
Jul. – Juillet	14 820	275,35	260,00	4,85	1 306,7	1 401,1
Aug. – Août	15 185	272,85	265,00	4,80	1 297,9	1 406,9
Sep. – Sep.	15 152	272,60	265,00	4,80	1 324,0	1 398,0
Okt. – Oct.	15 224	261,90	268,70	4,65	1 291,0	1 383,0
Nov. – Nov.	14 771	265,15	250,60	4,53	1 286,2	1 406,9
Dez. – Déc.	14 245	271,15	233,90	4,49	1 304,2	1 399,1
2001						
Jan. – Jan.	13 940	264,25	246,50	4,71	1 399,7	1 409,4
Feb. – Fév.	14 188	263,95	230,30	4,32	1 313,6	1 361,7
Mär. – Mars	<b>14 271</b>	<b>257,10</b>	<b>233,00</b>	<b>4,23</b>	<b>1 286,8</b>	<b>1 300,0</b>

<sup>1</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.

<sup>2</sup> Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf; bis Ende 1995: Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.

<sup>1</sup> Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.

<sup>2</sup> Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich; jusqu'à fin 1995: prix moyen de 10 h 30 au fixing de Zurich.

## Schweizer Baupreisindex

Oktober 1998 = 100

G31

## Indice suisse des prix de la construction

Octobre 1998 = 100

Monat Mois	Neubau Bürogebäude			Renovation Mehrfamilienhaus			Neubau Strasse		
	Nouvelles constructions d'immeubles administratifs			Rénovations d'habitations de plusieurs logements			Nouvelles constructions de routes		
	Index – Indice		% <sup>1</sup>	Index – Indice		% <sup>1</sup>	Index – Indice		% <sup>1</sup>
1999									
Apr. – Avril	100,8			100,2			102,0		
Okt. – Oct.	103,9			102,6			105,8		
2000									
Apr. – Avril	105,2			103,7			108,1		
Okt. – Oct.	107,4			105,7			111,5		

## Neubau Bürogebäude

Nach Grossregionen

## Nouvelles constructions d'immeubles administratifs

Selon les grandes régions

Monat Mois	Genferseeregion Région lémanique		Espace Mittelland		Nordwestschweiz Suisse du Nord-Ouest		Zürich		Ostschweiz Suisse orientale		Zentralschweiz Suisse centrale		Tessin	
	GE, VS, VD		BE, FR, JU, NE, SO		AG, BL, BS		ZH		AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG		LU, NW, OW, SZ, UR, ZG		TI	
	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>
1999														
Apr. – Avril	101,3		102,7		100,3		100,6		99,5		100,3		100,6	
Okt. – Oct.	106,1	6,1	104,1	4,1	104,1	4,1	102,6	2,6	102,5	2,5	104,1	4,1	102,9	2,9
2000														
Apr. – Avril	107,4	6,1	105,0	2,3	106,4	6,0	103,5	2,9	103,1	3,7	105,1	4,8	106,1	5,4
Okt. – Oct.	109,7	3,4	107,3	3,1	108,2	3,9	106,3	3,6	103,7	1,2	108,6	4,3	106,9	3,9

## Renovation Mehrfamilienhaus

Nach Grossregionen

## Rénovation d'habitations de plusieurs logements

Selon les grandes régions

Monat Mois	Genferseeregion Région lémanique		Espace Mittelland		Nordwestschweiz Suisse du Nord-Ouest		Zürich		Ostschweiz Suisse orientale		Zentralschweiz Suisse centrale		Tessin	
	GE, VS, VD		BE, FR, JU, NE, SO		AG, BL, BS		ZH		AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG		LU, NW, OW, SZ, UR, ZG		TI	
	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>
1999														
Apr. – Avril	100,7		101,3		98,9		99,9		100,2		99,9		100,9	
Okt. – Oct.	103,2	3,2	102,7	2,7	101,5	1,5	102,0	2,0	103,6	3,6	102,6	2,6	102,5	2,5
2000														
Apr. – Avril	105,9	5,1	103,4	2,0	104,8	6,0	102,3	2,4	104,5	4,3	102,2	2,3	103,8	2,8
Okt. – Oct.	107,9	4,6	105,8	3,1	106,0	4,5	104,3	2,2	105,5	1,8	105,1	2,5	104,8	2,3

## Neubau Strasse

Nach Grossregionen

## Nouvelles constructions de routes

Selon les grandes régions

Monat Mois	Genferseeregion Région lémanique		Espace Mittelland		Nordwestschweiz Suisse du Nord-Ouest		Zürich		Ostschweiz Suisse orientale		Zentralschweiz Suisse centrale		Tessin	
	GE, VS, VD		BE, FR, JU, NE, SO		AG, BL, BS		ZH		AR, AI, GL, GR, SG, SH, TG		LU, NW, OW, SZ, UR, ZG		TI	
	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>	Indice	% <sup>1</sup>	Index	% <sup>1</sup>
1999														
Apr. – Avril	101,7		102,7		99,9		103,2		100,6		102,7		105,1	
Okt. – Oct.	106,0	6,0	106,4	6,4	101,5	1,5	107,9	7,9	105,9	5,9	105,3	5,3	108,9	8,9
2000														
Apr. – Avril	106,1	4,3	108,7	5,9	103,7	3,9	116,7	13,1	106,5	5,9	110,0	7,0	113,0	7,6
Okt. – Oct.	109,7	3,5	110,8	4,1	110,0	8,4	115,3	6,9	113,7	7,4	110,6	5,1	114,6	5,3

<sup>1</sup> Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

<sup>1</sup> Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

## Baukostenindizes

## Indices du coût de la construction

G32

Monat Mois	Stadt Zürich Ville de Zurich		Stadt Bern <sup>1</sup> Ville de Berne <sup>1</sup>		Stadt Luzern Ville de Lucerne		Kanton Genf Canton de Genève	
	Indexstand Indice	% <sup>2</sup>	Indexstand Indice	% <sup>2</sup>	Indexstand Indice	% <sup>2</sup>	Indexstand Indice	% <sup>2</sup>
1977 April – Avril Okt. – Oct.	161,7	2,9	172,1	2,2	487,2	2,0	.	.
	101,8 <sup>3</sup>	3,7	172,1	2,1	492,1	3,1	.	.
1978 April – Avril Okt. – Oct.	103,1	3,1	175,3	1,6	499,5	2,5	.	.
	103,5	1,7	176,4	2,5	501,9	2,0	.	.
1979 April – Avril Okt. – Oct.	106,6	3,4	181,0	3,3	512,4	2,6	.	.
	108,8	5,1	184,4	4,5	521,6	3,9	.	.
1980 April – Avril Okt. – Oct.	116,5	9,2	190,6	5,3	554,4	8,2	.	.
	118,5	8,9	194,4	5,4	564,9	8,3	.	.
1981 April – Avril Okt. – Oct.	127,0	9,0	203,7	6,9	594,8	7,3	.	.
	129,7	9,4	206,3	6,1	604,9	7,1	.	.
1982 April – Avril Okt. – Oct.	135,6	6,8	213,0	4,6	637,0	7,1	.	.
	133,8	3,2	215,1	4,3	634,5	4,9	.	.
1983 April – Avril Okt. – Oct.	130,1	– 4,0	219,9	3,2	645,9	1,4	.	.
	129,6	– 3,1	218,8	1,7	646,5	1,9	.	.
1984 April – Avril Okt. – Oct.	130,1	0,0	220,4	0,2	651,7	0,9	.	.
	130,1	0,4	218,6	– 0,1	653,0	1,0	.	.
1985 April – Avril Okt. – Oct.	132,9	2,2	222,1	0,8	667,4	2,4	.	.
	133,0	2,2	225,1	3,0	100,2 <sup>7</sup>	2,5	.	.
1986 April – Avril Okt. – Oct.	136,9	3,0	228,9	3,1	102,7	2,7	.	.
	137,5	3,4	228,7	1,6	103,0	2,8	.	.
1987 April – Avril Okt. – Oct.	139,6	2,0	233,2	1,9	104,5	1,8	.	.
	140,4	2,1	100,8 <sup>6</sup>	.	105,2	2,1	.	.
1988 April – Avril Okt. – Oct.	145,7	4,4	103,8	3,8	107,7	3,0	100,0	.
	146,9	4,6	104,7	3,9	108,4	3,0	.	.
1989 April – Avril Okt. – Oct.	104,4 <sup>4</sup>	5,3	108,1	4,1	112,0	4,0	104,0	4,0
	106,0	6,0	109,0	4,1	113,4	4,6	.	.
1990 April – Avril Okt. – Oct.	113,5	8,6	115,0	6,4	119,7	6,9	103,6	– 0,4
	114,5	8,0	115,2	5,7	121,1	6,8	.	.
1991 April – Avril Okt. – Oct.	120,4	6,1	120,5	4,8	126,0	5,3	99,0	– 4,4
	119,3	4,2	118,8	3,1	126,0	4,0	.	.
1992 April – Avril Okt. – Oct.	119,6	– 0,7	118,8	– 1,5	126,8	0,6	90,8	– 8,2
	115,5	– 3,2	116,3	– 2,1	123,1	– 2,2	.	.
1993 April – Avril Okt. – Oct.	114,2	– 4,6	115,4	– 2,9	121,9	– 3,9	95,9	5,6
	113,1	– 2,1	114,5	– 1,5	121,3	– 1,5	.	.
1994 April – Avril Okt. – Oct.	112,7	– 1,2	117,1	1,5	122,0	0,1	99,3	3,6
	113,2	0,0	118,9	3,9	122,1	0,6	.	.
1995 April – Avril Okt. – Oct.	115,5	2,5	126,1	7,7	125,1	2,6	105,9	6,7
	114,3	1,0	.	.	124,9	2,3	.	.
1996 April – Avril Okt. – Oct.	113,8	– 1,5	123,1	– 2,4	123,4	– 1,4	98,3	– 7,3
	113,3	– 0,9	.	.	122,3	– 2,1	.	.
1997 April – Avril Okt. – Oct.	112,0	– 1,6	119,7	– 2,8	117,0	– 5,2	95,6	– 2,7
	111,7	– 1,4	.	.	116,4	– 4,8	.	.
1998 April – Avril Okt. – Oct.	100,0 <sup>5</sup>	– 0,4	118,2	– 1,2	115,9	– 0,9	95,7	0,1
	99,9	– 0,2	.	.	114,6	– 1,6	.	.
1999 April – Avril Okt. – Oct.	101,3	1,3	118,5	0,2	115,8	– 0,1	100,3	4,9
	.	.	.	.	116,0	1,2	.	.
2000 April – Avril Okt. – Oct.	105,1	3,8	120,3	1,5	119,0	2,8	107,1	6,8
		.	.	.	120,7	4,0	.	.

<sup>1</sup> Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.  
Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

<sup>2</sup> Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

<sup>3</sup> April 1977 = 100.

<sup>4</sup> Oktober 1988 = 100.

<sup>5</sup> April 1998 = 100.

<sup>6</sup> April 1987 = 100.

<sup>7</sup> April 1985 = 100.

<sup>1</sup> Depuis 1987: enquêtes au 1er avril et au 1er octobre de l'année.  
Auparavant: juin et décembre.

<sup>2</sup> Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

<sup>3</sup> Avril 1977 = 100.

<sup>4</sup> Octobre 1988 = 100.

<sup>5</sup> Avril 1998 = 100.

<sup>6</sup> Avril 1987 = 100.

<sup>7</sup> Avril 1985 = 100.

**Lohnentwicklung nach Arbeitnehmerkategorie:  
Absolute Zahlen<sup>1</sup>**

1939 = 100

**Evolution des salaires par catégories de travailleurs: chiffres absolus<sup>1</sup>**

1939 = 100

**G4**

Jahr Année	Arbeitnehmer, Total <sup>2</sup> Travailleurs, total <sup>2</sup>					
	Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1989	1 507	274	1 680	304	1 427	259
1990	1 595	272	1 775	302	1 511	257
1991	1 706	277	1 887	306	1 619	262
1992	1 788	280	1 969	308	1 699	266
1993	1 836	278	2 024	306	1 743	264
1994	1 862	280	2 051	308	1 769	265
1995	1 887	279	2 087	307	1 789	264
1996	1 910	280	2 117	309	1 811	265
1997	1 919	280	2 130	310	1 818	265
1998	1 932	282	2 142	311	1 832	266
1999	1 938	280	2 156	311	1 835	265
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1989	3,8	0,2	4,0	0,4	3,8	0,2
1990	5,9	- 0,5	5,7	- 0,7	5,9	- 0,5
1991	7,0	1,8	6,3	1,1	7,2	1,9
1992	4,8	1,2	4,3	0,8	4,9	1,3
1993	2,7	- 0,7	2,8	- 0,5	2,6	- 0,7
1994	1,5	0,5	1,4	0,4	1,5	0,6
1995	1,3	- 0,5	1,8	0,0	1,1	- 0,6
1996	1,3	0,5	1,4	0,6	1,2	0,4
1997	0,5	0,0	0,6	0,1	0,4	- 0,1
1998	0,7	0,6	0,5	0,5	0,7	0,7
1999	0,3	- 0,5	0,7	- 0,1	0,1	- 0,7

Jahr Année	Arbeiterlöhne <sup>2</sup> Salaires des ouvriers <sup>2</sup>						Angestelltentgehälter Traitements des employés					
	Total		Arbeiterinnen Ouvrières		Arbeiter Ouvriers		Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1989	1 632	296	1 869	339	1 527	277	1 282	232	1 450	263	1 200	218
1990	1 731	295	1 978	337	1 620	276	1 353	230	1 530	261	1 267	216
1991	1 859	302	2 106	341	1 742	283	1 439	233	1 625	264	1 349	219
1992	1 957	307	2 201	345	1 836	288	1 499	234	1 692	265	1 404	220
1993	2 007	304	2 263	343	1 882	285	1 541	233	1 740	264	1 444	219
1994	2 034	306	2 299	345	1 907	286	1 564	234	1 761	265	1 469	221
1995	2 056	304	2 316	342	1 929	285	1 588	234	1 798	265	1 485	219
1996	2 087	306	2 361	346	1 958	286	1 604	234	1 819	266	1 499	220
1997	2 094	305	2 372	345	1 964	286	1 614	235	1 832	267	1 507	220
1998	2 098	306	2 379	346	1 968	286	1 633	237	1 843	269	1 530	223
1999	2 105	304	2 394	346	1 975	285	1 636	236	1 855	268	1 530	221
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente											
	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel	nominal	real réel
1989	4,0	0,4	4,5	0,9	3,9	0,3	3,6	0,0	3,6	0,0	3,5	- 0,1
1990	6,1	- 0,3	5,8	- 0,5	6,1	- 0,3	5,5	- 0,8	5,5	- 0,8	5,5	- 0,8
1991	7,4	2,2	6,4	1,3	7,6	2,3	6,4	1,2	6,2	1,0	6,5	1,3
1992	5,3	1,7	4,6	1,0	5,4	1,8	4,1	0,6	4,1	0,6	4,1	0,6
1993	2,5	- 0,8	2,8	- 0,6	2,5	- 0,8	2,8	- 0,5	2,8	- 0,5	2,8	- 0,5
1994	1,4	0,5	1,6	0,7	1,3	0,4	1,5	0,6	1,2	0,3	1,7	0,8
1995	1,1	- 0,7	0,7	- 1,0	1,1	- 0,6	1,5	- 0,3	2,1	0,3	1,1	- 0,6
1996	1,5	0,7	1,9	1,2	1,5	0,6	1,0	0,2	1,2	0,4	0,9	0,1
1997	0,3	- 0,2	0,5	0,0	0,3	- 0,2	0,6	0,1	0,7	0,2	0,6	0,1
1998	0,2	0,1	0,3	0,2	0,2	0,1	1,2	1,1	0,6	0,5	1,5	1,5
1999	0,3	- 0,5	0,7	- 0,2	0,3	- 0,5	0,2	- 0,6	0,6	- 0,2	0,0	- 0,8

<sup>1</sup> Bis 1993: aufgrund der Resultate aus der Lohn- und Gehaltserhebung vom Oktober. Ab 1994: aufgrund der Daten der Sammelstelle für die Statistik der Unfallversicherung (SSUV).

Reallohnindex: bis 1993 deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindexes der Konsumentenpreise, ab 1994 deflationiert mit dem Jahresmittel des Landesindexes der Konsumentenpreise.

<sup>2</sup> Ohne Jugendliche.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1993: à partir des résultats de l'enquête d'octobre sur les salaires et traitements. Dès 1994: à partir des données fournies par le Service de centralisation des statistiques de l'assurance-accidents (SSAA). Indice des salaires réels; jusqu'en 1993, déflaté avec l'indice des prix à la consommation du mois d'octobre correspondant et dès 1994, déflaté avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle.

<sup>2</sup> Sans les jeunes.

**Lohnentwicklung nach Wirtschaftssektor/  
Wirtschaftsabschnitt<sup>1</sup>**

1993 = 100

**Evolution des salaires par secteurs/  
sections économiques<sup>1</sup>**

1993 = 100

**G5**

Jahr Année	Total				davon – dont					
			Frauen Männer		Sektor II – Secteur II		Sektor III – Secteur III			
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel
1997	104,6	100,5	105,3	104,3	104,4	100,3	105,6	104,2	104,7	100,7
1998	105,3	101,2	105,8	105,1	105,0	100,9	106,5	104,8	105,5	101,3
1999	105,5	100,5	106,6	105,1	105,0	100,0	107,4	104,6	105,8	100,9

Jahr Année	Gartenbau, Forstwirtschaft Horticulture, sylviculture				Bergbau, Energie- und Wasserversorgung Industries extractives, économie énergétique			Verarbeitendes Gewerbe; Industrie Industries manufacturières				
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1997	106,4	102,3	–	105,5	105,2	101,1	–	105,1	104,2	100,2	105,7	103,9
1998	106,6	102,4	–	105,9	105,5	101,3	–	105,2	105,0	100,9	106,5	104,7
1999	106,5	101,5	–	106,1	105,4	100,5	–	105,4	105,2	100,3	107,7	104,7

Jahr Année	Baugewerbe Construction				Handel, Reparatur, Gastgewerbe Commerce, réparation, hôtellerie et restauration			Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications				
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1997	104,7	100,7	–	104,7	104,2	100,2	104,3	104,1	103,4	99,4	103,0	103,5
1998	105,1	101,0	–	105,0	105,0	100,9	105,6	104,6	104,7	100,6	101,8	105,4
1999	104,3	99,4	–	104,3	105,4	100,5	106,1	105,1	104,2	99,3	101,3	104,9

Jahr Année	Kredit-, Versich.-, Immobilienwesen, F & E Interm. fin., assurances, immob., R & D				Unterrichts-, Gesundheits-, Sozialwesen Enseignement, santé et activités sociales			Öffentl. Verw., Landesverteid., Sozialversich. Admin. publique, défense nationale, séc. sociale				
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1997	107,3	103,2	108,6	106,6	104,3	100,3	104,5	104,1	103,4	99,4	104,6	103,0
1998	107,8	103,6	109,2	107,1	104,7	100,6	104,4	105,1	104,6	100,5	105,2	104,4
1999	109,3	104,2	111,2	108,3	105,0	100,1	105,2	104,8	103,9	99,0	104,6	103,7

Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente													
	Total				davon – dont				Sektor II – Secteur II			Sektor III – Secteur III		
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	nominal
1997	0,5	0,0	0,6	0,4	0,3	- 0,2	0,8	0,2	0,6	0,1	0,5	0,6		
1998	0,7	0,6	0,5	0,7	0,6	0,6	0,9	0,8	0,7	0,7	0,4	0,9		
1999	0,2	- 0,6	0,7	0,0	- 0,1	- 0,9	- 0,2	0,4	- 0,5	- 1,3	0,7	0,2		

Jahr Année	Gartenbau, Forstwirtschaft Horticulture, sylviculture				Bergbau, Energie- und Wasserversorgung Industries extractives, économie énergétique			Verarbeitendes Gewerbe; Industrie Industries manufacturières				
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1997	1,9	1,4	–	1,5	1,8	1,3	–	2,0	0,2	- 0,2	0,8	0,1
1998	0,2	0,1	–	0,4	0,3	0,2	–	0,1	0,8	0,7	0,8	0,8
1999	- 0,1	- 0,9	–	0,2	- 0,1	- 0,9	–	0,2	0,2	- 0,6	1,2	0,0

Jahr Année	Baugewerbe Construction				Handel, Reparatur, Gastgewerbe Commerce, réparation, hôtellerie et restauration			Verkehr, Nachrichtenübermittlung Transports et communications				
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1997	0,2	- 0,3	–	0,2	0,3	- 0,1	- 0,4	0,8	- 0,5	- 0,9	- 0,3	- 0,5
1998	0,4	0,3	–	0,3	0,7	0,7	1,3	0,4	1,3	1,2	- 1,1	- 1,8
1999	- 0,7	- 1,5	–	- 0,7	0,4	- 0,4	0,4	0,4	- 0,5	- 1,3	- 0,6	- 0,5

Jahr Année	Kredit-, Versich.-, Immobilienwesen, F & E Interm. fin., assurances, immob., R & D				Unterrichts-, Gesundheits-, Sozialwesen Enseignement, santé et activités sociales			Öffentl. Verw., Landesverteid., Sozialversich. Admin. publique, défense nationale, séc. sociale				
	Total		Frauen	Männer	Total		Femmes	Hommes	Total		Frauen	Männer
	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal	nominal	real réel	nominal	nominal
1997	2,2	1,7	2,6	1,9	0,6	0,1	0,5	0,7	- 0,5	- 1,0	- 0,7	- 0,5
1998	0,5	0,4	0,5	0,5	0,4	0,4	- 0,1	1,0	1,2	1,1	0,6	1,3
1999	1,4	0,6	1,9	1,1	0,2	- 0,6	0,8	- 0,3	- 0,7	- 1,5	- 0,6	- 0,7

<sup>1</sup> Gemäss Statistik der Unfallversicherung (SSUV). Reallohnindex: deflationiert mit dem Jahresmittel des Konsumentenpreisindexes.

<sup>1</sup> Conformément à la statistique de l'assurance-accidents (SSAA). Indice des salaires réels: déflaté avec l'indice des prix à la consommation en moyenne annuelle. Les données ont été établies rétroactivement jusqu'en 1994 selon la Nomenclature générale des activités économiques, NOGA.

# Index der industriellen Produktion<sup>1</sup>

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

# Indice de la production industrielle<sup>1</sup>

Moyenne annuelle 1995 = 100

H1

Jahr Quartal Année Trimestre	Nahrungs- mittel, Getränke, Tabak	Textilien und Be- kleidung	Leder- waren, Schuhe	Be- und Verarb. von Holz	Papier-, Ver- lags- u. Druck- gewerbe	Chem. Industrie	Gummi- u. Kunststoff- waren	Sonstige nichtmet. Produkte	Metallbe- und -ver- arbeit.	Maschi- nenbau	Elektro- mech., Optik	Fahr- zeugbau	Sonst. verarbet. Gewerbe	Total <sup>2</sup>	Energie- und Wasser- versorg. Elec- tricité, gaz, eau	Total <sup>3</sup>
1990	98	109	199	110	95	70	107	124	117	.	.	.	.	97	88	97
1991	98	107	173	103	94	71	98	108	105	.	.	.	.	97	92	97
1992	97	102	155	101	92	74	95	103	105	.	.	.	.	96	94	96
1993	99	97	142	95	90	79	96	95	97	.	.	.	.	94	97	94
1994	98	104	122	103	97	91	91	105	97	.	.	.	.	97	104	98
1995	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
1996	100,4	97,2	82,8	97,8	100,2	110,2	94,4	94,6	97,4	100,5	97,6	102,0	96,4	100,3	97,5	100,0
1997																
II	93,1	100,7	80,5	103,2	102,3	127,9	104,5	105,8	104,1	105,4	107,1	117,7	96,1	106,2	95,5	105,3
III	88,5	93,2	90,1	104,1	94,3	124,0	101,0	97,8	100,0	109,1	102,8	83,5	91,9	102,7	94,7	102,1
IV	100,3	94,8	64,6	110,9	107,0	130,7	100,5	97,6	112,1	130,0	120,2	102,3	106,5	114,9	108,1	114,2
1998																
I	90,9	94,0	79,7	91,5	102,2	143,5	102,4	77,3	101,1	100,6	110,3	75,4	88,4	105,0	109,6	105,2
II	93,3	91,3	77,4	107,6	109,8	139,2	106,7	104,5	109,3	113,2	110,2	77,3	97,7	110,4	96,4	109,1
III	89,7	91,1	76,1	110,5	106,6	133,3	105,3	104,9	108,5	104,3	104,3	78,7	97,6	107,1	92,4	105,8
IV	99,9	89,7	68,5	116,9	118,7	127,3	102,4	96,7	116,2	119,3	115,0	100,7	116,3	113,8	111,3	113,4
1999																
I	91,2	96,5	69,6	91,5	107,6	145,1	104,5	78,1	101,3	92,9	106,5	71,2	93,9	104,5	113,7	105,0
II	96,5	81,6	56,2	106,3	114,2	147,3	114,5	109,8	109,3	103,9	112,2	88,4	106,6	111,6	102,6	110,8
III	93,0	85,0	59,9	109,9	109,9	153,1	112,2	118,0	109,6	102,2	109,1	76,6	104,7	111,1	98,2	110,0
IV	98,5	85,5	66,5	119,1	127,2	162,5	107,6	115,1	121,4	123,2	129,2	95,5	117,8	123,8	117,7	123,0
2000																
I	91,5	93,0	62,6	95,4	116,3	171,4	111,0	100,0	111,9	110,6	125,3	74,6	99,7	117,3	116,1	116,9
II	93,4	87,5	64,3	113,7	120,2	163,9	117,8	132,9	121,0	118,9	127,5	87,0	111,3	121,9	104,5	120,3
III	92,8	85,7	65,1	113,6	113,8	159,6	113,1	132,2	120,8	120,4	123,3	100,6	111,0	120,3	93,2	117,8
IV	101,8	90,1	68,0	126,3	129,8	157,2	111,1	131,9	136,9	137,6	136,9	124,5	119,9	130,8	115,7	129,2

<sup>1</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

<sup>2</sup> Total verarbeitende Gewerbe, Industrie; ohne Energie- und Wasserversorgung sowie ohne Baugewerbe.

<sup>3</sup> Total sekundärer Sektor, inklusive Energie- und Wasserversorgung, ohne Baugewerbe.

<sup>1</sup> A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

<sup>2</sup> Industries manufacturières, sans la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau et sans la construction.

<sup>3</sup> Secteur secondaire, y compris la production et la distribution d'électricité, de gaz et d'eau, mais sans la construction.

## Auftragseingang, Auftragsbestand, Produktion, Fertigwarenlager und Umsatz im verarbeitenden Gewerbe; Industrie

Jahresdurchschnitt 1995 = 100

## Entrées et carnets de commandes, production, stock et chiffre d'affaires dans les industries manufacturières

Moyenne annuelle 1995 = 100

H2

Jahr Quartal Année Trimestre	Auftragseingang <sup>1</sup> Entrées de commandes <sup>1</sup>		Auftragsbestand <sup>1</sup> Carnets de commandes <sup>1</sup>		Industrieproduktion <sup>2</sup> Production industrielle <sup>2</sup>		Fertigwarenlager <sup>1</sup> Stock de produits finis <sup>1</sup>		Umsatz <sup>3</sup> Chiffre d'affaires <sup>3</sup>		
	Index Indice	Veränderung in % <sup>4</sup> Variation en % <sup>4</sup>	Index Indice	Veränderung in % <sup>4</sup> Variation en % <sup>4</sup>	Index Indice	Veränderung in % <sup>4</sup> Variation en % <sup>4</sup>	Index Indice	Veränderung in % <sup>4</sup> Variation en % <sup>4</sup>	Index Indice	Veränderung in % <sup>4</sup> Variation en % <sup>4</sup>	
1990	105	-	120	-	97	-	106	-	101	-	-
1991	101	-3	109	8	97	0	112	6	100	-	1
1992	99	-2	103	6	96	-1	109	-3	99	-	3
1993	95	-4	94	8	94	-2	101	-7	96	-	5
1994	101	6	99	5	97	4	97	5	101	-	-
1995	100	-1	100	1	100	2	100	4	100	-	1
1996	99,0	-1	89,3	-11	100,3	0	97,3	-3	99,2	-	1
1997											
II	107,2	7,9	98,1	7,5	106,2	6,6	96,8	-0,3	102,8	3,2	-
III	106,0	11,1	97,0	10,4	102,7	5,7	92,8	-3,5	101,0	5,5	-
IV	111,4	12,1	97,2	12,1	114,9	7,7	92,7	-1,8	110,3	6,1	-
1998											
I	108,1	6,6	105,0	13,9	105,0	9,5	91,6	-4,4	101,3	7,8	-
II	108,3	1,1	108,9	11,0	110,4	3,9	93,8	-3,1	105,1	2,3	-
III	102,3	-3,5	107,8	11,2	107,1	4,2	94,1	-1,4	101,7	0,6	-
IV	105,0	-5,7	98,9	1,7	113,8	-0,9	92,7	0,1	107,9	-2,2	-
1999											
I	107,1	-1,0	102,1	-2,8	104,5	-0,5	91,6	0,0	99,6	-1,6	-
II	109,8	1,4	102,0	-6,3	111,6	1,1	94,0	0,2	105,2	0,1	-
III	106,2	3,7	102,9	-4,6	111,1	3,7	93,4	-0,7	104,6	2,9	-
IV	119,2	13,5	96,7	-2,2	123,8	8,7	91,1	-1,7	117,4	8,8	-
2000											
I	121,7	13,7	100,3	-1,7	117,3	12,3	94,7	3,4	110,4	10,8	-
II	123,6	12,5	114,9	-12,6	121,9	9,2	97,0	3,2	114,7	9,1	-
III	118,4	11,5	123,4	20,0	120,3	8,3	96,4	3,2	115,0	10,0	-
IV	121,9	2,2	116,1	20,0	130,8	5,7	97,4	6,8	123,9	5,5	-

<sup>1</sup> Ab 1996 ohne Chemie.

<sup>2</sup> Ab 1996 um Anzahl Arbeitstage bereinigt.

<sup>3</sup> Inklusive Chemie.

<sup>4</sup> Gegenüber dem Vorjahr.

<sup>1</sup> A partir de 1996, sans la chimie.

<sup>2</sup> A partir de 1996, corrigé des jours ouvrables.

<sup>3</sup> Y compris la chimie.

<sup>4</sup> Par rapport à l'année précédente.

**Detailhandelsumsätze**

1949 = 100

**Chiffre d'affaires du commerce de détail**

1949 = 100

**J1**

Jahr Monat Année Mois	Nahrungs- und Genussmittel Prod. alimentaires, boissons et tabacs	Bekleidungsartikel und Textilwaren Habillement et textile	Übrige Gruppen Ensemble des autres groupes	Total			Total			
	je Verkaufstag – par jour ouvrable						je Monat – par mois			
	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente	nominal nominal	real réel	Index Indice	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en % par rapport à l'année précédente	nominal nominal
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	.	.	523,4	7,3	2,0	
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	.	.	555,9	6,2	- 1,6	
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	.	.	574,2	3,3	- 1,5	
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	.	.	593,7	3,4	2,0	
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9	3,4	0,7	
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8	4,7	1,9	
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9	3,6	4,6	
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9	1,8	1,3	
1988	776,9	448,8	1000,7	702,3	2,0	0,9	696,9	2,8	1,7	
1989	800,2	456,4	1068,7	729,7	3,9	1,6	717,8	3,0	0,7	
1990	851,4	468,3	1117,9	766,2	5,0	0,4	754,4	5,1	0,4	
1991	898,2	484,2	1154,8	799,9	4,4	0,8	786,8	4,3	0,7	
1992	904,5	482,3	1144,4	799,1	- 0,1	- 1,1	791,5	0,6	- 0,5	
1993	900,9	472,2	1149,0	795,1	- 0,5	- 1,9	790,7	- 0,1	- 1,5	
1994	915,3	454,7	1177,7	802,3	0,9	0,7	798,6	1,0	0,8	
1995	925,4	431,5	1196,5	803,9	0,2	- 0,2	792,2	- 0,8	- 1,2	
1996	913,4	412,9	1188,1	791,0	- 1,6	- 1,7	782,7	- 1,2	- 1,3	
1997	918,0	412,9	1221,4	800,5	1,2	0,5	790,5	1,0	0,4	
1998	928,1	411,2	1255,6	811,7	1,4	1,4	801,6	1,4	1,4	
1999	934,6	407,9	1283,2	819,8	1,0	0,4	816,0	1,8	1,2	
2000	959,8	409,5	1338,4	843,6	2,9	0,3	832,3	2,0	- 0,6	
1998										
Mär. – Mars	903,3	370,5	1344,4	794,6	- 9,0	- 9,3	800,5	- 1,6	- 1,9	
Apr. – Avril	1001,5	408,3	1071,2	794,4	9,7	9,5	747,6	1,5	1,3	
Mai – Mai	991,7	456,0	1157,4	840,8	1,7	1,4	802,9	1,7	1,5	
Jun. – Juin	967,7	390,8	1195,2	799,2	3,4	3,0	774,4	3,4	2,9	
Jul. – Juillet	876,8	359,6	1216,9	766,9	1,3	1,0	795,9	1,3	1,0	
Aug. – Août	854,9	318,6	1216,8	743,9	1,4	1,4	727,3	1,5	1,5	
Sep. – Sep.	788,4	413,6	1145,8	723,4	2,8	3,0	726,5	2,8	3,0	
Okt. – Oct.	843,8	407,0	1272,3	776,0	- 0,1	0,1	827,4	- 0,1	0,0	
Nov. – Nov.	1010,9	505,2	1219,9	885,2	2,4	3,1	864,3	2,4	3,2	
Dez. – Déc.	1086,6	560,7	1628,4	1033,9	0,1	1,0	1035,4	0,2	1,1	
1999										
Jan. – Jan.	921,7	423,3	1408,3	852,7	1,4	2,0	795,1	- 2,6	- 2,1	
Feb. – Fév.	917,4	314,8	1378,9	785,6	0,7	1,2	732,5	0,9	1,4	
Mär. – Mars	950,3	389,8	1410,3	835,1	5,1	5,1	874,1	9,2	9,3	
Apr. – Avril	966,4	397,3	1055,1	773,0	- 2,7	- 3,0	727,4	- 2,7	- 3,0	
Mai – Mai	999,6	449,6	1172,4	846,7	0,7	0,6	776,4	- 3,3	- 3,4	
Jun. – Juin	952,2	397,1	1252,6	806,4	0,9	0,9	812,3	4,9	4,9	
Jul. – Juillet	884,7	372,9	1255,8	782,2	2,0	1,4	811,8	2,0	1,4	
Aug. – Août	859,2	322,7	1231,4	749,9	0,8	0,1	762,2	4,8	4,1	
Sep. – Sep.	800,2	365,6	1183,6	723,4	- 0,0	- 1,0	725,8	- 0,1	- 1,0	
Okt. – Oct.	868,3	422,1	1314,3	800,1	3,1	2,1	821,6	- 0,7	- 1,7	
Nov. – Nov.	1030,1	516,8	1227,2	898,5	1,5	0,1	911,8	5,5	4,0	
Dez. – Déc.	1077,9	545,6	1636,5	1027,7	- 0,6	- 2,9	1069,6	3,3	0,9	
2000										
Jan. – Jan.	915,2	423,7	1432,2	854,4	0,2	- 1,9	818,2	2,9	0,7	
Feb. – Fév.	919,2	324,2	1410,6	795,0	1,2	- 1,4	772,1	5,4	2,7	
Mär. – Mars	932,2	384,3	1438,5	830,1	- 0,6	- 3,0	868,9	- 0,6	- 3,1	
Apr. – Avril	1051,4	414,0	1150,1	836,4	8,2	5,7	755,0	3,8	1,4	
Mai – Mai	951,6	431,2	1143,1	813,7	- 3,9	- 6,4	837,0	7,8	5,0	
Jun. – Juin	1047,4	410,6	1324,0	867,7	7,6	4,5	807,4	- 0,6	- 3,5	
Jul. – Juillet	897,1	380,4	1319,8	804,1	2,8	- 0,1	802,9	- 1,1	- 3,8	
Aug. – Août	897,9	312,4	1321,3	783,6	4,5	2,0	795,7	4,4	1,8	
Sep. – Sep.	833,8	379,1	1284,2	763,9	5,6	2,7	765,7	5,5	2,6	
Okt. – Oct.	871,8	406,9	1324,8	799,3	- 0,1	- 2,4	821,6	- 0,0	- 2,4	
Nov. – Nov.	1029,1	486,8	1241,9	893,1	- 0,6	- 3,3	906,3	- 0,6	- 3,3	
Dez. – Déc.	1168,4	578,9	1772,3	1110,9	8,1	6,1	1067,5	- 0,2	- 2,0	
2001P										
Jan. – Jan.	..	..	..	..	6,1	4,9	..	6,1	4,9	

Fremdenverkehr in der Schweiz<sup>1</sup>

J2

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 arrivées			1000 Logiernächte – 1000 nuitées	
			Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total (Kol. – col. 3+4)	Gäste aus der Schweiz Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger
1	2	3	4	5	6	7	
1980	6 825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 224
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 560
1985	6 437	231 980	4 531	7 346	11 876	15 308	20 686
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920
1987	6 393	234 056	4 724	7 079	11 802	15 687	19 908
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860
1990	5 943	229 097	5 070	7 978	13 047	16 155	21 392
1991	5 825	226 943	5 234	7 415	12 648	16 332	20 719
1992	5 764	228 978	5 002	7 543	12 545	15 303	20 588
1993	5 728	229 107	4 906	7 240	12 145	14 631	20 130
1994	5 664	226 248	5 045	7 373	12 418	14 504	20 025
1995	5 577	227 448	5 002	6 961	11 963	13 873	18 744
1996	5 505	225 869	4 968	6 744	11 712	13 384	17 615
1997	5 442	224 661	5 251	7 053	12 304	13 686	18 294
1998	5 387	224 290	5 455	7 199	12 653	13 996	18 950
1999	5 335	224 288	5 740	7 167	12 907	14 419	18 778
2000	5 234	223 905	6 059	7 835	13 894	14 862	20 158
1998							
März	5 504	241 853	429	526	955	1 253	1 684
April	5 525	220 487	350	508	858	925	1 380
Mai	5 148	201 465	423	627	1 050	956	1 361
Juni	5 637	233 572	488	773	1 261	1 101	1 789
Juli	5 792	252 863	589	914	1 504	1 531	2 249
August	5 814	254 977	631	958	1 589	1 519	2 529
September	5 788	247 736	591	782	1 373	1 430	1 864
Oktober	5 521	216 277	493	546	1 039	1 199	1 213
November	4 287	165 917	312	310	623	693	665
Dezember	5 238	198 637	335	378	713	861	1 178
1999							
Januar	5 102	224 314	422	431	853	1 163	1 466
Februar	5 183	232 246	386	453	839	1 359	1 587
März	5 481	244 371	448	524	972	1 273	1 673
April	5 535	213 498	397	484	881	1 020	1 278
Mai	5 077	204 139	434	616	1 050	977	1 341
Juni	5 568	234 948	513	782	1 295	1 148	1 804
Juli	5 729	252 425	627	924	1 551	1 577	2 239
August	5 749	254 554	640	920	1 560	1 547	2 436
September	5 706	247 037	640	770	1 409	1 476	1 816
Oktober	5 428	216 639	540	552	1 093	1 291	1 263
November	4 257	166 323	340	332	672	727	730
Dezember	5 202	200 588	353	379	732	861	1 143
2000							
Januar	5 060	225 404	444	437	880	1 200	1 533
Februar	5 120	232 371	437	487	924	1 393	1 621
März	5 370	240 661	507	607	1 114	1 432	1 996
April	5 397	225 458	419	532	952	1 028	1 354
Mai	4 834	197 850	447	644	1 091	993	1 364
Juni	5 505	234 271	580	872	1 452	1 252	1 956
Juli	5 632	250 418	656	1 034	1 690	1 607	2 461
August	5 656	253 180	642	996	1 638	1 555	2 573
September	5 615	247 393	705	871	1 576	1 554	1 977
Oktober	5 323	214 480	504	559	1 063	1 209	1 250
November	4 161	166 143	348	359	708	742	787
Dezember	5 132	199 059	369	437	806	898	1 286
2001 <sup>p</sup>							
Januar	4 998	224 158	448	469	917	1 229	1 611
Februar	5 074	234 216	452	525	977	1 417	1 777

<sup>1</sup> Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

<sup>2</sup> Ab 1995 inkl. Finnland, Schweden und Österreich.

<sup>3</sup> In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

# Mouvement touristique en Suisse<sup>1</sup>

**J2**

1000 Logiernächte – 1000 nuitées									Total (Kol. – col. 6+7)	Betten- besetzung <sup>3</sup> % Taux d'occupation des lits <sup>3</sup> %	Jahr Monat Année Mois			
davon – dont														
Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon	EU <sup>2</sup> UE <sup>2</sup>	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Gross- britannien Royaume-Uni								
8	9	10	11	12	13	14	15	16						
1732	403		7 789	1 800	802	1 354	35 716	43			1980			
1764	421		7 903	1 940	898	1 759	37 133	44			1981			
2075	450		6 894	1 751	883	1 973	35 634	43			1982			
2 388	486		6 725	1 518	861	2 021	35 233	42			1983			
3 066	497		6 327	1 623	913	1 957	35 645	42			1984			
3 267	516		6 269	1 625	932	1 935	35 994	43			1985			
2 083	537		6 461	1 706	998	2 019	35 461	42			1986			
2 336	625		6 468	1 621	1 055	1 823	35 594	42			1987			
2 042	653		6 512	1 567	1 113	1 777	35 239	42			1988			
2 227	782		6 782	1 587	1 284	1 926	37 098	45			1989			
2 513	819		6 696	1 544	1 380	2 024	37 548	45			1990			
1 579	725		7 251	1 552	1 422	1 848	37 051	45			1991			
1 891	815		7 125	1 449	1 411	1 849	35 892	43			1992			
1 811	798		7 311	1 399	1 092	1 708	34 760	42			1993			
1 852	881		7 353	1 330	968	1 578	34 529	42			1994			
1 722	929	13 231	6 893	1 234	765	1 337	32 617	39			1995			
1 623	895	12 255	6 305	1 134	759	1 187	30 999	38			1996			
1 717	873	12 734	6 443	1 128	851	1 419	31 980	39			1997			
1 905	868	13 307	6 628	1 132	960	1 634	32 946	40			1998			
1 873	850	13 151	6 481	1 107	947	1 754	33 197	41			1999			
2 174	970	13 876	6 652	1 238	961	1 931	35 020	43			2000			
											1998			
123	35	1 317	702	115	82	136	2 937	39			Mars			
119	42	997	564	75	69	100	2 305	35			Avril			
182	65	853	448	67	60	109	2 317	37			Mai			
271	109	1 127	563	75	67	186	2 891	41			Juin			
278	203	1 434	641	125	84	203	3 780	48			Juillet			
203	157	1 809	856	165	187	200	4 048	51			Août			
225	109	1 244	684	77	69	172	3 294	44			Septembre			
164	57	755	405	58	63	86	2 412	36			Octobre			
72	23	419	174	47	44	56	1 358	27			Novembre			
74	20	924	453	77	73	107	2 039	33			Décembre			
											1999			
93	22	1 141	584	87	79	139	2 629	38			Janvier			
103	21	1 284	523	158	71	171	2 946	45			Février			
119	29	1 311	684	115	82	162	2 946	39			Mars			
117	38	919	478	68	76	111	2 298	36			Avril			
168	61	842	454	62	61	107	2 319	37			Mai			
257	113	1 139	574	74	65	200	2 953	42			Juin			
250	198	1 462	666	115	92	210	3 816	49			Juillet			
203	149	1 729	809	152	173	211	3 983	51			Août			
231	104	1 211	673	77	66	174	3 293	44			Septembre			
173	71	772	399	62	60	96	2 554	38			Octobre			
82	26	449	185	54	46	62	1 457	29			Novembre			
77	19	891	452	82	76	110	2 003	32			Décembre			
											2000			
104	20	1 217	621	85	86	149	2 733	39			Janvier			
109	25	1 305	513	194	78	208	3 015	45			Février			
144	42	1 559	777	119	99	175	3 428	46			Mars			
116	44	988	524	84	72	116	2 382	35			Avril			
198	72	809	408	67	54	116	2 357	38			Mai			
302	138	1 200	613	80	64	200	3 208	46			Juin			
320	234	1 522	670	137	85	229	4 068	52			Juillet			
263	165	1 759	784	182	165	232	4 128	53			Août			
275	117	1 287	696	85	69	192	3 530	48			Septembre			
165	62	771	390	67	57	100	2 458	37			Octobre			
88	28	483	195	58	50	72	1 528	31			Novembre			
89	24	977	462	80	83	142	2 184	35			Décembre			
											2001 <sup>p</sup>			
107	25	1 243	615	100	82	174	2 840	41			Janvier			
121	23	1 445	590	195	78	229	3 194	49			Février			

<sup>1</sup> Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

<sup>2</sup> Dès 1995 y compris la Finlande, la Suède et l'Autriche.

<sup>3</sup> En pour-cent des lits disponibles.

## Bauausgaben

In Millionen Franken

K1

## Dépenses dans la construction

En millions de francs

Jahr Année	Gesamttotal Total général	Nach Auftraggeber – Par maître d’ouvrage									
		Öffentliche Haushalte <sup>1</sup> – Collectivités publiques <sup>1</sup>									
		Total	Bund Confédération	SBB CFF	Post <sup>3</sup> La Poste <sup>3</sup>	Swisscom Swisscom	VBS <sup>4</sup> DDPS <sup>4</sup>	BBL <sup>5</sup> OFCL <sup>5</sup>	davon – dont		Kantone Cantons
1991	48 266	16 184	2 843	974	1 039	.	446	385	5 249	8 092	
1992	46 662	16 561	3 166	1 274	1 055	.	396	440	5 317	8 078	
1993	44 835	15 974	3 089	1 072	956	.	308	754	5 440	7 445	
1994	48 193	16 870	3 395	1 426	1 038	.	51	880	5 705	7 769	
1995	46 676	15 944	3 223	1 393	909	.	69	852	5 626	7 094	
1996	42 891	15 444	3 517	1 750	843	.	96	829	5 322	6 605	
1997	41 224	15 100	3 090	1 567	213	421	97	792	5 732	6 278	
1998	41 363	15 177	3 066	1 619	243	274	264	664	5 681	6 431	
1999	40 459	14 663	2 991	1 680	182	255	353	522	5 817	5 855	
2000 <sup>6</sup>	42 148	15 545	3 146	2 010	102	133	392	509	6 236	6 163	
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr – Variation en pour-cent par rapport à l’année précédente											
1991	- 1,9	7,9	9,4	2,5	17,7	.	- 0,9	21,8	13,3	4,3	
1992	- 3,3	2,3	11,4	30,8	1,5	.	- 11,2	14,3	1,3	- 0,2	
1993	- 3,9	- 3,5	- 2,4	- 15,9	- 9,4	.	- 22,2	71,4	2,3	- 7,8	
1994	7,5	5,6	9,9	33,0	8,6	.	- 83,4	16,7	4,9	4,4	
1995	- 3,1	- 5,5	- 5,1	- 2,3	- 12,4	.	35,3	- 3,2	- 1,4	- 8,7	
1996	- 8,1	- 3,1	9,1	25,6	- 7,3	.	39,1	- 2,7	- 5,4	- 6,9	
1997	- 3,9	- 2,2	- 12,1	- 10,5	.	.	1,0	- 4,5	7,7	- 5,0	
1998	0,3	0,5	- 0,8	3,3	14,1	- 34,9	172,2	- 16,2	- 0,9	2,4	
1999	- 2,2	- 3,4	- 2,4	3,8	- 25,1	- 6,9	33,7	- 21,4	2,4	- 9,0	
2000 <sup>6,7</sup>	1,2	- 0,8	- 0,5	9,3	- 49,8	- 43,4	22,5	- 9,8	1,4	- 3,1	

Jahr Année	Nach Auftraggeber (Fortsetzung) Par maître d’ouvrage (suite)			Nach Art der Bauwerke – Par genre d’ouvrage							
	Übrige Auftraggeber <sup>2</sup> Autres maîtres d’ouvrage <sup>2</sup>			Tiefbau <sup>1</sup> – Génie civil <sup>1</sup>				Hochbau <sup>1</sup> – Bâtiment <sup>1</sup>			
	Total	davon – dont		Total	Öffentliche Haushalte Collectivités publiques	Übrige Auftraggeber Autres maîtres d’ouvrage	Total	Öffentliche Haushalte Collectivités publiques	Übrige Auftraggeber Autres maîtres d’ouvrage	Total	Öffentliche Haushalte Collectivités publiques
1991		Wohn- gebäude Bâtiments d’habitation	Industrie, Gewerbe und Dienstleistungen Industrie, artisanat et services								
32 082	17 040	11 365	10 259	8 666	1 593	38 007	7 518	30 489			
30 101	16 423	9 950	10 508	8 849	1 659	36 154	7 712	28 442			
28 861	16 934	8 336	10 218	8 608	1 610	34 618	7 367	27 251			
31 323	20 270	6 962	11 066	9 118	1 948	37 127	7 752	29 375			
30 732	20 414	6 482	10 402	8 708	1 694	36 274	7 237	29 038			
27 447	17 813	5 897	10 314	8 748	1 566	32 576	6 695	25 881			
26 124	16 644	5 728	10 326	8 705	1 621	30 898	6 395	24 503			
26 186	17 145	5 503	9 902	8 442	1 460	31 461	6 735	24 726			
25 795	16 783	6 137	9 462	8 444	1 018	30 996	6 219	24 777			
26 603	17 226	6 141	10 498	9 278	1 220	31 650	6 267	25 383			
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr – Variation en pour-cent par rapport à l’année précédente											
1991	- 6,2	- 7,0	- 6,9	6,9	8,3	- 0,3	- 4,0	7,5	- 6,4		
1992	- 6,2	- 3,6	- 12,5	2,4	2,1	4,1	- 4,9	2,6	- 6,7		
1993	- 4,1	3,1	- 16,2	- 2,8	- 2,7	- 3,3	- 4,2	- 4,5	- 4,2		
1994	8,5	19,7	- 16,5	8,3	5,9	21,4	7,2	5,2	7,8		
1995	- 1,9	0,7	- 6,9	- 6,0	- 4,5	- 13,0	- 2,3	6,6	- 1,1		
1996	- 10,7	- 12,7	- 9,0	- 0,8	0,5	7,6	- 10,2	- 7,5	- 10,9		
1997	- 4,8	- 6,6	- 2,9	0,1	- 0,5	3,5	- 5,2	- 4,5	- 5,3		
1998	0,2	3,0	- 3,9	- 4,1	- 3,0	- 9,9	1,8	5,3	- 0,9		
1999	- 1,5	- 2,1	11,5	- 4,4	0,0	- 30,3	- 1,5	- 7,7	0,2		
2000 <sup>6,7</sup>	2,4	1,7	- 0,1	3,4	1,9	16,4	0,4	- 4,6	1,8		

<sup>1</sup> Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

<sup>2</sup> Ohne private Unterhaltsarbeiten.

<sup>3</sup> Bis 1996 PTT, ab 1997 aufgeteilt in Post und Swisscom.

<sup>4</sup> Eidgenössisches Departement für Verteidigung,

Bevölkerungsschutz und Sport.

<sup>5</sup> Bundesamt für Bauten und Logistik.

<sup>6</sup> Bauvorhaben.

<sup>7</sup> Entspricht Veränderung gegenüber Bauvorhaben im Vorjahr.

<sup>1</sup> Y compris les travaux d’entretien publics.

<sup>2</sup> Sans les travaux d’entretien privés.

<sup>3</sup> Jusqu’en 1996, PTT; à partir de 1997, la Poste et Swisscom.

<sup>4</sup> Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports.

<sup>5</sup> Office fédéral des constructions et de la logistique.

<sup>6</sup> Constructions projetées.

<sup>7</sup> Correspond à la variation des constructions projetées par rapport à l’année précédente.

## Bautätigkeit

## Industrie du bâtiment

K2

Jahr Quartal Année Trimestre	Neu erstellte Wohnungen Logements construits		Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées de logements		Industrielle Betriebe Raumvolumen der Neubauten Entreprises industrielles Volume des nouvelles constructions	
	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	Anzahl Nombre	% <sup>1</sup>	in 1000 m <sup>3</sup> en 1000 m <sup>3</sup>	% <sup>1</sup>
Alle Gemeinden – Toutes les communes						
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	– 5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	– 7,4		
1983	41 605	– 4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	– 5,4		
1985	44 228	– 2,3	47 306	– 8,8		
1986	42 570	– 3,7	46 759	– 1,2		
1987	40 230	– 5,5	45 885	– 1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	– 0,6	50 157	0,9		
1990	39 984	– 1,8	47 575	– 5,1		
1991	37 597	– 6,0	46 189	– 2,9		
1992	35 422	– 5,8	52 092	12,8		
1993	34 580	– 2,4	54 063	3,8		
1994	45 154	30,6	60 268	11,5		
1995	49 509	9,6	49 215	– 18,3		
1996	43 974	– 11,2	43 240	– 12,1		
1997	35 780	– 18,6	38 632	– 10,7		
1998	33 056	– 7,6	35 641	– 7,7		
1999	32 453	– 1,8	37 672	5,7		
2000 P	32 199	– 0,8	38 309	1,7		
Gemeinden mit über 5000 Einwohnern <sup>2</sup> Communes de plus de 5000 habitants <sup>2</sup>						
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 <sup>3</sup>	.	.	.	.	6 694	– 24,3
1982 <sup>3</sup>	.	.	.	.	4 300	– 35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	– 13,3	5 430	– 11,5
1985	21 382	– 5,4	19 588	– 15,6	7 683	41,5
1986	21 075	– 1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	– 17,1	18 624	– 8,9	9 094	– 2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	– 14,4
1989	16 657	– 6,8	19 292	– 3,3	10 113	29,9
1990	16 065	– 3,6	17 941	– 7,0	.	.
1991	15 726	– 2,1	18 420	2,7	.	.
1992	16 574 <sup>4</sup>	15 143	– 3,7	25 655 <sup>4</sup> 23 752	28,9	.
1993	16 380	– 1,2	24 520	– 4,4	.	.
1994	21 393	30,6	26 832	9,4	.	.
1995	22 731	6,3	22 776	– 15,1	.	.
1996	21 088	– 7,2	20 834	– 8,5	.	.
1997	16 837	– 20,2	18 508	– 11,2	.	.
1998	15 680	– 6,9	16 579	– 10,4	.	.
1999	16 215	3,4	17 607	6,2	.	.
2000 P	16 225	0,1	18 495	5,0	.	.
1998						
I	4 035	3,5	3 855	7,1	.	.
II	3 725	– 16,0	4 213	– 21,7	.	.
III	3 918	– 0,7	4 397	– 14,9	.	.
IV	4 002	– 12,2	4 114	– 5,7	.	.
1999						
I	3 412	– 15,4	4 470	16,0	.	.
II	3 646	– 2,1	4 479	6,3	.	.
III	4 226	7,9	4 249	– 3,4	.	.
IV	4 931	23,2	4 409	7,2	.	.
2000						
I P	4 028	18,1	4 653	4,1	.	.
II P	3 714	1,9	4 675	4,4	.	.
III P	3 848	– 8,9	4 681	10,2	.	.
IV P	4 635	– 6,0	4 486	1,7	.	.

<sup>1</sup> Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

<sup>2</sup> 1983–1992: 234 Gemeinden; ab 1993: 269 Gemeinden.

<sup>3</sup> Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.

<sup>4</sup> 269 Gemeinden zurückgerechnet.

<sup>1</sup> Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

<sup>2</sup> 1983–1992: 234 communes; dès 1993: 269 communes.

<sup>3</sup> Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.

<sup>4</sup> Donnée établie rétroactivement sur la base de 269 communes.

# Aussenhandel nach Verwendungszweck

Einfuhr<sup>1</sup>

In Millionen Franken

# Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises

Importations<sup>1</sup>

En millions de francs

L11

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et prod. semi-finis	Energieträger Prod. énergétiques et connexes	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total					
1986 <sup>2</sup>	.	.	.	.	68 900					
1987 <sup>2</sup>	.	.	.	.	70 229					
1988 <sup>2</sup>	25 263	2 962	20 870	28 080	77 175					
1989 <sup>2</sup>	29 322	3 675	23 648	31 516	88 160					
1990 <sup>2</sup>	28 778	4 312	24 224	32 531	89 844					
1991 <sup>2</sup>	26 914	4 359	23 983	33 425	88 681					
1992 <sup>2</sup>	26 800	3 898	22 449	33 593	86 739					
1993 <sup>2</sup>	25 741	3 440	21 211	33 375	83 767					
1994 <sup>2</sup>	27 430	3 044	22 349	34 456	87 279					
1995 <sup>2</sup>	28 706	2 656	25 967	33 446	90 776					
1996 <sup>2</sup>	27 134	3 352	26 794	34 688	91 967					
1997 <sup>2</sup>	30 447	4 888 <sup>3</sup>	29 066	38 687	103 088					
1998 <sup>2</sup>	31 249	3 363	30 847	41 407	106 866					
1999 <sup>2</sup>	31 275	3 514	34 633	43 995	113 416					
2000 <sup>2</sup>	35 830	6 290	38 972	47 523	128 615					
1998										
I	8 091	1 015	7 252	9 998	26 356					
II	8 145	883	7 762	10 201	26 990					
III	7 620	730	7 251	10 462	26 062					
IV	7 393	736	8 575	10 753	27 457					
1999										
I	7 503	676	8 396	10 656	27 231					
II	7 809	776	8 435	10 529	27 549					
III	7 622	913	8 441	11 198	28 173					
IV	8 340	1 148	9 292	11 642	30 422					
2000										
I	8 985	1 340	9 199	11 695	31 219					
II	9 013	1 378	9 791	11 225	31 406					
III	8 762	1 695	9 222	11 624	31 302					
IV	9 018	1 877	10 636	12 946	34 476					
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom	real réel
1986 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	- 1,9	.
1987 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	1,9	.
1988 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	9,9	.
1989 <sup>2</sup>	16,1	6,7	24,0	- 1,9	13,3	6,0	12,2	4,5	14,2	5,3
1990 <sup>2</sup>	- 1,9	1,8	17,3	7,4	2,4	3,0	3,2	2,7	1,9	2,7
1991 <sup>2</sup>	- 6,5	- 5,2	1,1	2,4	- 1,0	- 2,9	2,8	2,7	- 1,3	- 1,4
1992 <sup>2</sup>	- 0,4	- 1,4	- 10,6	1,2	- 6,4	- 10,3	0,5	- 2,9	- 2,2	- 4,3
1993 <sup>2</sup>	- 4,0	- 1,3	- 11,7	- 8,5	- 5,5	- 4,1	- 0,7	1,5	- 3,4	- 1,2
1994 <sup>2</sup>	6,6	10,9	- 11,5	2,9	5,4	13,6	3,2	6,4	4,2	9,4
1995 <sup>2</sup>	4,7	2,8	- 12,8	- 5,1	14,0	17,9	- 1,7	2,9	4,0	6,5
1996 <sup>2</sup>	- 5,5	- 2,4	26,2	6,2	3,2	1,7	3,7	4,2	1,3	1,5
1997 <sup>2</sup>	12,2	9,6	45,8	29,5	8,5	5,6	11,5	2,3	12,1	6,4
1998 <sup>2</sup>	2,6	5,0	31,2	- 10,7	6,1	12,2	7,0	9,7	3,7	8,1
1999 <sup>2</sup>	0,1	3,5	4,5	- 6,0	12,3	11,5	6,3	10,4	6,1	8,2
2000 <sup>2</sup>	14,6	8,1	79,0	- 0,8	12,5	8,5	8,0	5,8	13,4	7,0
1998										
I	12,4	14,3	- 42,1	- 28,3	7,9	15,0	7,1	9,1	5,4	9,7
II	1,9	3,2	- 16,2	2,6	2,9	7,6	7,5	9,4	3,5	6,7
III	2,6	5,2	- 29,3	- 7,4	1,1	6,1	5,8	7,6	2,1	6,1
IV	- 5,6	- 1,9	- 30,0	- 2,3	12,4	17,0	7,8	7,9	3,7	7,4
1999										
I	- 7,3	- 1,9	- 33,4	- 6,6	15,8	15,3	6,3	8,6	3,2	6,7
II	- 4,2	1,7	- 12,1	- 10,4	8,6	8,5	2,5	5,7	1,8	4,8
III	0,1	2,8	25,2	- 1,3	16,3	19,2	8,1	13,2	8,5	11,3
IV	12,8	12,1	56,1	6,3	8,4	6,4	8,3	13,6	10,8	10,6
2000										
I	19,7	13,5	98,2	- 7,0	9,5	7,1	9,5	11,5	14,5	10,1
II	15,4	8,2	77,5	- 4,4	16,0	13,7	6,8	7,8	14,1	9,2
III	15,0	8,0	85,7	5,1	8,5	0,7	4,1	0,8	11,0	2,8
IV	8,1	3,1	63,4	- 2,5	14,5	13,3	11,2	7,6	13,3	7,7

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.

<sup>3</sup> Sondereffekt wegen Einführung des neuen Mineralölsteuergesetzes per 1.1.1997 (rückwirkende Besteuerung des Pflicht- und Zollfreilager-Bestandes per 31.12.1996).

<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.

<sup>3</sup> Effet spécial dû à l'entrée en vigueur le 1.1.1997 de la nouvelle loi sur l'imposition des huiles minérales (les réserves obligatoires et les dépôts francs ont été imposés rétroactivement au 31.12.1996).

# Aussenhandel nach Verwendungszweck

Ausfuhr<sup>1</sup>

In Millionen Franken

# Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises

Exportations<sup>1</sup>

En millions de francs

L12

Jahr Quartal Année Trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Mat. premières et prod. semi-finis	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total	Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale				
1986 <sup>2</sup>				62 754	- 6 146				
1987 <sup>2</sup>				63 012	- 7 217				
1988 <sup>2</sup>	22 096	26 434	19 872	68 446	- 8 730				
1989 <sup>2</sup>	24 753	28 772	23 104	76 658	- 11 502				
1990 <sup>2</sup>	25 043	30 528	25 248	80 875	- 8 970				
1991 <sup>2</sup>	24 820	30 490	26 586	82 021	- 6 660				
1992 <sup>2</sup>	25 654	31 108	29 294	86 148	- 591				
1993 <sup>2</sup>	25 035	30 080	31 428	86 659	2 892				
1994 <sup>2</sup>	26 471	31 335	32 291	90 213	2 934				
1995 <sup>2</sup>	26 997	33 344	31 583	92 012	1 237				
1996 <sup>2</sup>	26 714	34 144	33 204	94 174	2 207				
1997 <sup>2</sup>	29 710	37 449	37 716	105 133	2 045				
1998 <sup>2</sup>	30 442	39 209	39 234	109 113	2 247				
1999 <sup>2</sup>	30 878	40 631	42 675	114 446	1 030				
2000 <sup>2</sup>	34 490	45 789	45 795	126 549	- 2 066				
1998									
I	7 769	9 195	9 677	26 705	349				
II	7 946	9 969	9 908	27 876	886				
III	7 193	9 715	9 604	26 567	505				
IV	7 354	10 322	10 093	27 824	367				
1999									
I	7 521	9 315	9 962	26 855	- 377				
II	7 584	10 014	10 249	27 890	340				
III	7 621	9 933	10 379	28 002	- 171				
IV	8 041	11 263	12 276	31 673	1 251				
2000									
I	8 570	10 696	11 280	30 655	- 564				
II	8 732	11 266	11 013	31 109	- 297				
III	8 449	11 286	11 376	31 227	- 75				
IV	8 713	12 524	12 227	33 615	- 861				
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	
1986 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	1,4	.	.
1987 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	0,4	.	.
1988 <sup>2</sup>	.	.	.	.	.	.	8,6	.	.
1989 <sup>2</sup>	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3	5,9	12,0	5,2	.
1990 <sup>2</sup>	1,2	1,9	6,1	5,1	9,3	6,3	5,5	4,5	.
1991 <sup>2</sup>	- 0,9	- 1,2	- 0,1	- 4,0	5,3	1,4	1,4	- 1,4	.
1992 <sup>2</sup>	3,4	2,8	2,0	0,0	10,2	10,6	5,0	4,3	.
1993 <sup>2</sup>	- 2,4	- 1,7	- 3,3	- 2,2	7,3	5,6	0,6	0,6	.
1994 <sup>2</sup>	5,7	9,4	4,2	5,7	2,7	0,6	4,1	4,9	.
1995 <sup>2</sup>	2,0	0,4	5,4	7,3	- 1,3	4,5	2,0	4,2	.
1996 <sup>2</sup>	- 1,1	1,8	2,4	2,7	5,1	1,6	2,3	2,1	.
1997 <sup>2</sup>	11,2	10,2	9,7	7,8	13,6	5,1	11,6	7,7	.
1998 <sup>2</sup>	2,5	4,6	4,7	6,3	4,0	3,7	3,8	4,9	.
1999 <sup>2</sup>	1,4	1,9	3,6	2,5	8,8	5,5	4,9	3,4	.
2000 <sup>2</sup>	11,7	9,6	12,7	9,9	7,3	2,4	10,6	7,1	.
1998									
I	9,2	13,3	12,3	13,7	9,8	5,7	10,5	10,7	.
II	3,4	4,6	7,0	7,3	3,9	2,3	4,8	4,7	.
III	- 1,0	- 0,1	4,2	6,1	6,3	7,5	3,4	4,8	.
IV	- 3,7	- 0,9	- 2,8	- 2,5	- 2,3	- 0,1	- 3,0	- 1,2	.
1999									
I	- 4,0	- 3,4	1,3	1,5	2,8	1,6	0,3	0,1	.
II	- 4,9	- 2,5	0,3	- 0,1	3,6	5,1	- 0,0	1,0	.
III	4,7	5,7	2,3	0,4	8,6	1,6	5,3	2,3	.
IV	9,3	8,1	9,1	8,6	21,6	13,4	13,8	10,3	.
2000									
I	13,0	11,7	14,1	12,5	14,1	10,9	14,0	11,8	.
II	14,6	12,2	11,9	9,4	8,0	1,1	11,4	7,1	.
III	10,7	8,2	13,7	11,7	10,2	2,6	11,7	7,3	.
IV	8,4	6,4	11,2	9,5	- 0,4	- 3,6	6,1	3,7	.

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.

<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.

# Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Einfuhr<sup>1</sup>

In Millionen Franken

# Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

## Importations<sup>1</sup>

En millions de francs

L21

Jahr Monat Année Mois	Total	davon – dont						Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale
		Maschinen, Apparate und Elektronik Machines, appareils et électronique	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie Instrum. de préc., horlogerie et bijoux	Chemikalien Produits chimiques	Textilien, Bekleidung und Schuhe Textiles, habillement et chaussures	Fahrzeuge Véhicules		
1986 <sup>2</sup>	68 899	.	.	.	.	.	.	- 6 145
1987 <sup>2</sup>	70 229	.	.	.	.	.	.	- 7 217
1988 <sup>2</sup>	77 175	16 950	4 606	9 375	7 718	9 258	- 8 730	
1989 <sup>2</sup>	88 160	19 252	5 555	10 719	8 629	10 080	- 11 502	
1990 <sup>2</sup>	89 844	19 794	5 786	10 624	8 806	10 230	- 8 970	
1991 <sup>2</sup>	88 681	18 882	5 695	10 671	8 890	10 975	- 6 661	
1992 <sup>2</sup>	86 739	18 224	5 758	11 453	8 781	9 909	- 591	
1993 <sup>2</sup>	83 767	17 980	5 924	11 854	8 525	8 392	2 892	
1994 <sup>2</sup>	87 279	19 010	5 778	12 540	8 369	9 183	2 934	
1995 <sup>2</sup>	90 776	20 474	5 597	12 982	7 918	10 600	1 237	
1996 <sup>2</sup>	91 967	20 749	5 761	13 520	7 837	11 200	2 207	
1997 <sup>2</sup>	103 088	23 083	6 845	16 793	8 420	11 324	2 045	
1998 <sup>2</sup>	106 866	24 657	6 818	17 797	8 604	12 283	2 247	
1999 <sup>2</sup>	113 416	26 966	6 849	19 322	8 521	14 422	1 030	
2000 <sup>2</sup>	128 615	31 583	8 031	21 899	8 905	14 903	- 2 066	
2000								
Mär. – Mars	11 717	2 801	758	1 860	875	1 540	- 414	
Apr. – Avril	9 493	2 302	589	1 691	575	1 067	- 296	
Mai – Mai	11 444	2 876	688	1 838	629	1 497	91	
Jun. – Juin	10 469	2 546	698	1 840	608	1 343	- 92	
Jul. – Juillet	10 600	2 570	680	1 955	845	1 046	- 252	
Aug. – Aout	10 170	2 524	566	1 749	845	1 112	- 729	
Sep. – Sep.	10 532	2 666	709	1 548	857	969	906	
Okt. – Oct.	11 803	2 823	749	2 143	741	1 353	- 259	
Nov. – Nov.	12 000	2 862	755	2 166	649	1 600	- 122	
Dez. – Déc.	10 415	2 671	736	1 846	577	1 201	- 289	
2001								
Jan. – Jan.	10 572	2 709	607	1 775	857	1 016	79	
Feb. – Fév.	10 719	2 461	648	1 861	866	1 294	290	
	Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode							
	Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel
1986 <sup>2</sup>	- 1,9	.	.	.	.	.	.	.
1987 <sup>2</sup>	1,9	.	.	.	.	.	.	.
1988 <sup>2</sup>	9,9	.	11,5	.	13,5	2,0	15,5	.
1989 <sup>2</sup>	14,2	5,3	13,6	7,0	20,6	11,8	8,9	2,5
1990 <sup>2</sup>	1,9	2,7	2,8	4,6	4,2	7,1	2,1	1,9
1991 <sup>2</sup>	- 1,3	- 1,4	- 4,6	- 5,8	- 1,6	0,3	1,0	4,5
1992 <sup>2</sup>	- 2,2	- 4,3	- 3,5	- 7,9	1,1	- 7,5	2,9	- 13,0
1993 <sup>2</sup>	- 3,4	- 1,2	- 1,3	0,4	2,9	7,8	3,6	- 16,8
1994 <sup>2</sup>	4,2	9,4	5,7	12,3	- 2,5	2,1	9,4	12,7
1995 <sup>2</sup>	4,0	6,5	7,7	14,3	- 3,1	6,3	3,5	12,5
1996 <sup>2</sup>	1,3	1,5	1,3	- 0,6	2,9	3,4	4,1	7,3
1997 <sup>2</sup>	12,1	6,4	11,3	8,0	18,8	3,3	24,2	0,6
1998 <sup>2</sup>	3,7	8,1	6,8	11,4	- 0,4	12,2	6,0	13,0
1999 <sup>2</sup>	6,1	8,2	9,4	10,2	0,5	6,8	8,6	15,3
2000 <sup>2</sup>	13,4	7,0	17,1	11,1	17,3	9,3	13,3	0,0
2000								
Mär. – Mars	7,6	2,0	12,1	7,1	31,2	10,8	7,7	- 16,5
Apr. – Avril	6,5	2,5	8,2	4,6	- 1,1	14,8	11,3	2,1
Mai – Mai	31,8	27,4	36,3	28,7	37,0	28,1	23,0	21,9
Jun. – Juin	5,3	- 1,1	6,2	- 0,3	14,2	4,2	9,0	- 0,6
Jul. – Juillet	10,6	4,9	14,0	11,6	9,5	- 4,8	20,9	- 8,2
Aug. – Aout	19,0	9,7	26,1	17,0	9,9	- 6,5	12,3	9,9
Sep. – Sep.	4,6	- 3,1	14,4	5,1	16,1	8,2	- 11,2	- 28,9
Okt. – Oct.	19,3	14,0	16,5	11,2	18,8	14,8	29,4	27,7
Nov. – Nov.	18,2	13,5	15,1	11,8	14,8	7,1	20,4	68,3
Dez. – Déc.	0,4	- 6,8	4,2	- 2,5	17,7	4,8	- 2,3	- 15,9
2001								
Jan. – Jan.	15,5	11,5	18,0	14,2	22,6	8,6	13,1	8,8
Feb. – Fév.	3,6	0,2	- 1,3	- 2,9	10,0	2,8	14,5	7,7

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegen-

<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.

# Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

## Ausfuhr<sup>1</sup>

In Millionen Franken

# Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

## Exportations<sup>1</sup>

En millions de francs

L22

Jahr Monat Année Mois	Total	davon – dont							
		Maschinen- und Elektronik- industrie	Chemische Industrie	Metall- industrie	Uhren- industrie	Präzisions- instrumente	Textil- industrie		
		Industrie des machines et de l'électronique	Industrie chimique	métallurgique	Industrie horlogère	Instruments de précision	Industrie textile		
1986 <sup>2</sup>	62 754	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 <sup>2</sup>	63 012	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 <sup>2</sup>	68 446	22 114	15 864	6 441	5 051	3 965	3 390	.	.
1989 <sup>2</sup>	76 658	24 302	17 815	7 391	6 041	4 288	3 666	.	.
1990 <sup>2</sup>	80 875	25 527	18 424	7 537	6 777	4 660	3 713	.	.
1991 <sup>2</sup>	82 021	25 223	19 107	7 515	6 852	4 833	3 395	.	.
1992 <sup>2</sup>	86 148	25 392	21 258	7 701	7 369	4 946	3 364	.	.
1993 <sup>2</sup>	86 659	24 809	22 348	7 415	7 589	4 870	3 023	.	.
1994 <sup>2</sup>	90 213	26 123	23 492	7 780	7 959	4 986	3 029	.	.
1995 <sup>2</sup>	92 012	27 396	24 043	8 346	7 675	5 032	2 823	.	.
1996 <sup>2</sup>	94 174	28 047	25 954	8 189	7 552	5 191	2 564	.	.
1997 <sup>2</sup>	105 133	30 883	29 647	9 067	8 312	5 809	2 703	.	.
1998 <sup>2</sup>	109 113	31 922	31 302	9 557	8 422	6 186	2 729	.	.
1999 <sup>2</sup>	114 446	32 642	33 991	9 471	9 003	6 799	2 573	.	.
2000 <sup>2</sup>	126 549	37 137	35 892	10 892	10 297	7 974	2 664	.	.
2000									
Mär. – Mars	11 304	3 233	3 396	1 015	816	710	252		
Apr. – Avril	9 198	2 663	2 568	824	749	647	212		
Mai – Mai	11 535	3 352	3 369	1 045	930	716	261		
Jun. – Juin	10 377	3 047	2 917	896	849	652	220		
Jul. – Juillet	10 348	3 113	2 894	908	851	638	210		
Aug. – Août	9 441	2 744	2 862	751	656	592	147		
Sep. – Sep.	11 438	3 332	3 069	959	907	702	231		
Okt. – Oct.	11 543	3 394	3 057	983	1 075	730	248		
Nov. – Nov.	11 878	3 380	3 260	1 006	1 141	764	253		
Dez. – Déc.	10 126	3 471	2 330	802	948	652	192		
2001									
Jan. – Jan.	10 651	2 760	3 620	896	768	637	227		
Feb. – Fév.	11 009	3 012	3 452	903	904	697	225		
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode									
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1986 <sup>2</sup>	1,4	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 <sup>2</sup>	0,4	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 <sup>2</sup>	8,6	.	8,0	.	8,5	.	12,5	.	16,5
1989 <sup>2</sup>	12,0	5,2	9,9	6,3	12,3	- 0,8	14,8	6,0	19,6
1990 <sup>2</sup>	5,5	4,5	5,0	4,8	3,4	0,1	2,0	2,8	12,2
1991 <sup>2</sup>	1,4	- 1,4	- 1,2	- 5,2	3,7	0,2	- 0,3	1,7	1,1
1992 <sup>2</sup>	5,0	4,3	0,7	- 0,8	11,3	4,9	2,5	3,9	7,6
1993 <sup>2</sup>	0,6	0,6	- 2,3	- 2,2	5,1	1,7	- 3,7	- 2,5	3,0
1994 <sup>2</sup>	4,1	4,9	5,3	7,3	5,1	5,7	4,9	8,0	4,9
1995 <sup>2</sup>	2,0	4,2	4,9	6,4	2,4	8,8	7,3	5,4	- 3,6
1996 <sup>2</sup>	2,3	2,1	2,4	2,5	8,0	5,8	- 1,9	0,1	- 1,6
1997 <sup>2</sup>	11,6	7,7	10,1	8,7	14,2	7,8	- 10,7	8,9	10,1
1998 <sup>2</sup>	3,8	4,9	3,4	5,8	5,6	7,5	5,4	5,6	1,3
1999 <sup>2</sup>	4,9	3,4	2,3	1,6	8,6	3,7	- 0,9	2,4	6,9
2000 <sup>2</sup>	10,6	7,1	13,8	10,9	5,6	4,6	15,0	10,3	14,4
2000									
Mär. – Mars	8,3	6,6	12,9	11,1	5,0	4,0	14,2	11,0	11,1
Apr. – Avril	1,8	- 0,9	4,2	2,0	- 4,9	1,2	5,3	2,2	12,3
Mai – Mai	30,8	25,5	36,8	35,5	26,6	17,4	42,1	35,2	33,6
Jun. – Juin	3,1	- 1,2	3,0	0,0	1,1	- 2,7	6,5	0,3	11,5
Jul. – Juillet	8,1	5,4	12,7	13,7	4,6	- 0,7	12,0	7,4	8,3
Aug. – Août	17,4	10,2	13,7	11,5	20,2	10,9	19,2	15,5	24,9
Sep. – Sep.	10,6	8,0	15,7	12,7	- 1,0	0,7	12,2	6,3	11,1
Okt. – Oct.	8,9	6,7	16,0	18,0	- 5,1	- 6,7	13,0	6,7	17,2
Nov. – Nov.	7,1	5,6	9,4	10,6	0,5	0,7	13,1	12,4	6,4
Dez. – Déc.	1,5	- 0,9	8,6	4,2	- 15,6	- 7,4	9,7	5,8	10,2
2001									
Jan. – Jan.	18,6	13,5	13,9	13,4	26,1	13,4	11,7	8,4	23,2
Feb. – Fév.	6,1	2,1	2,4	0,7	5,6	1,2	1,0	- 5,1	20,5

<sup>1</sup> Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

<sup>2</sup> Bereinigte Zahlen.

<sup>1</sup> Indice II: sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

<sup>2</sup> Chiffres rectifiés.

## Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine  
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

Länder	Einfuhr – Importations							Ausfuhr – Exportations	
	Anteil in % En % du total	Wert in Millionen Franken En millions de francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Anteil in % En % du total	Wert En millions de francs
		2000	1999	4. Quartal 2000 4e trimestre 2000	2000	1999	4. Quartal 2000 4e trimestre 2000		
Industrieländer	88,3	101 836,2	30 527,1	113 516,0	5,7	11,8	11,5	78,2	91 344,9
Europäische	78,0	90 704,5	27 136,5	100 255,1	5,9	11,1	10,5	60,8	72 140,4
EU	77,7	90 378,2	27 044,6	99 893,3	5,9	11,1	10,5	60,4	71 620,7
Deutschland	31,2	36 860,3	10 505,3	40 134,5	5,4	8,0	8,9	22,2	26 616,7
Frankreich	10,8	14 171,5	3 950,2	13 921,9	14,7	0,7	-	1,8	9,0
Italien	10,0	11 587,6	3 321,8	12 871,3	4,0	5,9	11,1	7,6	9 103,4
Niederlande	6,1	5 951,8	2 200,7	7 852,6	3,0	31,7	31,9	3,2	3 757,2
Belgien	2,9	3 141,1	1 030,0	3 760,4	-	17,7	19,7	2,0	2 338,0
Luxemburg	0,2	195,9	54,6	236,8	-	6,7	20,9	0,3	166,6
Österreich	3,8	4 650,1	1 285,6	4 872,5	3,8	3,8	4,8	3,3	3 849,4
Grossbritannien	4,5	5 021,9	1 660,1	5 750,6	2,0	20,5	14,5	5,4	6 159,2
Dänemark	0,9	1 110,9	292,3	1 132,1	0,1	1,1	1,9	0,8	984,3
Schweden	1,5	1 834,5	514,6	1 904,3	10,6	18,9	3,8	1,3	1 579,7
Portugal	0,4	488,7	136,2	514,1	-	4,1	16,0	0,7	836,6
Finnland	1,0	983,8	296,6	1 242,9	21,6	2,3	26,3	0,6	707,6
Irland	2,5	2 214,7	1 057,4	3 167,7	11,2	76,9	43,0	0,4	505,8
Spanien	1,9	2 039,5	707,6	2 398,1	5,1	22,9	17,6	2,9	3 454,6
Griechenland	0,1	125,9	31,5	133,6	5,8	0,7	6,1	0,7	847,4
EFTA	0,3	326,3	91,9	361,8	-	4,6	-	0,8	10,9
Norwegen	0,2	258,7	79,8	282,6	-	0,6	-	7,9	9,3
Island	0,1	67,5	12,1	79,2	-	17,4	-	35,0	17,3
Aussereuropäische	10,3	11 131,7	3 390,6	13 260,9	4,7	18,4	19,1	17,4	19 204,5
Japan	2,9	3 369,9	878,4	3 727,1	13,6	2,5	10,6	3,8	4 089,1
Kanada	0,4	624,7	133,9	565,6	-	5,3	-	9,5	960,3
USA	6,8	6 891,8	2 326,4	8 716,6	1,7	30,1	26,5	11,6	13 032,8
Australien	0,1	165,6	34,6	155,7	15,1	-	17,8	-	981,6
Neuseeland	0,1	79,7	17,4	95,8	-	7,4	-	20,2	0,1
Transformationsländer	3,8	3 685,3	1 283,5	4 853,8	8,7	27,7	31,7	4,9	5 034,8
Zentraleuropa	1,5	1 458,8	560,9	1 971,9	13,9	31,0	35,2	2,3	2 640,5
GUS	0,2	157,0	78,4	220,5	-	5,5	88,7	0,6	500,0
Südosteuropa	0,3	271,8	99,9	364,1	2,2	36,3	34,0	0,8	914,6
Asien	1,8	1 797,8	544,4	2 297,3	7,1	17,8	27,8	1,1	979,7
davon China	1,8	1 794,0	543,7	2 293,7	7,0	17,8	27,9	1,1	968,4
Schwellenländer	4,1	3 945,3	1 407,7	5 322,8	5,8	26,3	34,9	10,5	10 973,6
Mexiko	0,2	176,6	42,9	189,7	26,6	-	5,6	7,4	817,0
Brasilien	0,7	424,1	282,0	853,1	7,0	116,0	101,2	1,0	1 061,5
Argentinien	0,1	59,7	18,4	76,3	-	10,5	18,0	0,3	438,4
Chile	0,1	68,3	17,9	80,8	-	2,3	-	24,7	170,0
Türkei	0,3	373,0	110,5	403,1	12,6	0,5	8,1	1,1	1 054,4
Südafrika	0,1	141,8	34,3	147,4	-	11,7	-	4,6	487,4
Thailand	0,4	500,1	142,5	567,5	-	0,1	20,6	0,6	553,5
Malaysia	0,2	222,2	60,3	294,6	24,8	2,3	32,6	0,5	451,4
Singapur	0,2	192,5	57,1	252,9	-	5,8	19,7	1,3	1 276,2
Hongkong	0,6	505,2	207,6	742,2	-	13,2	44,1	2,3	2 363,4
Taiwan	0,8	801,4	268,6	1 085,4	26,9	1,7	35,4	1,2	1 320,0
Südkorea	0,4	403,8	139,2	532,4	1,1	38,8	31,8	0,8	681,9
Philippinen	0,1	76,7	25,9	96,2	9,6	31,4	25,4	0,2	287,0
Entwicklungsländer, davon	3,8	3 948,7	1 257,7	4 922,7	-	15,6	25,0	6,4	7 092,3
OPEC	1,7	1 335,0	606,2	2 175,8	-	3,3	37,0	2,4	2 572,0
Indien	0,4	437,6	123,2	543,8	-	1,6	16,3	0,5	501,8
Total	100,0	113 415,6	34 476,0	128 615,3	6,1	13,3	13,4	100,0	114 445,5

Statistisches Monatsheft SNB 4/2001

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

## Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,  
objets d'art et antiquités

**L3**

Ausfuhr – Exportations					Handelsbilanz – Balance commerciale			Pays	
In Millionen Franken En millions de francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Wert in Millionen Franken Solde en millions de francs				
4. Quartal 2000 4e trimestre 2000	2000	1999	4. Quartal 2000 4e trimestre 2000	2000	1999	4. Quartal 2000 4e trimestre 2000	2000		
25 987,5	98 942,3	5,5	4,2	8,3	- 10 491,4	- 4 539,6	- 14 573,7	Pays industrialisés	
20 095,9	76 966,6	3,3	3,1	6,7	- 18 564,1	- 7 040,6	- 23 288,5	Pays européens	
19 956,4	76 424,1	3,7	3,1	6,7	- 18 757,6	- 7 088,1	- 23 469,2	UE	
7 299,5	28 142,0	3,2	1,6	5,7	- 10 243,6	- 3 205,8	- 11 992,4	Allemagne	
2 994,6	11 367,0	2,1	7,7	6,1	- 3 457,4	- 955,6	- 2 554,9	France	
2 497,0	9 585,2	6,5	- 0,2	5,3	- 2 484,2	- 824,9	- 3 286,1	Italie	
1 083,7	4 102,6	13,7	- 2,3	9,2	- 2 194,6	- 1 117,0	- 3 750,0	Pays-Bas	
654,2	2 468,2	.	8,4	5,6	- 803,1	- 375,9	- 1 292,2	Belgique	
103,8	336,6	.	129,5	102,0	- 29,2	49,1	99,8	Luxembourg	
1 081,8	4 142,7	8,7	1,3	7,6	- 800,7	- 203,8	- 729,8	Autriche	
1 757,1	6 684,6	- 0,8	6,1	11,8	1 137,4	97,0	1 134,0	Royaume-Uni	
278,1	1 035,3	- 1,9	5,1	5,2	- 126,6	- 14,2	- 96,8	Danemark	
434,7	1 617,6	1,9	5,8	2,4	- 254,8	- 79,9	- 286,8	Suède	
204,3	825,5	4,3	- 9,0	- 1,3	347,9	68,1	311,4	Portugal	
211,2	805,7	- 10,6	9,7	13,9	- 276,2	- 85,3	- 437,2	Finlande	
159,5	559,7	- 5,1	23,6	10,7	- 1 708,9	- 897,9	- 2 608,0	Irlande	
956,1	3 707,3	9,3	1,7	7,3	1 415,1	248,5	1 309,2	Espagne	
241,0	844,2	-	7,5	- 2,4	- 0,4	721,5	209,6	Grèce	
139,4	542,5	-	27,5	- 3,8	4,4	193,4	47,5	AELE	
130,4	514,2	-	24,5	- 6,0	4,1	235,4	50,6	Norvège	
9,0	28,2	-	59,4	43,8	10,1	- 41,9	- 3,1	Islande	
5 891,7	21 975,6	14,2	8,5	14,4	8 072,8	2 501,0	8 714,8	Pays extra-européens	
1 397,2	4 842,1	6,3	23,6	18,4	719,1	518,9	1 115,0	Japon	
319,3	1 226,0	10,8	- 0,5	27,7	335,7	185,4	660,4	Canada	
3 892,9	14 729,1	17,5	6,2	13,0	6 141,0	1 566,6	6 012,5	Etats-Unis	
246,0	1 032,8	13,3	- 9,9	5,2	816,0	211,4	877,0	Australie	
36,2	145,7	0,1	- 13,2	3,6	60,9	18,8	49,8	Nouvelle-Zélande	
1 695,4	6 149,6	4,4	14,9	22,1	1 349,4	411,9	1 295,7	Pays en transformation	
776,4	2 912,3	8,3	3,3	10,3	1 181,7	215,6	940,4	Europe centrale	
245,5	808,8	- 31,4	51,6	61,8	343,0	167,1	588,4	CEI	
254,8	1 015,4	8,6	- 4,0	11,0	642,7	154,9	651,2	Europe du Sud-Est	
418,6	1 413,0	20,5	41,4	44,2	- 818,0	- 125,7	- 884,2	Asie	
412,1	1 398,3	20,1	40,5	44,4	- 825,6	- 131,7	- 895,4	dont Chine	
3 594,0	13 320,9	4,2	14,0	21,4	7 028,3	2 186,3	7 998,0	Pays nouvellement industrialisés	
279,1	987,7	14,0	10,5	20,9	640,4	236,2	798,0	Mexique	
389,3	1 247,1	-	13,2	30,0	17,5	637,4	107,4	Brésil	
96,2	404,5	- 1,8	- 10,0	- 7,7	378,7	77,8	328,2	Argentine	
37,3	150,4	5,9	- 37,0	- 11,6	101,7	19,4	69,6	Chili	
359,8	1 390,1	-	20,3	15,1	31,8	681,4	249,3	Turquie	
135,9	602,9	-	13,2	2,7	23,7	345,7	101,6	Afrique du Sud	
199,9	708,4	0,8	23,9	28,0	53,5	57,4	140,9	Thaïlande	
149,2	563,2	34,9	23,9	24,8	229,3	88,9	268,6	Malaisie	
440,6	1 588,5	18,1	19,6	24,5	1 083,7	383,4	1 335,6	Singapour	
768,2	2 861,1	9,5	10,7	21,1	1 858,1	560,6	2 118,9	Hong Kong	
376,1	1 512,6	8,4	6,3	14,6	518,6	107,5	427,2	Taiwan	
290,0	1 015,4	28,9	36,1	48,9	278,1	150,8	483,0	Corée du Sud	
69,9	280,2	23,6	- 9,5	- 2,4	210,3	44,0	184,0	Philippines	
2 338,1	8 136,4	- 0,5	10,8	14,7	3 143,6	1 080,4	3 213,8	Pays en développement, dont pays de l'OPEP	
914,4	3 046,7	- 5,7	14,3	18,5	1 237,0	308,2	870,9	Inde	
161,1	612,3	- 12,2	11,8	22,0	64,2	37,9	68,5		
<b>33 614,9</b>	<b>126 549,1</b>	<b>4,9</b>	<b>6,1</b>	<b>10,6</b>	<b>1 029,9</b>	<b>- 861,1</b>	<b>- 2 066,2</b>	<b>Total</b>	

# Zahlungsbilanz der Schweiz

## Ertragsbilanz

In Millionen Franken

# Balance suisse des paiements

## Balance des transactions courantes

En millions de francs

**M11**

Jahr Quartal Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Laufende Über- tragungen Transferts courants	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel <sup>2</sup> dont commerce spécial <sup>2</sup>	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
Einnahmen – Recettes										
1984	63 002	55 678	19 155	7 848	26 093	1 002	25 091	108 249	2 182	110 431
1985	69 123	61 901	21 665	8 245	26 797	1 035	25 762	117 585	2 498	120 084
1986	69 261	62 754	21 639	8 129	25 207	982	24 226	116 108	2 784	118 892
1987	69 677	63 012	22 692	8 574	26 145	972	25 173	118 513	2 849	121 363
1988	76 554	68 446	23 579	9 022	29 349	1 019	28 330	129 482	3 006	132 488
1989	87 083	76 658	25 864	9 882	37 131	1 045	36 085	150 078	3 139	153 217
1990	91 205	80 875	26 247	10 296	39 849	1 093	38 756	157 301	3 274	160 575
1991	90 967	82 021	28 371	11 019	39 464	1 216	38 249	158 803	3 394	162 196
1992	95 435	86 148	29 621	11 493	36 897	1 269	35 628	161 953	3 558	165 512
1993	96 810	86 659	31 733	11 264	37 165	1 351	35 814	165 708	3 671	169 379
1994	99 387	90 213	30 936	11 433	36 582	1 450	35 132	166 905	3 455	170 360
1995	99 847	92 012	30 776	11 185	37 336	1 532	35 804	167 959	3 542	171 500
1996	102 171	94 174	32 445	10 989	40 784	1 508	39 276	175 400	3 659	179 059
1997	114 215	105 133	36 719	11 531	50 891	1 544	49 348	201 825	3 810	205 636
1998	118 350	109 113	38 755	11 586	66 162	1 569	64 594	223 267	4 039	227 306
1999 <sup>p</sup>	125 085	114 446	40 916	11 721	73 580	1 589	71 992	239 581	4 158	243 739
2000 <sup>1</sup>	140 158	126 549	45 804	12 596	102 224	1 670	100 554	288 186	4 658	292 844
1998										
III	28 729	26 605	10 537	3 695	14 937	392	14 545	54 203	1 103	55 306
IV	30 214	27 824	8 871	2 140	15 584	392	15 192	54 668	894	55 562
1999 <sup>p</sup>										
I	29 357	26 899	9 937	2 938	16 737	397	16 340	56 032	1 005	57 036
II	30 620	27 918	10 115	2 812	19 267	397	18 870	60 001	1 029	61 030
III	30 571	27 956	10 986	3 701	18 682	397	18 284	60 238	1 069	61 307
IV	34 537	31 673	9 879	2 271	18 894	397	18 497	63 310	1 057	64 366
2000 <sup>1</sup>										
I	33 669	30 656	11 441	3 191	23 369	417	22 952	68 479	1 128	69 606
II	34 559	31 114	11 284	2 989	24 358	417	23 941	70 202	1 280	71 481
III	34 590	31 115	12 248	4 022	24 619	417	24 202	71 457	1 125	72 582
IV	37 340	33 615	10 831	2 394	29 877	417	29 460	78 048	1 126	79 174
	Ausgaben – Dépenses									
1984	72 748	63 833	8 843	5 382	14 429	3 937	10 492	96 020	4 144	100 164
1985	78 623	70 239	9 979	5 988	14 626	4 226	10 400	103 229	4 480	107 709
1986	77 111	68 899	9 836	6 112	14 852	4 691	10 161	101 799	4 744	106 543
1987	78 586	70 229	10 375	6 546	16 045	5 230	10 815	105 006	5 093	110 099
1988	85 855	77 175	11 513	7 403	16 376	6 003	10 374	113 744	5 513	119 257
1989	99 167	88 160	12 721	8 143	23 950	6 988	16 962	135 838	5 894	141 732
1990	101 173	89 844	13 199	8 159	27 699	7 990	19 709	142 071	6 510	148 581
1991	99 463	88 681	13 666	8 224	26 768	8 814	17 954	139 897	7 083	146 979
1992	96 840	86 739	14 534	8 654	25 174	8 776	16 398	136 548	7 712	144 260
1993	94 361	83 767	14 889	8 824	23 651	8 535	15 117	132 901	7 720	140 621
1994	97 151	87 279	15 300	8 777	25 893	8 313	17 580	138 345	8 137	146 482
1995	98 807	90 776	15 565	8 774	23 387	8 341	15 046	137 759	8 557	146 316
1996	101 024	91 967	17 084	9 425	25 193	8 360	16 833	143 301	8 590	151 891
1997	114 669	103 088	17 787	10 141	27 464	8 076	19 388	159 920	8 747	168 666
1998	120 678	106 866	19 181	9 879	40 652	8 012	32 640	180 511	9 314	189 825
1999 <sup>p</sup>	125 507	113 416	21 132	10 363	41 701	8 089	33 612	188 340	10 402	198 742
2000 <sup>1</sup>	144 926	128 616	23 253	10 915	62 065	8 646	53 418	230 244	10 176	240 420
1998										
III	28 621	25 961	5 732	3 390	9 238	2 008	7 230	43 592	2 352	45 944
IV	30 981	27 457	4 379	2 055	11 005	2 006	8 999	46 365	2 309	48 674
1999 <sup>p</sup>										
I	29 974	27 259	4 327	1 734	10 810	2 004	8 806	45 111	2 369	47 481
II	30 540	27 538	5 573	2 888	10 403	2 015	8 388	46 516	2 416	48 932
III	30 689	28 197	6 325	3 529	9 486	2 028	7 458	46 500	3 231	49 732
IV	34 304	30 422	4 906	2 212	11 002	2 042	8 960	50 212	2 386	52 599
2000 <sup>1</sup>										
I	35 587	31 223	4 769	1 857	12 532	2 093	10 440	52 889	2 511	55 401
II	35 153	31 477	6 191	3 040	15 006	2 136	12 870	56 349	2 608	58 957
III	35 210	31 440	6 826	3 698	14 946	2 186	12 759	56 982	2 553	59 536
IV	38 976	34 476	5 466	2 319	19 581	2 232	17 350	64 023	2 503	66 526

# Zahlungsbilanz der Schweiz

## Ertragsbilanz

In Millionen Franken

# Balance suisse des paiements

## Balance des transactions courantes

En millions de francs

**M11**

Jahr Quartal Année Trimestre	Waren Biens		Dienste Services		Arbeits- und Kapitaleinkommen Revenus de facteurs			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Laufende Über- tragungen Transferts courants	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel <sup>2</sup> dont commerce spécial <sup>2</sup>	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
Saldo – Solde										
1984	- 9 745	- 8 155	10 311	2 466	11 664	- 2 935	14 599	12 230	- 1 963	10 267
1985	- 9 500	- 8 338	11 686	2 257	12 171	- 3 191	15 362	14 357	- 1 982	12 375
1986	- 7 850	- 6 145	11 804	2 017	10 355	- 3 709	14 064	14 309	- 1 960	12 349
1987	- 8 909	- 7 217	12 316	2 028	10 100	- 4 258	14 358	13 507	- 2 244	11 263
1988	- 9 301	- 8 730	12 066	1 619	12 973	- 4 984	17 957	15 738	- 2 507	13 231
1989	- 12 084	- 11 502	13 143	1 740	13 181	- 5 943	19 124	14 240	- 2 755	11 485
1990	- 9 968	- 8 970	13 048	2 136	12 150	- 6 897	19 047	15 230	- 3 236	11 995
1991	- 8 495	- 6 661	14 706	2 795	12 696	- 7 599	20 295	18 906	- 3 689	15 217
1992	- 1 405	- 591	15 087	2 838	11 723	- 7 507	19 230	25 405	- 4 154	21 252
1993	2 449	2 892	16 844	2 440	13 514	- 7 183	20 698	32 807	- 4 049	28 758
1994	2 236	2 934	15 635	2 657	10 689	- 6 864	17 552	28 560	- 4 682	23 878
1995	1 040	1 237	15 211	2 412	13 949	- 6 809	20 758	30 200	- 5 015	25 184
1996	1 147	2 207	15 361	1 564	15 592	- 6 852	22 443	32 099	- 4 931	27 168
1997	- 454	2 045	18 933	1 391	23 428	- 6 532	29 960	41 906	- 4 937	36 969
1998	- 2 329	2 247	19 574	1 707	25 511	- 6 443	31 954	42 756	- 5 275	37 482
1999 P	- 423	1 030	19 784	1 358	31 879	- 6 501	38 380	51 241	- 6 244	44 997
2000 <sup>1</sup>	- 4 768	- 2 066	22 551	1 681	40 159	- 6 977	47 136	57 942	- 5 518	52 425
1998										
III	107	644	4 805	305	5 699	- 1 616	7 315	10 611	- 1 250	9 362
IV	- 767	367	4 492	85	4 578	- 1 614	6 193	8 303	- 1 416	6 888
1999 P										
I	- 616	- 360	5 610	- 1 204	5 927	- 1 607	7 534	10 920	- 1 365	9 556
II	79	380	4 542	- 76	8 864	- 1 618	10 482	13 485	- 1 387	12 098
III	- 118	- 242	4 661	172	9 196	- 1 630	10 826	13 738	- 2 163	11 575
IV	233	1 251	4 972	59	7 892	- 1 645	9 538	13 097	- 1 330	11 768
2000 <sup>1</sup>										
I	- 1 919	- 567	6 672	- 1 333	10 837	- 1 675	12 512	15 590	- 1 384	14 206
II	- 593	- 363	5 093	- 51	9 353	- 1 719	11 071	13 852	- 1 328	12 524
III	- 621	- 276	5 422	324	9 674	- 1 769	11 442	14 475	- 1 429	13 046
IV	- 1 635	- 861	5 365	75	10 296	- 1 814	12 110	14 025	- 1 377	12 648

## Vermögensübertragungen

In Millionen Franken

## Transferts en capital

En millions de francs

**M12**

Jahr Quartal Année Trimestre	An das Ausland A l'étranger		Aus dem Ausland De l'étranger		Saldo Solde	
1991	- 69		--		--	69
1992	- 61		--		--	61
1993	- 197		--		--	197
1994	- 200		--		--	200
1995	- 156		--		--	156
1996	- 152		--		--	152
1997	- 114		--		--	114
1998	- 436		--		--	436
1999 P	- 582		--		--	582
2000 <sup>1</sup>	- 582		--		--	582
1999 P						
I	- 146		--		--	146
II	- 146		--		--	146
III	- 146		--		--	146
IV	- 146		--		--	146
2000 <sup>1</sup>						
I	- 146		--		--	146
II	- 146		--		--	146
III	- 146		--		--	146
IV	- 146		--		--	146

<sup>1</sup> Schätzung.

<sup>2</sup> Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.

<sup>1</sup> Estimations.

<sup>2</sup> Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

## Zahlungsbilanz der Schweiz

### Kapitalverkehr<sup>1 2</sup>

In Millionen Franken

## Balance suisse des paiements

### Mouvements de capitaux<sup>1 2</sup>

En millions de francs

**M21**

Jahr Quartal  Année Trimestre	Direktinvestitionen Investissements directs								Saldo Solde	
	Im Ausland A l'étranger				In der Schweiz En Suisse					
	Total	Beteiligungs- kapital Capital social	Reinvestierte Erträge Revenus réinvestis	Kredite Crédits	Total	Beteiligungs- kapital Capital social	Reinvestierte Erträge Revenus réinvestis	Kredite Crédits		
1992	- 8 517	- 7 129	- 963	- 425	- 578	122	287	169	- 7 939	
1993	- 12 950	- 7 109	- 4 931	- 910	- 123	- 93	1 164	1 194	- 13 073	
1994	- 14 762	- 11 244	- 3 457	- 61	4 605	249	3 780	576	- 10 157	
1995	- 14 438	- 9 638	- 3 711	- 1 089	2 628	2 464	825	- 661	- 11 810	
1996	- 19 964	- 13 106	- 6 465	- 393	3 805	1 502	2 930	- 627	- 16 159	
1997	- 25 735	- 13 515	- 9 889	- 2 331	9 631	5 966	1 245	2 420	- 16 104	
1998	- 27 209	- 16 949	- 7 203	- 3 058	12 962	5 093	6 501	1 362	- 14 247	
1999 <sup>p</sup>	- 54 005	- 27 648	- 18 474	- 7 883	17 110	7 435	9 028	646	- 36 895	
2000 <sup>5</sup>	- 66 908	- 49 481	- 16 375	- 1 052	15 769	14 944	6 923	- 6 098	- 51 139	
1999 <sup>p</sup>										
II	- 12 598	- 3 375	- 4 618	- 4 605	2 256	777	2 337	- 857	- 10 342	
III	- 15 873	- 10 354	- 4 618	- 901	5 829	1 198	2 193	- 2 438	- 10 044	
IV	- 12 925	- 6 965	- 4 618	- 1 342	2 814	1 619	2 910	- 1 715	- 10 111	
2000 <sup>5</sup>										
I	- 9 165	- 4 374	- 4 094	- 698	2 656	2 956	1 428	- 1 728	- 6 510	
II	- 7 377	- 4 328	- 4 094	- 1 045	1 826	2 019	713	- 906	- 5 551	
III	- 9 463	- 4 222	- 4 094	- 1 147	4 670	1 915	1 988	- 767	- 4 793	
IV	- 40 903	- 36 557	- 4 094	- 253	6 617	8 054	2 794	- 4 230	- 34 286	

**M22**

Jahr Quartal  Année Trimestre	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille						Saldo Solde	
	In ausländische Wertpapiere En papiers-valeurs étrangers			In schweizerische Wertpapiere En papiers-valeurs suisses				
	Total	Schuldtitel und Dividendenpapiere Titres de créance	Dividenden- papiere Titres de participation	Total	Schuldtitel und Dividendenpapiere Titres de créance	Dividenden- papiere Titres de participation		
1992	- 13 663	- 4 573	- 9 090	5 021	2 477	2 544	- 8 642	
1993	- 44 507	- 19 904	- 24 603	18 472	6 765	11 707	- 26 035	
1994	- 26 140	- 15 099	- 11 041	1 246	3 397	- 2 151	- 24 894	
1995	- 10 505	- 5 700	- 4 805	5 865	- 1 054	6 919	- 4 640	
1996	- 28 096	- 9 944	- 18 152	15 938	1 505	14 433	- 12 158	
1997	- 28 647	- 15 355	- 13 292	13 110	3 030	10 080	- 15 537	
1998	- 21 576	- 17 909	- 3 667	14 856	2 341	12 515	- 6 720	
1999 <sup>p</sup>	- 70 360	- 44 072	- 26 288	8 853	607	8 246	- 61 507	
2000 <sup>5</sup>	- 37 676	- 3 354	- 34 322	24 813	2 478	22 335	- 12 863	
1999 <sup>p</sup>								
II	- 14 689	- 8 699	- 5 990	2 495	70	2 425	- 12 194	
III	- 16 295	- 11 465	- 4 830	- 852	476	- 1 328	- 17 147	
IV	- 18 015	- 8 922	- 9 093	4 415	884	3 531	- 13 600	
2000 <sup>5</sup>								
I	- 32 232	- 18 697	- 13 535	- 1 746	23	- 1 769	- 33 978	
II	- 7 370	- 2 816	- 4 554	3 273	1 918	1 355	- 4 097	
III	- 6 195	977	- 7 172	2 513	230	2 283	- 3 682	
IV	8 121	17 182	- 9 061	20 773	307	20 466	28 894	

<sup>1</sup> Die aktuellsten Quartalsdaten des Kapitalverkehrs sind vorab auf dem Internet unter [www.snb.ch](http://www.snb.ch) bzw. [www.dsbb.imf.org](http://www.dsbb.imf.org) (Datenseite «Switzerland» des Internationalen Währungsfonds) verfügbar.

<sup>2</sup> Ein Minus bedeutet bei der Ertragsbilanz einen Überschuss der Importe über die Exporte, beim Kapitalverkehr einen Kapitalexport. Bei den Veränderungen der Auslandsguthaben und Verpflichtungen (Internationale Reserven) bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

<sup>3</sup> Seit dem Jahr 2000 werden gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF Stromgrössen verbucht. Bis 1999 wurden dem alten Standard entsprechend Bestandeveränderungen ausgewiesen. Dies erforderte eine Gegenbuchung für die nicht transaktionsbedingten Änderungen der Auslandpositionen.

<sup>4</sup> Seit dem 1. Mai 2000 verkauft die SNB das für geld- und währungspolitische Zwecke nicht mehr benötigte Gold (Demonetarisierung von Gold). Die Demonetarisierung von Gold wird gemäss den aktuellen Richtlinien des IWF in der Zahlungsbilanz nicht ausgewiesen.

<sup>5</sup> Schätzung.

# Zahlungsbilanz der Schweiz

## Kapitalverkehr<sup>1 2</sup>

In Millionen Franken

# Balance suisse des paiements

## Mouvements de capitaux<sup>1 2</sup>

En millions de francs

Jahr Quartal  Année Trimestre	Übriger Kapitalverkehr Autres mouvements de capitaux								M23			
	Banken Banques				Übrige Sektoren Autres secteurs			Saldo des übrigen Kapi- talverkehrs Solde des autres mouvements de capitaux				
	Forderungen Créances		Verpflichtungen Engagements		Saldo Solde	Forderungen Créances	Verpflich- tungen Engage- ments					
	Total	davon – dont Interbank-ge- schäfte Opérations inter- bancaires	Total	davon – dont Interbank- geschäfte Opérations inter- bancaires								
1992	- 6 740	- 5 356	- 1 031	- 416	- 7 771	- 25 601	26 588	988	- 6 784	- 23 365		
1993	- 3 938	- 2 659	6 020	36	2 082	- 4 665	11 210	6 546	8 628	- 30 480		
1994	- 26 212	- 26 375	41 388	41 868	15 176	- 32 048	29 516	-	2 533	12 644		
1995	- 11 140	- 12 974	1 902	- 1 508	- 9 238	- 6 516	17 371	10 855	1 617	- 14 833		
1996	- 74 054	- 71 505	60 714	51 724	- 13 340	- 32 569	39 197	6 627	- 6 713	- 35 030		
1997	- 76 025	- 68 326	74 834	64 493	- 1 191	- 29 101	27 657	- 1 444	- 2 635	- 34 276		
1998	- 65 951	- 61 132	49 293	39 182	- 16 658	- 40 078	35 228	- 4 849	- 21 507	- 42 474		
1999 <sup>p</sup>	- 116 316	- 106 370	143 478	134 409	27 162	- 22 704	36 584	13 881	41 043	- 57 359		
2000 <sup>5</sup>	<b>- 140 452</b>	<b>- 123 608</b>	<b>151 436</b>	<b>159 268</b>	<b>10 984</b>	<b>- 48 103</b>	<b>44 410</b>	<b>- 3 694</b>	<b>7 291</b>	<b>- 56 712</b>		
1999 <sup>p</sup>												
II	- 41 807	- 42 259	42 954	40 310	1 147	- 4 677	2 042	6 719	7 866	- 14 670		
III	- 22 443	- 21 748	24 728	26 896	2 285	- 5 762	12 162	6 401	8 686	- 18 506		
IV	- 34 579	- 30 535	37 758	30 587	3 179	- 10 952	11 574	622	3 801	- 19 910		
2000 <sup>5</sup>												
I	- 92 249	- 84 992	104 528	102 965	12 279	- 13 888	16 517	2 629	14 908	- 25 580		
II	63 095	59 432	- 58 402	- 52 384	4 693	- 13 147	7 201	- 5 946	- 1 253	- 10 901		
III	- 64 117	- 58 393	65 171	70 090	1 054	- 13 159	14 015	856	1 910	- 6 565		
IV	<b>- 47 181</b>	<b>- 39 655</b>	<b>40 139</b>	<b>38 597</b>	<b>- 7 042</b>	<b>- 7 908</b>	<b>6 676</b>	<b>- 1 232</b>	<b>- 8 274</b>	<b>- 13 666</b>		

Jahr Quartal  Année Trimestre	Schweizerische Nationalbank Banque nationale suisse							M24	
	Veränderung der Auslandguthaben <sup>3</sup> Variation des avoirs à l'étranger <sup>3</sup>					Wertverände- rungen auf den Ausland- guthaben Ajustements de valeur sur les avoirs à l'étranger	Veränderung der Ausland- verpflichtungen Variation des engagements envers l'étranger		
	Total	Gold <sup>4</sup> Or <sup>4</sup>	Devisen- guthaben Avoirs en devises	Reserve- position beim IWF Position de réserve au FMI	Übrige Guthaben Autres avoirs				
1992	- 6 847	0	- 5 626	- 1 144	- 77	693	- 60	8 388	
1993	- 1 510	0	- 1 173	- 77	- 260	764	134	2 532	
1994	1 038	0	1 117	- 20	- 59	- 2 339	- 142	173	
1995	3 682	0	4 097	- 446	31	- 3 531	- 4	- 10 342	
1996	- 7 807	0	- 7 515	- 380	88	4 412	- 11	11 419	
1997	- 4 912	0	- 3 942	- 697	- 273	1 765	15	552	
1998	- 236	0	462	- 306	- 392	- 871	116	<b>6 419</b>	
1999 <sup>p</sup>	- 1 309	0	- 1 799	394	96	4 136	51	<b>10 068</b>	
2000 <sup>5</sup>	<b>6 698</b>	<b>0</b>	<b>5 644</b>	<b>568</b>	<b>486</b>	.	<b>55</b>	<b>- 1 882</b>	
1999 <sup>p</sup>									
II	- 1 123	0	- 1 515	237	155	1 081	39	<b>2 719</b>	
III	1 786	0	1 289	416	81	- 659	1	<b>5 948</b>	
IV	- 4 560	0	- 3 966	45	- 639	1 870	48	<b>10 930</b>	
2000 <sup>5</sup>									
I	<b>7 949</b>	<b>0</b>	<b>7 598</b>	<b>42</b>	<b>309</b>	.	<b>- 63</b>	<b>3 634</b>	
II	<b>1 451</b>	<b>0</b>	<b>1 055</b>	<b>369</b>	<b>27</b>	.	<b>- 40</b>	<b>- 2 889</b>	
III	- 1 255	0	- 1 610	171	184	.	- 210	- 4 870	
IV	- 1 447	0	- 1 399	- 14	- 34	.	368	2 243	

<sup>1</sup> Les données trimestrielles les plus récentes se rapportant aux mouvements de capitaux sont disponibles sur Internet sous [www.snb.ch](http://www.snb.ch) ou [www.dsbb.imf.org](http://www.dsbb.imf.org), page «Suisse» du Fonds monétaire international.

<sup>2</sup> Le signe moins (-) signifie un excédent des importations sur les exportations, dans les transactions courantes, et une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour les variations des avoirs à l'étranger de la Banque nationale (réserves monétaires), le signe moins (-) signifie une augmentation des avoirs.

<sup>3</sup> Depuis l'an 2000, ces données sont calculées à partir des flux, conformément aux recommandations du FMI. Jusqu'en 1999, elles étaient tirées, selon les recommandations alors applicables, des variations des stocks, ce qui nécessitait une compensation pour la part qui n'était pas due à des transactions.

<sup>4</sup> Depuis le 1<sup>er</sup> mai 2000, la Banque nationale vend sur le marché l'or qui n'est plus nécessaire à des fins monétaires (démobilisation de l'or). La démobilitisation de l'or n'entre pas dans la balance des paiements, conformément aux recommandations actuelles du FMI.

<sup>5</sup> Estimations.

**Auslandvermögen der Schweiz**  
**Übersicht**

**Aktiven**

In Millionen Franken

**Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse**  
**Vue d'ensemble**

**Actifs**

En millions de francs

**M31**

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total	Direktinvestitionen Investissements directs	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille	Übrige Aktiven (ohne Währungsreserven) Autres actifs (sans réserves monétaires)	Währungsreserven Réserves monétaires
1990	732 963	85 616	248 120	350 000	49 227
1991	799 136	102 861	291 301	352 623	52 351
1992	854 446	108 346	319 678	367 225	59 197
1993	957 606	135 479	400 948	360 471	60 708
1994	978 253	147 656	385 379	385 549	59 669
1995	989 785	163 922	399 270	370 605	55 987
1996	1 244 569	190 638	484 462	505 674	63 795
1997	1 469 225	240 655	557 063	602 797	68 710
1998	1 646 967	253 595	646 297	678 108	68 966
1999 <sup>b</sup>	1 971 981	307 798	811 046	782 849	70 287

**Passiven**

In Millionen Franken

**Passifs**

En millions de francs

**M32**

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total	Direktinvestitionen Investissements directs	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille	Übrige Passiven Autres passifs
1990	450 692	44 364	121 497	284 831
1991	479 927	48 458	139 784	291 685
1992	511 719	48 033	158 981	304 705
1993	597 967	57 277	239 902	300 788
1994	620 174	63 827	212 987	343 359
1995	640 238	65 651	239 975	334 612
1996	791 089	72 596	273 831	444 663
1997	1 020 096	86 618	397 013	536 466
1998	1 153 227	99 101	485 226	568 900
1999 <sup>b</sup>	1 416 182	124 598	543 049	748 534

**Nettovermögen**

In Millionen Franken

**Avoirs nets à l'étranger**

En millions de francs

**M33**

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total	Direktinvestitionen Investissements directs	Portfolioinvestitionen Investissements de portefeuille	Saldo (übrige Aktiven minus übrige Passiven) Solde (autres actifs moins autres passifs)	Währungsreserven Réserves monétaires
1990	282 271	41 252	126 623	65 169	49 227
1991	319 210	54 404	151 517	60 938	52 351
1992	342 727	60 313	160 697	62 520	59 197
1993	359 639	78 202	161 046	59 683	60 708
1994	358 080	83 829	172 392	42 190	59 669
1995	349 546	98 272	159 295	35 993	55 987
1996	453 479	118 042	210 632	61 011	63 795
1997	449 129	154 037	160 050	66 332	68 710
1998	493 740	154 494	161 072	109 209	68 966
1999 <sup>b</sup>	555 800	183 200	267 997	34 316	70 287

**Auslandvermögen der Schweiz  
Aktiven**

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

Bestand am Jahresende  Etat en fin d'année	Total	Beteiligungskapital  Fonds propres	Forderungen und Verpflichtungen der nichtfinanziellen Unternehmen in der Schweiz gegenüber Tochtergesellschaften, Beteiligungen und Filialen im Ausland  Créances et engagements des entreprises non financières sises en Suisse sur des filiales, des succursales et des participations à l'étranger			
			Forderungen Créances	Verpflichtungen Engagements	Nettoforderungen Créances nettes	
			-	-	-	-
1990	85 616	72 959	18 914	-	6 257	12 657
1991	102 861	89 089	19 801	-	6 029	13 772
1992	108 346	91 649	21 583	-	4 886	16 697
1993	135 479	113 292	27 725	-	5 538	22 187
1994	147 656	125 431	29 104	-	6 879	22 225
1995	163 922	141 518	31 892	-	9 488	22 404
1996	190 638	171 975	27 718	-	9 055	18 663
1997	240 655	212 551	38 421	-	10 317	28 104
1998	253 595	225 261	40 200	-	11 866	28 335
1999 <sup>p</sup>	307 798	265 432	56 938	-	14 572	42 367

<sup>1</sup> Schweizerische Beteiligungen von 10% und mehr am Kapital von Unternehmen im Ausland und das Nettovermögen von Filialen im Ausland.

**Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse  
Actifs**

**Investissements directs suisses à l'étranger<sup>1</sup>**

En millions de francs

**M34**

**Schweizerische Portfolioinvestitionen im Ausland**

In Millionen Franken

Bestand am Jahresende  Etat en fin d'année	Total	Schuldtitel Titres de créances			Dividendenpapiere Titres de participations		
		Total	Anleihen Emprunts	Geldmarktpapiere <sup>1</sup> Papiers monétaires <sup>1</sup>	Total	Aktien Actions	Anlagefonds Fonds de placement
1990	248 120	194 248	191 670	2 578	53 872	.	.
1991	291 301	221 310	219 573	1 737	69 991	.	.
1992	319 678	237 537	235 662	1 875	82 141	.	.
1993	400 948	269 393	267 819	1 574	131 556	.	.
1994	385 379	253 184	251 848	1 336	132 195	.	.
1995	399 270	260 585	257 649	2 936	138 685	.	.
1996	484 462	297 417	293 310	4 107	187 045	.	.
1997	557 063	316 301	313 744	2 557	240 762	.	.
1998	646 297	357 759	349 659	8 100	288 538	200 664	87 875
1999 <sup>p</sup>	811 046	395 664	384 408	11 256	415 382	301 996	113 386

<sup>1</sup> Bis 1997 nur Geldmarktpapiere, die von Banken gehalten werden.

<sup>1</sup> Jusqu'en 1997, seulement des papiers monétaires en mains de banques.

Statistisches Monatssheft SNB 4/2001

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

**M35**

**Auslandvermögen der Schweiz**  
Aktiven

Übrige Aktiven (ohne Währungsreserven)

In Millionen Franken

**Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse**  
Actifs

Autres actifs (sans les réserves monétaires)

En millions de francs

**M36**

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total	Kredite an das Ausland (Forderungen) Crédits accordés à l'étranger (créances)						Übrige Autres  Total
		Total	von inländischen Banken <sup>1</sup> de banques sises en Suisse <sup>1</sup>			von inländischen Unternehmen d'entreprises sises en Suisse	von der öffentlichen Hand de collectivités publiques	
			Total	an Banken au secteur bancaire	an Kunden au secteur non bancaire	Total	Total	
1990	350 000	214 098	172 293	103 297	68 996	40 282	1 523	135 902
1991	352 623	215 643	174 191	102 350	71 841	40 072	1 380	136 980
1992	367 225	232 362	186 054	110 832	75 222	45 208	1 100	134 863
1993	360 471	242 275	197 566	121 242	76 324	43 654	1 055	118 196
1994	385 549	270 364	214 543	133 488	81 055	54 775	1 046	115 185
1995	370 605	275 894	210 548	145 026	65 522	64 283	1 063	94 711
1996	505 674	394 551	311 706	235 815	75 891	81 862	983	111 123
1997	602 797	483 839	402 734	318 048	84 686	80 169	936	118 958
1998	678 108	553 431	457 888	369 861	88 027	94 690	853	124 677
1999 <sup>b</sup>	782 849	640 495	537 941	446 805	91 136	101 776	778	142 355

<sup>1</sup> Inländische Geschäftsstellen, ab 1999 ohne Wertpapierleihe.

<sup>1</sup> Comptoirs suisses. depuis 1999 sans les prêts de titres.

**Währungsreserven der Nationalbank**

In Millionen Franken

**Réserves monétaires de la Banque nationale**

En millions de francs

**M37**

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total	Gold Or	Devisenreserven Devises	Internationale Zahlungsmittel Moyens de paiement internationaux	Reserveposition beim IWF Position de réserve au FMI	Übrige Autres
1990	49 227	11 904	37 210	-	113	-
1991	52 351	11 904	40 232	-	118	97
1992	59 197	11 904	45 858	1 144	135	156
1993	60 708	11 904	47 031	1 222	333	218
1994	59 669	11 904	45 910	1 242	415	198
1995	55 987	11 904	41 813	1 688	408	174
1996	63 795	11 904	49 328	2 068	290	204
1997	68 710	11 904	53 271	2 765	452	318
1998	68 966	11 904	52 806	3 071	391	794
1999 <sup>b</sup>	70 287	11 904	54 608	2 678	756	341

Statistisches Monatsheft SNB 4/2001

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

## Auslandvermögen der Schweiz Passiven

### Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz<sup>1</sup>

In Millionen Franken

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total	Beteiligungskapital Fonds propres	Forderungen und Verpflichtungen ausländischer Investoren gegenüber nichtfinanziellen Tochtergesellschaften, Beteiligungen und Filialen in der Schweiz Créances et engagements des investisseurs étrangers sur leurs filiales, participations et succursales non financières en Suisse			
			Verpflichtungen Engagements		Forderungen Créances	Nettoverpflichtungen Engagements nets
			-	-	-	-
1990	44 364	44 934	5 029	-	5 599	570
1991	49 458	47 765	4 541	-	3 848	693
1992	48 033	47 732	2 695	-	2 394	301
1993	57 277	57 208	3 037	-	2 968	69
1994	63 827	62 518	5 084	-	3 775	1 309
1995	65 651	64 917	4 957	-	4 223	734
1996	72 596	71 727	4 758	-	3 889	869
1997	86 618	81 977	8 914	-	4 273	4 641
1998	99 101	98 109	6 146	-	5 155	992
1999 <sup>b</sup>	124 598	121 417	11 241	-	8 059	3 182

<sup>1</sup> Ausländische Beteiligungen von 10% und mehr am Kapital von Unternehmen in der Schweiz und das Nettovermögen ausländischer Filialen in der Schweiz.

## Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse Passifs

### Investissements directs étrangers en Suisse<sup>1</sup>

En millions de francs

M38

<sup>1</sup> Participations étrangères pour au moins 10% au capital d'une entreprise en Suisse et les actifs nets des succursales en Suisse.

## Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz

In Millionen Franken

## Investissements de portefeuille étrangers en Suisse

En millions de francs

M39

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total	Schuldtitle Titres de créances			Dividendenpapiere Titres de participation		
		Total	Anleihen Emprunts	Geldmarktpapiere Papiers monétaires	Total	Aktien Actions	Anlagefonds Fonds de placement
1990	121 497	19 190	19 190	.	102 307	80 204	22 103
1991	139 784	23 284	23 284	.	116 500	93 695	22 805
1992	158 981	26 665	26 665	.	132 316	108 409	23 907
1993	239 902	34 169	34 169	.	205 733	165 325	40 408
1994	212 987	36 301	36 301	.	176 686	137 092	39 594
1995	239 975	33 702	33 702	.	206 273	171 170	35 103
1996	273 831	36 102	36 102	.	237 729	200 513	37 216
1997	397 013	38 259	38 259	.	358 754	317 331	41 423
1998	485 226	40 968	40 372	597	444 257	388 328	55 930
1999 <sup>b</sup>	543 049	47 818	47 222	596	495 231	423 248	71 983

## Übrige Passiven

In Millionen Franken

## Autres passifs

En millions de francs

M310

Bestand am Jahresende Etat en fin d'année	Total	Kredite aus dem Ausland (Verpflichtungen) Crédits reçus de l'étranger (engagements)						Übrige Autres	
		Total	an inländische Banken <sup>1</sup> par des banques sises en Suisse <sup>1</sup>			an inländische Unternehmen par des entre- prises sises en Suisse	an die öffentliche Hand par des collectivités publiques		
			Total	von Banken du secteur bancaire	von Kunden du secteur non bancaire				
1990	284 831	200 284	172 224	130 049	42 175	27 949	51	60	
1991	291 685	205 276	177 762	137 082	40 680	27 350	49	115	
1992	304 705	214 215	181 411	140 790	40 621	32 583	166	55	
1993	300 788	221 445	188 533	141 198	47 335	32 439	284	189	
1994	343 359	262 004	220 683	170 836	49 847	40 936	338	47	
1995	334 612	260 718	207 485	158 599	48 886	52 537	653	43	
1996	444 663	364 613	292 399	230 500	61 899	71 489	692	33	
1997	536 466	445 926	374 888	301 224	73 664	70 123	868	47	
1998	568 900	474 646	398 861	315 887	82 974	74 760	861	164	
1999 <sup>b</sup>	748 534	629 811	548 477	462 964	85 513	80 307	812	214	

<sup>1</sup> Inländische Geschäftsstellen, ab 1999 ohne Wertpapierleihe.

<sup>1</sup> Comptoirs suisses, depuis 1999 sans les prêts de titres.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland  
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

**Industrieunternehmen**

**Investissements directs suisses à l'étranger  
Etat en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

**Entreprises industrielles**

**M41**

	1996	1997	1998	1999P	
Alle Länder .....	87 266	99 617	106 858	104 557	Total
Industrieländer .....	72 174	81 461	83 985	82 049	Pays industrialisés
EU .....	40 786	45 821	48 471	50 808	UE
EFTA .....	980	1 128	1 298	1 422	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	1 145	1 427	1 567	2 439	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	229	307	410	480	Autres pays européens
Nordamerika .....	24 293	28 880	28 482	22 914	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>1</sup> .....	4 741	3 899	3 757	3 987	Autres pays industrialisés <sup>1</sup>
Schwellenländer .....	8 936	8 810	10 043	11 793	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>2</sup> .....	2 461	2 434	4 794	5 290	Asie <sup>2</sup>
Lateinamerika <sup>3</sup> .....	6 475	6 376	5 249	6 503	Amérique latine <sup>3</sup>
Entwicklungsländer .....	6 156	9 346	12 830	10 715	Pays en développement
Afrika .....	571	687	624	686	Afrique
Asien, Ozeanien .....	2 066	2 733	2 570	2 810	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	3 520	5 926	9 636	7 219	Amérique latine <sup>4</sup>
<b>Dienstleistungsunternehmen</b>					
	1996	1997	1998	1999P	Entreprises du secteur des services
Alle Länder .....	103 372	141 038	146 738	203 242	Total
Industrieländer .....	83 027	108 416	113 876	157 624	Pays industrialisés
EU .....	48 423	67 960	70 554	94 562	UE
EFTA .....	455	238	186	1 644	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	1 048	1 454	2 895	3 699	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	435	655	672	2 241	Autres pays européens
Nordamerika .....	28 293	33 882	35 452	48 312	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>1</sup> .....	4 373	4 228	4 117	7 166	Autres pays industrialisés <sup>1</sup>
Schwellenländer .....	5 108	13 013	15 668	19 933	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>2</sup> .....	3 055	10 495	12 010	15 401	Asie <sup>2</sup>
Lateinamerika <sup>3</sup> .....	2 053	2 517	3 658	4 532	Amérique latine <sup>3</sup>
Entwicklungsländer .....	15 237	19 610	17 194	25 686	Pays en développement
Afrika .....	719	920	995	1 930	Afrique
Asien, Ozeanien .....	820	951	871	1 276	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	13 698	17 739	15 328	22 480	Amérique latine <sup>4</sup>
<b>Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)</b>			<b>Total (entreprises industrielles et du secteur des services)</b>		
	1996	1997	1998	1999P	
Alle Länder .....	190 638	240 655	253 596	307 798	Total
Industrieländer .....	155 201	189 877	197 861	239 673	Pays industrialisés
EU .....	89 209	113 781	119 025	145 370	UE
EFTA .....	1 434	1 366	1 485	3 066	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	2 194	2 880	4 462	6 139	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	664	962	1 082	2 721	Autres pays européens
Nordamerika .....	52 586	62 761	63 934	71 225	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>1</sup> .....	9 114	8 127	7 874	11 153	Autres pays industrialisés <sup>1</sup>
Schwellenländer .....	14 044	21 822	25 711	31 725	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>2</sup> .....	5 516	12 929	16 804	20 691	Asie <sup>2</sup>
Lateinamerika <sup>3</sup> .....	8 528	8 894	8 908	11 034	Amérique latine <sup>3</sup>
Entwicklungsländer .....	21 393	28 956	30 024	36 400	Pays en développement
Afrika .....	1 290	1 607	1 619	2 616	Afrique
Asien, Ozeanien .....	2 886	3 684	3 441	4 086	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	17 218	23 665	24 964	29 699	Amérique latine <sup>4</sup>

<sup>1</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

<sup>2</sup> Hongkong, Korea (Sud), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

<sup>3</sup> Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

<sup>4</sup> Inkl. Karibik.

<sup>1</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

<sup>2</sup> Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

<sup>3</sup> Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

<sup>4</sup> Y compris les Caraïbes.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland  
Kapitalexporte<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

**Industrieunternehmen**

	1996	1997	1998	1999 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	8 551	15 804	9 640	10 667	Total
Industrieländer .....	7 275	13 680	4 699	8 669	Pays industrialisés
EU .....	4 912	5 913	3 186	3 622	UE
EFTA .....	54	123	136	275	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	197	151	422	540	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	- 26	38	117	6	Autres pays européens
Nordamerika .....	1 693	7 079	749	4 608	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>2</sup> .....	444	376	91	- 382	Autres pays industrialisés <sup>2</sup>
Schwellenländer .....	458	313	2 597	1 159	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>3</sup> .....	218	435	3 365	166	Asie <sup>3</sup>
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	241	- 123	- 768	993	Amérique latine <sup>4</sup>
Entwicklungsländer .....	817	1 812	2 344	840	Pays en développement
Afrika .....	58	108	74	69	Afrique
Asien, Ozeanien .....	755	464	169	- 154	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>5</sup> .....	4	1 240	2 101	925	Amérique latine <sup>5</sup>

**M42**

	1996	1997	1998	1999 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	11 413	9 930	17 569	43 338	Total
Industrieländer .....	10 225	8 085	11 391	33 846	Pays industrialisés
EU .....	7 610	6 683	6 969	21 260	UE
EFTA .....	- 1	58	- 229	78	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	164	64	754	601	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	75	276	- 565	728	Autres pays européens
Nordamerika .....	2 015	979	3 710	9 952	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>2</sup> .....	362	25	754	1 227	Autres pays industrialisés <sup>2</sup>
Schwellenländer .....	948	1 864	4 335	4 813	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>3</sup> .....	929	1 948	2 324	4 496	Asie <sup>3</sup>
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	19	- 84	2 011	317	Amérique latine <sup>4</sup>
Entwicklungsländer .....	240	- 19	1 843	4 679	Pays en développement
Afrika .....	32	121	28	222	Afrique
Asien, Ozeanien .....	479	165	271	215	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>5</sup> .....	- 272	- 305	1 544	4 242	Amérique latine <sup>5</sup>

	1996	1997	1998	1999 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	19 964	25 734	27 209	54 005	Total
Industrieländer .....	17 500	21 765	16 090	42 515	Pays industrialisés
EU .....	12 522	12 596	10 154	24 882	UE
EFTA .....	54	181	- 93	353	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	361	215	1 175	1 141	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	49	314	- 449	734	Autres pays européens
Nordamerika .....	3 709	8 058	4 458	14 560	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>2</sup> .....	806	402	845	845	Autres pays industrialisés <sup>2</sup>
Schwellenländer .....	1 406	2 176	6 932	5 972	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>3</sup> .....	1 146	2 383	5 689	4 662	Asie <sup>3</sup>
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	260	- 207	1 243	1 310	Amérique latine <sup>4</sup>
Entwicklungsländer .....	1 057	1 793	4 187	5 518	Pays en développement
Afrika .....	90	230	102	292	Afrique
Asien, Ozeanien .....	1 234	629	441	60	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>5</sup> .....	- 267	935	3 645	5 167	Amérique latine <sup>5</sup>

<sup>1</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss in die Schweiz (Desinvestition).

<sup>2</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

<sup>3</sup> Hongkong, Korea (Süd), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

<sup>4</sup> Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

<sup>5</sup> Inkl. Karibik.

**Investissements directs suisses à l'étranger  
Exportations de capitaux<sup>1</sup>**

En millions de francs

**Entreprises industrielles**

	1996	1997	1998	1999 <sup>P</sup>	
Alle Länder .....	8 551	15 804	9 640	10 667	Total
Industrieländer .....	7 275	13 680	4 699	8 669	Pays industrialisés
EU .....	4 912	5 913	3 186	3 622	UE
EFTA .....	54	123	136	275	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	197	151	422	540	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	- 26	38	117	6	Autres pays européens
Nordamerika .....	1 693	7 079	749	4 608	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>2</sup> .....	444	376	91	- 382	Autres pays industrialisés <sup>2</sup>
Schwellenländer .....	458	313	2 597	1 159	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>3</sup> .....	218	435	3 365	166	Asie <sup>3</sup>
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	241	- 123	- 768	993	Amérique latine <sup>4</sup>
Entwicklungsländer .....	817	1 812	2 344	840	Pays en développement
Afrika .....	58	108	74	69	Afrique
Asien, Ozeanien .....	755	464	169	- 154	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>5</sup> .....	4	1 240	2 101	925	Amérique latine <sup>5</sup>

<sup>1</sup> Le signe moins (-) indique un rapatriement de capitaux vers la Suisse (désinvestissement).

<sup>2</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

<sup>3</sup> Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

<sup>4</sup> Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

<sup>5</sup> Y compris les Caraïbes.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland**  
**Personalbestand im Ausland**

Am Jahresende

**Industrieunternehmen**

**Investissements directs suisses à l'étranger**  
**Effectif du personnel à l'étranger**

En fin d'année

**Entreprises industrielles**

**M43**

	1996	1997	1998	1999P	
Alle Länder .....	915 749	949 336	954 353	934 538	Total
Industrieländer .....	671 635	686 891	702 396	684 337	Pays industrialisés
EU .....	412 452	415 562	425 668	422 176	UE
EFTA .....	9 595	9 963	10 982	10 858	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	45 667	49 931	52 398	45 403	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	3 271	3 531	4 856	4 668	Autres pays européens
Nordamerika .....	152 402	159 861	161 519	157 097	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>1</sup> .....	48 248	48 044	46 974	44 135	Autres pays industrialisés <sup>1</sup>
Schwellenländer .....	135 207	139 202	133 493	131 544	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>2</sup> .....	59 752	61 254	59 991	56 050	Asie <sup>2</sup>
Lateinamerika <sup>3</sup> .....	75 455	77 948	73 502	75 494	Amérique latine <sup>3</sup>
Entwicklungsländer .....	108 907	123 243	118 464	118 658	Pays en développement
Afrika .....	16 261	16 856	18 413	18 303	Afrique
Asien, Ozeanien .....	65 588	76 147	75 391	76 008	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	27 058	30 240	24 660	24 347	Amérique latine <sup>4</sup>
<b>Dienstleistungsunternehmen</b>					
	1996	1997	1998	1999P	Entreprises du secteur des services
Alle Länder .....	539 215	619 643	657 591	679 053	Total
Industrieländer .....	436 070	497 863	517 343	529 516	Pays industrialisés
EU .....	286 214	332 686	352 831	339 671	UE
EFTA .....	5 092	3 947	1 649	1 749	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	20 858	21 536	24 816	26 478	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	4 026	5 395	4 894	6 109	Autres pays européens
Nordamerika .....	86 222	96 506	106 657	125 813	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>1</sup> .....	33 658	37 793	26 497	29 695	Autres pays industrialisés <sup>1</sup>
Schwellenländer .....	70 006	80 697	89 521	93 703	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>2</sup> .....	32 501	47 429	47 698	46 312	Asie <sup>2</sup>
Lateinamerika <sup>3</sup> .....	37 505	33 269	41 823	47 391	Amérique latine <sup>3</sup>
Entwicklungsländer .....	33 139	41 083	50 727	55 834	Pays en développement
Afrika .....	12 954	15 276	24 408	20 192	Afrique
Asien, Ozeanien .....	12 987	17 180	14 603	18 274	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	7 198	8 627	11 716	17 368	Amérique latine <sup>4</sup>
<b>Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)</b>					
	1996	1997	1998	1999P	Total (entreprises industrielles et du secteur des services)
Alle Länder .....	1 454 964	1 568 979	1 611 945	1 613 591	Total
Industrieländer .....	1 107 705	1 184 754	1 219 740	1 213 852	Pays industrialisés
EU .....	698 666	748 247	778 499	761 847	UE
EFTA .....	14 687	13 910	12 631	12 607	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	66 525	71 467	77 213	71 881	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	7 297	8 926	9 750	10 777	Autres pays européens
Nordamerika .....	238 624	256 366	268 176	282 910	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>1</sup> .....	81 906	85 837	73 471	73 830	Autres pays industrialisés <sup>1</sup>
Schwellenländer .....	205 213	219 899	223 014	225 247	Pays nouvellement industrialisés
Asien <sup>2</sup> .....	92 253	108 683	107 689	102 362	Asie <sup>2</sup>
Lateinamerika <sup>3</sup> .....	112 960	111 217	115 325	122 885	Amérique latine <sup>3</sup>
Entwicklungsländer .....	142 046	164 326	169 191	174 492	Pays en développement
Afrika .....	29 215	32 132	42 821	38 495	Afrique
Asien, Ozeanien .....	78 575	93 327	89 994	94 282	Asie, Océanie
Lateinamerika <sup>4</sup> .....	34 256	38 867	36 376	41 715	Amérique latine <sup>4</sup>

<sup>1</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

<sup>2</sup> Hongkong, Korea (Sud), Malaysia, Philippinen, Singapur, Taiwan, Thailand.

<sup>3</sup> Argentinien, Brasilien, Chile, Mexiko.

<sup>4</sup> Inkl. Karibik.

<sup>1</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

<sup>2</sup> Hong Kong, Corée (Sud), Malaisie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande.

<sup>3</sup> Argentine, Brésil, Chili, Mexique.

<sup>4</sup> Y compris les Caraïbes.

**Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz  
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

**Investissements directs étrangers en Suisse  
Etat en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

Ensemble des entreprises

**M51**

	1996	1997	1998	1999 P	
Alle Länder .....	72 596	86 618	99 101	124 598	Total
Industrieländer .....	71 682	85 229	97 028	122 425	Pays industrialisés
EU .....	49 887	60 706	65 650	79 459	UE
EFTA .....	16	16	17	16	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	138	154	206	143	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	110	112	128	155	Autres pays européens
Nordamerika .....	17 668	20 477	28 031	40 101	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>1</sup> .....	3 863	3 763	2 997	2 552	Autres pays industrialisés <sup>1</sup>
Schwellenländer .....	95	56	53	46	Pays nouvellement industrialisés
Entwicklungsländer .....	819	1 334	2 020	2 127	Pays en développement
Mittlerer Osten .....	471	557	494	908	Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer .....	349	777	1 526	1 220	Autres pays en développement

<sup>1</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

<sup>1</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

**Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz  
Kapitalimport<sup>1</sup>**

In Millionen Franken

Alle Unternehmen

**Investissements directs étrangers en Suisse  
Importations de capitaux<sup>1</sup>**

En millions de francs

Ensemble des entreprises

**M52**

	1996	1997	1998	1999 P	
Alle Länder .....	3 805	9 631	12 963	17 110	Total
Industrieländer .....	3 790	9 629	11 763	16 962	Pays industrialisés
EU .....	2 233	5 927	5 625	9 640	UE
EFTA .....	-	2	0	3	AELE
Mittel-, Osteuropa .....	6	21	- 10	4	Europe centrale et orientale
Übriges Europa .....	30	2	22	23	Autres pays européens
Nordamerika .....	1 476	3 778	6 509	8 760	Amérique du Nord
Übrige Industrieländer <sup>2</sup> .....	45	- 101	- 383	- 1 467	Autres pays industrialisés <sup>2</sup>
Schwellenländer .....	21	- 65	- 10	- 11	Pays nouvellement industrialisés
Entwicklungsländer .....	- 6	67	1 211	158	Pays en développement
Mittlerer Osten .....	- 45	28	- 52	42	Moyen-Orient
Übrige Entwicklungsländer .....	39	40	1 262	117	Autres pays en développement

<sup>1</sup> Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss ins Ausland (Desinvestition).

<sup>2</sup> Japan, Südafrika, Australien, Neuseeland.

<sup>1</sup> Le signe moins (-) indique des sorties de capitaux (désinvestissement).

<sup>2</sup> Japon, Afrique du Sud, Australie, Nouvelle-Zélande.

Statistisches Monatsheft SNB 4/2001

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

# Währungsreserven Schweiz

# Réserves monétaires de la Suisse

In Millionen Franken beziehungsweise Dollar

En millions de francs et de dollars

**M6**

	30. März 2001 – 30 mars 2001							
	CHF	USD	CHF Restlaufzeit – Durée résiduelle					
			Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Von 1 bis 3 Monaten	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr			
<b>I. Offizielle Währungsreserven und übrige Aktiven in Fremdwährung (zu approximativen Marktwerten)</b>								
A Offizielle Währungsreserven	<b>87 458</b>	<b>50 627</b>						
1 Fremdwährungsreserven (in konvertierbaren Fremdwährungen)	<b>86 277</b>	<b>49 943</b>						
a Wertpapiere	<b>49 456</b>	<b>28 629</b>						
davon von Emittenten mit Hauptsitz in der Schweiz	<b>43 803</b>	<b>25 357</b>						
b Total Guthaben bei:	<b>5 653</b>	<b>3 272</b>						
i anderen Zentralbanken und BIZ	<b>2 100</b>	<b>1 215</b>						
ii Banken mit Hauptsitz in der Schweiz, davon bei Niederlassungen im Ausland	<b>2</b>	<b>1</b>						
iii Banken mit Hauptsitz im Ausland, davon bei Niederlassungen in der Schweiz	<b>3 551</b>	<b>2 055</b>						
c Reserveposition beim IWF	<b>419</b>	<b>243</b>						
d Sonderziehungsrechte (XDR)	<b>2 149</b>	<b>1 244</b>						
e Gold (inklusive Forderungen aus Goldgeschäften)	<b>548</b>	<b>317</b>						
f Gewicht (in tausend Feinunzen)	<b>34 123</b>	<b>19 753</b>						
g 76 148								
5 Übrige Reservepositionen	.	.						
B Übrige Aktiven in Fremdwährung (kein Bestandteil der offiziellen Währungsreserven)								
Wertpapiere	<b>1 181</b>	<b>684</b>						
Guthaben	<b>641</b>	<b>371</b>						
Darlehen	<b>517</b>	<b>299</b>						
Derivative Finanzinstrumente	<b>22</b>	<b>13</b>						
Gold	<b>1</b>	<b>1</b>						
Übrige	<b>-</b>	<b>-</b>						
<b>II. Vorbestimmte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert)</b>								
1 Darlehen, Wertschriften und Guthaben in fremder Währung (inkl. Zinsen)	<b>- 4 722</b>	<b>- 2 734</b>	<b>- 1 645</b>	<b>- 1 850</b>	<b>- 1 227</b>			
Abflüsse (-)	-	-	-	-	-			
Zuflüsse (+)	-	-	-	-	-			
2 Total Short- und Long-Positionen von Forwards und Futures in fremder Währung gegenüber CHF (inkl. Terminusseite von Währungs-swaps)	<b>- 3 944</b>	<b>- 2 283</b>	<b>- 867</b>	<b>- 1 850</b>	<b>- 1 227</b>			
a Short-Positionen	<b>- 5 237</b>	<b>- 3 032</b>	<b>- 1 244</b>	<b>- 2 527</b>	<b>- 1 466</b>			
b Long-Positionen	<b>1 293</b>	<b>748</b>	<b>376</b>	<b>677</b>	<b>239</b>			
3 Übrige	<b>- 778</b>	<b>- 450</b>	<b>- 778</b>	-	-			
Abflüsse aus Repogeschäften (-)	-	-	-	-	-			
Zuflüsse aus Reverse Repogeschäften (+)	-	-	-	-	-			
<b>III. Bedingte kurzfristige Nettoabflüsse von Fremdwährungsbeständen (Nominalwert)</b>								
1 Eventualverpflichtungen in fremder Währung	<b>- 172</b>	<b>- 100</b>	<b>- 652</b>	<b>153</b>	<b>327</b>			
a Durch Wertschriftenhinterlagen gesicherte Verpflichtungen fällig innerhalb eines Jahres	<b>- 125</b>	<b>- 73</b>	<b>- 125</b>	-	-			
b Übrige Eventualverpflichtungen <sup>1</sup>	<b>- 125</b>	<b>- 73</b>	<b>- 125</b>	-	-			
2 Wertschriften in fremder Währung mit Optionscharakter (Puttable Bonds)	.	.	.	.	.			
3 Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimits gewährt von:	.	.	.	.	.			
a anderen nationalen Währungsbehörden, BIZ, IWF und anderen internationalen Organisationen <sup>2</sup>	-	-	-	-	-			
- anderen nationalen Währungsbehörden (+)	-	-	-	-	-			
- BIZ (+)	-	-	-	-	-			
- IWF (+)	-	-	-	-	-			
b Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz (+)	.	.	.	.	.			
c Banken und anderen Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland (+)	.	.	.	.	.			
Nicht beanspruchte, unbedingte Kreditlimits gewährt an:	.	.	.	.	.			
a andere nationale Währungsbehörden, BIZ, IWF und andere internationale Organisationen <sup>2</sup>	<b>- 572</b>	<b>- 331</b>	<b>- 572</b>	-	-			
- andere nationale Währungsbehörden (-)	<b>- 572</b>	<b>- 331</b>	<b>- 572</b>	-	-			
- BIZ (-)	-	-	-	-	-			
- IWF (-)	-	-	-	-	-			
b Banken und andere Finanzinstituten mit Hauptsitz in der Schweiz (-)	.	.	.	.	.			
c Banken und andere Finanzinstituten mit Hauptsitz im Ausland (-)	.	.	.	.	.			
<b>I. Réserves monétaires officielles et autres actifs en monnaies étrangères (approximativement aux prix du marché)</b>								
A Réserves monétaires officielles								
1 Réserves de devises (en monnaies étrangères convertibles)								
a Papiers-valeurs doht d'émetteurs ayant leur siège principal en Suisse								
b Total des dépôts:								
i dans des banques centrales et à la BRI								
ii dans des banques ayant leur siège principal en Suisse dont dans des succursales à l'étranger								
iii dans des banques ayant leur siège principal à l'étranger dont dans des succursales en Suisse								
2 Position de réserve au FMI								
3 Droits de tirage spéciaux (DTS)								
4 Or (y compris créances résultant d'opérations sur or)								
5 Poids (en milliers d'onces de fin)								
5 Autres avoirs de réserve								
B Autres actifs en monnaies étrangères (non inclus dans les réserves monétaires officielles)								
Titres								
Avoirs								
Prêts								
Instruments dérivés								
Or								
Autres								
<b>II. Sorties nettes de devises prévues à court terme (valeur nominale)</b>								
1 Prêts, titres et avoirs en monnaies étrangères (y compris intérêts)								
Sorties (-)								
Entrées (+)								
2 Total des positions courtes et longues résultant de forwards et de futures en monnaies étrangères contre francs suisses (y compris le volet à terme des swaps devises contre francs)								
a Positions courtes								
b Positions longues								
3 Autres								
Sorties découlant de pensions de titres (-)								
Entrées découlant de pensions de titres inverses (+)								
<b>III. Sorties nettes conditionnelles, à court terme, d'avoirs en monnaies étrangères (valeur nominale)</b>								
1 Engagements conditionnels en monnaies étrangères								
a Engagements garantis par des titres échus dans les douze mois								
b Autres engagements conditionnels <sup>1</sup>								
2 Titres en monnaies étrangères incluant un caractère d'option («puttable bonds»)								
3 Parts non utilisées de lignes de crédits irrévocables, ouvertes par:								
a d'autres autorités monétaires nationales, la BRI, le FMI et d'autres organisations internationales <sup>2</sup>								
- autres autorités monétaires nationales (+)								
- BRI (+)								
- FMI (+)								
b des banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal en Suisse (+)								
c des banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal à l'étranger (+)								
Parts non utilisées de lignes de crédits irrévocables, ouvertes en faveur:								
a d'autres autorités monétaires nationales, de la BRI, du FMI et d'autres organisations internationales <sup>2</sup>								
- autres autorités monétaires nationales (-)								
- BRI (-)								
- FMI (-)								
b de banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal en Suisse (-)								
c de banques et d'autres établissements financiers ayant leur siège principal à l'étranger (-)								

# Währungsreserven Schweiz

In Millionen Franken beziehungsweise Dollar

# Réserves monétaires de la Suisse

En millions de francs et de dollars

M6

	30. März 2001 – 30 mars 2001							
	CHF	USD	CHF Restlaufzeit – Durée résiduelle					
			Bis 1 Monat Jusqu'à 1 mois	Von 1 bis 3 Monaten	Zwischen 3 Monaten und 1 Jahr	Plus de 1 mois à 3 mois		
4 Total Short- und Long-Positionen von Optionen in fremder Währung gegen Schweizerfranken .....	525	304	45	153	327	-	4 Total des positions courtes et longues découlant d'options en monnaies étrangères contre francs suisses	
a Short-Positionen .....	-	-	-	-	-	-	a Positions courtes	
i Bought puts .....	-	-	-	-	-	-	i puts achetés	
ii Written calls .....	-	-	-	-	-	-	ii calls vendus	
b Long-Positionen .....	525	304	45	153	327	-	b Positions longues	
i Bought calls .....	266	154	23	77	167	-	i calls achetés	
ii Written puts .....	259	150	23	76	160	-	ii puts vendus	
Pro Memoria: In-the-money-Optionen							Pour mémoire: options dans la monnaie	
1 Zu aktuellen Wechselkursen							1 aux cours de change du jour	
a Short-Position .....	126	73	23	-	104	-	a position courte	
b Long-Position .....	-	-	-	-	-	-	b position longue	
2 +5% (Wertabnahme von 5% des Schweizerfrankens)							2 +5% (dépréciation de 5% du franc suisse)	
a Short-Position .....	266	154	23	77	167	-	a position courte	
b Long-Position .....	266	154	23	77	167	-	b position longue	
3 -5% (Wertzunahme von 5% des Schweizerfrankens)							3 -5% (appreciation de 5% du franc suisse)	
a Short-Position .....	259	150	23	76	160	-	a position courte	
b Long-Position .....	-	-	-	-	-	-	b position longue	
4 +10% (Wertabnahme von 10% des Schweizerfrankens)							4 +10% (dépréciation de 10% du franc suisse)	
a Short-Position .....	-	-	-	-	-	-	a position courte	
b Long-Position .....	266	154	23	77	167	-	b position longue	
5 -10% (Wertzunahme von 10% des Schweizerfrankens)							5 -10% (appreciation de 10% du franc suisse)	
a Short-Position .....	-	-	-	-	-	-	a position courte	
b Long-Position .....	259	150	23	76	160	-	b position longue	
6 Ubrige .....	-	-	-	-	-	-	6 autres	
<b>IV. Pro Memoria</b>							<b>IV. Pour mémoire</b>	
1 a Kurzfristige, wechselkursindexierte Verpflichtungen in Schweizerfranken .....	-	-	-	-	-	-	1 a Engagements à court terme libellés en francs suisses et indexés sur cours de change	
b Auf Fremdwährung lautende Finanzinstrumente mit anderer Rückzahlung (z. B. in Schweizerfranken)	-	-	-	-	-	-	b Instruments financiers libellés en monnaies étrangères avec remboursement dans une autre monnaie (en francs suisses par exemple)	
c Verpfändete Wertpapiere .....	-	96	-	56	-	-	c Titres mis en gage	
- Bestandteil der Offiziellen Währungsreserven .....	-	96	-	56	-	-	- entrant dans les réserves monétaires officielles	
- Bestandteil der Übrigen Aktiven in Fremdwährung .....	-	-	-	-	-	-	- entrant dans les autres actifs en monnaies étrangères	
d Ausgeliehene und für Repogeschäfte eingesetzte Wertpapiere .....		207	120	-	-	-	d Titres prêtés et mis en pensions:	
- ausgeliehene oder für Repogeschäfte eingesetzte Wertpapiere, enthalten in Teil I .....	-	554	-	321	-	-	- titres prêtés ou mis en pensions et entrant dans la section I	
- ausgeliehene oder für Repogeschäfte eingesetzte Wertpapiere nicht enthalten in Teil I .....	-	-	-	-	-	-	- titres prêtés ou mis en pensions et n'entrant pas dans la section I	
- erworbene oder bei der SNB hinterlegte Wertpapiere, enthalten in Teil I .....	-	-	-	-	-	-	- titres acquis ou mis en garantie à la BNS et entrant dans la section I	
- erworbene oder bei der SNB hinterlegte Wertpapiere, nicht enthalten in Teil I .....	-	762	441	-	-	-	- titres acquis ou mis en garantie à la BNS et n'entrant pas dans la section I	
e Derivative Finanzinstrumente (netto, marktbewertet) .....	-	3	-	2	-	-	e Instruments financiers dérivés (nets, à leur valeur de marché)	
- Forwards .....	-	-	-	-	-	-	- forwards	
- Futures .....	-	-	-	-	-	-	- futures	
- Swaps .....	-	4	-	2	-	-	- swaps	
- Optionen .....	-	1	-	1	-	-	- options	
f Ubrige .....	-	-	-	-	-	-	- autres	
f Derivate (Forwards, Futures oder Optionskontrakte), die Margin calls unterliegen und eine Restlaufzeit von mehr als einem Jahr aufweisen .....	-	-	-	-	-	-	f Produits dérivés (forwards, futures et contrats d'options) ayant une durée résiduelle supérieure à un an et soumis à un appel de marge	
2 Zusammensetzung der Fremdwährungsreserven(nach Währungsgruppen) .....	86 277	49 943	-	-	-	-	2 Répartition des réserves de devises (groupes de monnaies)	
- Währungen aus dem XDR-Währungskorb <sup>3</sup> .....	83 346	48 246	-	-	-	-	- monnaies entrant dans le panier de calcul du DTS <sup>3</sup>	
- Ubrige Währungen .....	2 931	1 697	-	-	-	-	- autres monnaies	

<sup>1</sup> Nachschusspflicht auf Namenaktien der BIZ.

<sup>2</sup> Bilaterale Abkommen zum Zweck der gegenseitigen Währungshilfe in ausserordentlichen Lagen.

<sup>3</sup> Der XDR-Währungskorb setzt sich aus den Währungen USD, EUR, JPY und GBP zusammen.

<sup>1</sup> Engagement de versement sur actions nominatives de la BRI.

<sup>2</sup> Accords bilatéraux portant sur des aides monétaires mutuelles dans des situations exceptionnelles.

<sup>3</sup> Le dollar des Etats-Unis, l'euro, le yen japonais et la livre sterling entrent dans le panier de calcul du DTS.

## Arbeitsmarkt

## Marché du travail

N1

Jahr Monat Année Mois	Kurzarbeiter <sup>1</sup>		Arbeitslose <sup>2</sup>		Arbeitslosenquote <sup>3</sup>		Offene Stellen	
	Travailleurs subissant une réduction d'horaires <sup>1</sup>		Chômeurs <sup>2</sup>		Taux de chômage <sup>3</sup>		Offres d'emploi	
	saisonbereinigt données cvs	saisonbereinigt données cvs	saisonbereinigt données cvs	saisonbereinigt données cvs	saisonbereinigt données cvs	saisonbereinigt données cvs	saisonbereinigt données cvs	saisonbereinigt données cvs
1985	2 133	.	30 345	.	1,0	.	8 545	.
1986	2 058	.	25 714	.	0,8	.	11 470	.
1987	4 142	.	24 673	.	0,8	.	13 196	.
1988	3 947	.	22 249	.	0,7	.	14 368	.
1989	603	.	17 452	.	0,6	.	17 552	.
1990	671	.	18 133	.	0,5	.	17 261	.
1991	20 269	.	39 222	.	1,1	.	10 549	.
1992	34 020	.	92 308	.	2,5	.	8 166	.
1993	42 046	.	163 135	.	4,5	.	5 743	.
1994	22 600	.	171 038	.	4,7	.	5 224	.
1995	9 917	.	153 316	.	4,2	.	5 401	.
1996	13 060	.	168 630	.	4,7	.	5 606	.
1997	6 611	.	188 304	.	5,2	.	9 438	.
1998	3 087	.	139 660	.	3,9	.	13 327	.
1999	2 869	.	98 602	.	2,7	.	14 431	.
2000	655	.	71 987	.	2,0	.	13 516	.
1999								
Jul. – Juillet	1 133	<b>3 041</b>	90 122	<b>96 375</b>	2,5	2,7	15 884	<b>14 357</b>
Aug. – Août	824	<b>2 629</b>	87 487	<b>93 531</b>	2,4	2,6	14 422	<b>14 481</b>
Sep. – Sep.	1 183	<b>2 060</b>	85 096	<b>91 227</b>	2,3	2,5	14 423	<b>15 003</b>
Okt. – Oct.	1 620	<b>1 937</b>	84 263	<b>88 821</b>	2,3	2,5	13 062	<b>14 448</b>
Nov. – Nov.	1 797	<b>1 644</b>	86 328	<b>86 367</b>	2,4	2,4	11 812	<b>13 764</b>
Dez. – Déc.	1 471	<b>1 554</b>	91 041	<b>84 121</b>	2,5	2,3	10 440	<b>13 679</b>
2000								
Jan. – Jan.	1 887	<b>1 261</b>	92 631	<b>81 766</b>	2,6	2,3	12 076	<b>13 572</b>
Feb. – Fév.	1 773	<b>966</b>	88 702	<b>80 059</b>	2,4	2,2	14 394	<b>14 090</b>
Mär. – Mars	1 113	<b>722</b>	81 548	<b>76 952</b>	2,3	2,1	15 008	<b>13 962</b>
Apr. – Avril	844	<b>670</b>	75 642	<b>74 715</b>	2,1	2,1	14 505	<b>13 011</b>
Mai – Mai	569	<b>593</b>	69 788	<b>73 057</b>	1,9	2,0	15 724	<b>13 645</b>
Jun. – Juin	366	<b>468</b>	65 962	<b>70 743</b>	1,8	2,0	15 620	<b>13 478</b>
Jul. – Juillet	165	<b>451</b>	65 140	<b>69 799</b>	1,8	1,9	13 463	<b>13 331</b>
Aug. – Août	104	<b>345</b>	63 708	<b>68 282</b>	1,8	1,9	13 071	<b>13 174</b>
Sep. – Sep.	120	<b>304</b>	62 329	<b>66 969</b>	1,7	1,8	13 059	<b>13 566</b>
Okt. – Oct.	218	<b>264</b>	62 953	<b>66 311</b>	1,7	1,8	12 296	<b>13 593</b>
Nov. – Nov.	264	<b>241</b>	65 721	<b>65 622</b>	1,8	1,8	12 159	<b>14 163</b>
Dez. – Déc.	434	<b>338</b>	69 724	<b>64 710</b>	1,9	1,8	10 817	<b>14 160</b>
2001								
Jan. – Jan.	624	<b>403</b>	72 295	<b>63 812</b>	2,0	1,8	12 465	<b>13 946</b>
Feb. – Fév.	<b>691</b>	<b>386</b>	69 766	<b>62 836</b>	1,9	1,7	14 155	<b>13 828</b>
Mär. – Mars	..	..	<b>65 625</b>	<b>61 966</b>	<b>1,8</b>	<b>1,7</b>	<b>14 559</b>	<b>13 555</b>

<sup>1</sup> Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.

<sup>2</sup> Ganz- und teilweise Arbeitslose.

<sup>3</sup> Erwerbstätige Wohnbevölkerung bis 1989: 3 091 694;  
ab 1990: 3 621 716.

<sup>1</sup> Réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

<sup>2</sup> Chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

<sup>3</sup> Population active occupée jusqu'en 1989: 3 091 694 et 3 621 716 à partir de 1990.

## Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

## Durée hebdomadaire du travail

N2

Jahr Année	Gesamt-total Total général	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau	Industrie; Verarbeitendes Gewerbe	Bau- gewerbe	Dienst- leistungen total	Handel, Reparatur, Gastgewerbe	Verkehr, Nachrichten- übermittlung	Kredit- und Versicherungs- gewerbe, Immobilien, Vermietung, Informatik, F&E	Unterrichts-, Gesundheits- u. Sozialwesen, sonst. öff. und pers. Dienst- leistungen	Öffentliche Verwaltung; Landesvertei- digung, Sozial- versicherung
	Total général	Prod./distrib. d'électricité/ gaz/eau, industries extractives	Industries manufac- turières	Construc- tion	Services total	Commerce, réparation, hôtellerie/ restauration	Transports et communica- tions	Activ. financ., assurances, immobilier, location, infor- matique, R&D	Enseignement; santé et activ. sociales; autres services collectifs	Adm. publique, défense nat., sécurité sociale
Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine										
1991	42,1	42,0	41,5	43,1	42,1	42,5	42,3	41,9	41,9	41,8
1992	42,0	41,8	41,4	42,8	42,0	42,3	42,3	41,8	41,8	41,7
1993	41,9	41,6	41,4	42,5	41,9	42,1	42,2	41,8	41,8	41,7
1994	41,9	41,6	41,4	42,5	41,9	42,1	42,3	41,8	41,7	41,7
1995	41,9	41,7	41,4	42,5	41,9	42,1	42,3	41,8	41,8	41,7
1996	41,9	41,6	41,4	42,4	41,9	42,2	42,2	41,8	41,8	41,7
1997	41,9	41,6	41,4	42,4	42,0	42,3	42,2	41,8	41,8	41,7
1998	41,9	41,6	41,4	42,3	42,0	42,3	42,2	41,7	41,8	41,7
1999	41,8	41,5	41,3	42,1	41,9	42,2	42,2	41,7	41,7	41,7

## Beschäftigung

Voll- und Teilzeitbeschäftigte  
Beschäftigte in 1000

## Empli

Personnes occupées à plein temps et à temps partiel  
Personnes employées, en milliers

N3

Quartal Trimestre	Insgesamt Global			Industrie; Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières			Baugewerbe Construction			Dienstleistungen Services		
	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
1991												
III	3 761	1 483	2 277	869	246	622	383	29	354	2 476	1 205	1 271
IV	3 680	1 480	2 200	853	242	611	322	29	292	2 472	1 205	1 266
1992												
I	3 688	1 475	2 213	841	239	603	345	29	316	2 468	1 204	1 264
II	3 704	1 473	2 231	834	236	598	365	29	335	2 472	1 203	1 269
III	3 659	1 451	2 208	818	228	591	364	27	337	2 444	1 193	1 251
IV	3 558	1 424	2 134	793	221	572	324	27	297	2 408	1 173	1 236
1993												
I	3 528	1 419	2 110	787	220	567	320	27	293	2 389	1 168	1 221
II	3 588	1 427	2 162	790	220	570	339	28	311	2 427	1 175	1 252
III	3 572	1 421	2 151	783	216	567	343	29	314	2 415	1 173	1 242
IV	3 518	1 413	2 105	766	212	554	318	27	291	2 402	1 170	1 232
1994												
I	3 493	1 401	2 092	747	206	541	322	28	294	2 392	1 163	1 229
II	3 497	1 393	2 104	745	205	539	337	28	310	2 383	1 156	1 227
III	3 546	1 420	2 126	752	208	544	346	29	318	2 416	1 179	1 236
IV	3 508	1 412	2 095	746	206	540	323	28	295	2 407	1 174	1 233
1995												
I	3 515	1 418	2 096	738	203	535	324	29	295	2 420	1 182	1 238
II	3 512	1 415	2 097	739	204	535	333	28	304	2 408	1 178	1 230
III	3 524	1 419	2 106	742	204	538	339	30	310	2 412	1 181	1 231
IV	3 484	1 413	2 071	733	203	530	315	30	285	2 405	1 176	1 229
1996												
I	3 471	1 405	2 066	728	200	528	308	28	279	2 405	1 173	1 232
II	3 486	1 412	2 074	723	197	525	316	29	288	2 416	1 182	1 234
III	3 473	1 401	2 072	719	196	523	316	28	288	2 408	1 173	1 235
IV	3 435	1 407	2 029	706	193	514	294	28	267	2 405	1 182	1 222
1997												
I	3 425	1 404	2 021	702	192	510	291	26	265	2 402	1 182	1 220
II	3 430	1 407	2 023	703	193	511	300	29	271	2 397	1 182	1 215
III	3 448	1 415	2 033	705	190	515	297	28	269	2 416	1 192	1 224
IV	3 420	1 408	2 012	694	186	508	281	28	253	2 416	1 190	1 226
1998												
I	3 430	1 414	2 017	695	187	507	280	27	254	2 425	1 196	1 229
II	3 460	1 417	2 043	698	188	510	292	25	267	2 440	1 200	1 240
III	3 471	1 425	2 047	700	189	512	294	26	268	2 447	1 206	1 241
IV	3 454	1 428	2 026	694	186	509	275	26	250	2 455	1 213	1 242
1999												
I	3 468	1 437	2 031	690	184	507	277	27	251	2 472	1 223	1 249
II	3 503	1 448	2 055	691	183	508	293	27	266	2 488	1 234	1 255
III	3 527	1 464	2 062	694	184	510	296	27	268	2 506	1 249	1 257
IV	3 535	1 476	2 059	693	185	508	286	27	259	2 527	1 260	1 267
2000												
I	3 557	1 487	2 070	692	183	508	291	26	265	2 545	1 273	1 271
II	3 587	1 501	2 085	697	187	509	300	26	274	2 561	1 284	1 277
III	3 600	1 513	2 087	705	191	514	305	28	277	2 561	1 290	1 271
IV	3 602	1 523	2 079	703	189	515	290	28	262	2 581	1 302	1 278

Statistisches Monatsheft SNB 4/2001

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

## Beschäftigung nach Wirtschaftsklassen

Voll- und Teilzeitbeschäftigte  
Beschäftigte in 1000

N4

Quartal Trimestre	Insgesamt Global	Energie- und Wasser- versorgung Production, distri- bution d'électricité/ gaz/eau	Industrie; Verarbeitendes Gewerbe Industries manufacturières	Baugewerbe Construction	Dienst- leistungen total Services total	Handel; Reparatur von Autos/ Gebrauchsgütern Commerce; rép. véhicules/ art. domestiques	Gastgewerbe Hôtellerie et restauration
1991							
III	3 761	27	869	383	2 476	671	243
IV	3 680	27	853	322	2 472	668	235
1992							
I	3 688	27	841	345	2 468	661	235
II	3 704	27	834	365	2 472	660	236
III	3 659	27	818	364	2 444	663	239
IV	3 558	26	793	324	2 408	660	226
1993							
I	3 528	26	787	320	2 389	642	224
II	3 588	26	790	339	2 427	648	230
III	3 572	26	783	343	2 415	645	223
IV	3 518	26	766	318	2 402	630	219
1994							
I	3 493	26	747	322	2 392	625	221
II	3 497	26	745	337	2 383	622	224
III	3 546	26	752	346	2 416	631	225
IV	3 508	26	746	323	2 407	620	221
1995							
I	3 515	26	738	324	2 420	620	235
II	3 512	26	739	333	2 408	611	235
III	3 524	26	742	339	2 412	613	229
IV	3 484	26	733	315	2 405	605	228
1996							
I	3 471	25	728	308	2 405	612	224
II	3 486	25	723	316	2 416	611	232
III	3 473	26	719	316	2 408	606	226
IV	3 435	25	706	294	2 405	609	217
1997							
I	3 425	25	702	291	2 402	604	215
II	3 430	25	703	300	2 397	590	217
III	3 448	25	705	297	2 416	596	220
IV	3 420	25	694	281	2 416	593	219
1998							
I	3 430	25	695	280	2 425	597	220
II	3 460	25	698	292	2 440	598	226
III	3 471	25	700	294	2 447	598	226
IV	3 454	24	694	275	2 455	600	225
1999							
I	3 468	24	690	277	2 472	607	225
II	3 503	26	691	293	2 488	606	227
III	3 527	26	694	296	2 506	607	228
IV	3 535	24	693	286	2 527	614	228
2000							
I	3 557	24	692	291	2 545	614	226
II	3 587	24	697	300	2 561	616	232
III	3 600	24	705	305	2 561	618	224
IV	3 602	23	703	290	2 581	620	224

Statistisches Monatsheft SNB 4/2001

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

## Emploi par classes économiques

Personnes occupées à plein temps et à temps partiel  
Personnes employées, en milliers

**N4**

Verkehr, Nachrichten- übermittlung	Kreditgewerbe	Versicherungs- gewerbe	Immobilien: Vermietung; Informatik, Forschung und Entwicklung	Unterrichts- wesen	Gesundheits- und Sozialwesen	Erbringung von sonstigen öffent- lichen und pers. Dienstleistungen	Öffentliche Verwaltung; Landesverteidi- gung, Sozial- versicherung	Quartal
								Trimestre
244	134	61	319	195	318	144	142	1991
245	132	60	319	201	320	144	142	III IV
								1992
244	131	60	320	203	322	144	142	I
245	130	60	318	203	326	145	142	II
238	128	59	310	199	321	141	140	III
236	126	59	301	196	321	137	139	IV
								1993
241	127	59	297	197	323	133	138	I
239	129	58	314	201	328	136	138	II
233	129	57	316	200	329	136	139	III
235	129	56	314	204	331	138	138	IV
								1994
232	128	55	312	205	332	135	138	I
228	128	55	312	198	333	136	138	II
231	128	55	315	204	342	136	138	III
233	127	56	316	205	344	137	138	IV
								1995
235	126	54	318	203	344	139	137	I
236	125	54	318	202	344	137	135	II
236	124	54	321	202	349	136	136	III
238	124	54	319	203	352	136	136	IV
								1996
236	124	55	318	203	352	135	136	I
238	124	55	322	202	352	134	137	II
235	120	57	322	204	357	135	136	III
235	121	57	321	204	360	136	136	IV
								1997
235	120	57	323	204	361	136	137	I
235	120	58	327	204	362	136	138	II
231	119	59	331	210	363	140	138	III
234	119	59	333	211	362	139	137	IV
								1998
233	117	60	337	209	364	141	136	I
234	118	59	341	208	368	141	137	II
235	117	61	342	209	370	142	138	III
236	117	62	346	211	370	141	138	IV
								1999
237	118	62	351	214	367	142	138	I
238	119	62	356	216	373	143	140	II
241	118	63	363	217	374	145	140	III
244	118	62	366	222	377	146	142	IV
								2000
246	120	62	372	225	379	147	144	I
245	122	62	375	224	382	148	146	II
244	124	62	376	224	387	147	145	III
248	126	63	382	229	387	149	145	IV

**Bruttoinlandprodukt  
nach Verwendungsart (nominal)<sup>1</sup>**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

**P1**

Jahr Quartal  Année Trimestre	Verbrauch von gebietsansässigen privaten Haushalten und POoE*  Consommation finale des ménages et des ISBLSM*	Verbrauch von öffentlichen Haushalten und Sozialversicherungen  Consommation finale des administrations publiques et des assurances sociales	Brutto-Inland- investitionen  Formation intérieure brute de capital	davon – dont		Inland- nachfrage  Demande intérieure
				Ausrüstungs- investitionen  Biens d'équipement	Bau- investitionen  Constructions	
1987	154 582	35 479	65 010	30 234	34 914	255 071
1988	160 258	38 180	73 087	33 967	39 007	271 525
1989	168 762	41 762	83 364	36 693	43 761	293 888
1990	179 587	46 442	89 641	39 135	46 719	315 670
1991	193 426	50 865	84 782	39 159	45 815	329 073
1992	201 854	53 359	75 175	34 402	44 225	330 388
1993	206 777	53 473	72 298	32 961	42 459	332 548
1994	211 182	54 849	75 443	33 280	45 437	341 474
1995	216 053	55 025	77 691	33 830	43 814	348 769
1996	219 780	56 643	74 370	33 945	39 940	350 793
1997	224 249	55 842	75 096	34 747	38 141	355 187
1998 <sup>p</sup>	228 682	56 764	80 528	37 808	38 209	365 974
1999 <sup>p</sup>	234 407	56 559	77 966	40 320	37 280	368 932
2000 <sup>p</sup>	242 698	57 687	87 508	44 639	39 764	387 893
1998 <sup>p</sup>						
I	57 805	14 072	15 010	8 051	6 994	86 887
II	55 688	14 160	23 691	9 093	10 137	93 539
III	57 107	14 298	21 042	9 297	11 540	92 447
IV	58 082	14 234	20 786	11 367	9 537	93 101
1999 <sup>p</sup>						
I	58 916	14 071	13 308	8 821	6 004	86 295
II	56 711	14 125	21 561	9 509	10 053	92 397
III	58 752	14 189	21 960	10 098	11 471	94 901
IV	60 028	14 175	21 137	11 892	9 753	95 340
2000 <sup>p</sup>						
I	61 398	14 298	15 670	9 604	6 632	91 366
II	58 856	14 391	24 255	10 637	10 602	97 502
III	60 804	14 511	23 353	11 161	12 110	98 668
IV	61 640	14 487	24 230	13 236	10 419	100 357
				Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent		
1987	3,7	2,6	4,7	4,3	5,9	3,8
1988	3,7	7,6	12,4	12,3	11,7	6,5
1989	5,3	9,4	14,1	8,0	12,2	8,2
1990	6,4	11,2	7,5	6,7	6,8	7,4
1991	7,7	9,5	– 5,4	0,1	– 1,9	4,2
1992	4,4	4,9	– 11,3	– 12,1	– 3,5	0,4
1993	2,4	0,2	– 3,8	– 4,2	– 4,0	0,7
1994	2,1	2,6	4,4	1,0	7,0	2,7
1995	2,3	0,3	3,0	1,7	– 3,6	2,1
1996	1,7	2,9	– 4,3	0,3	– 8,8	0,6
1997	2,0	– 1,4	1,0	2,4	– 4,5	1,3
1998 <sup>p</sup>	2,0	1,7	7,2	8,8	0,2	3,0
1999 <sup>p</sup>	2,5	– 0,4	– 3,2	6,6	– 2,4	0,8
2000 <sup>p</sup>	3,5	2,0	12,2	10,7	6,7	5,1
1998 <sup>p</sup>						
I	2,2	0,5	23,0	13,8	5,8	5,0
II	1,7	1,3	7,4	4,7	– 0,8	3,1
III	2,1	2,4	– 1,5	7,1	2,0	1,3
IV	1,9	2,3	6,7	10,3	– 4,6	3,0
1999 <sup>p</sup>						
I	1,9	0,0	– 11,3	9,6	– 14,2	– 0,7
II	1,8	– 0,2	– 9,0	4,6	– 0,8	– 1,2
III	2,9	– 0,8	4,4	8,6	– 0,6	2,7
IV	3,4	– 0,4	1,7	4,6	2,3	2,4
2000 <sup>p</sup>						
I	4,2	1,6	17,7	8,9	10,5	5,9
II	3,8	1,9	12,5	11,9	5,5	5,5
III	3,5	2,3	6,3	10,5	5,6	4,0
IV	2,7	2,2	14,6	11,3	6,8	5,3

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

\* POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.

**Produit intérieur brut,  
selon le genre de dépenses (nominal)<sup>1</sup>**

En millions de francs, aux prix courants

**P1**

Ausfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon – dont	Gesamtnachfrage	abzüglich: Einfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon – dont	Brutto-inlandprodukt zu Marktpreisen	Jahr Quartal
	Ausfuhr von Waren			Einfuhr von Waren		
Exportations de biens et de services (tourisme inclus)	Exportations de biens	Demande globale	moins: importations de biens et de services (tourisme inclus)	Importations de biens	Produit intérieur brut aux prix du marché	Année Trimestre
90 526	69 677	345 597	88 422	78 586	257 175	1987
97 991	76 554	369 516	96 790	85 855	272 726	1988
110 507	87 083	404 395	111 079	99 167	293 316	1989
115 048	91 205	430 718	113 415	101 173	317 303	1990
116 717	90 967	445 790	112 129	99 463	333 661	1991
122 166	95 435	452 554	110 191	96 840	342 363	1992
125 301	96 810	457 849	108 050	94 361	349 799	1993
127 004	99 387	468 478	111 015	97 151	357 463	1994
127 502	99 847	476 271	112 942	98 807	363 329	1995
131 467	102 171	482 260	116 426	101 024	365 833	1996
147 127	114 215	502 314	130 942	114 669	371 372	1997
153 031	118 350	519 005	138 065	120 678	380 940	1998 p
163 928	125 085	532 860	143 884	125 507	388 977	1999 p
183 907	140 311	571 799	164 384	144 524	407 415	2000 p
						1998 p
37 715	29 167	124 602	33 417	30 090	91 185	I
38 949	30 240	132 487	35 652	30 932	96 836	II
38 261	28 729	130 709	34 124	28 615	96 585	III
38 106	30 214	131 207	34 873	31 042	96 335	IV
						1999 p
38 697	29 358	124 993	33 434	29 947	91 558	I
40 199	30 619	132 596	35 405	30 510	97 192	II
41 055	30 571	135 956	36 432	30 680	99 524	III
43 976	34 538	139 316	38 613	34 369	100 702	IV
						2000 p
44 498	33 631	135 864	39 383	35 533	96 481	I
45 283	34 626	142 785	40 236	34 890	102 549	II
46 484	34 713	145 152	41 220	35 052	103 932	III
47 641	37 341	147 998	43 544	39 050	104 454	IV
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
1,6	0,6	3,2	2,4	1,9	3,5	1987
8,2	9,9	6,9	9,5	9,2	6,0	1988
12,8	13,8	9,4	14,8	15,5	7,5	1989
4,1	4,7	6,5	2,1	2,0	8,2	1990
1,5	- 0,3	3,5	- 1,1	- 1,7	5,2	1991
4,7	4,9	1,5	- 1,7	- 2,6	2,6	1992
2,6	1,4	1,2	- 1,9	- 2,6	2,2	1993
1,4	2,7	2,3	2,7	3,0	2,2	1994
0,4	0,5	1,7	1,7	1,7	1,6	1995
3,1	2,3	1,3	3,1	2,2	0,7	1996
11,9	11,8	4,2	12,5	13,5	1,5	1997
4,0	3,6	3,3	5,4	5,2	2,6	1998 p
7,1	5,7	2,7	4,2	4,0	2,1	1999 p
12,2	12,2	7,3	14,2	15,2	4,7	2000 p
						1998 p
9,0	10,1	6,2	11,8	12,1	4,3	I
5,6	4,9	3,8	5,6	5,5	3,1	II
3,8	3,7	2,0	1,6	0,8	2,2	III
- 1,7	- 3,1	1,6	3,5	3,0	0,9	IV
						1999 p
2,6	0,7	0,3	0,1	- 0,5	0,4	I
3,2	1,3	0,1	- 0,7	- 1,4	0,4	II
7,3	6,4	4,0	6,8	7,2	3,0	III
15,4	14,3	6,2	10,7	10,7	4,5	IV
						2000 p
15,0	14,6	8,7	17,8	18,7	5,4	I
12,6	13,1	7,7	13,6	14,4	5,5	II
13,2	13,5	6,8	13,1	14,2	4,4	III
8,3	8,1	6,2	12,8	13,6	3,7	IV

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

\* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

## Bruttoinlandprodukt nach Verwendungsart (real)<sup>1</sup>

In Millionen Franken, zu Preisen von 1990

(Vgl. Grafik 21 und 22)

**P2**

Jahr Quartal  Année Trimestre	Verbrauch von gebietsansässigen privaten Haushalten und POoE*  Consommation finale des ménages et des ISBLSM*	Verbrauch von öffentlichen Haushalten und Sozialversicherungen  Consommation finale des administrations publiques et des assurances sociales	Brutto-Inland- investitionen  Formation intérieure brute de capital	davon – dont		Inland- nachfrage  Demande intérieure
				Ausrüstungs- investitionen  Biens d'équipement	Bau- investitionen  Constructions	
1987	170 609	40 013	73 791	32 592	40 057	284 413
1988	173 512	41 807	76 603	35 506	43 008	291 922
1989	177 499	44 049	82 236	36 547	46 134	303 784
1990	179 587	46 442	89 641	39 135	46 719	315 670
1991	182 529	48 080	83 024	38 250	45 150	313 633
1992	182 786	48 438	73 917	33 132	44 767	305 141
1993	181 114	48 370	72 492	31 472	44 325	301 976
1994	182 932	49 354	77 753	33 306	47 450	310 039
1995	183 990	49 321	82 303	36 532	45 655	315 614
1996	185 204	50 322	81 392	37 430	42 823	316 918
1997	187 880	50 321	82 832	39 266	42 184	321 033
1998 P	192 094	50 651	91 982	42 757	42 343	334 728
1999 P	196 338	50 432	92 749	46 529	40 104	339 518
2000 P	200 185	50 546	99 389	51 324	41 200	350 120
1998 P						
I	48 310	12 609	18 418	9 291	7 814	79 336
II	46 771	12 628	26 274	10 188	11 289	85 673
III	47 728	12 735	23 887	10 506	12 752	84 349
IV	49 286	12 680	23 403	12 772	10 488	85 369
1999 P						
I	49 525	12 635	17 855	10 336	6 567	80 015
II	47 527	12 615	25 273	10 892	10 888	85 415
III	48 860	12 624	25 507	11 730	12 266	86 992
IV	50 425	12 558	24 113	13 571	10 383	87 096
2000 P						
I	50 863	12 631	19 640	11 321	6 999	83 134
II	48 613	12 631	27 407	12 211	11 068	88 651
III	49 853	12 677	26 067	12 898	12 461	88 596
IV	50 857	12 608	26 275	14 894	10 671	89 739
				Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent		
1987	2,2	1,7	1,9	4,5	3,6	2,0
1988	1,7	4,5	3,8	8,9	7,4	2,6
1989	2,3	5,4	7,4	2,9	7,3	4,1
1990	1,2	5,4	9,0	7,1	1,3	3,9
1991	1,6	3,5	- 7,4	- 2,3	- 3,4	- 0,6
1992	0,1	0,7	- 11,0	- 13,4	- 0,8	- 2,7
1993	- 0,9	- 0,1	- 1,9	- 5,0	- 1,0	- 1,0
1994	1,0	2,0	7,3	5,8	7,1	2,7
1995	0,6	- 0,1	5,9	9,7	- 3,8	1,8
1996	0,7	2,0	- 1,1	2,5	- 6,2	0,4
1997	1,4	0,0	1,8	4,9	- 1,5	1,3
1998 P	2,2	0,7	11,0	8,9	0,4	4,3
1999 P	2,2	- 0,4	0,8	8,8	- 5,3	1,4
2000 P	2,0	0,2	7,2	10,3	2,7	3,1
1998 P						
I	2,1	0,0	24,9	14,1	7,0	6,3
II	2,1	0,2	9,9	4,5	- 0,2	4,0
III	2,3	1,1	3,8	6,8	2,0	2,6
IV	2,4	1,3	10,6	10,8	- 5,2	4,4
1999 P						
I	2,5	0,2	- 3,1	11,3	- 16,0	0,9
II	1,6	- 0,1	- 3,8	6,9	- 3,6	- 0,3
III	2,4	- 0,9	6,8	11,6	- 3,8	3,1
IV	2,3	- 1,0	3,0	6,3	- 1,0	2,0
2000 P						
I	2,7	0,0	10,0	9,5	6,6	3,9
II	2,3	0,1	8,4	12,1	1,7	3,8
III	2,0	0,4	2,2	10,0	1,6	1,8
IV	0,9	0,4	9,0	9,8	2,8	3,0

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

\* POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter.

**Produit intérieur brut,  
selon le genre de dépenses (réel)<sup>1</sup>**

En millions de francs, aux prix de 1990

(Voir graphiques 21 et 22)

**P2**

Ausfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr)	davon – dont	Gesamtnachfrage Demande globale	abzüglich: Einfuhr von Waren und Dienstleistungen (inkl. Fremdenverkehr) moins: importations de biens et de services (tourisme inclus)	davon – dont	Brutto-inlandprodukt zu Marktpreisen Produit intérieur brut aux prix du marché	Jahr Quartal
	Ausfuhr von Waren			Einfuhr von Waren		Année Trimestre
Exportations de biens et de services (tourisme inclus)	Exportations de biens					
99 176	75 881	383 589	99 302	88 019	284 287	1987
105 665	82 143	397 587	104 456	92 210	293 131	1988
112 659	88 041	416 443	110 589	98 536	305 854	1989
115 048	91 205	430 718	113 415	101 173	317 303	1990
112 688	88 386	426 321	111 557	99 546	314 764	1991
116 051	91 930	421 192	106 826	94 622	314 366	1992
117 766	93 261	419 742	106 890	94 308	312 852	1993
119 835	96 450	429 874	115 356	101 989	314 518	1994
121 769	98 916	437 383	121 279	106 033	316 104	1995
124 783	100 887	441 701	124 589	108 701	317 111	1996
135 561	108 899	456 594	134 022	118 183	322 572	1997
142 306	114 143	477 034	146 933	129 898	330 101	1998 p
150 660	119 154	490 178	155 008	137 507	335 170	1999 p
164 919	129 785	515 040	168 375	150 059	346 665	2000 p
						1998 p
34 887	27 966	114 223	35 550	32 165	78 673	I
35 820	28 757	121 493	37 736	33 081	83 757	II
35 586	27 874	119 935	35 979	30 701	83 956	III
36 014	29 546	121 383	37 668	33 951	83 715	IV
						1999 p
35 647	28 084	115 662	36 488	33 017	79 174	I
37 182	29 406	122 597	38 181	33 467	84 416	II
37 309	28 854	124 300	38 995	33 635	85 305	III
40 523	32 810	127 618	41 344	37 389	86 274	IV
						2000 p
40 399	31 638	123 533	41 295	37 636	82 238	I
40 640	32 031	129 291	41 650	36 654	87 641	II
40 945	31 529	129 541	41 174	35 591	88 368	III
42 935	34 586	132 674	44 256	40 178	88 418	IV
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
2,3	1,9	2,1	6,2	5,8	0,7	1987
6,5	8,3	3,6	5,2	4,8	3,1	1988
6,6	7,2	4,7	5,9	6,9	4,3	1989
2,1	3,6	3,4	2,6	2,7	3,7	1990
- 2,1	- 3,1	- 1,0	- 1,6	- 1,6	- 0,8	1991
3,0	4,0	- 1,2	- 4,2	- 4,9	- 0,1	1992
1,5	1,4	- 0,3	0,1	- 0,3	- 0,5	1993
1,8	3,4	2,4	7,9	8,1	0,5	1994
1,6	2,6	1,7	5,1	4,0	0,5	1995
2,5	2,0	1,0	2,7	2,5	0,3	1996
8,6	7,9	3,4	7,6	8,7	1,7	1997
5,0	4,8	4,5	9,6	9,9	2,3	1998 p
5,9	4,4	2,8	5,5	5,9	1,5	1999 p
9,5	8,9	5,1	8,6	9,1	3,4	2000 p
						1998 p
9,9	10,9	7,3	17,3	18,1	3,4	I
5,9	5,4	4,6	9,0	9,4	2,7	II
4,9	5,1	3,3	5,9	5,9	2,2	III
- 0,2	- 1,1	3,0	7,2	7,1	1,2	IV
						1999 p
2,2	0,4	1,3	2,6	2,6	0,6	I
3,8	2,3	0,9	1,2	1,2	0,8	II
4,8	3,5	3,6	8,4	9,6	1,6	III
12,5	11,0	5,1	9,8	10,1	3,1	IV
						2000 p
13,3	12,7	6,8	13,2	14,0	3,9	I
9,3	8,9	5,5	9,1	9,5	3,8	II
9,7	9,3	4,2	5,6	5,8	3,6	III
6,0	5,4	4,0	7,0	7,5	2,5	IV

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

\* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

### Bruttosozialprodukt nach Einkommensart<sup>1</sup>

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

### Produit national brut, selon le genre de revenus<sup>1</sup>

En millions de francs, aux prix courants

**P3**

Jahr Année	Arbeit- nehmer- einkommen Rémuné- ration des salariés	Geschäfts- einkommen der Selbstständigen Revenu d'exploitation des indépendants	Vermögens- und Mietzins- einkommen der privaten Haushalte Revenu de la propriété des ménages (y compris loc. imm.)	Unverteilte Unter- nehmungs- einkommen Epargne des sociétés	Direkte Steuern der Kapital- gesellschaften (inkl. laufende Übertragungen) Impôts directs frappant les sociétés (y c. transferts courants)	Vermögens- und Erwerbs- einkommen des Staates Revenu de la propriété et de l'entreprise échéant à l'Etat	abzüglich: Zinsen der öffentlichen Schuld moins: intérêts de la dette publique	Vermögens- und Erwerbs- einkommen der Sozial- versicherungen Revenu de la propriété et de l'entreprise échéant aux assurances sociales	Volks- einkommen Revenu national
1990	189 783	12 834	23 982	13 582	7 842	3 523	4 578	12 443	259 411
1991	203 642	11 809	28 152	8 520	7 709	3 649	5 294	14 213	272 401
1992	210 495	10 536	29 289	6 701	7 870	4 106	6 457	16 659	279 200
1993	212 493	13 409	29 833	8 332	7 616	4 986	6 932	17 205	286 941
1994	214 748	16 163	27 987	10 054	8 113	5 518	7 615	17 117	292 085
1995	220 583	14 438	29 595	13 289	7 930	5 773	7 817	17 028	300 819
1996	222 123	15 624	30 246	15 201	7 836	5 298	7 634	17 084	305 778
1997	227 001	15 091	29 842	25 287	7 729	5 381	7 842	17 677	320 166
1998 <sup>p</sup>	231 398	14 612	32 373	27 177	8 658	5 860	8 021	17 696	329 752
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
1991	7,3	– 8,0	17,4	– 37,3	– 1,7	3,6	15,6	14,2	5,0
1992	3,4	– 10,8	4,0	– 21,3	2,1	12,5	22,0	17,2	2,5
1993	0,9	27,3	1,9	24,3	– 3,2	21,4	7,4	3,3	2,8
1994	1,1	20,5	– 6,2	20,7	6,5	10,7	9,9	– 0,5	1,8
1995	2,7	– 10,7	5,7	32,2	– 2,3	4,6	2,7	– 0,5	3,0
1996	0,7	8,2	2,2	14,4	– 1,2	– 8,2	– 2,3	0,3	1,6
1997	2,2	– 3,4	– 1,3	66,4	– 1,4	1,6	2,7	3,5	4,7
1998 <sup>p</sup>	1,9	– 3,2	8,5	7,5	12,0	8,9	2,3	0,1	3,0

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Indirekte Steuern Impôts indirects	abzüglich: Subventionen moins: subventions	Nettosozialprodukt zu Marktpreisen Produit national net aux prix du marché	Abschreibungen Consommation de capital fixe	Bruttosozialprodukt zu Marktpreisen Produit national brut aux prix du marché
1990	20 797	5 536	274 672	56 230	330 901
1991	21 349	6 504	287 246	60 729	347 975
1992	21 035	7 076	293 159	62 632	355 791
1993	22 040	7 283	301 698	63 497	365 195
1994	22 480	7 392	307 173	62 861	370 034
1995	25 272	7 444	318 647	60 411	379 058
1996	25 469	8 111	323 136	59 743	382 879
1997	26 208	8 032	338 342	58 753	397 096
1998 <sup>p</sup>	28 557	9 503	348 806	59 925	408 731
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
1991	2,7	17,5	4,6	8,0	5,2
1992	– 1,5	8,8	2,1	3,1	2,2
1993	4,8	2,9	2,9	1,4	2,6
1994	2,0	1,5	1,8	– 1,0	1,3
1995	12,4	0,7	3,7	– 3,9	2,4
1996	0,8	9,0	1,4	– 1,1	1,0
1997	2,9	– 1,0	4,7	– 1,7	3,7
1998 <sup>p</sup>	9,0	18,3	3,1	2,0	2,9

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

**Produktionskonto,  
Hauptaggregate Gesamtwirtschaft<sup>1</sup>**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

**Compte de production,  
principaux agrégats, économie nationale<sup>1</sup>**

En millions de francs, aux prix courants

**P4**

Jahr Année	Produktion von Waren und Dienstleistungen Production de biens et de services	Vorleistungen Consommation intermédiaire	Brutto-wertschöpfung zu Marktpreisen (BIP) Valeur ajoutée brute aux prix du marché (PIB)	Verfügbares Brutto-einkommen Revenu disponible brut	Verbrauch von Gebietsansässigen Consommation finale nationale	Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe	Brutto-ersparnis Epargne brute	Finanzierungsüberschuss/-defizit Capacité (+) ou besoin (-) de financement
1990	598 922	296 072	317 304	328 433	226 029	85 854	102 404	12 763
1991	619 656	300 736	333 661	345 038	244 291	84 975	100 747	15 965
1992	628 153	300 358	342 364	352 296	255 213	78 627	97 083	21 908
1993	635 507	300 552	349 799	361 421	260 250	75 420	101 172	28 873
1994	642 820	300 512	357 463	365 592	266 031	78 717	99 561	24 118
1995	654 817	309 614	363 329	374 597	271 078	77 644	103 519	25 823
1996	665 688	317 677	365 833	378 466	276 422	73 884	102 044	27 673
1997	683 426	330 069	371 372	392 615	280 091	72 888	112 525	37 422
1998 p	701 392	339 792	380 940	403 541	285 446	76 017	118 096	37 560
1999 p	713 494	345 837	388 976	..	290 967	77 600	..	..
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
1991	3,5	1,6	5,2	5,1	8,1	- 1,0	- 1,6	25,1
1992	1,4	- 0,1	2,6	2,1	4,5	- 7,5	- 3,6	37,2
1993	1,2	0,1	2,2	2,6	2,0	- 4,1	4,2	31,8
1994	1,2	- 0,0	2,2	1,2	2,2	4,4	- 1,6	- 16,5
1995	1,9	3,0	1,6	2,5	1,9	- 1,4	4,0	7,1
1996	1,7	2,6	0,7	1,0	2,0	- 4,8	- 1,4	7,2
1997	2,7	3,9	1,5	3,7	1,3	- 1,3	10,3	35,2
1998 p	2,6	2,9	2,6	2,8	1,9	4,3	5,0	0,4
1999 p	1,7	1,8	2,1	..	1,9	2,1	..	..

In Millionen Franken, zu Preisen von 1990

En millions de francs, aux prix de 1990

Jahr Année	Produktion von Waren und Dienstleistungen Production de biens et de services	Vorleistungen Consommation intermédiaire	Bruttowertschöpfung zu Marktpreisen (BIP) Valeur ajoutée brute aux prix du marché (PIB)	Verbrauch von Gebietsansässigen Consommation finale nationale	Bruttoanlageinvestitionen Formation brute de capital fixe
1990	598 922	296 072	317 304	226 029	85 854
1991	586 871	286 278	314 764	230 609	83 400
1992	581 894	281 041	314 366	231 224	77 899
1993	574 443	274 809	312 852	229 484	75 797
1994	571 184	270 653	314 518	232 286	80 755
1995	580 694	279 103	316 104	233 310	82 187
1996	591 192	288 683	317 111	235 526	80 253
1997	610 356	302 914	322 572	238 202	81 450
1998 p	625 582	311 348	330 101	242 746	85 101
1999 p	636 217	317 084	335 170	246 770	86 633
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
1991	- 2,0	- 3,3	- 0,8	2,0	- 2,9
1992	- 0,8	- 1,8	- 0,1	0,3	- 6,6
1993	- 1,3	- 2,2	- 0,5	- 0,8	- 2,7
1994	- 0,6	- 1,5	0,5	1,2	6,5
1995	1,7	3,1	0,5	0,4	1,8
1996	1,8	3,4	0,3	0,9	- 2,4
1997	3,2	4,9	1,7	1,1	1,5
1998 p	2,5	2,8	2,3	1,9	4,5
1999 p	1,7	1,8	1,5	1,7	1,8

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

**Wichtige gesamtwirtschaftliche  
Pro-Kopf-Aggregate<sup>1</sup>**

**Principaux agrégats  
par personne<sup>1</sup>**

**P5**

Jahr Année	Pro Einwohner in Franken En francs par habitant				Pro beschäftigte Person in Franken En francs par personne occupée				Mittlere Wohn- bevölkerung	Vollzeit- äquivalente Beschäfti- gung		
	Volkseinkommen	Verfügbares Einkommen der privaten Haushalte und der POoE*	Verbrauch der privaten Haushalte und der POoE*	Brutto-inlandprodukt	Produktivität – Productivité							
					Gesamt-wirtschaft (= BIP)	Nicht-finanz. Unternehmungen	Finanz-institute	Versiche-rungs-institute				
	Revenu national	Revenu disponible des ménages et ISBLSM*	Consommation finale des ménages et ISBLSM*	Produit intérieur brut	Economie nationale (= PIB)	Entreprises non-financières	Intermédiaires financiers	Entreprises d'assurances	Population résidente moyenne	Emploi en équivalence plein temps		
	nominell nominal	nominell nominal	nominell nominal	real <sup>2</sup> réel <sup>2</sup>	nominell <sup>3</sup> nominal <sup>3</sup>	real <sup>2 3</sup> réel <sup>2 3</sup>	real <sup>2 3</sup> réel <sup>2 3</sup>	real <sup>2 3</sup> réel <sup>2 3</sup>	in 1000 <sup>4</sup> en 1000 <sup>4</sup>	in 1000 <sup>3</sup> en 1000 <sup>3</sup>		
1990	38 171	29 116	26 425	26 425	..	..	..	..	6 796	..		
1991	39 633	31 433	28 143	26 557	..	..	..	..	6 873	..		
1992	40 213	32 331	29 073	26 327	..	..	..	..	6 943	..		
1993	41 056	33 185	29 586	25 914	..	..	..	..	6 989	..		
1994	41 507	33 014	30 010	25 996	..	..	..	..	7 037	..		
1995	42 486	33 678	30 512	25 984	112 580	97 947	88 665	209 627	109 281	7 081		
1996	43 040	33 895	30 931	26 065	113 812	98 654	88 878	228 693	111 306	7 105		
1997	45 011	35 082	31 525	26 412	117 064	101 681	91 112	244 838	119 262	7 113		
1998 <sup>p</sup>	46 235	35 209	32 065	26 935	117 953	102 212	91 377	257 767	124 203	7 132		
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente												
1991	3,8	8,0	6,5	0,5	..	..	..	..	1,1	..		
1992	1,5	2,9	3,3	- 0,9	..	..	..	..	1,0	..		
1993	2,1	2,6	1,8	- 1,6	..	..	..	..	0,7	..		
1994	1,1	- 0,5	1,4	0,3	..	..	..	..	0,7	..		
1995	2,4	2,0	1,7	- 0,0	..	..	..	..	0,6	..		
1996	1,3	0,6	1,4	0,3	1,1	0,7	0,2	9,1	1,9	0,3		
1997	4,6	3,5	1,9	1,3	2,9	3,1	2,5	7,1	7,1	0,1		
1998 <sup>p</sup>	2,7	0,4	1,7	2,0	0,8	0,5	0,3	5,3	4,1	0,3		

<sup>1</sup> Gemäss revidierter Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnung.

<sup>2</sup> Zu Preisen von 1990.

<sup>3</sup> Im Zusammenhang mit dem Nomenklaturwechsel (NOGA), wurde die Berechnung der vollzeitäquivalenten Beschäftigung revidiert. Rückgerechnete Werte (vor 1995) sind noch nicht verfügbar.

<sup>4</sup> Ohne Grenzgänger.

\* POoE: Private Organisationen ohne Erwerbscharakter im Dienst der Haushalte.

<sup>1</sup> Selon le système révisé de comptabilité nationale.

<sup>2</sup> Aux prix de 1990.

<sup>3</sup> Dans le cadre du passage à la nomenclature NOGA, l'emploi en équivalence plein temps a été révisé. Les données rétropolées (avant 1995) ne sont pas encore disponibles.

<sup>4</sup> Sans les frontaliers.

\* ISBLSM: Institutions sans but lucratif au service des ménages.

## Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

## Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

**Q1**

Jahresmittel Monat	USA	Japan	Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigtes Königreich	EU <sup>1</sup>	OECD	Schweiz
Moyenne annuelle Mois	Etats-Unis	Japon	Allemagne	France	Italie	Royaume- Uni	UE <sup>1</sup>	OCDE	Suisse
1980	<b>13,7</b>	7,8	.	13,5	21,1	18,0	13,5	14,3	4,0
1981	<b>10,4</b>	4,9	.	13,3	18,0	11,9	12,2	11,6	6,5
1982	<b>6,0</b>	2,7	.	12,0	16,5	8,6	10,6	10,2	5,7
1983	<b>3,3</b>	1,9	.	9,5	14,6	4,6	8,3	9,4	2,9
1984	4,3	2,3	.	7,7	10,8	5,0	7,3	8,0	2,9
1985	3,5	2,0	.	5,8	9,2	6,1	6,2	7,1	3,4
1986	<b>1,8</b>	0,6	.	2,5	5,8	3,4	3,6	5,9	0,8
1987	<b>3,8</b>	0,1	.	3,3	4,8	4,2	3,3	7,8	1,4
1988	<b>4,0</b>	0,7	.	2,7	5,1	4,9	3,8	8,6	1,9
1989	<b>4,9</b>	2,3	.	3,5	6,3	7,8	5,1	6,2	3,2
1990	<b>5,3</b>	3,1	.	3,5	6,5	9,5	5,9	6,8	5,4
1991	<b>4,3</b>	3,3	4,0	3,2	6,3	5,9	5,2	6,1	5,9
1992	3,0	1,7	5,1	2,4	5,3	3,7	4,5	5,0	4,0
1993	<b>2,9</b>	1,2	4,4	2,1	4,6	1,6	3,6	4,2	3,3
1994	2,6	0,7	2,8	1,7	4,1	2,5	3,1	4,4	0,9
1995	2,8	- 0,1	1,7	1,8	5,2	3,4	3,1	5,5	1,8
1996	2,9	0,1	1,4	2,0	4,0	2,4	2,5	5,3	0,8
1997	2,3	1,7	1,9	1,2	2,0	3,1	2,0	4,6	0,5
1998	<b>1,6</b>	0,6	0,9	0,8	2,0	3,4	1,8	4,0	0,0
1999	<b>2,1</b>	- 0,3	0,6	0,5	1,6	1,6	1,2	3,4	0,8
2000	3,4	- 0,6	1,9	1,7	2,6	2,9	2,5	4,0	1,6
1998									
Jan. - Jan.	<b>1,5</b>	1,8	1,3	0,7	1,9	3,3	1,8	4,4	0,0
Feb. - Fév.	1,4	1,9	1,2	0,8	2,1	3,4	1,8	4,3	0,0
Mär. - Mars	<b>1,3</b>	2,2	1,2	1,0	2,1	3,5	1,9	4,3	0,0
Apr. - Avril	1,4	0,4	1,5	1,2	2,1	4,0	2,2	4,1	0,0
Mai - Mai	<b>1,6</b>	0,5	1,4	1,0	2,0	4,2	2,1	4,3	0,1
Jun. - Juin	1,7	0,1	1,4	1,1	2,1	3,7	2,1	4,1	0,1
Jul. - Juillet	1,7	- 0,1	0,9	1,0	2,1	3,5	1,8	3,9	0,1
Aug. - Août	1,6	- 0,3	0,6	0,7	2,1	3,3	1,6	3,7	0,1
Sep. - Sep.	1,5	- 0,2	0,6	0,5	2,0	3,2	1,5	3,6	0,1
Okt. - Oct.	1,5	0,2	0,5	0,5	1,9	3,1	1,5	3,7	0,0
Nov. - Nov.	1,5	0,8	0,5	0,2	1,6	3,0	1,4	3,7	- 0,1
Dez. - Déc.	1,6	0,6	0,4	0,3	1,7	2,7	1,2	3,5	- 0,2
1999									
Jan. - Jan.	1,7	0,2	0,2	0,2	0,8	2,4	1,0	3,2	0,1
Feb. - Fév.	<b>1,7</b>	- 0,1	0,2	0,2	1,4	2,1	1,1	3,1	0,3
Mär. - Mars	<b>1,8</b>	- 0,4	0,4	0,4	1,3	2,0	1,2	3,1	0,5
Apr. - Avril	2,3	- 0,1	0,7	0,4	1,5	1,6	1,2	3,4	0,6
Mai - Mai	<b>2,2</b>	- 0,4	0,4	0,4	1,5	1,3	1,1	3,2	0,6
Jun. - Juin	2,0	- 0,3	0,4	0,3	1,4	1,4	1,0	3,1	0,6
Jul. - Juillet	2,1	- 0,1	0,6	0,4	1,7	1,3	1,2	3,3	0,7
Aug. - Août	2,3	0,3	0,7	0,5	1,7	1,1	1,2	3,5	0,9
Sep. - Sep.	2,6	- 0,2	0,7	0,7	1,8	1,1	1,3	3,6	1,2
Okt. - Oct.	2,6	- 0,7	0,8	0,8	2,0	1,2	1,3	3,5	1,2
Nov. - Nov.	2,6	- 1,2	1,0	0,9	2,1	1,4	1,5	3,4	1,3
Dez. - Déc.	<b>2,6</b>	- 1,1	1,2	1,3	2,1	1,8	1,8	3,6	1,7
2000									
Jan. - Jan.	3,0	- 0,9	1,6	1,6	2,9	2,0	2,1	3,9	1,6
Feb. - Fév.	<b>3,3</b>	- 0,6	1,8	1,4	2,4	2,3	2,2	4,1	1,6
Mär. - Mars	3,8	- 0,5	1,9	1,5	2,5	2,6	2,2	4,3	1,5
Apr. - Avril	<b>3,0</b>	- 0,8	1,5	1,3	2,3	3,0	2,1	3,8	1,4
Mai - Mai	<b>3,1</b>	- 0,7	1,4	1,5	2,5	3,1	2,2	3,8	1,6
Jun. - Juin	3,7	- 0,7	1,9	1,7	2,7	3,3	2,6	4,2	1,8
Jul. - Juillet	3,7	- 0,5	1,9	1,7	2,6	3,3	2,5	4,2	1,9
Aug. - Août	3,4	- 0,8	1,8	1,8	2,6	3,0	2,5	4,0	1,1
Sep. - Sep.	<b>3,4</b>	- 0,8	2,5	2,2	2,6	3,3	2,9	4,0	1,4
Okt. - Oct.	<b>3,4</b>	- 0,9	2,4	1,9	2,6	3,1	2,8	3,8	1,3
Nov. - Nov.	<b>3,5</b>	- 0,5	2,4	2,2	2,7	3,2	2,9	3,9	1,9
Dez. - Déc.	3,4	- 0,2	2,2	1,6	2,7	2,9	2,7	3,7	1,5
2001									
Jan. - Jan.	<b>3,5</b>	<b>0,1</b>	<b>2,4</b>	<b>1,2</b>	3,0	<b>2,7</b>	<b>2,7</b>	<b>3,7</b>	1,3
Feb. - Fév.	<b>3,4</b>	- 0,1	<b>2,6</b>	<b>1,4</b>	<b>3,0</b>	<b>2,7</b>	<b>2,7</b>	<b>3,5</b>	0,8
Mär. - Mars	..	..	..	..	<b>2,8</b>	..	..	..	1,0

<sup>1</sup> Nach Eintritt von Finnland, Österreich und Schweden wurde die Reihe rückwirkend angepasst.

<sup>1</sup> Après l'adhésion de la Finlande, de l'Autriche et de la Suède, la série a été adaptée rétroactivement.

## Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung  
Saisonbereinigte, standardisierte Werte der OECD<sup>1</sup>

## Chômage

En pour-cent de la population active  
Données cvs et standardisées de l'OCDE<sup>1</sup>

**Q2**

Jahresmittel Quartalsmittel Monat	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	EU UE	OECD OCDE
Moyenne annuelle Moyenne trimestrielle Mois								
1980	7,1	2,0	.	.	.	.	.	.
1981	7,6	2,2	.	.	.	.	.	.
1982	9,7	2,4	.	7,7	6,4	10,3	.	.
1983	9,6	2,7	.	8,1	7,5	11,1	.	.
1984	7,5	2,7	.	9,7	8,0	11,2	.	.
1985	7,2	2,6	.	10,2	8,3	11,5	.	.
1986	7,0	2,8	.	10,3	9,0	11,6	.	.
1987	6,2	2,9	.	10,5	9,8	10,6	.	.
1988	5,5	2,5	.	10,0	9,8	8,7	9,5	6,7
1989	5,3	2,3	.	9,4	9,8	7,3	8,7	6,2
1990	5,6	2,1	.	9,0	9,0	7,1	8,1	6,1
1991	6,8	2,1	.	9,5	8,6	8,9	8,4	6,8
1992	7,5	2,2	.	10,4	8,9	10,0	9,1	7,4
1993	6,9	2,5	7,9	11,7	10,2	10,5	10,7	8,0
1994	6,1	2,9	8,4	12,3	11,2	9,6	11,1	7,9
1995	5,6	3,2	8,2	11,7	11,6	8,7	10,7	7,5
1996	5,4	3,4	8,9	12,4	11,7	8,2	10,8	7,4
1997	4,9	3,4	9,9	12,3	11,7	7,0	10,6	7,2
1998	4,5	4,1	9,3	11,8	11,9	6,3	9,9	7,1
1999	4,2	4,7	8,6	11,3	11,4	6,1	9,2	6,8
2000	4,0	4,7	8,1	9,5	10,5	5,5	8,3	6,4
1998								
III	4,5	4,2	9,1	11,8	11,9	6,3	9,9	7,1
IV	4,4	4,4	8,8	11,8	11,8	6,3	9,7	7,1
1999								
I	4,3	4,6	8,7	11,7	11,6	6,3	9,5	6,9
II	4,3	4,7	8,6	11,5	11,4	6,1	9,3	6,9
III	4,2	4,7	8,6	11,2	11,3	6,0	9,1	6,8
IV	4,1	4,7	8,5	10,7	11,1	6,0	8,9	6,7
2000								
I	4,1	4,8	8,2	10,2	11,0	5,8	8,7	6,6
II	4,0	4,7	8,1	9,6	10,6	5,6	8,4	6,4
III	4,0	4,7	8,0	9,4	10,3	5,4	8,2	6,3
IV	4,0	4,8	7,9	8,9	10,0	5,3	8,0	6,3
1999								
Jan. – Jan.	4,3	4,5	8,7	11,7	11,6	6,3	9,6	7,0
Feb. – Fév.	4,4	4,6	8,7	11,7	11,6	6,3	9,5	7,0
Mär. – Mars	4,2	4,7	8,6	11,6	11,6	6,2	9,4	6,9
Apr. – Avril	4,4	4,7	8,6	11,6	11,5	6,2	9,3	7,0
Mai – Mai	4,2	4,7	8,7	11,5	11,4	6,1	9,3	6,8
Jun. – Juin	4,3	4,8	8,6	11,4	11,4	6,0	9,2	6,9
Jul. – Juillet	4,3	4,8	8,6	11,3	11,3	6,0	9,1	6,9
Aug. – Août	4,2	4,7	8,6	11,2	11,3	6,0	9,1	6,8
Sep. – Sep.	4,2	4,7	8,6	11,0	11,2	6,0	9,1	6,7
Okt. – Oct.	4,1	4,7	8,5	10,8	11,1	6,0	8,9	6,8
Nov. – Nov.	4,1	4,6	8,5	10,7	11,1	5,9	8,9	6,7
Dez. – Déc.	4,1	4,7	8,4	10,5	11,2	6,0	8,8	6,7
2000								
Jan. – Jan.	4,0	4,7	8,3	10,3	11,2	5,9	8,8	6,6
Feb. – Fév.	4,1	4,8	8,2	10,2	11,0	5,9	8,7	6,6
Mär. – Mars	4,1	4,8	8,2	10,0	10,8	5,8	8,6	6,5
Apr. – Avril	4,0	4,8	8,2	9,8	10,6	5,7	8,5	6,5
Mai – Mai	4,1	4,6	8,1	9,6	10,6	5,6	8,4	6,4
Jun. – Juin	4,0	4,7	8,1	9,5	10,6	5,4	8,3	6,4
Jul. – Juillet	4,0	4,7	8,1	9,4	10,5	5,4	8,2	6,3
Aug. – Août	4,1	4,6	8,0	9,4	10,3	5,4	8,2	6,4
Sep. – Sep.	3,9	4,7	8,0	9,3	10,2	5,5	8,2	6,3
Okt. – Oct.	3,9	4,7	7,9	9,1	10,0	5,4	8,1	6,3
Nov. – Nov.	4,0	4,8	7,9	8,9	10,0	5,4	8,0	6,3
Dez. – Déc.	4,0	4,9	7,8	8,8	10,0	5,2	8,0	6,3
2001								
Jan. – Jan.	4,2	4,9	7,8	8,7	9,9	..	8,0	6,3
Feb. – Fév.	4,2	4,7	7,8	8,6	..	..	8,0	6,2

<sup>1</sup> Arbeitslosenquote Schweiz, saisonbereinigt, aber nicht standardisiert, siehe Tabelle N1.

<sup>1</sup> Taux de chômage en Suisse (données cvs, mais non standardisées), voir tableau N1.

**Bruttoinlandprodukt  
(real, saisonbereinigt<sup>1</sup>)**

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

**Produit intérieur brut (en termes réels et après correction des variations saisonnières<sup>1</sup>)**

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland <sup>2</sup> Allemagne <sup>2</sup>	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1986	3,4	3,0	2,3	4,2	2,4	2,6	1,6
1987	3,4	4,5	1,4	4,4	2,5	3,0	0,7
1988	4,2	6,5	3,6	5,2	4,4	3,9	3,1
1989	3,5	5,3	3,7	2,1	4,1	2,9	4,3
1990	1,8	5,3	5,9	0,6	2,6	2,0	3,7
1991	- 0,5	3,1	3,1	- 1,5	1,0	1,4	- 0,8
1992	3,1	0,9	2,2	0,1	1,5	0,7	- 0,1
1993	2,7	0,4	- 1,1	2,3	- 1,0	- 0,8	- 0,5
1994	4,0	1,0	2,3	4,4	1,9	2,2	0,5
1995	2,7	1,6	1,7	2,8	1,7	2,9	0,5
1996	3,6	3,5	0,8	2,6	1,1	1,1	0,3
1997	4,4	1,8	1,4	3,5	1,9	2,0	1,7
1998	4,4	- 1,1	2,1	2,6	3,3	1,8	2,3
1999	4,2	0,8	1,6	2,3	3,2	1,6	1,5
2000	5,0	1,7	2,9	3,1	3,0	2,9	3,4
1999							
I	3,5	1,9	- 3,3	1,8	2,8	1,9	0,7
II	2,5	6,1	- 0,5	2,5	3,5	2,7	2,3
III	5,6	- 0,3	3,6	5,1	4,0	2,6	4,0
IV	8,0	- 5,9	3,5	3,2	4,4	3,4	4,8
2000							
I	4,8	9,7	3,8	1,8	2,2	4,4	4,0
II	5,5	0,9	4,7	3,5	2,7	0,7	2,6
III	2,2	- 2,4	1,1	3,5	2,4	2,6	1,9
IV	1,0	3,2	0,8	1,4	3,8	3,3	1,8

<sup>1</sup> Veränderungsraten auf das Jahr hochgerechnet.

<sup>2</sup> Bis 1990 alte Bundesländer.

<sup>1</sup> Taux de variation annualisés.

<sup>2</sup> Jusqu'en 1990, les anciens Länder uniquement.

**Q3**

**Ertragsbilanz**

Saldo in Milliarden US-Dollar

**Balance des transactions courantes**

Solde en milliards de dollars

Jahr Quartal Année Trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Deutschland <sup>1</sup> Allemagne <sup>1</sup>	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1986	- 147,2	85,9	40,9	- 1,3	2,4	2,5	6,9
1987	- 160,7	84,4	46,4	- 9,4	- 4,4	- 2,6	7,6
1988	- 121,3	79,2	50,4	- 31,2	- 4,6	- 7,2	9,0
1989	- 97,0	63,2	57,0	- 38,5	- 4,7	- 12,8	7,0
1990	- 76,9	44,1	48,3	- 33,9	- 9,9	- 16,5	8,6
1991	6,6	68,2	- 17,7	- 15,0	- 6,5	- 24,5	10,6
1992	- 47,7	112,6	- 19,1	- 18,2	3,9	- 29,2	15,0
1993	- 82,7	131,6	- 13,9	- 16,0	9,0	7,8	19,4
1994	- 118,6	130,3	- 20,9	- 2,0	7,4	13,2	17,5
1995	- 109,5	111,0	- 18,9	- 6,0	10,8	25,1	21,3
1996	- 123,3	65,9	- 8,0	- 0,7	20,6	40,0	22,0
1997	- 140,5	94,4	- 2,9	10,8	37,8	32,4	25,5
1998	- 217,1	120,7	- 4,6	- 0,1	37,7	20,0	25,9
1999	- 331,5	106,9	- 19,3	- 16,0	36,6	6,3	29,9
2000	..	..	..	..	24,5	..	31,0
1999							
I	- 58,1	25,2	- 5,5	- 7,1	10,8	0,4	6,7
II	- 79,4	26,9	0,7	- 2,4	8,1	2,7	8,0
III	- 98,8	28,6	- 9,4	- 5,9	9,7	5,0	7,6
IV	- 95,2	26,2	- 5,2	- 0,7	7,9	- 1,0	7,6
2000							
I	- 93,8	31,8	- 3,2	- 5,5	8,8	1,8	8,7
II	..	30,7	..	- 5,0	8,8	3,7	7,5
III	..	<b>32,6</b>	..	- 5,9	<b>5,1</b>	..	7,6
IV	..	..	..	..	<b>1,8</b>	..	7,3

<sup>1</sup> Ab 1990 einschliesslich Transaktionen der neuen Bundesländer mit dem Ausland.

<sup>1</sup> Depuis 1990, y compris les transactions entre les nouveaux Länder et l'étranger.

**Q4**

Statistisches Monatssheft SNB 4/2001

Bulletin mensuel de statistiques économiques BNS 4/2001

## **STICHWORTVERZEICHNIS**

## INDEX ALPHABÉTIQUE

Tableaux	Tableaux	Tableaux
Actif des bilans bancaires . C11, C21, C23, C25	Droits de douane ..... F2	Numéraire en circulation ..... B21, B22
Actions:	Droits de timbre ..... F2	Offres d'emploi ..... N1
Emissions ..... D101, D105	Droits sur les carburants ..... F2	Opérations fiduciaires des banques ..... C31, C32, C33
Evolutions des cours (indices des actions) ..... D20	Durée hebdomadaire du travail ..... N2	Parts des cantons aux recettes fédérales ..... F4
Arment ..... F4	Emissions d'emprunts:	Passif de bilans bancaires C12, C22, C24, C26
Avances sur nantissement de la BNS ..... A1	Débiteurs domiciliés en Suisse ..... D101, D102, D103	Personnel ..... F4
Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse ..... M3	Débiteurs domiciliés à l'étranger (en francs suisses) ..... D101, D111, D112, D113	Pièces de monnaie en circulation ..... A2
Balance suisse des paiements ..... M1, M2	Hypothèques, taux d'intérêt ..... D3	Placements de devises de la BNS ..... A1
Balances des transactions courantes:	Emploi ..... N3, N4	Placements en monnaies étrangères de la BNS, répartition selon la monnaie ..... A3
Suisse ..... M11	Encaisse-or de la BNS ..... A1	Population ..... P5
Etranger ..... Q4	Entrées de commandes dans l'industrie ..... H2	Portefeuille suisse de la BNS ..... A1
Bâtiments (industrie, artisanat et services) ..... K1	Escompte, taux officiels à l'étranger ..... D22	Prélèvement sur le marché des capitaux ..... D101
Bâtiments ..... K1	Euro-marché, taux d'intérêt ..... D11	Prêts et participations ..... F4
Biens d'investissement ..... F4	Evolution des cours des devises ..... E1, E21, E22, E31, E32	Prix à la consommation:
Biens et services ..... F4	Evolution des salaires ..... G4, G5	Suisse ..... G11, G12, G13, G14, G15
Bilan de la Banque nationale suisse ..... A1	Exportations de biens et de services ..... P1, P2	Etranger ..... Q1
Bilans mensuels	Exportations ..... L12, L22, P1, P2	Prix à l'importation ..... G21
des banques ..... C11, C12, C21, C22, C23, C24, C25, C26	Finances:	Prix à la production ..... G21
Billets en circulation ..... A1, A2, B12, B13	Confédération ..... F1, F2, F3, F4, F5	Prix de l'argent (métal) ..... G22
Bons de caisse, taux d'intérêt ..... D3	Cantons et communes ..... F6, F7	Prix de la construction ..... G31
Bourses, capitalisation ..... D22	Fonds de compensation de l'AVS (placements) ..... D16	Prix de l'or ..... G22
Bourses, résumé des chiffres d'affaires ..... D17	Fonds de la prévoyance liée ..... B21, B22	Prix des matières premières ..... G22
Carnets de commandes dans l'industrie ..... H2	Fonds de placement ..... D151, D152	Production industrielle ..... H1
Chiffre d'affaires du commerce de détail ..... J1	Formation intérieure brute de capital ..... P1, P2	Produit intérieur brut/produit national brut:
Chiffre d'affaires dans l'industrie ..... H2	Génie civil ..... K1	Suisse ..... P1, P2, P3, P5
Chômeurs, taux de chômage:	Hypothèques, taux d'intérêt ..... D3	Etranger ..... Q3
Suisse ..... N1	Importations de biens et de services ..... P1, P2	Recettes fiscales de la Confédération ..... F2
Etranger ..... Q2	Imports ..... L11, L21, P1, P2	Remboursements:
Clôture des comptes de la Confédération ..... F1	Impôt anticipé ..... F2	Emprunts de débiteurs domiciliés à l'étranger ..... D101
Coefficients saisoenniers	Impôt fédéral direct ..... F2	Emprunts de débiteurs domiciliés en Suisse ..... D101, D104
pour la monnaie centrale ..... B12	Impôt sur le chiffre d'affaires ..... F2	Actions suisses ..... D101, D106
Commerce extérieur:	Impôt sur le tabac ..... F2	Rendements d'obligations de débiteurs suisses et étrangers ..... D41, D42
par pays ..... L3	Indices:	Représentativité des statistiques sur le bilan ..... C34
selon l'utilisation des marchandises ..... L1, L2	Actions en Suisse ..... D20	Réserves monétaires ..... B11, M37, M6
Compte de production ..... P4	Chiffres d'affaires du commerce de détail ..... J1	Revenus du travail et de capitaux ..... M11
Comptes de virements, à la BNS, des banques et sociétés financières en Suisse ..... A1, B12, B13	Cours de change ..... E2, E3	Salaires des ouvriers ..... G4
Comptes nationaux ..... P1, P2, P3, P4, P5	Coût de la construction à Zurich, à Berne, à Lucerne et à Genève ..... G32	Salaires et traitements ..... G4, G5
Comptes transactions ..... B21, B22	Entrées et carnets de commandes, production, stock de produits finis ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie ..... H2	Salaires nominaux/réels ..... G4, G5
Consommation finale des administrations publiques et des assurances sociales ..... P1, P2	Evolution des salaires ..... G4, G5	Stock de produits finis dans l'industrie ..... H2
Consommation finale des ménages et des ISBLSM ..... P1, P2	Offre totale ..... G21	Stocks de titres dans les dépôts des banques ..... C8
Construction de bâtiments ..... K1	Prix à la consommation ..... G11, G12, G13, G14, G15	Structure des bilans bancaires ..... C11, C12
Construction privée ..... K1	Prix à l'importation ..... G21	Structure des taux d'intérêt ..... D41
Construction publique ..... K1	Prix à la production ..... G21	Taux d'intérêt:
Constructions autorisées ..... K2	Prix de la construction ..... G31	Bons de caisse ..... D3
Contribution extérieure au PNB ..... M11	Prix des matières premières ..... G22	Créances comptables à court terme sur la Confédération ..... D12
Contribution à des dépenses courantes ..... F4	Production industrielle ..... H1	Dépôts d'épargne ..... D3
Contributions à des investissements ..... F4	Industrie du bâtiment ..... K2	Dépôts dans les grandes banques ..... D3
Correspondants en Suisse ..... A1	Intérêts passifs ..... F4	Escompte, taux officiels à l'étranger ..... D22
Coupures ..... A2	Investissements de portefeuille ..... M22, M35, M39	Euro-marché ..... D11
Cours à terme ..... E4	Investissements directs	Hypothèques ..... D3
Cours des devises ..... E1	à l'étranger ..... M21, M34, M41, M42, M43	Libor ..... D12
Coût de la construction ..... G32	en Suisse ..... M21, M38, M51, M52	Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS ..... D22
Créances comptables à court terme, taux d'intérêt ..... D11, D12, D22	Logements construits ..... K2	Marché monétaire ..... D12
Crédits ..... C41, C42	Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS ..... D22	Pensions de titres ..... D21
Crédits de refinancement de la BNS ..... B11	Marché monétaire, taux d'intérêt (Suisse et étranger) ..... D11, D12	Taux au comptant pour obligations de la Confédération et différentes catégories de débiteurs ..... D41, D42
Crédits des banques commerciales ..... M23	Masses monétaires M <sub>1</sub> , M <sub>2</sub> et M <sub>3</sub> ..... B21, B22, B23	Taux officiels à l'étranger ..... D22
Crédits monétaires de la BNS ..... A1	Monnaie centrale ..... B11, B12, B13	Taxes d'orientation agricoles ..... F2
Dédommagements à des collectivités publiques ..... F4	Monnaie centrale désaisonnalisée ..... B12, B13	Taxes routières ..... F2
Dépenses dans la construction ..... K1	Mouvement touristique ..... J2, M11	Titres appartenant à la BNS ..... A1, B11
Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches ..... F3	Mouvements de capitaux ..... M2	Trafic des paiements dans le Swiss Interbank Clearing ..... C71, C72
Dépenses de la Confédération, par nature ..... F4	Mouvements de titres aux bourses ..... D17	Traitements des employés ..... G4
Dépôts à terme ..... B21, B22	Moyens de paiement internationaux de la BNS ..... A1	Transferts en capital ..... M12
Dépôts à vue détenus dans les banques et à la poste ..... B21, B22	Nuitées ..... J2	Travailleurs subissant une réduction d'horaire en Suisse ..... N1
Dépôts d'épargne ..... B21, B22, C12		Valeur ajoutée brute ..... P4
Dépôts d'épargne, taux d'intérêt ..... D3		Virements de la BNS ..... C7
Dépôts dans les grandes banques, taux d'intérêt ..... D3		
Dette:		
Confédération ..... F5		
Cantons et communes ..... F6		

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources**

<b>Erhebungsstellen</b>	Tabellen – Tableaux	<b>Offices et administrations</b>
Amt für Statistik der Stadt Bern .....	G32	Service de statistique de la ville de Berne
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenenversicherung .....	D16	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
BIZ Bank für Internationalen Zahlungsausgleich...	D22	BRI Banque de Règlements Internationaux
Bundesamt für Statistik .....	G11, G12, G13, G14, G15, G21, G31, G4, G5, H1, H2, J1, J2, K1, K2, N2, N3, N4, P1, P2, P3, P4, P5	Office fédéral de la statistique
Credit Suisse First Boston.....	D20	Crédit Suisse First Boston
Eidg. Finanzverwaltung .....	F1, F2, F3, F4, F5, F6, F7	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion .....	L11, L12, L21, L22, L3	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung .....	D102	Administration fédérale des contributions
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern ...	G32	Assurance des immeubles du canton de Lucerne
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics .....	D22	Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics
IMF, Washington – International Financial Statistics .....	Q4	FMI, Washington – International Financial Statistics
Moody-Index für Rohwarenpreise .....	G22	Indice «Moody» des prix des matières premières
OECD, Paris		OCDE, Paris
– Main Economic Indicators .....	Q1, Q2	– Principaux Indicateurs Economiques
– Quarterly National Accounts .....	Q3	– Comptes Nationaux Trimestriels
PTT-Generaldirektion .....	C7	Direction générale des PTT
Reuter-Index für Rohwarenpreise .....	G22	Indice «Reuter» des prix des matières premières
Schweizer Börse (SWX Swiss Exchange) – Monatsbericht .....	D17, D20, D22	Bourse Suisse (SWX Swiss Exchange) – Rapport mensuel
– Finanzmarkt Schweiz.....	D20	– «Finanzmarkt Schweiz»
Schweizerische Grossbanken .....	D3	Grandes banques suisses
Schweizerische Nationalbank .....	A1, A2, A3, B11, B12, B13, B21, B22, C11, C12, C21, C22, C23, C24, C25, C26, C31, C32, C33, C34, C41, C42, C5, C6, C71, C72, C8, D11, D12, D13, D21, D22, D3, D41, D42, D101, D103, D104, D105, D106, D111, D112, D113, D151, D152, E1, E21, E22, E31, E32, E4, G22, M11, M12, M21, M22, M23, M24, M31, M32, M33, M34, M35, M36, M37, M38, M39, M310, M41, M42, M43, M51, M52, M6	Banque nationale suisse
Staatssekretariat für Wirtschaft .....	N1, P1, P2	Secrétariat d'Etat à l'économie
Statistisches Amt der Stadt Zürich .....	G32	Service des statistiques de la ville de Zurich
Statistisches Amt des Kantons Genf .....	G32	Service cantonal de statistique, Genève
UBS .....	D20	UBS
Verband schweiz. Kantonalbanken .....	D3	Union des banques cantonales suisses